RECUEIL

Letina DE Amoley.

PIECES Sophia DE Southere

THEATRE.

TOME II.

CONTENANT

L'Isle des Esclaves,
LA DOUBLE INCONSTANCE, ET
L'Ecole des Amis,
Par Mr. Marivaux.

LA GOUVERNANTE,
Par Mr. Nivelle de la Chausse'e.

E T

Se'miramis, Tragoedie.

Par Mr. DE VOLTAIRE.

D U B L I N:
Imprimé chez S. Powell, en Crane-lane.

M DCC L.

RECUEIL

PIECES

THEATRE.

TOME IL

L'ISLE LAVES,

LA DOUBLE INCONSTANCE, ET L'ECOLE DES AMIS,

Par Mr. MARWAUK.

LA GOUVERNANTE, Par Mr. Nivelle de la Chausse'r.

SE'MIRAMIS, Tragordie, Par Mr. De Voltaire.

Imprimé chez S. Powerr, en Cranc-lane.

M Decer.

L'ISLE

DES

ESCLAVES,

GOMEDJE

EN PHICRATE

A C TELLA UN



all de Chamblasi de

MARIVAUX.

UBLIN:

Imprimé chez S. Powell, en Crane-lane. M DCC XLIX.

L'ISLE

DES

ESCLAVES

ACGEWRS.

IPHICRATE.

ARLEQUIN.

EUPHROSINE.

CLEANTHIS.

TRIVELIN.

DES HABITANS DE L'ISLE

Par MARIVAUX.

La Scene eft dans l'Isle des Esclaves.

DUBLIN:

Imprimé chez S. Powers, en Crane-lane.



Land San Land E

DES

ESCLAVES, COMEDIE.

Le Théâire représente une Mer & des Rochers d'un côé, & de l'autre que que Arbres & des Maisons.

SCENE PREMIERE.

IPHICRATE s'avance tristement sur le Théâtre avec ARLEQUIN.

IPHICRATE [agrès avoir soupiré.]

ARLEQUIN!

Arl. [avec une bouteille de vin qu'il a de fa ceinture.] Mon Patron.

Vol. II. A Ipb.

Iph. Que deviendrons-nous dans cette

Arl. Nous deviendrons maigres, étiques, & puis morts de faim : voilà mon sentiment & notre histoire.

Iph. Nous fommes seuls échappez du naufrage; tous nos Camarades ont péri, & j'envie maintenant leur sort.

Arl. Hélas ils sont noyez dans la mer,

& nous avons la même commodité.

Iph. Dis-moi: Quand notre Vaisseau s'est brisé contre le Rocher, quelques-uns des nôtres ont eu le tems de se jetter dans la Chaloupe; il est vrai que les vagues l'ont enveloppée; je ne sçai ce qu'elle est devenuë; mais peut-être auront-ils eu le bonheur d'aborder en quelqu'endroit de l'Ile, & je suis d'avis que nous les cherchions.

Arl. Cherchons, il n'y a pas de mal à cela; mais reposons-nous auparavant pour boire un petit coup d'eau-de-vie; j'ai sauvé ma pauvre bouteille; la voilà: j'en boirai les deux tiers, comme de raison, & puis je

vous donnerai le reste.

Iph. Eh! ne perdons point de tems: suismoi: ne negligeons rien pour nous tirer d'ici; si je ne me sauve, je suis perdu, je ne reverrai jamais Athênes, car nous sommes dans l'Isle des Esclaves.

Arl. Oh! oh! qu'est ce que c'est que

faces are boutsill

cette Race-là!

.dil contine] Mon Patron:

23

C

31

9

Jpb. Ce font des Esclaves de la Grèce révoltez contre leurs Maitres, & qui depuis cent ans sont venus s'établir dans une ssle, & je crois que c'est ici: tiens, voici sans doute quelques unes de leurs Cases; & leur coûtume, mon cher Arlequin, est de tuer tous les Maîtres qu'ils rencontrent, ou de les jetter dans l'esclavage.

Arl. Eh! chaque Païs a sa coûtume: ils tuent les Maîtres, à la bonne-heure; je l'ai entendu dire aussi; mais on dit qu'ils ne

font rien aux Esclaves comme moi.

Iph. Cela est vrai. 2000 2000

Arl. Eh! encore vit-on.

Iph. Mais je suis en danger de perdre la liberté, & peut-être la vie : Arlequin, cela

ne fuffit-il pas pour me plaindre?

Arl. [prenant sa bouteille pour boire.] Ah! je vous plains de tout mon cœur, cela est juste.

Iph. Suis-moi donc. nov no bnano

Arl. [fiffle.] Hu, hu, hu.

1ph. Comment donc, que veux-tu dire?

Arl. [diftrait, chante.] Tala ta lara.

Iph. Parles donc, as-tu perdu Pesprit, à

quoi penfes-tu 10 300 attov ; ment

à

11

é

ai

je

IS-

F

ne

es

ue

b.

Arl. [riant.] Ah, ah, ah, Monsieur Iphicrate, la drôle d'avanture; je vous plains, par ma foi, mais je ne sçaurois m'empêcher d'en rire.

quin abuse de ma situation; j'ai mal fait de

lui dire où nous sommes.) Arlequin, ta gayeté ne vient pas à propos, marchons de ce coré.

Arl. J'ai les jambes si engourdies....

Ipb. Avançons, je t'en prie.

Arl. Je t'en prie, je t'en prie: comme vous êtes civil & poli; c'est l'air du Païs

qui fait cela.

Iph. Allons, hâtons-nous, faisons seulement upe demi-lieuë sur la Côte pour chercher notre Chalouppe, que nous trouverons peut-être avec une partie de nos gens; & en ce cas-là nous nous rembarquerons avec eux.

Arl. [en badinant.] Badin, comme vous tournez cela.

[Il chante.]

L'embarquement est divin Quand on vogue, vogue, vogue; L'embarquement est divin, Quand on vogue avec Carin.

Iph. [retenant sa colere.] Mais je ne te

comprends point, mon cher Arlequin.

Arl. Mon cher Patron, vos complimens me charment; vous avez coûtume de m'en faire à coups de gourdin qui ne valent pas ceux-là, & le gourdin est dans la Chalonppe.

Ipb. Eh! ne sçais-tu pas que je t'aime?

Art. Oüi; mais les marques de votre
amitié tombent toûjours sur mes épaules, &

cela

1

F

é

t

ti

tı

ra

ra

au

m

7

cela est mal placé. Ainsi, tenez, pour ce qui est de nos gens, que le Ciel les bémisse, s'ils sont morts, en voili pour long-tems; s'ils sont en vie, cela se passera, & je m'en goberge.

Iph. [un peu émû.] Mais j'ai besoin d'eux,

will and the mences pad de vivre ... iom

S

n

C

5

te

ns

en

as

a-

re

8

la

Arl. [indifféremment.] Oh, cela se peut bien, chacun a ses affaires : que je ne vous dérange pas.

1pb. Esclave insolent!

Arl. [riant.] Ah, ah, vous parlez la Langue d'Athênes; mauvais jargon que je n'entends plus.

Iph. Méconnois-tu ton Maître, & n'es-tu

plus mon Esclave ? To starticul to anomalia

Arl. [se reculant d'un air sérieuxi] Je l'ai été, je le confesse à ta honte; mais, va, je te le pardonne, les hommes ne valent rien. Dans le Païs d'Athênes j'étois ton Esclave, tu me traitois comme un pauvre animal, & tu disois que cela étoit juste, parce que tu étois le plus fort : En bien, Inhicrate, tu vas trouver ici plus fort que toi, on va te faire Esclave a ton tour; on te dira austi que cels est juste, Se nous verrons ce que tu penseras de cette justice-là: tu m'en dires ton sentiment, je t'attends-là. Quand tu auras fouffert, tu feras plus raifonnable, tu four ras mieux ce qu'il est permis de faire souffrir aux aucres, au Tout en iroit mieux dans le monde, si ceux qui te ressemblent recevoient A 3 Art.

la même leçon que toi. Adieu, mon ami ? je vais trouver mes Camarades & tes Maîtres. [Il s'éloigne.] lov no strom moi eli's

Iph. [au désespoir, courant après lui l'épée à la main.] Juste Ciel! Peut-on être plus malheureux & plus outragé que je le fuis ? Misérable, tu ne mérites pas de vivre.

Arl. Doucement, ies forces font bien diminuées, car je ne t'obéïs plus, prends-y

garde.

A Selso SCENE Hanis Advan

a sphericlave infolenct

Langue d'Athênes; mauvais jargon que je TRIVELIN avec cinq ou fix Infulaires arrive conduisant une Dame & la Suivante, & ils accourent à Iphicrate qu'ils voyent l'épée à Arl. [se reculous eline dir serieu, niam al ai été, je le confesse à ta honce : mais, va, te

Triv. [failant faifir & désarmer Iphicrate par [es gens.] Arrêtez, que voulez-vous

faire? Punir l'insolence de mon Esclave: 11 Triv. Votre Efclave I Vous vous trompez. & l'on vous apprendra à corriger vos termes. [Il prend l'épée d'Iphicrate, & la donne à Arlequin.] Prenez cette épée, mon Camarade, tu penferas de cette juffice-là : . suovi à fle est

Arl. Que le Ciel vous tienne gaillard, brave Camarade que vous êtes. 11 , montuol 241

Triv. Comment vous appellez vous ? 261 of Art. Eff-ce mon nom que vous demandez!

monde, fi ceux qui te. insmiary ni Oc. virTat

Arl.

Arl. Je n'en ai point, mon Camarade. Triv. Quoi donc, vous n'en avez pas?

Arl. Non, mon Camarade: je n'ai que des sobriquets qu'il m'a donnez: il m'apelle quelquesois Arlequin, quelquesois Hé.

Triv. Hé: le terme est sans façon; je reconnois ces Messieurs à de pareilles licences; & lui comment s'appelle-t-il!

Arl. Oh diantre, il s'appelle par un nom-

lui; c'est le Seigneur Iphicrate.

q

é

9

11

11

1

. 1

13

7

T.

II

Triv. Eh bien, changez de nom à préfent; soyez le Seigneur Iphicrate à votre tour, & vous, Iphicrate, appellez vous Arlequin, ou bien Hé.

Arl. [fautant de joye, à son Maître.] Oh, oh, que nous allons rire? Seigneur Hé.

Triv. [à Arlequin.] Souvenez-vous en prenant son nom, mon cher ami, qu'on vous le donne bien moins pour réjoüir votre vanité, que pour le corriger de son orgueil.

Arl. Oüi, oüi, corrigeons, corrigeons.

Iph. [regardant Arlequin.] Maraut!

Arl. Parlez-donc, mon bon ami, voilà encore une licence qui lui prend : cela est-il du jeu!

Triv. [à Arlequin.] Dans ce moment-ci il peut vous dire tout ce qu'il voudra. [à Iphicrate.] Arlequin, votre avanture vous afflige, & vous êtes outré contre Iphicrate, & contre nous. Ne vous gênez point, soulagez-vous par l'emportement le plus vise traitez-le de misérable & nous aussi, tout

A 4

vous

vous est permis à présent : mais ce momentci passé, n'oubliez pas que vous êtes Arlequin, que voici Iphicrate, & que vous êtes auprès de lui ce qu'il étoit auprès de vous : ce sont-là nos Loix, & ma Charge dans la République est de les taire observer en ce Canton-ci.

Arl. Ah, la belle Charge!

Ipb. Moi, l'Esclave de ce Miserable!

Triv. Il a bien été le vôtre.

Arl. Hélas! il n'a qu'à être bien obéissant, j'aurai mil'e bontez pour lui.

Iph. Vous me donnez la liberté de lui dire ce qu'il me plaira; ce n'est pas assez, qu'on m'accorde encore un bâton.

Arl. Camarade, il demande à parler à mon dos; je le mets fous la protection de la République, au moins.

Triv. Ne craignez rien.

Cléanthis. [à Trivelin.] Monsieur, je suis Esclave aussi, moi, & du même Vaisse.u,

ne m'oubliez pas, s'il vous plaîr.

Triv. Non, ma belle enfant, j'ai bien connu votre condition à votre habit, & j'allois vous parler de ce qui vous regarde, quand je l'ai vû l'épée à la main. Laissez-moi achever ce que j'avois à dire. Arlequin.

Arl. [croyant qu'on l'appelle.] Eh . . . à

propos je m'appelle Iphicrate.

TORS

Mer, vous scavez qui nous sommes, sans doute?

Arl.

n

la

ti

10

fi

Z:

le

I

d

g

C

C

lo

9

q

P

ai

V

ſì

re

ai L

ds

Arl: Oh morblen! d'aimables gens.

Clé. Et raisonnables. 2004 line int singuo

Triv. Ne m'interrompez point, mes Enfans. Je pense donc que vous scavez qui nous sommes. Quand nos Peres irritez de la cruauté de leurs Maîtres quitterent la Grêce & vinrent s'établir ici ; dans le ressentiment des outrages qu'ils avoient reçus de leurs Patrons, la premiere Loi qu'ils y firent, fût d'ôter la vie à tous les Maîtres que le hazard ou le naufrage conduiroit dans leur Isle, & conséquemment de rendre la liberté à tous les Esclaves: la vengeance avoit dicté cette Loi: vingt ans après la raison l'abolit, & en dicta une plus douce. Nous ne nous vengeons plus de vous, nous vous corrigeons; ce n'est plus votre vie que nous poursuivons, c'est la barbarie de vos cœurs que nous voulons déruire; nous vous jettons dans l'efclavage pour vous rendre fenfibles aux maux qu'on y éprouve; nous vous humilions, afin que nous trouvant superbes, vous vous reprochiez de l'avoir été. Votre esclavage, ou plûtôt votre cours d'humanité dure trois ans, au bout desquels on vous renvoye, fi vos Maîtres font contens de vos progrès; & si vous ne devenez pas meilleurs, nous vons retenons par charité pour les nouveaux malheureux que vous iriez faire encore ailleurs; & par bonté pour vous nous vous marions avec une de nos Citoyennes. Ce sont là nos Loix à cet égard, mettez à profit leur ris gueur tends

tel

di

E.

21

4

r

ti

gueur falutaire, remerciez le sort qui vous conduit ici; il vous remet en nos mains, durs, injustes & superbes. Vous voilà en mauvais état, nous entreprenons de vous guérir; vous êtes moins nos Esclaves que nos malades, & nous ne prenons que trois ans pour vous rendre sains; c'est-à-dire, humains, raisonnables, & généreux pour toute votre vie.

Arl. Et le tout gratis, sans purgation ni saignée. Peut-on acquerir de la santé à

& confequenment de ren! atquo so

Triv. Au reste, ne cherchez point à vous sauver de ces lieux, vous le tenteriez sans succès, & vous seriez votre fortune plus mauvaise: commencez votre nouveau régime de vie par la patience.

Arl. Dès que c'est pour son bien, qu'y a-

lons ele ruire; nous vous jetons sain a li-t

Enfans, qui devenez libres & Citoyens, Iphierate habitera cette Case avec le nouvel Arlequin, & cette belle Fille demeurera dans l'autre: vous aurez soin de changer d'habit ensemble; c'est l'ordre. [à Arlequin.] Passez maintenant dans une maison qui est à côté, où l'on vous donnera à manger, si vous en avez besoin. Je vous apprens au reste, que vous avez huit jours à vous réjoüir du changement de votre état; après quoi l'on vous donnera, comme à tout le monde, une occupation convenable. Allez, je vous attends

us

S.

n

us

le

is

11-

te

ni

à

15

15

IŜ

é

3

1

5

2

1

8

t

Ž

n

e

L

S

S

tends ici. [aux Insulaires.] Qu'on les conduise. [aux Femmes.] Et vous autres, restez, [Arlequin en s'en allant sait de grandes révérences à Cléanthis.] 11 11-1101 11 2003 2004

tuel le males C Ban Einifffer in faut

TRIVELIN, CLEANTHIS Efclave, comes EUPHROSINE fat Maîtreffe, comes of

Triv. Ah ça, ma Compatriote; car je regarde déformais rotre Ille comme votre Patrie; dites-moi aussi votre nom?

Clé. [saliant.] Je m'appelle Cléanthis, & elle Euprosine.

Triv. Cléanthis; passe pour cela. 199015

de les sçavoir?

Triv. Oui-dà. Et quels sont-ils?

Bête, Butorde, Imbécile, & catera.

vous êtes sand sand a suov no up attrub

que j'oublioisiquel rang ab de construor

Triv. Effectivement, elle vous prend sur le fait. Dans votre Païs, Euphrosine, on a bien-tôt dit des injures à ceux à qui l'on en peut dire impunément.

réponde, dans l'étrange avanture où je me trouve è prevabagion, dans l'étrange avanture où je me

Clé.

CO

dé

ie

qu

m la

fe

ce u

10

10

m

il

u

9

C fi

I

tı

a

d

de les scaroir i

Clé. Oh-Dame! il n'est plus si aisé de me répondre. Autrefois il n'y avoit rien de si commode; on n'avoit affaire qu'à de pauvres gens : falloit-il tant de cérémonies ? (faires cela, je le veux; taifez-vous, Sotte,) voilà qui étoit fini. Mais à présent il faut parler: c'est un langage étranger pour Madame, elle l'apprendra avec le tems ; il faut se donner patience: je ferai de mon mieux pour l'avancer.

Triv. [à Cliambis.] Moderez vous, Euphrofine [à Eurbrofine.] Et vous, Cléanthis, ne vous abandonnez point à votre douleur. Je ne puis changer nos Loix, ni vous en affranchir: je vous ai montré combien elles étoient louables & falutaires pour vous.

Li Cle. Hum. Etle me crompera bien fi elle amende.

Triv. Mais comme vous êtes d'un sexe maturellement affez foible, & que par-là vous avez dû céder plus facilement qu'un homme aux éxemples de hauteur, de mépris & de dureté qu'on vous a donnez chez vous contre leurs pareils y tout ce que je puis faire pour vous, c'est de prier Euphrosine de pefer avec bonté les torts que vous avez avec elles afin de les peler avec justice. distal

CW. Oh tenez tout cela est trop seavant pour moi, je n'y comprens rien; j'irai le grand chemin, je peferai comme elle pefoit;

cerqui viendra, nous le prendrous, ebunqui

Triv. Doucement, point de vengeance. C'é.

G

k

)

It

-

t

X

-

7

9

e

e

S

8

e

.

2

O

C

t

É

3

compte, vous parlez de son sexe pelle a le désaut d'être soible, je lui en offre autant; je n'ai pas la vertu d'être sorte. Sid saut que j'excuse toutes ses mauvaises manieres à mon égard, il saudra donc qu'elle excuse aussi la rancune que j'en ai contre elle; car je suis semme autant qu'elle, moi : voïons, qui est ce qui décidera? Ne suis je pas la Maitresse, une sois! Eh bien, qu'elle commence toujours par excuser ma rancune; & puis, moi, je lui pardonnerai quand je pourrai ce qu'elle m'a fait : qu'elle attende.

Euph. [à Trivelin.] Quels discours! Faut-

il que vous m'exposiez à les entendre!

Clé. Souffrez-les, Madame ; c'est le fruit de vos œuvres.

Triv. Allons, Euphrosine, moderez-vous. Clé. Que voulez-vous que je nous dise: quand on a de la colére, il n'y a rien de tel pour la passer, que de la contenter un peu, voiez-vous; quand je l'aurai quetellée à mon aise une douzaine de sois seulement, elle en sera

quitte; mais il me faut cela.

Triv. [à part à Euphrosine.] Il faut que ceci ait son cours; mais consolez-vous, cela finira plûtôt que vous ne pensez. [à Cléanthis.] J'espère, Euphrosine, que vous perdrez votre ressentiment, & je vous y exhorte en ami. Venons maintenant à l'éxamen de son caractère: il est nécessaire que vous m'en donniez un portrait qui se doit faire devant

la personne qu'en peint, afin qu'elle se connoiffe, qu'elle rougiffe de fes ridicules, si elle en a, & qu'elle se corrige. Nous avons la de bonnes intentions comme vous voyez. Allons commençons, 821 2911101 2 unxa

Cié. Oh que cela est bien inventé! Allons, me voilà prête; interrogez-moi, je fuis dans femme autant qu'elle, moi : voion: trobinom

Euph. [doucement.] Je vous prie, Monsieur, que je me retire, & que je n'entende point ce qu'elle vardire in relucive and sauoi

Triv. Hélas! ma chére Dame, cela n'est fait que pour vous; il faut que vous soyez Euph. [a Trivelin] Quels differe straffer

Clé. Restez, restez, un peu de honte est

Cir. Souffrez-les, Madame. Sflaq tot-neid

Triv. Vaine, minaudiere & coquette, voilà d'abord à peu près sur quoi je vais vous interroger au hazard. Cela la regardequand on a de la colore, il a' y a tion de tel! dies

Clé. Vaine, minaudiere & coquette, fi cela la regarde? En voilà ma chère Maytreffe! cela lui reffemble comme son visage.

Euph. N'en voilà-t'il pas affez, Monfieur. Triv. Ah, je vous félicite du petit embarras que cela vous donne; vous fentez, c'est bon signe, & j'en augure bien pour l'avenir : mais ce ne sont encore-là que les grands traits; détaillons un peu cela. En quoi donc, par éxem le, lui trouvez-vous des défauts dont nous parlons? li : 570 10 180 Nomice un portrait qui se doit faire devant

let

en

rie 1'6

efi

ta

n

Clé. En quoi ? par tout, à toute heure, en tous lieux; je vous ai dit de m'interroger; mais par où commencer, je n'en fcai rien, je m'y perds; il y a tant de choles! j'en ai tant vû, tant remarqué de toutes les espéces, que cela me brouille. Madame se tait, Madame parle; elle regarde, elle est trifte, elle est gaye : filence, discours, regards, triftesse & joie : c'est tout un, il n'y a que la couleur de différente ; c'est vanité muette, contente ou fâchée; c'est coquetterie babillarde, jalouse ou curieuse; c'est Madame toujours vaine ou coquette l'un après l'autre, ou tous les deux à la fois: voilà ce que c'est, voilà par où je débutte, Comment voits, portez-voits, ales que rein

Euph. Je n'y sçaurois tenir.

Triv. Attendez-donc, ce n'est qu'un début.

Clé. Madame se léve, a-t-elle bien dormi, le sommeil l'a-t-il rendu belle, se sent-elle du vis, du sémillant dans les yeux? vîte sur les armes, la journée sera glorieuse: qu'on m'habille; Madame verra du monde aujourd'hui; elle ira aux spectacles, aux promenades, aux assemblées; son visage peut se manisester, peut soûtenir le grand jour, il sera plaisir à voir, il n'y a qu'à le promener hardiment, il est en état, il n'y a rien à craindre.

Triv. [à Euphrosine.] Elle développe affez bien cela.

Cit. Madame, au contraire, a-t-elle mal repose: Ah! qu'on m'apporte un miroir? comme me voilà faire! que je suis malbâtie! Cependant on se mire, on éprouve son visage de toutes les façons, rien ne réussit : des yeux battus, un tein fatigué; voilà qui est fini, il faut envelopper ce visage-là, nous n'aurons que du négligé, Madame ne verra personne aujourd'hui, pas même le jour, si elle peut, du moins fera-t-il sombre dans la chambre. Cependant il vient compagnie, on entre : que va-t-on penser du visage de Madame? on croira qu'elle enlaidit : donnera-t-elle ce plaisir-là à ses bonnes amies? Non, il y a reméde à tout : vous allez voir. Comment vous portez-vous, Madame? Très-mal, Madame: J'ai perdu le sommeil; il y a huit jours que je n'ai fermé l'œil; je n'ose pas me montrer, je fais peur. Et cela veut dire, Messieurs, figurez-vous que ce n'est point moi, au moins; ne me regardez pas; remettez à me voir; ne me jugez pas aujourd'hui; attendez que j'aïe dormi. J'entendois tout cela, moi; car nous autres Esclaves, nous sommes doüez contre nos Maîtres d'une pénétration...Oh! ce sont de pauvres gens pour nous.

Profitez de cette peinture-là, car elle me pa-

roît fidelle.

Euph. Je ne sçai où j'en suis.

C.V.

98

b

PC

el

là

d

ti

CE

tin

ô

m

bo

ai

91

fa

&z Da cheverai, pourve que cela nel vous dennuie passen de petit mand pour cela nel vous dennuie pour cela nel petit mana pour cela nel passen de petit mana pet

siendra bien le restecheld sup sub ab dolla

on Gle. Vous fouvenez-vous d'un foir où vous étiez avec de Cavalier li blen faio j'étois dans la chambre : Vous vous entreteniez bas primaisis par l'oreille, fine probles vouliez lui plaire fans faire femblant de rien; vous parliez d'une femme qu'il voioit fouvent. Cette femme-là left aimable, difiez-vons; elle a les yeux petits, mais très doux 3 & là-deffus vous ouvriez les votres, vous vous donniez des tons, des geftes de tête, de petites | contorhoris, a des aivacitez no Je airiois, Vous réuffites pourrant, le Cavaliers y pries il vous offrio font coeur. A moi diresyous? Qui, Madame, à vous-même, à tout ce qu'il y a de plus aimable au monde. Continuez, folâtre, continuez, dites vous, en ôtant vos gands, fous prétexte de m'en demander d'autres : mais vous avez la main belle, il la vit, il la prit, il la baifa, cela anima la déclaration; & c'étoit-là les gands que vous demandiez. Eh bien, y fuis-je ?11

raison eutre fois je vous dirai comme quoinois ;

Ħ

C

b

3

â

à

É

-

S

e

è

e

Z

1

.

cela, il faut l'avouer, Madame est une des plus belles semmes du monde. Que de bontez pendant huit jours, ce petit mot-là ne me valut-il pas! J'essair en pareille occasion de dire que Madame étoit une semme très-raisonnable : oh je n'eus rien, cela ne prit point par c'étoit bien sair, car je la stattois perit par aucy avoy sendemand al anab aut

4

T

V

fe

n

A

-11

VC

Zei Euph a Monfieur, jeine resterais point, sou l'on mensera restem par sorce; jenne puis en souffrit davantage. emmet end'h zeisug

Triv. En voilà donc affez pour à préfent.

Che. Pallois parler des vapeurs de mignardise auxquelles Madame est sujeure à la moindre odeur. Elle ne sçait pas qu'un jour je mis à son inscu des steurs dans la ruelle de son dit pour voir de qu'il en seroit. J'artendois une vapeur, elle est encore à venir. Le lendemain en compagnie une rose parut, crac, la vapeur arrive.

Triv. Cela suffit, Euphrosine, promenezvous un moment à quelques pas de nous, parce que j'ai quelque chose à lui dire;

elle ira vous rejoindre enfuite di la elled

Clé. [s'en allant.] Recommandez-lui d'être docile, au moins. Adieu, notre bon
Ami, je vous ai diverti, j'en suis bien-aise;
une autre sois je vous dirai comme quoi Madame s'abstient souvent de mettre de beaux
habits, pour en mettre un négligé qui sui
marque tendrement la taille. C'est encore
une finesse que cet habit, là; on diroit qu'une
semme qui le met ne se soucie pas de paroître:
mais

mais à d'autres; on s'y ramasse dans un corfer appétiffant, on y montre fa bonne façon na urelle; on y dit aux gens : Regardez nies graces, elles font à moi celles-là; & d'un autre côté on veut deur dire aussi : Voiez comme je m'habille, quelle simplicité, il n'y a point de coquetterie dans mon fait, quom

Triv. Mais je vous ai prié de nous laif. de pareilles fauffetez font-elles crofebles ?. rol

2

à

5

4 a

.

e

L

Į,

ô

15

d

n

-

X

ń

e

10

is vir P

Clé. Je fors, estantôt nous reprendrons le discours qui sera fort divertiffant ; car vous vegrez auffi comme quei Madame entre dans une Loge au Spectacle, avec quelle em-phase, avec quel air imposant, quoique d'un air diffrait & fans y penfer; car q'est la belle éducation qui donne cet orgueil là Vous verrez comme dans la Loge on y jeste un regard indifferent & dédaigneux fur des femmes qui sont à côté, & qu'on ne connoît pas, Bon jour, notre bon Ami, je vais à notre Auberge. confukez-vous. Husb. Ma delivrance | Ech | Pefperer ?

The Division Sing El N.E of Viol.

dicions que je vous dis. TRIVELIN, EUPAROSINE.

Triv. Cette Scene-ci vous a un peu fatiguée, mais cela ne vous nuira pas

Euph. Vous êtes des Barbares.

Triv. Nous sommes d'honnètes gens qui vous instruisons; voilà tout: il vous reste encore à l'atisfaire à une petite formalité.

B 2

Eupb.

- Euph. Encore des formalitez !s b & aism

no Triv. Celle-ci est mains que rien ; je dois faire rapport de tout ce que je viens d'entendre, & de tout ce que vous m'allez repondre. Convenez-vous de tous les senti] mens coquets, de toutes les fingéries d'amour propre qu'elle vient de vous attribuer?

· lis Euph Mei, q j'en conviendrois !viQuoi, de pareilles faussetz sont-elles croïables ? 19

Triv. Oh! tres-crolables, prenez-y garde. Si vous en convenez, cela contribuera à rendre votre condition meilleure ! je ne vous en dis pas davantage. ... On espérera que vous etant reconnue, vous abjurerez un bour toutes ces folies qui font qu'on n'aime que foi, & qui ont distrait votre bon cœur d'une infinité d'attentions plus louables. Si au contraire vous ne convenez pas de ce qu'elle a dit, on vous regardera comme incorrigible, & cela reculera votre délivrance. Voiez,

Euph. Ma délivrance! Eh! l'espérer? Triv. Oul, je vous la garantis aux conditions que je vous dis.

Euph: Bien-tot Aud RIJavis T

Triv. Sans doute.

Euph. Monsieur, faites donc comme si j'étois convenue de tout, on also ciam , oug

Triv. Quoi, vous me confeillez de men-

tions, cela révolte! son a maistral à propaga

Triv.

9

fa

ce

je do

Triv. Elles humilient un peu; mais celaest fort bon. Déterminez-vous, une liberté très-prochaine est le prix de la vérité. Allons, ne ressemblez-vous pas au portrait SCENE Visit a no'up

Euph. Mais ...

Triv. Quoi? TANDINGI, MIDORIAA

is

1-

2

1

1-

50

i,

e.

1-

'n

is

ir

è

ie

1-

h

8,

1.

1-

fi 3

1-

4

3

v.

Euph. Il y a du vrai, par-ci, par-là.

Triv. Par-ci, par-là, n'est point notre compte: Avoüez-vous tous les faits? en at-elle trop dit? n'a-t-elle dit que ce qu'il faut? Hâtez-vous? j'ai autre chose à faire.

Euph. Vous faut-il une réponse si éxacte? Triv. Eh oüi, Madame, & le tout pour que santor n'aurai encore foit nomi arrov

Euph. Eh bien . I al avialnos laid a aud

la Vendange & les Caves de heard Ainnig !

Euph. Je suis jeune.

République. Triv. Je ne vous demande pas votre age. Euph. On est d'un certain rang, on aime,

西北京75

a plaire.
Triv. Et c'est ce qui fait que le portrait vous ressemble. Luph. Je crois qu'ou in ordan sir de la contra luph. Je crois qu'oui, mortan jui de contra luph.

Triv. Eh voilà ce qu'il nous falloit. Vous trouvez aussi le portrait un peu risible, n'estce pas?

Euph. Il faut bien l'avouer.

Triv. A merveilles: Je suis content, ma chére Dame. Allez rejoindre Cléanthis; je lui rends déja son véritable nom, pour vous donner encore des gages de ma parole. Ne

be

P

in he

ta

V

10 tu

p

21

y

de

à

vi 8

In

ax

m

vous impatientez point, montrez un peu de docilité, & le moment espéré arrivera. Euph. Je m'en fie al vous on shoot sont

SCENE V. instanciup

ARLEQUIN, IPHICRATE, qui ont change TRIVELIN. And , al-seq , in-169 with

compte : Avoilez-vous tous les eits ? en a-

Arl. Tirlan, tirlan, tirlantaine, tirlanton. Gai, Camarade, le vin de la République est merveilleux, j'en ai bû bravement ma pinte; car je suis si al éré depuis que je suis Maitre, que tantôt j'aurai encore foif pour pinte. Que le Ciel conserve la Vigne, le Vigneron, la Vendange & les Caves de notre admirable République.

Triv. Bon, réjouissez-vous, mon Cama-

rade. Estes-vous content d'Arlequin.

Arl. Oüi, c'est un bon enfant, j'en ferai quelque chose. Il soupire par sois, & je lui ai désendu cela, sous peine de désobéissance; & lui ordonne de la joie.

[Il prend son Maitre par la main & danse.]
Tala rara la la . . .

Triv. Vous me réjouissez moi-même.

Arl. Oh, quand je suis gai, je suis de bonne humeur.

Triv. Fort bien. Je suis charmé de vous voir fatisfait d'Arlequin. Vous n'aviez pas ducantes des gages de ma parole. SHOW!

beaucoup à vous plaindre de lui dans son

Pays, apparemment?

13

si

0

Ì

19713

Arl. Hé, là-bas de luis voulois souvent un mal de Diable, car il rétoit iguelquelois insupportable immais à cette heure que je suis heureux, tout est payé, je dui ai donné quite bas.] Veux-ru achever de me denna

Triv. Je vous aime de ce caractère, & vous me touchez. Cestà dire que vous jouirez modestement de votre bonne fore tune, & que vous me luis ferez point de i'en ai demande aurant à la jeune fils sqisq

- Arl. De la peine l'ah le pauvre homme! Peut-être que je serai un petit brin insolent, à cause que je suis le Maître: voilà tous

- Triv. A caufe que je fuis le Maître, vous avez raison.

Arl. Oüi, cariquand on est le Maitre, on y va tout rondement lans facon, de fi peu de façon méne quelquefois un honnete homme vantage : extravagance commingeni cab f

2 Triv. Oh, n'importe je vois bien que pour les étaler? étanthémanioquestê neuov

Mriv: [à Iphicale:] Ne vous éponyantez point de ce queil je vais dire. fan Anlequin. Instruisez-moi d'une chose: Comment de gouvernoit-il là-bas; avoit-il quelque défaut d'humeurh de caractére de sire que : uoi err

Just la friant. Ju Ah ! mon Camarade, :vous avez de la malice, vous demandez la Covoilà mon homme. Est-ce la peine. sil èm

B 4

Triv.

Triv. Ce caractére là est donc bien plaid fant? Pays, apparemment?

ti

fe

61

C

ēi

di

g

pi

d

91

12 -91

Arlo Malfoiy eleftaine farcel SH Ank

Trio Mimporte, nous en rirons lam nu Arl fo Iphicrate.] Arlequin, megproheureux, tout est pays, illus sin nos brus esten

Iph. [bas.] Veux-tu achever de me désel-

perer, que vas tu loi direir avov of .our

Arl. Laiffes-moi faire ; quand jent'aurai offensenje de demanderai pardon après milio

I sivo Il ne s'agit que d'une bagatelle j'en ai demandé autant à la jeune fille que vous avez vue, sur le chapitre de la Maî-Peut être que je serai un petit brio insossant

Arlo Eh bien, tout ce qu'elle vous a dit, c'étoit des folies qui faisoient pitié, des mi-

Arl Eh bien je stous en offre autant, ce pauvredjeune garcon n'en fournira pas davantage; extravagance & misere, voilà son paquet; n'elt-ce pas là de belles guenilles pour les étaler? étourdis par nature, étourdi par fingeries parceiuque ales afemmes les aiment comme celass un diffipe tout : vilain quand il faut être liberal, liberal quand il faut être vilain : bon emprunteur, mauvais payeur : honteux d'être lage, glorieux d'être fou : un petit brin mocqueub des bonnes gens: un petit brin hableur wavec tout plein de Maîtreffes qu'il ne connoît pas voilà mon homme. Est-ce la peine d'en Triv. Ba tirer

tirer le portrait? [à lpbicrate.] Non, je n'en

ferai rien, mon ami, ne grains sien.

Triv. Cette ébauche me suffit: [à Ipbicrate.] Vous n'avez plus maintenant qu'à certifier pour véritable ce qu'il vient de dire. Ipb. Moi?

4

4

J Ai d

v oi

33

q

ś

2

C'

b

1

iv

3 n k

S

S

it 20 n: r

La Dame de tantôt Triv. Vous-même. en a fait autant; elle vous dira ce qui l'y a déterminée. Croyez-moi, il y va du plus grand bien que vous puissiez souhaiter.

Iph. Du plus grand bien? Si cela est, il y a là quelque chose qui pourroit assez me

convenir d'une certain façon. Ommon au b

Arl. Prends tout, c'est un habit fait sur ta gardez ma buivante. taille.

Triv. Il me faut tout ou rien.

lpb. Voulez-vous que je m'avout un ridicule?

Art. Qu'importe, quand on l'a été?

Triv. N'avez-vous que cela à me dire?

Iph. Va donc pour la moitie, pour me

ler, free banille deja. Judt ub Va Vier Vier Va du tout

Ipb. Soit. [Arlequin rit de toute sa force.]
Triv. Vous avez fort bien fait; vous n'y

perdrez rien. Adieu, vous fçaurez bien tot de mes nouvelles. on a son or sevuon a vous à faire vos diligences, me voila, le

se your attends: mais traitons l'amour à la

E.M. Judiece, bnigan uons toinmes dene-

SCENE VI.

dier to be chait? Is this rate! None is men

CLEANTHIS, TPHICRATE, ARLEQUIN, EUPHROSINE.

Clé. Seigneur Iphicrate, peut-on vous demander de quoi vous riez?

Arl. Je ris de mon Arlequin qui a con-

fessé qu'il étoit un ridicule.

Clé Cela me surprend, car il a la mine d'un homme raisonnable. Si vous voulez voir une Coquette de son propre aveu, re-

gardez ma Suivante.

Arl. [la regardant.] Malepeste, quand ce visage-là fait le fripon, c'est bien son mé ier; mais parlons d'autres choses, ma bell: Damoiselle : Qu'est-ce que nous serons à cette heure que nous fommes gaillards?

Cle. Eh! mais la belle conversation.

Arl. Je crains que cela ne vous fasse bâailler, j'en bâaille déja. Si je devenois amoureux de vous, cel amuseroit davantage.

Cle. Eh bien, faites. Soupirez pour moi, poursuivez mon cœur, prenez-le si vous pouvez, je ne vous en empêche pas ; c'est à vous à faire vos diligences, me voilà, je vous attends: mais traitons l'amour à la grande manière, puisque nous sommes devenus Maîtres : allons y poliment, & comme fans eux, c'est notre finte . sbroM lenarg el

Arl. Ouidà, nous n'en irons que meilleur

Art 12 labiterated Orion is recipeading

3

9-

1-

18

Z

-

c

;

1-

e

1-

1-

i,

15 A

ie

a e-

IS

Ast.

Clé. Je suis d'avis d'une chose, que nous disions qu'un nous apporte des sièges pour prendre l'air affis, & pour écourer les difcours galans que vous m'allez tenir; il faut bien jouir de notre état, en goûter le plaiis cromenant for deliberre and

Arl. Votre volonté vaut une ordonnance. [à Ipbicrate.] Arlequin, vîte des fieges pour moi, & des fauteuils pour Maca appelle cela un jour tendre. ... smab

one Iphe Peux-tu m'employer à cela?

Arl. La République le weute M anoi us

Clé. Tenez, tenez, promenons-nous plûtôt de cette manié e-là, & tout en converfant vous ferez adroitement comber l'entretien fur le penchant que mes yeux vous ont inspiré pour moi. Car encore une fois nous fommes d'honnêtes gens à cette heure; il faut fonger à cela, il n'est plus question de familiarité domeftique. Allons, procédons noblement, n'épargnez ni complimens, ni Cel Reyez ces applantiffemeasons saver

Arl Et vous, n'épargnez point les mines : Courage, quand ce ne seroit que pour nous mocquer de nos Patrons. Garderons-nous promener eved moi, vons me dis ang confours; mais taidlons, en vont affer, je vous

Cle. Sans difficulté : pouvons nous être fans eux, c'est notre suite; qu'ils s'éloignent feulement of anone as a sand and and and

Arl. [à Iphicrate.] Qu'on se retire à dix

pas. out sendende and bent of All [Ipbicrate & Euphrosine s'éloignent en faifant des gestes d'étonnement & de douleur : Cléanthis regarde aller Iphicrate, & Arlequin Euphrofine, and an and allow and their noid

Arl. [se promenant sur le Théâtre avec Cléanthis. Remarquez-vous, Madame, la

Clé. Il fait le plus beau tems du monde, on appelle cela un jour tendre.

Arl. Un jour cendre? Je ressemble donc

au jour, Madames sublituged and his

Ck. Comment, vous lui ressemblez!

Arl. Et palsembleu le moyen de n'être pas tendre, quand on se trouve tête à tête avec vos graces [à ce moi il saute de joie.] in one pour mon can chor ho , ho .. in

Clé. Qu'avez-vous donc, vous défigurez

notre conversation ? a la la la parol sust

Arl. Oh, ce n'est rien? c'est que je m'ap-

noblement, n'e arguez ni complicatouslent

Clé. Rayez ces applaudissemens, ils nous dérangent. [continuant.] Je sçavois bien que mes graces entreroient pour quelque chose ici, Monsieur. Vous êtes galant, vous vous promenez avec moi, vous me dites des douceurs; mais finissons, en voilà assez, je vous dispense des complimens.

Arl.

odi

je

213

n

rdispenses. Sound in manne Comment in Marie de vos

C'é. Vous m'allez dire que vous m'aimez, je le vois bien : Dites, Monsieur, dites, heureusement on n'en croira rien : vous êtes aimable, mais coquet, & vous ne persuade-

Arl. Parrelant par le bras, & se mettant à genoux.] Faut-il m'agenouiller, Madame, pour vous convaincre de mes flames, & de

la sincérité de mes feux?

Clé. Mais ceci devient férieux : laissez-moi, je ne veux point d'affaire ; levez-vous. Quelle vivacité! Faut-il vous dire qu'on vous aime? Ne peut on en être quitte à moins? Cela est étrange!

Arl. [riant à génoux.] Ah, ah, ah, que cela va bien! Nous formes aussi boufons que nos Patrons; mais nous fommes plus mepoule, il tortura tout thun coup usegat

Cle. Oh vous riez, vous gâtez tout, Arl. Ah, ah, par ma for vous etes bien aimable, & moi auffi. Scavez vous bien ce que je pense ? un onu up un nod Mosto

bazard ; n'elt-ce pas le hazas iouQ .. 310 ut

Arl. Premierement, vous ne m'aimez pas, finon par coquetterie, comme le grand monde.

Clé. Pas encore; mais il ne s'en falloit plus que d'un mot, quand vous m'avez interrompue. Et vous, m'aimez-vous?

Arl. J'y allois austi quand il m'est venu une pensée. Comment trouvez-vous mon 'é. Vous m'allez dire ente vo sniup: li A

Cé. Fort à mon gré. Mais que dites

yous de ma suivante? no'n no memblur

aimable, man genoquit fin gle qu'elle eft friponne ? quen deldemis C'é. J'entrevois votre pensée.

Arl. Voilà ce que c'est, devenez amoureuse d'Arlequin, & moi de votre Suivante nous fomm s affez forts pour fontenir cela.

Clé. Cette imagination-là me rit affez, ils ne scauroient mieux faire que de nous aimer

dans le fond. d'effaire bnot suev en Arl. Ils n'ont jamais rien aime de si raifonnable, & nous fornmes d'excellens Partis

pour eux.

moins? Cela eff ctrange! Clé. Soit. Inspirez à Arlequin de s'attacher à moi, faites-lui sentir l'avantage qu'i y trouvera dans la situation où il est; qu'il m'épouse, il sortira tout d'un coup d'esclavage; cela est bien ailé au bout du compte. Je n'étois ces jours passez qu'une Esclive : mais enfin me voilà Dame & Maîtresse d'aussi bon jeu qu'une autre : je la suis par hazard; n'est-ce pas le hazard qui fait tout? Qu'y a-t-il a dire à cela ? j'ai même un vifage de condition, tout le monde me l'a dit.

Arl. Pardi je vous prendrois bien, moi, si je n'aimois pas votre Suivante un petit brin plus que vous. Conseillez-lui aussi de

Pamour

l'a

CO

pa

di

V

ca

bi

ca

m

rie

cl

ra

c'

ti

21

ta

je

h

2

n

P

renu

mon

ites-

161

air

rez

oute:

J. ils

ner

rai-

rtis

m ta-

u'i

D'I la-

te.

e ; ffe

par

it ? vi-

l'a

oi, tit

de

u

alqmh

l'amour pour ma petite personne, qui, comme vous voyez, n'est pas désagréable.

Clé. Vous allez être content; je vais appeller Cléanthis, je n'ai qu'un mot à lui dire: éloignez-vous un instant, & re renez. Vous parlerez ensuite à Arlequ'n pour moi; car il faut qu'il commence : mon fexe, la biense ince & mi dignité le veulent.

Arl. Oh, ils le veulent fi vous voul-z; car dans le grand monde, on n'est pas si façonnier; & fans faire semblant de rien, vous pourriez lui jetter quelque petit mot bien clair à l'avanture pour lui donner cou-rage, à cause que vous êtes plus que sui : c'est l'ordre. de me quitter. ... anhor il p'il

C'é. C'est affez bien raisonner. Effectivement dans le cas où je suis, il pourroit y avoir de le petitesse à m'ass' jettir à de certaines formalitez qui ne me regardent plus ; je comprens cela à merveille; mais parlezlui toujours; je vais dire un mot à Cleanthis; tirez-vous à quartier pour un moment.

Arl. Vantez mon mérite, prêtez-m'en un peu à charge de revanche.

Cle. Laissez-moi faire. [Elle appelle Esphrofine.] Cléanthis. mos so mice is vuos evapoi é ce n'est point une tere legre, un peut oadin, un peut perfide, un jois volage, un seut peut de seut point tout de seut point tout

ce n'est qu'un homme tranc, qu'un homme

graces-là lui manquent à la vonté :

toldingal's CEEN ENVIEW same

VC

VI

to

po 10

al V

je

Cle. Vous a lez être content; le vais ap-CLEANTHIS, & EUPHROSINE qui vient dire : eloignez-votremenuoblante & revenez.

Clé. Approchez, & accoutumez-vous à aller plus vite, car je ne sçaurois attendre.

Euph. Dequoi s'agit-il?

Clé. Venez-ça, ecoutez-moi: Un honnête homme vient de me témoigner qu'il vous aime ; c'est Iphicrate, land rous int soit

Euph. Lequel?

Clé. Lequel! Y en a-t-il deux ici? C'est celui qui vient de me quitter.

Euph. Eh, que veut-il que je fasse de son

amour of li so il so ruoms Clé. Eh, qu'avez-vous fait de l'amour de ceux qui vous aimoient? Vous voilà bien étourdie : est-ce le mot d'amour qui vous effarouche? yous le connoissez tant, cet amour : vous n'avez jusqu'ici regardé les gens que pour leur en donner : vos beaux yeux n'ont fait que cela, dédaignent ils la conquête du Seigneur Iphicrate? il ne vous fera pas de révérences panchées, vous ne lui trouverez point de contenance ridicule, d'air évaporé: ce n'est point une tête legére, un petit badin, un petit perfide, un joli volage, un aimable indiscret : ce n'est point tout cela : ces graces-là lui manquent à la vérité : ce n'est qu'un homme franc, qu'un homme fimple

simple dans ses manières, qui n'a pas l'esprit de le donner des airs, qui vous dira qu'il vous aime sculement, parce que cela feral vrai : enfin ce n'est qu'un bon cœur, voilà toutes & veelaneft facheux, cela ne pique point. Mais vous avez l'esprit raisonnable," je vous destine à lui, al fera votre fortune ici, & vous aurez la bonté d'estimer son amour, & vous y serez sensible, entendez-vous? vous vous conformerez à mes intentions, je l'espère, imaginez vous même que danner ion cœur, aufii-bien vous 15 xusvisi s

Euph. Où suis-je! & quand cela finiratilizationi nom ab sidmos el saq Elle reve.] the regardant les mains.] Quelles

mains ravifally, la jus AtD &igts; que

je ferois heureux avec cela, mon petit coeur en feroit. Bur agarage aut, Eurupe and ine

Arlequin arrive en saluant Cléanthis qui sort. Il va tirer Euphrosine par la manche.

Euph. Que me voulez-vous? 1 . dqu I

Atl. [rians.] Eh, ch, ch ! ne vous a t-on pas parlé de moi.

Euph. Laiffez moi, je vous prie.

Arl. Eh la la, regardez-moi dans l'œil pour deviner ma penfect and and

Euph. Eh, pensez ce qu'il vous plaira.

Mil. M'entendez vous un peurant sonngib vaut pas, ni moi non i lus; ninomin aque

Art. C'est que je n'ai encore rien dit. Euph? [impatientel] Ahi lilov no up min

Ark

Arl. Ne mentez point, on yous a communiqué les sentimens de mon ame, rien n'est plus obligéant pour vous et amis enov

cho

vol

pas

là,

pro

pa

V

n'

da

ca

m

tu

di

q

fo

la

je

tı

n

d

n

vrai : enfin ce n'elt qu' trat au jour leur

Art Yous me crouvez un peu nigaud, n'est-il pas vrai ? mais cela se passera; c'est que je vous aime, & que je ne sçais comment vous le dire. ed al sous avov so de

amour, & yous y ferez fen? suoV .. douB.

del. Eh pardi oui: qu'est ce qu'on peut faire de mieux? Vous êtes fi belle : il taur bien vous donner son cœur, aussi-bien vous le prendritz de vous-même su que smêm-suov ab

Euph. Voici le comble de mon infortune. Arl. [lui regardant les mains.] Quelles mains ravissantes, les jolis petits doigts; que je serois heureux avec cela, mon petit cœur en feroit bien son profit. Reine, je fuis bien tendre, mais vous ne voyez rien: si vous aviez la charité d'être tendre aussi, oh! je deviendrois fou tout-à-fait.

Euph. Tu ne l'es déja que trop. dqu'il

Arl. Je ne le serai jamais tant que vous en êtes digne. pas parlé de moi.

Euph. Je ne suis digne que de pitié, mon

Art. Eln la Ja, regardez-moi dans trains Arl. Bon, bon, à qui est-ce que vous contez cela? vous êtes digne de toutes les dignitez imaginables : un Empereur ne vous vaut pas, ni moi non plus; mais me voilà, moi, & un Empereur n'y est pas: & un rien qu'on voit, vaut mieux que quelque chole. Art.

chose qu'on ne voit pas. Qu'en dites-SOENE IX. Suov

Euph. Arlequin, il me semble que tu n'as

pas le cœur mauvais. ATARDAHS

Arl. Oh, il ne s'en fait plus de cette pâtelà, je fuis un mouton.

Eugh. Respecte donc le malheur que j'é-

prouve.

1

V

1 b

1

C

3

Arl. Hélas, je me mettrois à genoux de-

Euph. Ne persécute point une infortunée, parce que tu peux la perfécuter impunément. Vois l'extrémité où je suis réduite: & si tu n'as point d'égard au rang que je tenois dans le monde, à ma naissance, à mon éducation, du moins que mes disgraces, que mon esclavage, que ma douleur t'attendrisse; tu peux ici m'outrager autant que tu le voudras : je suis sans azile & sans desence, je n'ai. que mon desespoir pour tout secours, j'ai besoin de la compassion de tout le monde, de la tienne même, Arlequin : voilà l'état où je fuis, ne le trouves-tu pas affez miserable; tu es devenu libre & heureux, cela doit-il te rendre méchant? Je n'ai pas la force de t'en dire davantage : je ne t'ai jamais fait de mal, n'ajoûte rien à celui que je souffre.

Arl. fabbattu, les bras abbaiffez, & comme

immobile.] J'ai perdu la parole. venx-ru qu'ils me pu

niffent, d'avoir eu elu mal toute ma vie? SCENE

diole qu'on ne voie, pas. Qu'en dires-SCENE IX. Salov

Lingb. Arl quin, il me semble que cu n'as IPHICRATE, ARLEQUING SELECT

Tpb. Cleanthis m'a dit que tu voulois t'enil me Sen. tretenir avec moi, que me veux-tu? as tu encore quelques nouvelles infultes à me faire?

Arl. Autre personnage qui va me demander encore ma compassion. Je n'ai rien à te dire, mon Ami, sinon que je voulois te faire commandement d'aimer la nouvelle Euphrosine; voilà tout. A qui diantre en as-tu?

Iph. Peux-tu me le demander, Arlequin?
Arl. Eh pardi oui je le peux, puisque je

le fais.

Ipb. On m'avoit promis que mon esclavage finiroit bientot, mais on me trompe, & c'en est fait, je succombe : je me meurs, Arlequin, & tu perdras bientôt ce malheureux Maître qui ne te croyoit pas capable des indignitez qu'il a souffertes de toi.

Arl. Ah! il ne nous manquoit plus que cela, & nos amours auront bonne mine. Ecoutes, je te défends de mourir par malice; par maladie, passe, je te le permets.

Iph. Les Dieux te puniront, Arlequin. Arl. Eh! dequoi veux-tu qu'ils me puniffent, d'avoir eu du mal toute ma vie?

Ipb.

licu

vei jel

> mo eft

VO

fi

pa

m

215

b

de 9

t

1

Iph. De ton audace & de tes mépris envers ton Maître : rien ne m'a été si sensible, je l'avoue. Tu es ne, tu as été élève avec moi dans la maison de mon Pére, le tien y est encore; il t'avoit recommandé ton devoir en partant, moi-même, je t'avois choisi par un sentiment d'amitié pour m'accompagner dans mon voyage; je croyols que ta m'aimois, & cela m'atrachoit a toi.

t'aime plus ? non non oi un siemei se'n ut

1pb. Tu m'aimes, & tu me fais mille injures.

Arl. Parce que je me mocque un petit brin de toi , cela empeche-r-il que je ne t'aime! Tu difois bien que tu m'aimois, toi, quand tu me failois battre : est-ce que les étrivieres font plus homêtes que les mocje t'ai raile par bonne humeur, presiroup

Iph. Je conviens que j'ai pu quelquefois

te maltraiter fans trop de fujet val al no ist

rai de te renvoyer; Shirisval Have In

Arl. Cela n'est pas de ma connoissance.

Iph. D'ailleurs, ne falloit-il pas te corri-ger de tes défauts?

Art.

Art. J'ai plus pâti des tiens que des miens? mes plus grands défauts, c'étoit ta mauvaile humeur, ton autorité, & le peu de cas que tu faisois de ton pauvre Esclave. don sui delours que je ne mentois pas d'etre ton

Iph. Va, tu n'es qu'un ingrat; au lieu de me secourir ici, de partager mon affliction, de montrer à tes Camarades l'exemple d'un attachement qui les eut touchez, qui les eut engagez peut-être à renoncer à leur coutume, ou à m'en affranchir, & qui m'eut pénétré moi-même de la plus vive recon-

Arl. Tu as raison, mon Ami, tu me remontre bien mon devoir ici pour toi; mais tu n'as jamais scu le tien pour moi, quand nous étions dans Athènes. Tu veux que je partage ton affliction, & jamais tu n'as partagé la mienre. Eh bien va, je dois avoir le cœur meil eur que toi, car il y a plus longtems que je souffre, & que je sçai ce que c'est que de la peine : tu m'as battu par amirie, puisque tu le dis, je te le pardonne, je t'ai raillé par bonne humeur, prens-le en bonne part, & fais-en ton profit. Je parlerai en ta faveur à mes Camarades, je les prierai de te renvoyer; & s'ils ne veulent pas, je te regarderai comme mon Ami; car je ne te ressemble pas, moi, je n'aurai point le courage d'être heureux à tes dépens.

i lpb. [s'approchant d' Arlequin.] Mon cher Arlequin, fasse le Ciel, après ce que je viens d'entendre, que j'aie la joie de te montrer un jour les sentimens que tu me donnes pour toi! Va, mon cher Enfant, oublie que tu fus mon Esclave, & je me ressouviendrai socijours que je ne méritois pas d'être ton

Maître.

m

je

VC

di

re

pl

So

le

te

fa

C

i

I

t

(

b

Ail. Ne dites donc point comme cela, mon cher Patron: fi j'avois été votre pareil, je n'aurois pent-être pas mieux valu que vous : c'est à moi à vous demander pardon du mauvais service que je vous ai toujours rendu. Quand vous n'étiez pas raisonnable, c'étoit ma faute.

Iph. [l'embraffant.] Tagénérosité me cou-

ieu

IC-

ole

ui

ur

ût

n-

eais

nd

Je

as

nit

9iè ar

e,

n .

-10

e

e

r

Arl. Mon pauvre Patron, qu'il y a de plaisir à bien faire! [Après quoi il deshabille fon Maître.]

Iph. Que fais-tu, mon cher Ami?

Arl. Rendez moi mon habit & reprenez le vôtre, je ne fuis pas digne de le por-

Itb. Je ne sçaurois retenir mes larmes? fais ce que tu voudras.P forniq and del

Madame, vous m'en voyez pene

vos beaux exemples: vonà de nos gens qui

CLEANTHIS, EUPHROSINE, IPHICRATE, -uger suon inpAktrouin. suon mp , sient dent comme des vers de terre, & puls qui

Cle [en entrant avec Euphrosine qui pleure.] Laissez-moi, je n'ai que faire de vous en-tendre gémir. [Es plus près d'Arlequin.] Qu'est-ce que cela signisse, Seigneur Iphicrate: pourquoi avez-vous repris votre har

fi nous r'avions pas c'autre mérire que cela Take vous! Voyans, ne feriez vous that

Al. C'est qu'il est trop petit pour mon cher Ami, & que le sien est trop grand pour moi. [Il embrasse les genoux de son Maître.]

Cle. Expliquez-moi donc ce que je vois il semble que vous lui demandiez pardon.

Arl. C'est pour me châtier de mes inso-

c'étoit ma laure Clé. Mais enfin, notre projet?

Arl. Mais enfin, je veux être homme de bien, n'est-ce pas-là un beau projet? Je me repens de mes sotises, lui des fiennes; repentez-vous des vôtres, Madame Euphrofine se repentira aussi: & vive l'honneur après: cela fera quatre beaux repentirs, qui nous feront pleurer tant que nous voudrons.

Euph. Ah, ma chére Cléanthis, quel ex-

Iph. Dites plutôt quel exemple pour nous,

Madame, vous m'en voyez pénétré.

Clé. Ah vraiment, nous y voilà, avec vos beaux exemples : voilà de nos gens qui nous méprisent dans le monde, qui font les fiers, qui nous maltraitent, qui nous regardent comme des vers de terre, & puis qui font trop heureux dans l'occasion de nous trouver cent fois plus honnêtes gens qu'eux. Fy, que cela est vilain, de n'avoir eu pour tout mérite, que de l'or, de l'argent, & des dignitez : c'étoit bien la peine de faire tant les glorieux; où en seriez-vous aujourd'hui, si nous n'avions pas d'autre mérite que cela pour vous! Voyons, ne seriez-vous pas bien

bi

8

Si

G

to

il

le

Y

m

VC

pl

fer

pa

fe:

VC

VC à

re

gi

fai

d'

ch

qu

on

A

pa

5'6

le

bien attrapez? Il s'agit de vous pardonner, & pour avoir cette bonté-là, que faut-il être s'il vous plaît? Riche? non; Noble? non; Grand Seigneur? point du tont. Vous étiez tout cela, en valiez-vous mieux! Et que fautil donc? Ah! nous y voici. Il faut avoir le cœur bon, de la vertu & de la raison: voilà ce qu'il faut, voilà ce qui est estimable, ce qui distingue, ce qui fait qu'un homme est plus qu'un autre. Entendezvous, Messieurs les honnêtes gens du monde? Voilà avec quoi l'on donne les beaux éxem ples que vous demandez, & qui vous pasfent : Et à qui les demandez-vous ? A de pauvres gens que vous avez toûjours offenfez, maltraitez, accablez, tout riches que vous êtes, & qui ont aujourd'hui pitié de vous, tout pauvres qu'ils sont. Estimez-vous à cette heure, faites les superbes, vous aurez bonne grace : allez, vous devriez rougir de honte.

S

,

C

i

S

4

r

3

t

i,

a

15

n

Arl. Allons, ma Mie, soyons bonnes gens sans le reprocher, faisons du bien sans dire d'injures, ils sont contrits d'avoir été méchans, cela fait qu'ils nous valent bien : car quand on se repent, on est bon, & quand on est bon, on est aussi avancé que nous. Approchez, Madame Euphrosine, Elle vous pardonne, voici qu'elle pleure, la rancune

s'en va, & votre affaire est faite.

Clé. Il est vrai que je pleure, ce n'est pas le bon cœur qui me manque.

Vol. II. C

Euph:

Euph. [tristement.] Ma chére Cléanthis, j'ai abosé de l'autorité que j'avois sur toi, je l'avoue Solook ; ac

Clé. Hélas! comment en aviez-vous le courage? Mais voilà qui est fait, je veux bien oublier tout, faites comme vous voudrez; fi vous m'avez fait fouffrir, tant pis pour vous, je ne veux pas avoir à me reprocher la même chose, je vous rends la liberté; & s'il y avoit un vaisseau, je partirois tout-à-l'heure avec vous : voilà tout le mal que je vous veux : si vous m'en faites encore, ce ne sera pas ma faute.

Arl. Ah la brave Fille! ah le charitable naturel ! monor dam appy sup.

Iph. Etes-vous contente, Madame!

Euph. Viens, que je t'embrasse, ma chére Cleanthis.

Arl. Mettez-vous à jenoux pour être en-

core meilleure qu'elle.

Euph. La reconnoissance me laisse à peine la force de te répondre. Ne parles plus de ton esclavage, & ne songes plus désormais qu'à partager avec moi tous les biens que les Dieux m'ont donné, si nous retournons à Athênes. on off bon, do carrant

Approchez, Madane Emphrocett Hile vous donne, voice ou elle sleurt, la rangual

יסת כאותו מעון נוזם שיבחקום.

SCENE A. II off very que le plantes co, n'eff

KU

-111 -8

Fan

me de

la

plu

en

fer

mê

n'a

vo

bie

auf

ten

rio

VOI

VOL n'a

cett

& les

vos réflexions là-dessus. La différence des

TRIVELIN & les Acteurs précédens.

Triv. Que vois-je, vous pleurez, mes Enfans, vous vous embrassez?

Arl. Ah, vous ne voyez rien, nous fommes admirables; nous fommes des Rois & des Reines: enfin finale, la paix est conclue, la vertu a arrangé tout cela; il ne nous faut plus qu'un Bateau & un Batelier pour nous en aller: & si vous nous les donnez, vous serez presque aussi honnêtes gens que nous.

Triv. Et vous, Cléanthis, êtes-vous du

même sentiment?

Clé. [baisant les mains de sa Maîtresse.] Je n'ai que faire de vous en dire davantage, vous voyez ce qu'il en est.

Arl. Voilà aussi mon dernier mot, qui vaut

bien des paroles.

ai

a-

le

u-

is

e-

li-

ti-

le

es

le

re

n-

ne

de

is

es

E

Triv. Vous me charmez, embrassez-moi aussi mes chers Enfans, c'est là ce que j'attendois: si cela n'étoit pas arrivé, nous aurions puni vos vengeances comme nous avons puni leurs duretez. Et vous Iphicrate, vous Euphrosine, je vous vois attendris, je n'ai rien à ajoûter aux leçons que vous donne cette avanture; vous avez été leurs Mastres, & vous en avez mal agi: ils sont devenus les vôtres, & ils vous pardonnent; saites

vos réfléxions là-dessus. La dissérence des conditions n'est qu'une épreuve que les Dieux sont sur nous : je ne vous en dis pas davantage. Vous partirez dans deux jours, & vous reverrez Athênes. Que la joie à présent, & que les plaisirs succédent aux chagrins que vous avez senti, & célebrent le jour de votre vie le plus prositable.

des Reines? enfin finale, la puix est contlige, la vertu a arrangé tout cele 3, il ne noue faint

plus qu'en la cent le un dacher pour nous en aller : & li vous nous des donners, vous lerez prefique ente honnée à gens que nous.

Trans. Les voign de président des vous du même foi ment.

vous voyes (de 2000) dire davant de 2000 (de 2000) de 2000 (de 200

bien des paroles.

A Tric. Vous me charmez, recibrossez moi aussi mes chers Ensins, c'est si ce que j'altendois : si cela n'éteit pas art é, nous autendois : si cela n'éteit pas art é, nous au-

tions pure vos vengrances e inno polices.

vons finit leurs durerez. Et vous sphierers,

vous Euphrofine, je vous vuis anculris, je n'ai rien à rioûter aux jeçous que vous ronne cette avantuire ; vous avez est l'urs Mainres, c

& yous on avez mal agingle out devenus

les voires, or ils voir pardor one; faires

In

DOUBLE INCONSTANCE. COMEDIE

E NHOWING HA

TROIS ACTES, U

Carlet de Chamblain VALIT

Par | M A R I V A U X.





DES HIL

DUBLIN,

Imprimé chez S. Powell, en Crane-lane.

MDCCXLIX.

DOUBLE

ACTEURS.

CONSTANCE

LE PRINCE.

UN SEIGNEUR.

FLAMINIA.

LISETTE.

SILVIA.

ARLEQUIN.

TRIVELIN.

DES LAQUAIS.

DES FILLES DE CHAMBRE.

La Scene eft dans le Palais du Prince.

S

l'ê

.Wi

DUBLIN,

mitimé chez S. Powert, en Cranc-lanc.

MIDCCKLIK.



ous avez Aud hier fi legerenent,

DOUBLE NCONSTANCE, COMEDIE

ACTE PREMIE SCENE PREMIERE.

SILVIA, TRIVELIN, & quelques femmes à la suite de Silvia.

SILVIA paroît sortir comme fâchée.

TRIVELIN, II STOOMS EEG list

A I S, Madame, écoutez-moi. Silv. Vous m'ennuyez. Triv. Ne faut-il pas être raisonnable?

Silv. [impatiente.] Non, il ne faut pas l'être, & je ne le serai point.

Triv.

Triv. Cependant . . .

Silv. [avec colère.] Cependant je ne veux point avoir de raison; & quand vous recommenceriez cinquante sois votre cependant, je n'en veux point avoir: que serez-vous-là?

Triv. Vous avez soupé hier si legérement, que vous serez malade, si vous ne prenez

rien ce matin.

Silv. Et moi je hais la santé & je suis bien aise d'être malade; ainsi vous n'avez qu'à renvoyer tout ce qu'on m'apporte, car je ne veux aujourd'hui ni déjeuner, ni dîner, ni souper, demain la même chose; je ne veux qu'être sâchée, vous hair tous tant que vous êtes, jusqu'à tant que j'aye vû Arlequin, dont on m'a séparée: voilà mes perites resolutions, & si vous voulez que je devienne solle, vous n'avez qu'à me prêcher d'être plus raisonnable, cela sera bien-tôt fait.

Triv. Ma foi je ne m'y jouerai pas, je vois bien que vous me tiendriez parole; si

j'osois cependant . . .

Silv. [plus en colére:] Eh bien, ne voilà-

t-il pas encore un cependant?

Triv. En vérité, je vous demande pardon, celui-là m'est échappé, mais je n'en dirai plus, je me corrigerai, je vous prierai seulement de considérer...

Silv. Oh vous ne vous corrigez pas, voilà des considérations qui ne me conviennent

point non plus.

Triv.

vei

93

ma

ne cel

ne

tor

ent

M

dit

rép

ho

po

for

cra

tro

do

cet

mi

ête

voi fer

ret

fui

pre

Triv. [continuant.] Que c'est votre Sou-

verain qui vous aime.

X

t,

s-

t,

Z

n

à

e

ni

X IS

ıt

.

S

-

e

t

Silv. Je ne l'empêche pas, il est le maître: mais faur-il que je l'aime moi? non, & il ne le faut pas, parce que je ne le puis pas, cela va tout seul, un enfant le verroit, & vous ne le voyez pas.

Triv. Songez que c'est sur vous qu'il fait tomber le choix qu'il doit faire d'une épouse

entre les fujettes.

Silv. Qui est-ce qui lui a dit de me choisir? M'a t-il demandé mon avis? S'il m'avoit dit: me voulez-vous, Silvia? Je lui aurois répondu: non, Seigneur, il faut qu'une honnête femme aime son mari, & je ne pourrois pas vous aimer. Voilà la pure raison de cela; mais point du tout, il m'aime, crac, il m'enlève, sans me demander si je le trouverai bon. manacia transmit al

Triv. Il ne vous enlève que pour vous

donner la main.

see at therener

Silv. Eh! que veut-il que je fasse de cette main, si je n'ai pas envie d'avancer la mienne pour la prendre? Force-t-on les gens

à recevoir des présens malgré eux?

Triv. Voyez depuis deux jours que vous êtes ici, comment il vous traite; n'êtesvous pas déja servie comme si vous étiez sa femme? Voyez les honneurs qu'il vous fait rendre, le nombre de femmes qui sont à votre fuite, les amusemens qu'on tâche de vous procurer par ses ordres. Qu'est-ce qu'Arlequin

lequin au prix d'un Prince plein d'égards, qui ne veut pas même se montrer qu'on ne vous ait disposée à le voir? d'un Prince jeune, aimable & rempli d'amour, car vous le trouverez tel? Eh! Madame, ouvrez les yeux, voyez votre fortune, & profitez de ses faveurs.

Silv. Dites-moi, vous & toutes celles qui me parlent, vous a-t-on mis avec moi, vous a-t-on payez pour m'impatienter, pour me tenir des discours qui n'ont pas le sens commun, qui me font pitié?

Triv. Oh parbleu je n'en sçai pas davan-

tage, voilà tout l'esprit que j'ai.

Silv. Sur ce pied-là vous seriez tout aussi avancé de n'en point avoir du tout.

Trio. Mais encore daignez, s'il vous plaît,

me dire en quoi je me trompe. 13 tri li 2243

Silv. [en se tournant vivement de son côté.]
Oüi, je vais vous dire en quoi, oui

Triv. Eh! doucement, Madame, mon

deffein n'est pas de vous fâcher.

Silv. Vous êtes donc bien mal-adroit.

Trio. Je fuis votre ferviteur. 1000 980910

Silv. Eh bien, mon serviteur, qui me vantez tant les honneurs que j'ai ici, qu'ai-je affaire de ces quatre ou cinq sainéantes qui m'espionnent toûjours? On m'ôte mon amant & on me rend des semmes à la place; ne voilà t-il pas un beau dédommagement? & on veut que je sois heureuse avec cela? Que m'importe toute cette musique, ces concerts

fer oile qu' par pas

lequ

mie

poi ma qu

qui n'e gro

gle fan

le qu pa

pe dé

m

de

da

ve el

& cette danse dont on croit me regaler? Arlequin chantoit mieux que tout cela, & j'aime mieux danser moi-même, que de voir danfer les autres, entendezvous? Une Bourgeoife contente dans un petit village vaut mieux qu'une Princesse qui pleure dans un bel appartement. Si le Prince est si tendre, ce n'est pas ma faute, je n'ai pas été le chercher; pourquoi m'a-t-il vûe? S'il est jeune & aimable, tant mieux pour lui, j'en suis bien aise, qu'il garde tout cela pour ses pareils, & qu'il me laisse mon pauvre Arlequin, qui n'est pas plus gros Monfieur que je suis groffe Dame, pas plus riche que moi, pas plus glorieux que moi, pas mieux logé, qui m'aime tans façon, que j'aime de même, & que je mourrai de chagrin de ne pas voir. Hélas, le pauvre enfant le qu'en aura-t-on fait ? qu'est-il devenu? Il se desespere quelque part, j'en suis sûre, car il a le cœur si bon ; peutêtre aussi qu'on le maltraite . . . [Elle se dérange de sa place,] Je suis outrée; tenez, voulez-vous me faire un plaisir? ôtez-vous de là, je ne puis vous souffrir, laissez-moi m'affliger en repos. Hiov : auen mog anied

Triv. Le compliment est court, mais il est net; tranquillisez-vous pourtant, Ma-

s,

10

e

25 25

e

11

18 e

-

G

P.

1

Ħ

dame. Silv. Sortez fans me répondre, cela vaudra mieux.

Triv. Encore une fois, calmez-vous, vous voulez Arlequin, il viendra incessamment, on cit allé le chercher.

Silv.

Silv. [avec un foupir.] Je le verrai donc?

Triv. Et vous lui parlerez auffi.

Silv. [s'en allant.] Je vais l'attendre : mais si vous me trompez, je ne veux plus ni voir ni entendre personne.

[Pendant qu'elle sort, le Prince & Flaminia entrent d'un autre côté, & la regardent sortir.]

SCENE II.

LE PRINCE, FLAMINIA, TRIVELIN.

Le Pr. [à Trivelin.] Eh bien, as-tu quelque espérance à me donner? que ditelle?

Triv. Ce qu'elle dit, Seigneur, ma foi ce n'est pas la peine de le répéter, il n'y a rien encore qui mérite votre curiosité.

Le Pr. N'importe, dis toûjours.

Triv. Eh, non Seigneur, ce sont de petites bagatelles dont le récit vous ennuyeroit : tendresse pour Arlequin, impatience de le rejoindre, nulle envie de vous connoître, défir violent de ne vous point voir, & force haine pour nous ; voilà l'abregé de ses dispositions, vous voyez bien que cela n'est point réjouissant ; & franchement, si j'osois dire ma pensée, le meilleur seroit de la remettre où on l'a prise. [Le Prince rève tristement.]

Flam. J'ai déja dit la même chose au Prince, mais cela est inutile; ainsi continu-

ons,

ons de

qu fill

po

vo

no

pli

m

cll

is:

CO

da

il

D

pi

d

ra

n

19

le

ons, & ne songeons qu'à détruire l'amour-

de Silvia pour Arlequin. VIIO 2107 amilioq

Triv. Mon sentiment à moi est qu'il y a quelque chose d'extraordinaire dans cette sille-là; refuser ce qu'elle resuse! cela n'est point naturel, ce n'est point là une semme, voyez vous, c'est quelque créature d'une espece à nous inconnue; avec une semme nous irions notre train, celle-ci nous arrête, cela nous avertit d'un prodige, n'allons pas plus loin.

mente encore l'amour que j'ai conçu pour

To your at die cu'un jour aslo

W forth

Flam.

ni

ia

.]

u t-

e

n

Flam. [en riant.] Eh, Seigneur, ne l'és coutez pas avec son prodige, cela est bon dans un conte de Fée, je connois mon sene, il n'a rien de prodigieux que sa coqueterie. Du côté de l'ambition, Silvia n'est point en prise, mais elle a un cœur, & par conséquent de la vanité; avec cela, je sçaurai bien la ranger à son devoir de semme. Est-on al-lé chercher Arlequin?

Triv. Oüi, je l'attends.

Le Pr. [d'un air inquiet] Je vous avoue, Flaminia, que nous risquons beaucoup à lui montrer son amant, sa tendresse pour lui n'en deviendra que plus forte.

Triv. Oüi; mais si elle ne le voit, l'es-

prit lui tournera, j'en ai sa parole.

Flam. Seigneur, je vous ai déja dit qu'Arlequin nous étoit nécessaire. Le Pr. Oüi, qu'on l'arrête autant qu'on pourra, vous pouvez lui promettre que je le comblerai de biens & de faveurs, s'il veut en épouser une autre que sa maîtresse.

Triv. Il n'y a qu'à réduire ce drôle-là,

s'il ne veut pas.

Le Pr. Non, la loi qui veut que j'épouse une de mes sujettes, me désend d'user de vio-

lence contre qui que ce foit. De la stioni auon

Flam. Vous avez raison, soyez tranquille, j'espere que tout se sera à l'amiable; Silvia vous connoît déja sans sçavoir que vous êtes

le Prince, n'est-il pas vrai?

Le Pr. Je vous ai dit qu'un jour à la chasse, écarté de ma troupe, je la rencontrai près de sa maison; j'avois sois, elle alla me chercher à boire: je sus enchanté de sa beauté & de sa simplicité, & je lui en sis l'aveu. Je l'ai vû cinq ou six sois de la même maniere, comme simple Officier du Palais: mais quoiqu'elle m'ait traité avec beaucoup de douceur, je n'ai jamais pû la saire renoncer à Arlequin, qui m'a surpris deux sois avec elle.

Flam. Il faudra mettre à profit l'ignorance où elle est de votre rang; on l'a déja prévenuë que vous ne la verriez pas sitôt, je me charge du reste, pourvû que vous vouliez bien agir comme je voudrai.

Le Pr. J'y consens. Si vous m'acquerez le cœur de Silvia, il n'est rien que vous ne

deviez attendre de ma reconnoissance.

[Il fort.] Flam. tre

ga

ce

as

la

CU

Flam. Toi, Trivelin, va-t'en dire à ma sœur qu'elle rarde trop à venire allaborn 38

Triv. Il n'est pas besoin, la voilà qui entre : adieu, je vais au-devant d'Arlequin. fais fan reviens à ma mouche, elle

om us out as C EXN E III. on sloug om

SodouonLisette, FLAMINIA! non, elle n'est pas négessière; il s'agit ici

Lif. Je viens recevoir tes ordres, que me veux tu ?us suon sup eniganit s'eup pontice

Flam. Approche un peu, que je te regarde. It bestlev not the comment as took and ab

Lif. Tiens, vois à ton aife. shand born

Flam. [après l'avoir regardée.] Ouida, tu le feandaliferoient; ainfi sind bruoqua siloj es

Lif. [en riant.] Je le sçai bien : mais qu'estce que cela te fait ?mi 200 ob fle o e 2010 de

Flam. Ote cette mouche galante que tu as la liut eup anger faut he simmos

Lif. [refusant.] Je ne sçaurois, mon miroir me l'a recommandée de la la la Manda

Flam. Il le faut, te dis-je.

List. [en tirant sa boete à miroir, & 6:ant la mouche.] Quel meurtre! Pourquoi persecutes-tu ma mouche?

Plam. J'ai mes raisons pour cela. Or ça, Lisette, tu es grande & bien faite.

Lis. C'est le sentiment de bien des gens.

Flam. Tu aimes à plaire?

Lif. C'est mon foible.

Flam. Sçaurois-tu avec une adresse naïve & modeste inspirer un tendre penchant à quelqu'un, en lui témoignant d'en avoir pour lui, & le tout pour une bonne sin?

Lis. Mais j'en reviens à ma mouche, elle me paroît nécessaire à l'expédition que tu me

proposes.

Flam. N'oublieras-tu jamais ta mouche? non, elle n'est pas nécessaire; il s'agit ici d'un homme simple, d'un villageois sans expérience, qui s'imagine que nous autres semmes d'ici sommes obligées d'être aussi modestes que les semmes de son village; oh la modestie de ces semmes-là n'est pas saite comme la nôtre, nous avons des dispenses qui le scandaliseroient; ainsi ne regrette plus tes mouches, & mets-en la valeur dans tes manières: c'est de ces manières dont je te parle; je te demande si tu sçauras les avoir comme il saut? voyons, que lui diras-tu?

Lif. Mais je lui dirai . . . que lui dirois-

Arant, Meletaur, red bec.

tu, toi?

Flam. Ecoute-moi: point d'air coquet d'abord. Par éxemple, on voit dans ta petite contenance un dessein de plaire; oh il faut en essacer cela; tu mets je ne sçai quoi d'étourdi & de vis dans ton geste, quelquesois c'est du nonchalant, du tendre, du mignard; tes yeux veulent être fripons, veulent attendrir, veulent frapper, sont mille singeries; ta tête est légere; ton menton porte

211

au

la

po

fer

re

im

fil

gr

CO

fau

ces

ne

fi f

qu

bie

pla

rar

iol

les

nei

par

im

100

en

fi 1

éva

elle

essa sça au vent; tu cours après un air jeune, galant & diffipé; parles-tu aux gens, leur réponds-tu, tu prends de certains tons, tu te fers d'un certain langage, & le tout finement relevé de faillies folles; oh toutes ces petites impertinences là sont très-jolies dans une fille du monde, il est décidé que ce sont des graces, le cœur des hommes s'est tourné comme cela, voilà qui est fini : mais ici il faut, s'il te plaît, faire main-basse sur tous ces agrémens-là, le petit homme en question ne les approuveroit point, il n'a pas le goût si fort lui: tiens, c'est tout comme un homme qui n'auroit jamais bû que de belles eaux bien claires, le vin ou l'eau-de-vie ne lui plairoient pas. and non analysis sungers

Lis. [étonnée.] Mais la façon dont tu arranges mes agrémens, je ne les trouve pas si

jolis que tu dis.

à

r

e

e

i

-

)-

2

e

11

29

1.

ir

8-

8-

et e-

il

oi

e-

1-

le

te

au

Flam. [d'un air naif.] Bon! c'est que je les examine-moi, voilà pourquoi ils deviennent ridicules: mais tu es en sûreté de la part des hommes.

Lis. Que mettrai-je donc à la place de ces

impertinences que j'ai?

Flam. Rien: tu laisseras aller tes regards comme ils iroient si ta coquetterie les laissoit en repos; ta tête comme elle se tiendroit, si tu ne songeois pas à lui donner des airs évaporez; & ta contenance toute comme elle est quand personne ne te regarde. Pour essayer, donne-moi quelqu'échantillon de ton sçavoir-faire, regarde-moi d'un air ingénu.

Lif.

Lif. [se tournant] Tiens, ce regard-là est lant & diffipe garles tu aux gens, fanod li

Flam. Hum, il a encore besoin de quelque fers d'un certain langage, & le tomnoissarros

Lif. Oh dame, veux-tu que je te dise, tu n'es qu'une femme, est-ce que cela anime ? Laissons cela, car tu m'emporterois la fleur de mon rôle ; c'est pour Arlequin, n'est-ce comme cela, vollà qui est fini : mais icaq

Flam, Pour lui-même.

Lif. Mais le pauvre garçon, si je ne l'aime pas je le tromperai ; je suis fille d'honneur,

& je m'en fais un scrupule.

Flam. S'il vient à t'aimer, tu l'épouseras, & cela fera ta fortune; as-tu encore des scrupules? Tu n'es, non plus que moi, que la fille d'un domestique du Prince, & tu deviendras grande Dame.

Lif. Oh voilà ma conscience en repos, & en ce cas-là, si je l'épouse, il n'est pas nécessaire que je l'aime. Adieu tu n'as qu'à m'avertir quand il fera tems de commen-

cer.

المنا

Flam. Je me retire aussi, car voilà Arlequin qu'on amene.

Mamo Men : to Milleras aller tes recards comme the invient fi ra convergerie les faiffeit en trepos ; ta tere comige elle la tiendrolla

elle est quand personne ne te regardes l'our effeyer, donne en of quelou schannillem de ted fewoir-faire, regarde-moi d'un air ingénd.

Similar de contenance toute conten

n

d

q

le

ğ

g

udel. Lift-ce que nous avors quelque chole SCENE IV. onib anon a

ſŧ

1. IC

5

u ?

I

3

e 1,

3

e

ζ

î

ARLEQUIN, TRIVELIN. Arlequin regarde Trivelin & tout l'appartement avec étounement.

Triv. Eh bien, Seigneur Arlequin, comment vous trouvez-vous ici? [Arlequin ne dit mot.] N'est-il pas vrai que voilà une

belle maison?

Arl. Que diantre, qu'est-ce que cette mailon-là & moi avons affaire ensemble? qu'est ce que c'est que vous? que me voulez-vous? où allons-nous?

Triv. Je suis un honnête homme, à present votre domeltique : je ne veux que vous lervir, & nous n'allons pas plus loin.

Art. Honnête homme ou fripon, je n'ai que faire de vous, je vous donne votre con-gé, & je m'en retourne.

Triv. [l'arresant.] Doucement.

Arl. Parlez donc: hé, vous êtes bien impertinent d'arrêter votre maître ?

Triv. C'est un plus grand maître que vous

promet

qui vous a fait le mien.

Arl. Qui est donc cet original-là, qui me

donne des valets malgré moi?

Triv. Quand vous le connoîtrez, vous parlerez autrement. Expliquons-nous à prein dont ce drôle-là prélude, il ne nous

Arl. Est-ce que nous avons quelque chose à nous dire?

Triv. Oüi, fur Silvia.

Arl. [charmé & vivement.] Ah Silvia! hélas je vous demande pardon, voyez ce que c'est, je ne sçavois pas que j'avois à vous parler.

Triv. Vous l'avez perduë depuis deux

jours?

Arl. Oüi : des voleurs me l'ont déro-

Triv. Ce ne sont pas des voleurs.

-Arl. Enfin si ce ne sont pas des voleurs, ce sont toujours des fripons.

Triv. Je sçai où elle est.

Arl. [charmé & caressant.] Vous sçavez où elle est, mon ami, mon valet, mon maître, mon tout ce qu'il vous plaira? Que je suis fâché de n'être pas riche, je vous donnerois tous mes revenus pour gages; dites, l'honnête homme, de quel côté faut il tourner? Est-ce à droite, à gauche, ou tout devant moi.

Triv. Vous la verrez ici.

Arl. [charmé & d'un air doux.] Mais quand j'y songe, il faut que vous soyez bien bon, bien obligeant pour m'amener ici comme vous saites? O Silvia, chére enfant de mon ame, ma mie, je pleure de joye.

Triv. [à part, les premiers mots.] De la façon dont ce drôle-là prélude, il ne nous

promet

pro

tre

via

ma

va

val &

hy

tre

qu

do

ju

il d'

qu

ju

ef

promet rien de bon; écoutez, j'ai bien autre chose à vous dire.

Arl. [le pressant.] Allons d'abord voir Sil-

via, prenez pirié de mon impatience.

Triv. Je vous dis que vous la verrez: mais il faut que je vous entretienne auparavant. Vous souvenez-vous d'un certain Cavalier, qui a rendu cinq ou six visites à Silvia, & que vous avez vû avec elle?

Arl. [trifte.] Oui: il avoit la mine d'un

hypocrite.

ċ

S

•

Triv. Cet homme-là a trouvé votre maitresse fort aimable.

Arl. Pardi, il n'a rien trouvé de nou-

Triv. Et il en a fait au Prince un récit qui l'a enchanté.

Art. Le babillard !

Triv. Le Prince a voulu la voir, & a donné ordre qu'on l'amenat ici.

Arl. Mais il me la rendra, comme cela est

juste ?

Triv. Hum, il y a une petite difficulté: il en est devenu amoureux, & souhaiteroit d'en être aimé à son tour.

Arl. Son tour ne peut pas venir, c'est moi

qu'elle aime.

Triv. Vous n'allez point au fait, écoutez

julqu'au bout.

Arl. [baussant le ton.] Mais le voilà le bout; est-ce qu'on veut me chicaner mon bon droit?

Triv. Vous sçavez que le Prince doit se choisir une semme dans ses Etats!

Arl. [brusquement.] Je ne sçais point cela;

cela m'est inutile.

Triv. Je vous l'apprens.

Arl. [brusquement.] Je ne me soucie pas de nouvelles.

Triv. Silvia plaît donc au Prince, & il voudroit lui plaire avant que de l'épouser; l'amour qu'elle a pour vous fait obstacle à celui qu'il tâche de lui donner pour lui.

Arl. Qu'il fasse donc l'amour ailleurs; car il n'auroit que la semme, moi j'aurois le cœur, il nous manqueroit quelque chose à l'un & à l'autre, & nous serions tous trois mal à notre aise.

Triv. Vous avez raison: mais ne voyezvous pas que si vous épousez Silvia, le Prince

resteroit malheureux?

Trive.

Arl. [après avoir rêvê.] A la verité il seroit d'abord un peu triste, mais il aura fait le devoir d'un brave homme, & cela confole; au lieu que s'il l'épouse, il fera pleurer ce pauvre enfant, je pleurerai aussi moi, il n'y aura que lui qui rira, & il n'y a pas de plaisir à rire tout seul.

Triv. Seigneur Arlequin, croyez moi, faites quelque chose pour votre maître; il ne peut se resoudre à quitter Silvia, je vous dirai même qu'on lui a prédit l'avanture qui la lui a fait connoître, & qu'elle doit être sa

femme;

fen

là-t

per

avo

tue

j'a

fair

dit

da

pe

fai

les

av

tre

po

gn

tra

bu

C

femme; il faut que cela arrive, cela est écrit là-haut, quand on le porte bien, stallala

Arl. Là-haut on n'écrit pas de telles impertinences: pour marque de cela, si on avoit prédit que je dois vous assommer, vous tuer par derriere, trouveriez-vous bon que j'accomplisse la prédiction? y'n ej sup also

Triv. Non vraiment, il ne faut jamais

faire de mal à personne.

Arl. Eh bien, c'est ma mort qu'on a prédite; ainsi c'est prédire rien qui vaille, & dans tout cela il n'y a que l'Astrologue à ma mailon de campagne i pendre.

Triv. Eh morbleu on ne prétend pas vous faire du mal; nous avons ici d'aimables filles, époulez-en une, vous y trouverez votre

avantage.

fe

3;

de

il

15

e

t

avantage.

Arl. Oüi-dà, que je me marie à une autre, afin de mettre Silvia en colere & qu'elle porte son amitié ailleurs. Oh, oh, mon mignon, combien vous a-t'on donné pour m'attraper? Allez, mon fils, vous n'êtes qu'un butord, gardez vos filles, nous ne nous accommoderons pas, vous êtes trop cher.

Triv. Scavez-vous bien que le mariage que je vous propose vous acquerra l'amitié

du Prince? bediele de sour avoir le plaise de ? sonir? un Arl. Bon, mon ami ne seroit pas seulement mon camarade. v on noir sial wirl?

Triv. Mais les richesses que vous promet cette amitié abnana ab niova o amissilo Art don eftiques, . .

Arl. On n'a que faire de toutes ces babioles-là, quand on se porte bien, qu'on a bon appétit, & de quoi vivre.

Triv. Vous ignorez le prix de ce que vous

Arl. [d'un air négligent.] C'est à cause de cela que je n'y perds rien.

Triv. Maifon à la ville, maifon à la cam-

pagne.

Arl. Ah que cela est beau! il n'y a qu'une chose qui m'embarrasse; qui est-ce qui habitera ma maison de ville, quand je serai à ma maison de campagne?

Triv. Parbleu vos Valets.

Arl. Mes Valets! qu'ai-je besoin de faire fortune pour ces canailles là? je ne pourrai donc pas les habiter toutes à la fois?

Triv. [riant.] Non, que je pense, vous ne ferez pas en deux endroits en même orte ion annice an curs, Con, on, morans

Arl. Eh bien, innocent que vous êtes, si je n'ai pas ce secret-là, il est inutile d'avoir deux maifonsevon abilit aov subries Chomi

Triv. Quand il vous plaira vous irez de l'une à l'autre.

Arl. A ce compte, je donnerai donc ma maîtresse pour avoir le plaisir de déménager Bon, mon arm no feroit pansvuol

Triv. Mais rien ne vous touche, vous êtes bien étrange ! cependant tout le monde est, charmé d'avoir de grands appartemens, nombre de domestiques, . .

Arl.

n

f

P

n

C f

b

C

n j

P

n

n

V

d

n

Arl. Il ne me faut qu'une chambre, je n'aime point à nourrir des faineans, & je ne trouverai point de valet plus fidele, plus affectionné à mon service que moi.

Triv. Je conviens que vous ne serez point en danger de mettre ce domestique-là dehors: mais ne feriez-vous pas fenfible au plaisir d'avoir un bon équipage, un bon carosse; sans parler de l'agrément d'être meublé superbement!

è

G

e

12

es

st,

7-

rl.

Arl. Vous êtes un grand nigaud, mon ami, de faire entrer Silvia en comparaison avec des meubles, un caroffe & des chevaux qui le traînent; dites-moi, fait-on autre chose dans sa maison que s'affeoir, prendre ses repas, & se coucher! Eh bien, avec un bon lit, une bonne table, une douzaine de chaifes de paille, ne suis-je pas bien meublé? n'ai-je pas toutes mes commodités? Oh mais je n'ai pas de carosse? eh bien je ne verserai point. [En montrant ses jambes.] Ne voilàt'il pas un équipage que ma mere m'a donné? N'est-ce pas de bonnes jambes? Eh morbleu il n'y a pas de raison à vous d'a-voir une autre voiture que la mienne. Alerte, alerte, pareffeux, laiffez vos chevaux à tant d'honnêtes laboureurs qui n'en ont point, cela nous fera du pain; vous marcherez, & vous n'aurez pas les gouttes.

Triv. Têtubleu! vous êtes vif, si l'on vous en croyoit, on ne pourroit fournir les

hommes de fouliers.

Arl. [brusquement.] Ils porteroient des sabots. Mais je commence à m'ennuyer de tous vos contes, vous m'avez promis de me montrer Silvia, & un honnête homme n'a que sa parole, apov pop snaivnos al

Triv. Un moment: vous ne vous souciez ni d'honneurs, ni de richesses, ni de belles maisons, ni de magnificence, ni de crédit, ni

Triv. La bonne chere vous tenteroit-elle? Une cave remplie de vin exquis vous plairoit elle? Seriez-vous bien aise d'avoir un cuisinier qui vous apprêtât délicatement à manger, & en abondance? Imaginez-vous ce qu'il y a de meilleur, de plus friand en viande, & en poisson, vous l'aurez, & pour toute votre vie. [Arlequin est quelque tems à répondre.] Vous ne répondez rien?

Arl. Ce que vous dites-là seroit plus de mon goût que tout le reste; car je suis gourmand, je l'avouë: mais j'ai encore plus d'a-

mour que de gourmandise.

Triv. Allons, Seigneur Arlequin, faites vous un fort heureux, il ne s'agira teulement que de quitter une fille pour en prendre une autre.

Arl. Non, non, je m'en tiens au bœuf, &

au vin de mon cru.

Triv. Que vous auriez bû de bon vin! que vous auriez mangé de bon morceaux!

Arl.

I

r

n

ra perionne que

fon attachement pour vor

Arl. J'en suis sâché, mais il n'y a rien à faire; le cœur de Silvia est un morceau encore plus friand que tout cela: voulez-vous me la montrer, ou ne le voulez-vous pas ?

Triv. Vous l'entretiendrez, soyez-en sûr,

mais il est encore un peu matin.

SCENEW,

LISETTE, ARLEQUIN, TRIVELIN.

Lif. [à Trivelin.] Je vous cherche partout, Monsieur Trivelin, le Prince vous demande.

Triv. Le Prince me demande, j'y cours: mais tenez donc compagnie au Seigneur Arlequin pendant mon abience.

Arl. Oh ce n'est pas la peine, quand je

fuis seul moi, je me fais compagnie.

Triv. Non, non, vous pourriez vous ennuyer: adieu, je vous rejoindrai bientôt.

SCENE VI.

ARLEQUIN, LISETTE.

Arl. [se retirant au coin du Théâtre.] Je gage que voilà une éveillée qui vient pour m'affriander d'elle, neant.

Lif. [doucement.] C'est donc vous, Monsieur, qui êtes l'amant de Mademoiselle Sil-

via.

Arl. [froidement.] Oüi.

Lif. C'est une très jolie fille.

Arl. [du même ton.] Oüi, il mil one

Lif. Tout le monde l'aime. 11 911 2001

Arl. [brusquement.] Tout le monde a tort.

Lis. Pourquoi cela, puisqu'elle le mé-

rite?

Arl. [brusquement.] C'est qu'elle n'aimera personne que moi.

List. Je n'en doute pas, & je lui pardonne

fon attachement pour vous.

Arl. A quoi cela sert-il, ce pardon-là?

Lis. Je veux dire que je ne suis plus si surprise que je l'étois de son obstination à yous aimer.

Arl. Et en vertu de quoi étiez-vous fur-

prife.

Lif. C'est qu'elle refuse un Prince aimable.

Arl. Et quand il seroit aimable, cela empêche-t'il que je ne le sois aussi moi ?

Lif. [d'un air doux.] Non: mais enfin c'est

un Prince.

Arl. Qu'importe! en fait de fille, ce

Prince n'est pas plus avancé que moi.

Lif. [doucement.] A la bonne heure; j'entens seulement qu'il a des Sujets & des États, & que tout aimable que vous êtes, vous n'en avez point.

Arl. Vous me la baillez belle avec vos Sujets & vos Etats; si je n'ai pas des Sujets,

10

je bi

P

0 d

la

P

je

T

10 d

d

je

je

g

re

P

je n'ai charge de personne; & si tout va bien, je m'en réjoüis, si tout va mal, ce n'est pas ma faute. Pour des Etats, qu'on en ait ou qu'on n'en ait point, on n'en tient pas plus de place, & cela ne rend ni plus beau ni plus laid: ainsi de toutes saçons vous étiez surprise à propos de rien.

Lif. [à part.] Voilà un vilain petit homme, je lui fais des complimens, & il me que-

relle.

Arl. [comme lui demandant ce qu'elle dit.]

Lis. J'ai du malheur de ce que je vous dis; & j'avouë qu'à vous voir seulement, je me serois promis une conversation plus douce.

Arl. Dame, Mademoiselle, il n'y a rien

de si trompeur que la mine des gens.

Lis. Il est vrai que la votre m'a trompèe, & voilà comme on a souvent tort de se prévenir en saveur de quelqu'un.

Arl. Oh! très-fort : mais que voulez-vous?

je n'ai pas choisi ma phisionomie.

Lis. [en le regardant comme étonnée.] Non, je n'en sçaurois revenir quand je vous regarde.

Arl. Me voilà pourtant, & il n'y a point de

remede, je serai toûjours comme cela.

Lif. [d'un air un peu fâché.] Oh! j'en suis persuadée.

Arl. Par bonheur vous ne vous en fouciez gueres? Lif. Pourquoi me demandez vous cela?

Arl. Eh! pour le sçavoir.

Lis. [d'un air naturel.] Je serois bien sotte de vous dire la vérité là-dessus, & une file doit fe taire. in ber en al siob sile

Arl. [à part les premiers mots.] Comme elle y va! tenez, dans le fonds c'est dommage que vous soyez une si grande coquetre in 12 2 good and amoo sab suit in

Lif. Moi?

Arl. Vous-même.

Lif. Scavez-vous bien qu'on n'a jamais dit pareille chose à une femme, & que vous

m'insultez?

Arl. [d'un air naif.] Point du tout : il n'y a point de mal à voir ce que les gens nous montrent; ce n'est point moi qui ai tort de vous trouver coquette, c'est vous qui avez tort de l'être, Mademoiselle.

Lis. [d'un air un peu vis.] Mais par où

voyez-vous donc que je la fuis?

Arl. Parce qu'il y a une heure que vous me dites des douceurs, & que vous prenez le tour pour me dire que vous m'aimez : écoutez, si vous m'aimez tout de bon, retirez-vous vîte, afin que cela s'en aille; car je suis pris, & naturellement je ne veux pas qu'une fille me fasse l'amour la premiere, c'est moi qui veux commencer à le faire à la fille, cela est est bien meilleur, & si vous ne m'aimez pas, ch fy, Mademoiselle, fy, fy. Lis.

Lif. Allez, allez, vous n'êtes qu'un vi-

Arl. Comment est-ce que les garçons à la Cour peuvent souffrir ces manieres-là dans leurs Maîtresses! Par la morbleu, qu'une semme est laide quand elle est coquette!

Lif. Mais mon pauvre garçon, vous ex-

travaguez.

C

Arl. Vous parlez de Silvia, c'est cela qui est aimable; si je vous contois notre amour, vous tomberiez dans l'admiration de fa modestie : les premiers jours il falloit voir comme elle se reculoit d'auprès de moi, & puis elle reculoit plus doucement, & puis petit à petit elle ne reculoit plus; ensuite elle me regardoit en cachette, & puis elle avoit honte quand je l'avois vû faire, & puis moi j'avois un plaisir de Roi à voir sa honte; ensuite j'attrapois sa main, qu'elle me laissoit prendre, & puis elle étoit encore toute confuse, & puis je lui parlois; ensuite elle ne me répondoit rien, mais n'en pensoit pas moins; ensuite elle me donnoit des regards pour des paroles, & puis des paroles qu'elle laissois aller fans y fonger, parce que fon cœur alloit plus vîte qu'elle : enfin c'étoit un charme. aussi j'étois comme un fou; & voilà ce qui s'appelle une fille, mais vous ne ressemblez point à Silvia. Alvi de fon flyle, sivilie à tnioq

List. En verité vous me divertissez, vous me faites rire.

E 4 aniom and zarl.

Arl. Oh! pour moi je m'ennuye de vous faire rire à vos dépens : adieu, si tout le monde étoit comme moi, vous trouveriez plûtôt un merle blanc, qu'un amoureux.

SCENE VII.

ARLEQUIN, TRIVELIN, LISETTE.

Triv. [à Arlequin.] Vous fortez?

Arl. Oüi : cette Demoiselle veut que je

l'aime, mais il n'y a pas moyen.

Triv. Allons, allons faire un tour en attendant le dîner, cela vous désennuyera.

S C E N E VIII.

LE PRINCE, FLAMINIA, LISETTE.

Flam. [à Lisette,] Eh bien! nos affaires avancent elles? Comment-va le cœur d'Arlequin?

Lis. [d'un air fâché.] Il va très brutale-

ment pour moi. busine : sile un sulvand nol

Flam. Il ta donc mal reçue?

Lis. Eh fy, Mademoiselle, vous êtes une

coquette : voilà de fon ftyle.

Le Pr. J'en suis fâché, Lisette: mais il ne faut pas que cela vous chagrine, vous n'en valez pas moins.

Lif.

1

C

f

I

Lis. Je vous avouë, Seigneur, que si j'étois vaine je n'aurois pas mon compte: j'ai des preuves que je puis déplaire, & nous autres femmes nous nous passons bien de ces preuves-

Flam. Allons, allons, c'est maintenant à

moi à tenter l'avanture.

Le Pr. Puisqu'on ne peut gagner Arle-

quin, Silvia ne m'aimera jamais.

Flam. Et moi je vous dis, Seigneur, que j'ai vû Arlequin, qu'il me plaît à moi, que je me suis mise dans la tête de vous rendre content; que je vous ai promis que vous le feriez; que je vous tiendrai parole, & que de pas la valeur d'un mot; oh vous ne me connoissez pas. Quoi, Seigneur, Arlequin & Silvia me resisteroient? Je ne gouvernerois pas deux cœurs de cette espéce-là, moi qui l'ai entrepris, moi qui suis opiniatre, moi qui fuis femme! c'est tout dire. Eh moi, j'irois me cacher, mon sexe me renonceroit. Seigneur, vous pouvez en toute sûreté ordonner les apprêts de votre mariage, vous arranger pour cela; je vous garantis aimé, je vous garantis marié, Silvia va vous donner son cœur, ensuite sa main, je l'entens d'ici vous dire, je vous aime, je vois vos nôces, elles se font, Arlequin m'épouse, vous nous honorez de vos bienfaits, & voila qui est fini.

Lif. [d'un air incrédule.] Tout est fini, rien n'est commencé.

Flam. Tais-toi, esprit court.

Le Pr. Vous m'encouragez à espérer : mais je vous avoue que je ne vois d'ap-

parence à rien.

Flam. Je les ferai bien venir ces apparences, j'ai de bons moyens pour cela; je vais commencer par aller chercher Silvia, il est tems qu'elle voye Arlequin.

Lif. Quand ils se seront vûs, j'ai bien peur

que tes moyens n'aillent mal.

Le Pr. Je pense de même.

Flam. [d'un air indifférent.] Eh nous ne differons que du oui & du non, ce n'est qu'une bagatelle; pour moi j'ai résolu qu'ils le voyent librement : sur la liste des mauvais tours que je veux jouer à leur amour, c'est ce tour-là que j'ai mis à la tête. Le Pr. Faites donc à votre fantaisse.

Flam. Retirons-nous, voici Arlequin qui vient. rois me cacher, mon feve me

To a mil Si C E N E IX.

ARLEQUIN, TRIVELIN, & une suite de court, coluites main, je l'emene

Arl. Par paranthése, dites-moi une chose; il y a une heure que je rêve à quoi servent ces grands drôles barriolez qui nous accompagnent

pagnent par-tout, ces gens-là font bien cu-

Triv. Le Prince qui vous aime, commence par-là à vous donner des témoignages de sa bienveillance; il veut que ces gens-la vous suivent pour vous faire honneur.

Arl. Oh, oh! c'est donc une marque

d'honneur?

Ari. [revient | ur. doute. w | maison] . ha

fuivent, qui est-ce qui les suit eux?

rer un honiréte homme, fannolrade.vir Pue

Arlo Et vous, n'avez-vous personne auf-

Triv. Nomilarive Line & on motor of !!

Triv. Nous ne méritons pas cela.

lons, cela étant, hors d'ici, tournez-moi les talons avec toutes ces canailles-là?

Triv. D'où vient donc cela?

fans honneur, qui ne méritent pas qu'on les honore.

Triv. Vous ne m'entendez pas.

Arl. [en le frapant.] Je m'en vais donc vous parler plus clairement.

que faites-vous? Arrêtez, arrêtez,

niupsly Memerican 'for lette | Ch. 1 & préfent

Arlequin court aussi après les autres Valets qu'il chasse, & Trivelin se rèfugie dans une coulisse.

S C E N E X: Double vised

supram Arlequin, Trivelin.

Arl. [revient Jur le Théâtre.] Ces marautslà! j'ai eu toutes les peines du monde à les congédier; voilà une drô!e de façon d'honorer un honnête homme, que de mettre une troupe de coquins après lui, c'est se mocquer du monde.

[Il se retourne & voit Trivelin qui revient.]

Arl. Mon ami, est-ce que je ne me suis

pas bien expliqué?

Triv. [de loin.] Ecoutez, vous m'avez battu: mais je vous le pardonne, je vous crois un garçon raisonnable.

Arl. Vous le voyez bien. 21100 2000 20001

Triv. [de loin.] Quand je vous dis que nous ne méritons pas d'avoir des gens à notre suite, ce n'est pas que nous manquions d'honneur; c'est qu'il n'y a que les perfonnes considérables, les Seigneurs, les gens riches qu'on honore de cette manière-là: s'il suffisoit d'être honnête homme, moi qui vous parle, j'aurois après moi une armée de valets.

Arl. [remettant sa latte.] Oh! à présent je vous comprens; que diantre! que ne dites-vous la chose comme il faut? je n'aurois pas les bras démis, & vos épaules s'en porteroient mieux.

Triv. Vous m'avez fait mal.

Arl. Je le crois bien, c'étoit mon intention; par bonheur ce n'est qu'un mal entendu, & vous devez être bien aise d'avoir reçu innocemment les coups de bâton que je vous ai donnez. Je vois bien à présent que c'est qu'on fait ici tout l'honneur aux gens considérables, riches, & à celui qui n'est qu'honnête homme, rien.

Triv. C'est cela même.

Arl. [d'un air dégoûté.] Sur ce pied-là ce n'est pas grand chose que d'être honoré, puisque cela ne signifie pas qu'on soit honorable.

Triv. Mais on peut être honorable avec cela.

Arl. Ma foi, tout bien compté, vous me ferez plaisir de me laisser-là sans compagnie; ceux qui me verront tout seul me prendront tout d'un coup pour un honnête homme, j'aime autant cela que d'être pris pour un grand Seigneur.

Triv. Nous avons ordre de rester auprès

de vous.

Arl. Menez-moi donc voir Silvia.

Triv. Vous serez satisfait, elle va venir ... parbleu je ne vous trompe pas, car la voilà qui entre : adieu, je me retire. SCENE

res-vous la chose comme il faut ? je n'auros pas les bras IXiis Agn E Que s'en por-

SILVIA, FLAMINIA, ARLEQUIN.

Silv. [en entrant accourt avec joye.] Ah le voici! eh mon cher Arlequin, c'est donc vous! je vous revois donc? le pauvre enfant, que je suis aise!

Arl. [tout essoufslé de joye.] Et moi aussi. [Il prend respiration.] Oh, oh, je me meurs de

joye.

Silv. Là, là, mon fils, doucement; comme il m'aime, quel plaisir d'être aimé comme cela!

Flam. [en les regardant tous deux.] Vous me ravissez tous deux, mes chers enfans, & vous êtes bien aimables de vous être si sideles. [Et comme tout bas.] Si quelqu'un m'entendoit dire cela, je serois perduë: mais dans le fond du cœur je vous estime, & je vous plains.

Silv. [lui répondant.] Hélas! c'est que vous êtes un bon cœur. J'ai bien soupiré,

mon cher Arlequin.

Arl. [tendrement, & lui prenant la main.]
M'aimez-vous toujours?

Silv. Si je vous aime! cela se demande-

t-il? est-ce une question à faire?

Flam, [d'un air naturel à Arlequin.] Oh! pour cela je puis vous certifier sa tendresse, je l'ai vû pleurer de

votre

je vo

ca

qu

je m de

il

ch

V

€6

Arl

votre absence; elle m'a touchée moi-même, je mourois d'envie de vous voir ensemble. vous voilà : adieu, mes amis, je m'en vais; car vous m'attendrissez; vous me faites triftement ressouvenir d'un amant que j'avois, & qui est mort; il avoit de l'air d'Arlequin, & je ne l'oublierai jamais. Adieu, Silvia, on m'a mise auprès de vous, mais je ne vous déservirai point; aimez toûjours Arlequin, il le mérite: & vous, Arlequin, quelque chose qu'il arrive, regardez-moi comme une amie, comme une personne qui voudroit pouvoir vous obliger, je ne négligerai rien pour cela.

Arl. [doucement.] Allez, Mademoiselle, vous êtes une fille de bien; je suis votre ami aussi moi ; je suis sâché de la mort de votre amant, c'est bien dommage que vous foyez affligée & nous auffi. 180 6 mais sandons

dire ce que je venx, je vous ame trop, c'eli SCENE XII.

ARLEQUIN, SILVIA.

Silv. [d'un air plaintif.] Eh bien, mon, cher Arlequin.

Arl. Eh bien, mon ame?

Silv. Nous fommes bien malheureux.

Arl. Aimons-nous toûjours, cela nous ai-

dera à prendre patience.

Silv. Oüi, mais notre amitié que devien-,

dra-t-elle? cela m'inquiete.

Arl. Hélas! m'amour, je vous dis de prendre patience: mais je n'ai pas plus de courage que vous. [Il lui prend la main.] Pauvre petit trésor, à moi, ma mie; il y a trois jours que je n'ai vû ces beaux yeux-là, regardez-moi toûjours pour me récompen-fer.

Silv. [d'un air inquiet.] Ah! j'ai bien des choses à vous dire, j'ai peur de vous per-dre; j'ai peur qu'on ne vous fasse quelque mal par méchanceté de jalousie; j'ai peur que vous ne soyez trop long-tems sans me voir, & que vous ne vous y accoutumiez.

Arl. Petit cœur, est-ce que je m'accoutu-

merois à être malheureux?

Silv. Je ne veux point que vous m'oubliez; je ne veux point non plus que vous enduriez rien à cause de moi; je ne sçai point dire ce que je veux, je vous aime trop, c'est une pitié que mon embarras, tout me chagrine.

Arl. [pleure.] Hi, hi, hi, hi!

Silv. [tristement.] Oh bien, Arlequin, je

m'en vais donc pleurer aussi moi.

Arl. Comment voulez-vous que je m'empêche de pleurer, puisque vous voulez être si triste? Si vous aviez un peu de compassion, est-ce que vous seriez si affligée?

Silv. Demeurez-donc en repos, je ne vous

dirai plus que je fuis chagrine.

Arl.

m

VI

jo

di

n

a

d

Arl. Oüi, mais je devinerai que vous l'étes; il faut me promettre que vous ne le ferez plus.

Silv. Oüi, mon fils: mais promettez-moi

aussi que vous m'aimerez toûjours.

Arl. [en s'arrêtant tout court pour la regarder.] Silvia, je suis votre amant, vous étes ma maîtresse, retenez-le bien, car cela est vrai, & tant que je serai en vie, cela ira toûjours le même train, cela ne branlera pas, je mourrai de compagnie avec cela. Ah ça, dites-moi le serment que vous voulez que je vous sasse?

Silv. Voilà qui va bien, je ne sçai point de sermens; vous êtes un garçon d'honneur, j'ai votre amitié, vous avez la mienne, je ne la reprendrai pas, à qui est ce que je la porterois? N'êtes-vous pas le plus joli garçon qu'il y ait? Y a-t-il quelque sille qui puisse vous aimer autant que moi? Eh bien, n'est-ce pas assez, nous en saut-il davantage? Il n'y a qu'à rester comme nous sommes, il n'y aura pas besoin de sermens.

Arl. Dans cent ans d'ici nous serons tout

de même.

Silv. Sans doute.

Arl. Il n'y a donc rien à craindre, ma mie, tenons-nous donc joyeux.

Silv. Nous souffrirons peut-être un peu,

voilà tout.

Arl. C'est une bagatelle, quand on a un peu pâti, le plaisir en semble meilleur.

Silv.

Silv. Oh! pourtant je n'aurois que faire de pâtir pour être bien aise, moi.

Arl. Il n'y aura qu'à ne pas fonger que

alle

ché

lib

c'e

bic

10

qu

fe

je

q

n

nous patisfons.

Silv. [en le regardant tendrement.] Ce cher petit homme, comme il m'encourage,

Arl. [tendrement.] Je ne m'embarrasse que

de vous.

Silv. [en le regardant.] Où est-ce qu'il prend tout ce qu'il me dit? Il n'y a que lui au monde comme cela: mais auffi il n'y a que moi pour vous aimer, Arlequin.

Arl. [saute d'aise.] C'est comme du miel ces paroles-là.

de fermens; yous é,es un garçon d'isorheur,

aroqui e que ce que ce que je la porte la porte

ARLEQUIN, TRIVELIN, SILVIA, FLA-MINIA.

Triv. [à Silvia.] Je suis au désespoir de vous interrompre: mais votre mère vient d'arriver, Mademoiselle Silvia, & elle demande instamment à vous parler.

Silv. [regardant Arlequin.] Arlequin ne me quittez pas, je n'ai rien de fecret pour

vous.

Arl. [la prenant sous le bras.] Marchons,

ma petite.

Flam. [d'un air de confiance, & s'approchant d'eux.] Ne craignez rien, mes enfans; allez Silv.

allez toute seule trouver votre mére, ma chére Silvia, cela sera plus seant : vous êtes libres de vous voir autant qu'il vous plaira, c'est moi qui vous en assure, vous scavez bien que je ne voudrois pas vous tromper.

Arl. Oh non; vous êtes de notre parti

Silv. Adieu donc, mon fils, je vous re-

joindrai bientôt. imp roidig up i

Arl. [à Flaminia qui veut s'en aller, & qu'il arrête.] Notre amie, pendant qu'elle sera-là, restez avec moi, pour empêcher que je ne m'ennuye; il n'y a ici que votre compagnie que je puisse endurer.

Flam. [comme en secret.] Mon cher Arlequin, la votre me fait bien du plaisir aussi : mais j'ai peur qu'on ne s'apperçoive de l'a-

mitié que j'ai pour vous aiul of aout and

Triv. Seigneur Arlequin, le dîné est prêt. Arl. [tristement.] Je n'ai point de faim.

Flam. [d'un air d'amitié.] Je veux que vous mangiez, vous en avez befoin.

Arl. [doucement.] Croyez-vous?

Flam. Oüi.

Arl. Je ne scaurois. [à Trivelin.] La foupe est-elle bonne?

Triv. Exquise.

Arl. Hum, il faut attendre Silvia, elle

aime le potage.

me le potage. Flam. Je crois qu'elle dînera avec sa mére; vous êtes le maître pourtant: mais je vous confeille conseille de les laisser ensemble, n'est-il pas vrai? Après d'îné vous la verrez.

Arl. Je le veux bien : mais mon appétit

n'est pas encore ouvert.

Triv. Le vin est au frais, & le rôt tout prét.

Arl. Je suis si triste . . . : Ce rôt est donc

A lies done, mon lile, it is franch

Triv. C'est du gibier qui a une mine

Arl. Que de chagrins! Allons donc, quand la viande est froide elle ne vaux rien.

Flam. N'oubliez pas de boire à ma fanté. Arl. Venez boire à la mienne, à cause de la connoissance.

Flam. Oüidà, de tout mon cœur, j'ai une demi-heure à vous donner. up mag is jeune

Arl. Bon, je suis content de vous.

ACTE II.

SCENE I.

FLAMINIA, SILVIA.

Silv. OUI, je vous crois, vous paroissez me vouloir du bien; aussi vous voyez que je ne souffre que vous, je regarde tous les autres comme mes ennemis. Mais où est Arlequin?

Flam.

ta

V

d

C

là

V

p

to

P

a

le

b

I

Flam. Il va venir, il dîne encore.

Silv. C'est quelque chose d'épouvantable que ce Pays-ci! je n'ai jamais vû de femmes fi civiles, des hommes si honnétes, ce font des manières si douces, tant de révérences, tant de complimens, tant de fignes d'amitié; vous diriez que ce font les meilleures gens du monde, qu'ils sont pleins de cœur & de conscience; point du tout, de tous ces genslà il n'y en a pas un qui ne vienne me dire d'un air prudent: Mademoiselle, croyez-moi, je vous conseille d'abandonner Arlequin, & d'épouser le Prince : mais ils me conseillent cela tout naturellement, fans avoir honte, non plus que s'ils m'exhortoient à quelque bonne action. Mais, leur dis-je, j'ai promis à Arlequin, où est la fidelité, la probité, la bonne foi? Ils ne m'entendent pas; ils ne sçavent ce que c'est que tout cela, c'est tout comme si je leur parlois Grec; ils me rient au nez, me disent que je fais l'enfant, qu'une grande fille doit avoir de la raison : eh cela n'est-il pas joli? Ne valoir rien, tromper son prochain, lui manquer de parole, être fourbe & mensonger; voilà le devoir des grandes personnes de ce maudit endroit-ci. Qu'estce que c'est que ces gens-là? d'où sortent-ils? de quelle pâte sont-ils ? ... obq ue donno

Flam. De la pâte des autres hommes, ma chére Silvia; que cela ne vous étonne pas, ils s'imaginent que ce seroit votre bonheur

que le mariage du Prince.

Silffile

Va

da

m

to

le

in

V

pl

be

là,

fo

YE

g

Silv. Mais ne suis-je pas obligée d'être fidéle? N'est-ce pas mon devoir d'honnête fille? & quand on ne fait pas fon devoir, eston heureuse? Par-dessus le marché, cette sidelité n'est-elle pas mon charme? & on a le courage de me dire: Là, fais un mauvais tour, qui ne te rapportera que du mal, perds ton plaifir & ta bonne foi; & parce que je ne veux pas moi, on me trouve dégoutée.

Flam. Que voulez-vous? ces gens-là penfent à leur façon, & fouhaitteroient que le

Prince fut content, and transfer bellesines and

Silv. Mais ce Prince, que ne prend-il une fille qui se rende à lui de bonne volonté? Quelle fantaisse d'en vouloir une qui ne veut pas de lui? Quel goût trouve-t-il à cela? Car c'est un abus que tout ce qu'il fait, tous ces concerts, ces Comédies, ces grands repas qui ressemblent à des nôces, ces bijoux qu'il m'envoye; tout cela lui coûte un argent infini, c'est un abîme, il se ruine; demandez-moi ce qu'il y gagne? Quand il me donneroit toute la boutique d'un Mercier, cela ne me feroit pas tant de plaisir qu'un petit peloton qu'Arlequin m'a donné. mentonger

Flam. Je n'en doute pas, voilà ce que c'est que l'amour; j'ai aimé de même, & je me

reconnois au peloton.

de de elle elle felle si Silv. Tenez, si j'avois eu à changer Arle. quin contre un autre, c'auroit été contre un Officier du Palais, qui m'a vû cinq ou fix fois, & qui est d'aussi bonne façon qu'on puisse

puisse être: il y a bien à tirer si le Prince; le vaut, c'est dommage que je n'ai pû l'aimer dans le fond, & je le plains plus que le

Prince.

Flam. [fouriant en cachette.] Oh! Silvia, je vous assure que vous plaindrez le Prince. autant que lui, quand vous le connoîtrez.

Silv. Eh bien, qu'il tâche de m'oublier, qu'il me renvoye, qu'il voye d'antres filles; il y en a ici qui ont leur amant tout comme moi? mais cela ne les empêche pas d'aimer tout le monde, j'ai bien vù que cela ne leur coûte rien : mais pour moi, cela m'est forent l'autre jour ces jalouses ent-sldiffoqmi

Flam. Eh ma chére enfant, avons-nous rien ici qui vous vaille, rien qui approche de

silv. [d'un air modeste.] Oh que si, il y en a de plus jolies que moi; & quand elles seroient la moitié moins jolies, cela leur fait plus de profit qu'à moi d'être tout à fait belle : j'en vois ici de laides qui font si bien aller leur visage, qu'on y est trompé.

Flam. Oui : mais le votre va tout seul,

& cela est charmant.

Silv. Bon, moi, je ne parois rien, je suis tout d'une piéce auprès d'elles, je demeurelà, je ne vais ni ne viens; au lieu qu'elles, elles font d'une humeur joyeuse, elles ont des yeux qui caressent tout le monde ; elles ont une mine hardie, une beauté libre qui ne se géne point, qui est sans façon: cela plaît davantage que non pas une honteuse comme moi,

qui n'ose pas regarder les gens, & qui est

confuse qu'on la trouve belle.

Flam. Eh! voilà justement ce qui touche le Prince, voilà ce qu'il estime; c'est cette ingénuité, cette beauté fimple, ce font ces graces naturelles: eh, croyez-moi, ne louez pas tant les femmes d'ici, car elles ne vous louent guéres. Man listo and del

Silv. Qu'est-ce donc qu'elles disent?

Flam. Des impertinences; elles se mocquent de vous, raillent le Prince, lui demandent comment se porte sa beauté rustique. Y a-t-il de visage plus commun, disoient l'autre jour ces jalouses entr'elles, de taille plus gauche? Là-deffus l'une vous prenoit par les yeux, l'autre par la bouche; il n'y avoit pas jusqu'aux hommes qui ne vous trouvoient pas trop jolie; j'étois dans une colére...

Silv. [fachée.] Pardi, voilà de vilains hommes, de trahir comme cela leur penfée, pour plaire à ces sottes-là?

Flam. Sans difficulté. In applie 1921

Silv. Que je hais ces femmes-là! mais puisque je sais si peu agréable à leur compte, pourquoi donc est-ce que le Prince m'aime, & qu'il les laisse-là!

Flam. Oh! elles sont persuadées qu'il ne vous aimera pas long-tems, que c'est un caprice qui lui passera, & qu'il en rira tout le premier, pardie, une beaute libre qureim

. olizoint, qui elt fans façon: cela place dastage que non pas une hoateule comme moi,

ti

n

El il

VC

m

je

wp

Sidv. [piquée, & après avoir un peu regardé Flaminia.] Hum, elles sont bien heureuses que j'aime Arlequin, sans cela j'aurois grand plaisir à les saire mentir, ces babillardes là manda de la saire mentir, ces ba-

Flam. Ah, qu'elles mériteroient bien d'ètre punies le je leur ai dit, vous faites ce que vous pouvez pour faire renvoyer Silvia, & pour plaire au Prince; & si elle vouloit, il ne daigneroit pas vous regarden panoloval

Silv. Pardi, vous voyez-bien ce qui en est,

Flam. Voilà de la compagnie qui vous vient.

dont je vous ai parlé, c'est lui-même, voyez la belle phisionomie d'homme.

es faifent ill iAgiNica De Sue vous de-

LE PRINCE sous le nom d'Officier du Palais, & LISETTE sous le nom de Dame de la Cour, & les Acteurs précédens.

[Le Prince en voyant Silvia, faluë avec beaucoup de soumission.]

Silv. Comment, vous voilà, Monsieur? vous sçaviez donc bien que j'étois ici.

Le Pr. Oüi, Mademoiselle, je le sçavois: mais vous m'aviez dit de ne plus vous voir, & je n'aurois osé paroître sans Madame, qui a Vol. II. F souhaité

souhaité que je l'accompagnasse, & qui a obtenu du Prince l'honneur de vous faire la révérence, still eniupola amis i sup soluci

La Dame ne dit mot, & regarde feulement Silvia avec attention, Flaminia & elle

- To feifont des mines ? soile up all moll

Silv. [doucement.] Je ne suis pas fachée de vous revoir, & vous me trouvez bien trifte; à l'égard de cette Dame, je la remercie de la volonté qu'elle a de me faire une révérence, je ne mérite pas cela ; mais qu'elle me la fasse, puisque c'est son desir, je lui en rendrai une comme je pourrai, elle excusera si je la fais mal.

Lif. Oüi, ma mie, je vous excuserai de bon coeur, je ne vous demande pas l'impos-

Silv. [répétant d'un air faché, & à part, & faisant une révérence.] Je ne vous demande pas l'impossible, quelle manière de e Parnot four le men d'Offiter parler!

Lis. Quel âge avez-vous, ma fille? Silv. [piqueé.] Je l'ai oublié, ma mére.

Flam. [à Silv.] Bon.

Le Prince paroit, & affette d'ênt furprist] de de dura

Lif. Elle se fâche, je pense?

Le Pr. Mais, Madame, que signifient ces discours-là? sous prétexte de venir saluer Silvia, vous lui faites une insulte!

Lif. Ce n'est pas mon dessein; j'avois la curiolité de voir cette petite fille qu'on aime

tant;

n

A

-11

m'

a fe

pas

être

les

tron

tant; qui fait naître une si forte passion, &c je cherche ce qu'elle a de si aimable; on dit qu'elle est naïve, c'est un agrément campagnard qui doit la rendre amusante, priez-la de nous donner quelques traits de naïveté; voyons son esprit.

Silv. Eh non, Madame, ce n'est pas la peine, il n'est pas si plaisant que le vôtre.

Lif. [riant.] Ah, ah, vous demandiez du

Le Pr. Allez-vous en, Madame.

e

e

72

12

16

1

Silv. Cela m'impatiente à la fin, & si elle ne s'en va; je me sâcherai tout de bon.

de votre procedé.

Lis. [en se retirant d'un air dedaigneux.]
Adieu, un pareil objet me vange assez de celui qui en a fait choix.

SCENE III.

LE PRINCE, FLAMINIA, SILVIA.

Flam. Voilà une créature bien effrontée!

Silv. Je suis outrée; j'ai bien affaire qu'on m'enleve pour se mocquer de moi, chacun a son prix, ne semble-t'il pas que je ne vaille pas bien ces semmes-là? je ne voudrois pas être changée contr'elles.

les injures de cette jalouse-là.

Le Pr. Belle Silvia, cette femme là nous a trompez le Prince & moi, vous m'en voyez

F 2

au deséspoir, n'en doutez pas ; vous sçavez que je suis pénétré de respect pour vous; vous connoissez mon cœur, je venois ici pour me donner la fatisfaction de vous voir, pour jetter encore une fois les yeux fur une personne si chére, & reconnoître notre souveraine; mais je ne prends pas garde que je me découvre, que Flaminia m'écoute, & que je vous importune encore.

Flam. [d'un air naturel.] Quel mal faitesvous? ne fçai-je pas bien qu'on ne peut la

voir fans l'aimer, stortage de also offe

Silv. Et moi je voudrois qu'il ne m'aimât pas, car j'ai du chagrin de ne pouvoir lui rendre le change; encore si c'étoit un homme comme tant d'autres, à qui on dit ce qu'on peut; mais il est trop agréable pour qu'on le maltraite lui, & il a toûjours été comme vous le voyez.

Le Pr. Ah, que vous étes obligéante, Silvia! Que puis-je faire pour mériter ce que vous venez de me dire, fi ce n'est de vous

aimer toûjours! . (a day a day a day

113

Silv. Eh bien, aimez moi, à la bonne heure, j'y aurai du plaisir, pourvû que vous promettiez de prendre votre mal en patience; car je ne scaurois mieux faire, en verité: Arlequin est venu le premier, voilà tout ce qui vous nuit; si j'avois deviné que vous viendriez après lui, en bonne foi je vous aurois attendu; mais vous avez du malheur, & moi je ne suis pas heureuse. of spez le Prince & moi, vous m'en vove.

n

Le Pr. Flaminia, je vous en fais juge, pourroit-on cesser d'aimer Silvia? connoissezvous de cœur plus compatissant, plus généreux que le sien? Non, la tendresse d'une autre me toucheroit moins que la seule bonté qu'elle a de me plaindre. AIVII ?.

Silv. [à Flaminia.] Et moi, je vous en fais juge aussi, là, vous l'entendez; comment fe comporter avec un homme qui me remercie toûjours, qui prend tout ce qu'on lundit en bien ? a auve no up adad l'ayal

Flam. Franchement, il a raison, Silvia, vous êtes charmante, & à sa place je serois tout comme il eft. or xusy on si area andi

Silv. Ah ça, n'allez pas l'attendrir encore, il n'a pas besoin qu'on lui dise tant que je suis jolie, il le croit assez. [au Prince.] Croyez-mois tâchez de m'aimer tranquillement, & vangez-moi de cette femme qui M'a injuriéer and anob siav mous et white

Le Pr. Oüi, ma chére Silvia, j'y cours ; à mon égard, de quelque façon que vous me traitiez, mon parti est pris, j'aurai du moins le plaisir de vous aimer toute ma vie.

Silv. Oh, j'e m'en doutois bien, je vous vouden, effe qu'il o'a rien à me dissonno

Flam. Allez, Monsieur, hâtez-vous d'informer le Prince du mauvais procedé de la Dame en question; il faut que tout le monde sçache ici le respect qui est dû à Sil-

LUBOR THOUSANT SCENE

Le Pr. Vous aurez bientôt de mes nou-

san la die Se Cole ni En IV, our monde

cure one toucheroit moins que la feule conce qu'elle e d'AIMINIAJE, AIVIIE

Flam. Vous, ma chére, pendant que je vais chercher Arlequin qu'on retient peutêtre un peu trop long-tems à table, allez esfayer l'habit qu'on vous a fait, il me tarde de vous le voir.

Silv. Tenez, l'étoffe est belle, elle m'ira bien, mais je ne veux point de tous ces habits-là, car le Prince me veut en troc, & jamais nous ne finirons ce marché-là.

quitteroit, vous emporteriez tout; vraiment vous ne le connoissez pas.

Silv. Je m'en vais donc sur votre parole, pourvû qu'il ne me dise pas après, pourquoi as-tu pris mes présens?

pas pris davantage? Tomic abov so minicipal

Silv. En ce cas-là, j'en prendrai tant qu'il voudra, afin qu'il n'ait rien à me dire.

Dante en queltionsmil fact ene tour le

Flam. Allez, je reponds de tout.

cz-vous pas bien qu'il me porce la cueue? Er

oneue, ai le repris? Sur cela le polifion s'est en trainis de la trainis de trainis, par costit gaje je me tuis mis mis

Flam. Il me semble que les choses commencent à prendre forme, voici Arlequin, en verité je ne sçai, mais si ce petit homme venoit à m'aimer, j'en prositerois de bon cœurance de la comme de la comme

Arl. [riant.] Ah, ah, ah, bon jour, mon

flam. [en souriant.] Bon jour Arlequin, dites-moi donc de quoi vous riez, afin que j'en rie aussi ?

Arl. C'est que mon valet Trivelin, que je ne paye point, m'a mené par toutes les chambres de la maison, où l'on trotte comme dans les rues, où l'on jase comme dans notre Halle, fans que le maître de la maison s'embarrasse de tous ces visages làs & qui viennent chez lui fans lui donner le bon jour, qui vont le voir manger, sans qu'il leur dife, voulez-vous boire un coup? Je me divertiffois de ces originaux-là en revenant, quand j'ai vũ un grand coquin qui a levé l'habit d'une Dame par derrière. Moi j'ai cru qu'il lui faisoit quelque niche, & je lui ai die bonnement : arrêtez-vous, polisson, vous ban dinez mathonnétement. Elle qui m'a entendu, s'est retournée, & m'a dite Ne voys -spiri. Tailez-vous Juand je parle.

Flom.

ez-vous pas bien qu'il me porte la queuë? Et pourquoi vous la laissez-vous porter cette queuë, ai-je repris? Sur cela le polisson s'est mis à rire, la Dame rioit, Trivelin rioit, tout le monde rioit, par compagnie je me suis mis à rire aussi. A cette heure je vous demande pourquoi nous avons ri tous?

Flam. D'une bagatelle: c'est que vous ne sçaçez pas que ce que vous avez vû faire à ce laquais est un usage pour les Dames.

Arl. C'est donc encore un honneur?

Flam Oui, vraiment, dA [twait] . Ith.

Arl. Pardi j'ai donc bien fait d'en rire; car cet honneur-là est bouffon & à bon marché.

Flam. Vous êtes gai, j'aime à vous voir comme cela ; avez-vous bien mangé depuis

je ne paye point, m's striup is avov si sup

Acl. Ah! morbleu qu'on a apporté de friandes drogues! que le Cuisinier d'ici fait de bonnes fricassées! Il n'y a pas moyen de tenir contre sa cuisine; j'ar tant bû à la santé de Silvia, & de vous, que si vous êtes malade, ce ne sera pas ma fautev el moy incomp

Flam. Quoi vous vous êtes encore ressou-

ois de des originaux-là en reviiom sb unsv

qu'un, jamais je ne l'oublie, sur-tout à table. Mais à propos de Silvia, est-elle encore avec sa mere? nossilog suov-sais a mere?

reavous toûjours à Silvia august flore jubnet

Irl. Tailez-vous, quand je parle.

Flam.

Flam. Vous avez tort, Trivelin.

Triv. Comment j'al tort?

Flam. Oüi : pourquoi l'empêchez-vous de

parler de ce qu'il aime ? 1 00 1 1 A

Triv. A ce que je vois, Flaminia, vous vous soucieza beaucoup des interêts du Prince! at abases interêts du

Flam. [comme épouvantée.] Arlequin, cet homme-là me fera des affaires à cause de

via à nouve sile : quand je ne la suov

Ast.

Arl. [en colere.] Non, ma bonne. [à Trivelin.] Ecoute, je suis ton maître, car tu me
l'as dit, je n'en sçavois rien, faineant que tu
es, s'il t'arrive de faire le raporteur, &
qu'à cause de toi on fasse seulement la moue
à cette honnête fille là, c'est deux oreilles
que tu auras de moins, je te les garantis dans
ma poche.

Triv. Je ne suis pas à cela près, & je

veux faire mon devoir. am duov aun

Arl. Deux oreilles, entens-tu bien à présent? Va-t'en.

Triv. Je vous pardonne tout à vous, car enfin il le faut : mais vous me le payerez, Flaminia.

Illam, Si vous fçaviez combien il m'est

[Arlequin veut retourner sur lui, & Flaminia l'arrête: quand il est revenu, il dit.]

ernel de n'avoir point de pouvoir, fi veus lifiez dans men ceeur, Flam. Vous avez tort, Trivelin.

S C EON E IN VINO . WINT

From. Our rounded remodelitz-veus de

True. A ce que je vois, Biammie, vous

ARLEQUIN, FLAMINEA.D The

Arl. Cela est terrible! je n'ai trouvé ici qu'une personne qui entende la raison, & l'on vient chicaner ma conversation avec elle: ma chere Flaminia, à présent parlons de Silvia à notre aise: quand je ne la vois point, il n'y a qu'avec vous que je m'en passe.

Flam. [d'un air simple.] Je ne suis point ingratte, il h'y a rien que je ne sisse pour vous rendre contens tous deux, & d'ailleurs vous êtes si estimable, Arlequin, que quand je vois qu'on vous chagrine, je souffre au-

tant que vous.

Arl. La bonne forte de fille! routes les fois que vous me plaignez, cela m'appaise, je suis la moitié moins fâché d'être trifte.

Flam. Pardi qui est-ce qui ne vous plaindroit pas? qui est-ce qui ne s'interresseroit pas à vous? vous ne connoissez pas ce que vous valez, Arlequin.

Arl. Cela se peut bien, je n'y ai jamais

regardé de si près.

Flam. Si vous sçaviez combien il m'est cruel de n'avoir point de pouvoir, si vous lisiez dans mon cœur.

Arl.

m

q

re

m

êt

H

P

fe

b

C

Arl. Hel je ne scai point lire, mais vous me l'expliquerez; par la mardi je voudrois n'être plus affligé, quand ce ne seroit que pour l'amour du fouci que cela vous donne : mais cela viendra.

Flam. La un ton trifte. I Non, je ne ferai jamais témoin de votre contentement, voilà qui est fini: Trivelin caulera, l'on me sepa-rera d'avec vous, & que sçai je moi où l'on m'emmenera? Arlequin, je vous parle peutêtre pour la derniere fois, & il n'y a plus de

plaisir pour moi dans le monde.

Arl. [trifte.] Pour la derniere fois! j'ai done bien du guignon? je n'ai qu'une pauvre maîtresse, ils me l'ont emportée, vous em-porteroient-ils encore? & où est-ce que je prendrai du courage pour endurer tout cela? Ces gens-là croyent-ils que j'ai un cœur de fer? ont-ils entrepris mon trépas? seront-ils

fi barbares ? 13 fro single eloque nous n'oublierez jamais Flaminia, qui n'a rien tant

fouhaité que votre bonheur. conseillez-moi dans ma peine, avisons-nous, quelle est votre pensée ? Car je n'ai point d'esprit moi quand je suis saché; il faut que j'aime Silvia, il faut que je vous garde, il ne faut pas que mon amour pâtiffe de notre amitié, ni notre amitié de mon amour, & me voilà bien embarrasse and b todonini mi

mel conductoril? Adica, Arlequin, je wous

Flam. Et moi bien malheureuse; depuis que j'ai perdu mon amant je n'ai eu de repos qu'en votre compagnie, je respire avec vous, vous lui ressemblez tant que je crois quelquefois lui parler; je n'ai vu dans le monde que vous & lui de si aimables.

Arl. Pauvre fille! il est facheux que j'aime Silvia, sans cela je vous donnerois de bon cœur la ressemblance de votre amant. C'é-

toit donc un joli garçon?

Flam. Ne vous ai-je pas dit qu'il étoit fait comme vous, que vous êtes son por-

Arl. Eh vous l'aimiez donc beaucoup?

Flam. Regardez-vous, Arlequin, voyez
combien vous méritez d'être aimé, & vous
verrez combien je l'aimois.

Arl. Je n'ai vû personne répondre si doucement que vous, votre amitié se met par-tout ; je n'aurois jamais crû être si joli que vous le dites : mais puisque vous aimiez tant ma copie, il faut bien croire que l'original mérite quelque chose.

Flam. Je crois que vous m'auriez encore plû davantage: mais je n'aurois pas été af-

fez belle pour vous. Arl. [avec feu:] Par la fambille, je vous

trouve charmante avec cette pensee-là.

Flam. Vous me troublez, il faut que je vous quitte, je n'ai que trop de peine à m'arracher d'auprès de vous : mais où cela nous conduiroit-il? Adieu, Arlequin, je vous Arl. Je fuis tout de même.

m

C

5

Flam. J'ai trop de plaisir à vous voir.

Arl. Je ne vous refuse pas ce plaisir là moi, regardez moi à votre aise, je vous rendrai la pareille.

Flam. [s'en allant.] Je n'oserois : adieu.

ne m'est point nouveau, Monsieur; je vous

TRIVELIN arrive avec un Seigneur qui

Triv. Seigneur Arlequin, n'y a-t'il point de risque à reparoître? n'est ce point compromettre mes épaules? car vous jouez merveilleusement de votre épée de bois.

Arl. Je serai bon, quand vous serez sage. Triv. Voilà un Seigneur qui demande à vous parler.

[Le Seigneur approche & fait des révérences, qu' Arlequin lui rend.]

Arl. [à part.] J'ai vû cet homme-là quelque part.

Le Seig. Je viens vous demander une grace; mais ne vous incommoderai-je point, Monsieur Arlequin?

Arl.

Arl Non, Monsieur, vous ne me faites ni bien ni mal, en vérité. [Et voyant le Seigneur qui se couvre.] Vous n'avez seulement qu'à me dire si je dois aussi mettre mon Le Seig. De quelque façon que vous foyez,

Arl. [se converent.] Je vous crois, puisque vous le dites. Que souhaitte de moi votre Seigneurie? mais ne me faites point de complimens, ce seroit autant de perdu, car je n'en scai point rendre, si riociteles nom anah

Ľ

Le Seig. Ce ne sont point des complimens,

mais des témoignages d'estime.

Arl. Galbanum que tout cela, votre visage ne m'est point nouveau, Monsieur; je vous ai vû quelque part à la chasse, où vous jouiez de la trompette; je vous ai ôté mon chapeau en paffant, & vous me devez ce coup de chapeau-là.

Le Seig. Quoi! je ne vous saluai point?

Arl. Pas un brin.
Le Seig. Je ne m'appercus donc pas de

votre honnêteté?

Arl. Oh que fi; mais vous n'aviez pas de grace à me demander, voilà pourquoi je perdis mon étalage.

Le Seig. Je ne me reconnois point à cela.

Arl. Ma foi, vous n'y perdez rien; mais

que vous plaît-il?

Arl

Le Seig. Je compte sur votre bon cœur; voici ce que c'est: j'ai eu le malheur de aiupeir A rue parlet parler i cavalierement ude vous i devant le Prince . . .

Arl. Vous n'avez encore qu'à ne vous pas reconnoître à cela?

Le Seig. Oüi ; mais le Prince s'est fâché graine de gens.

Arl. Il n'aime donc pas les médifans?

- Le Seig. Vous le voyez-bien no f'up anot

Arl. Oh, oh, voilà qui me plate; c'est un honnête homme, s'il ne me retenoit pas ma maîtresse, je serois fort content de lui. Et que vous a-t'il dit, que vous étiez un Le Seig. Quot, vous refu erf graque-lam

pour moi Par vous n'y coniO. gistis I iom moo

Arl. Cela est très-raisonnable : de quoi

plus permis de voir le l'serov-sangialq erov

Le Seig. Ce n'est pas-là tout : Arlequin, m'a-t'il répondu, est un garçon d'honneur, je veux qu'on l'honore, puisque je l'estime; la franchise & la simplicité de son caractère, font des qualités que je voudrois que vous eussiez tous y je muis à son amour, & jessuis au désespoir que le mien m'y force. Als Arl. [attendri.] Par la morbleu, je suis son

serviteur; franchement, je fais cas de lui, & je croyois être plus en colére contre lui que

Le Seig! Sans doute, qu'y a-taul st on or

Le Seig. Ensuite il m'a dit de me retirer, mes amis là-deffus ont tâché de le fléchir qu'en est exité quand on modit ? .iom ruoq

Arl. Quand ces amis-là s'en iroient aussi avec vous, vil n'y auroit pas grand mal; car dis-moi qui tu hantes, & je te dirai qui

Le Seig. Il s'est aussi fâché contr'eux.

Arl. Que le Ciel bénisse cet homme de bien, il a vuidé-là la maison d'une mauvaise graine de gens.

Le Seig. Et nous ne pouvons reparoître tous qu'à condition que vous demandiez notre grace alq ent me place alo M

Arl. Par ma foi, Messieurs, allez où il vous plaira, je vous fouhaite un bon voya-Et que vous a-t'il dit, que vous ésiez .sg

Le Seig. Quoi, vous refuseriez de prier pour moi? si vous n'y consentiez pas, ma fortune feroit ruinée; à présent qu'il ne m'est plus permis de voir le Prince, que ferois-je à la Cour? il faudra que je m'en aille dans mes Terres; car je fuis comme exilé.

Arl. Comment être exilé, ce n'est donc point vous faire d'autre mal, que de vous envoyer manger wotre bien chez yous?

Le Seign Vraiment non ; voilà ce que au désespoir que le mien m'y force. .fle's

Arl. Et vous vivrez là en paix & aife: vous ferez vos quatre repas comme à l'ordie crovois être plus en colere contre fantant

Le Seig. Sans doute, qu'y a-t'il d'étrange Per Enfaire il m'a dir de megralio &

Arl. Ne me trompez-vous pas ? est-il fûr qu'on est exilé quand on médit ? .ion moq

Le Seig. Gela arrive affez fouvent.

Arl. [faute d'aife.] Allons, voilà qui est fait, je m'en vais médire du premier venu, 8

& j'avertirai Silvia & Flaminia d'en faire autant: q en 10m en 100 en mon nu ; 210 el

Le Seig. Et la raifon de cela ? up sorusmi

Arl. Parce que je veux aller en exil moi; de la manière dont on punit les gens ici, je vais gager qu'il y a plus de gain à être puni, que récompensé.

Le Seig. Quoi qu'il en soit, épargnez-moi cette punition là, je vous prie; d'ailleurs ce que j'ai dit de vous n'est pas grand chose.

Arl. Qu'est ce que c'est ? a ma saq ils a

Le Seig. Une bagatelle, vous dis-je.

Arl. Mais voyons ob seletappeup and

Arl. [rit de tout son cœur.] L'air d'un innocent, pour parler à la franquette : mais
qu'est-ce que cela fait ? Moi j'ai l'air d'un
innocent, vous, vous avez l'air d'un homme
d'esprit; hé bien à cause de cela faut-il s'en
fier à notre air ? N'avez-vous rien dit que
cela ?

vous donniez la comédie à ceux qui vous parloient aux mandres de la comédie à ceux qui vous parloient aux mandres de la comédie à ceux qui vous parloient aux mandres de la comédie à ceux qui vous parloient aux mandres de la comédie à ceux qui vous parloient aux mandres de la comédie à ceux qui vous parloient aux mandres de la comédie de

Arl. Pardi, il faut bien vous donner votre revanche à vous autres. Voilà donc tout le proposed a soni de la constant de la con

veillance pour elle, elle eft.iiO legis al le

pas d'être exilé, vous avez cette bonne fortune-là pour rien. Le Seig. N'importe, empêchez que je ne le sois; un homme comme moi ne peut demeurer qu'à la Cour, il n'est en consideration, il n'est en état de pouvoir se vanger de ses envieux qu'autant qu'il se rend agréable au Prince, & qu'il cultive l'amitié de ceux qui gouvernent les affaires.

mo

po

n

fi

I

Arl. J'aimerois mieux cultiver un bon champ, cela rapporte toûjours peu ou prou, & je me doute que l'amitié de ces gens là

n'est pas aisée à avoir ni à garder.

Le Seig. Vous avez raison dans le fond: ils ont quelquesois des caprices sâcheux; mais on n'oseroit s'en ressentir, on les ménage, on est souple avec eux, parce que c'est par leur moyen que vous vous vangez des autres.

Arl. Quel trafic! C'est justement recevoir des coups de bâton d'un côté, pour avoir le privilege d'en donner d'un autre; voilà une drôle de vanité! A vous voir si humbles, vous autres, on ne croiroit jamais que vous êtes si glorieux?

Le Seig. Nous sommes élevez là dedans. Mais écoutez, vous n'aurez point de peine à me remettre en faveur, car vous connois-

fez bien Flaminia? that It should like

Arl. Oui, c'est mon intime donner salor

Le Seig. Le Prince a beaucoup de bienveillance pour elle, elle est la fille d'un de ses Officiers, se je me suis imaginé de lui faire sa fortune, en la mariant à un petit cousin cousin que j'ai à la campagne, que je gouverne & qui sest riche. Dites-le au Prince, mon dessein me conciliera ses bonnes graces.

Arl. Oüi, mais ce n'est pas-là le chemin des miennes; car je n'aime point qu'on épouse mes amies moi, & vous n'imaginez rien qui vaille avec votre petit cousin.

Arl. Ne croiez plus. 1 20 ... 20idsil 200

IC

4

X

Le Seig. Je renonce à mon projet.

Arl. N'y manquez pas, je vous promets mon intercession, sans que le petit cousin s'en mêle.

Le Seig. Je vous aurai beaucoup d'obligation, j'attens l'effet de vos promesses : adieu, Monsieur Arlequin.

Arl. Je suis votre serviteur; diantre je suis en credit, car on fait ce que je veux. Il ne faut rien dire à Flaminia du cousin.

ame and is Celine of Allie of and

ARLEQUÍN, FLAMINIA.

Flam. [arrive.] Mon cher, je vous amene

Arl. Mon amie, vous deviez bien venir m'avertir plûtôt, nous l'aurions attenduë en causant ensemble.

course que j'ai à la campagne, que le gou-

SILVIA, ARLEQUIN, FLAMINIA.

Silv. Bon jour, Arlequin, ah que je viens d'effayer un bel habit! Si vous me voyez, en vérité vous me trouveriez jolie; demandez à Flaminia. Ah, ah! si je portois ces habits-là, les semmes d'ici seroient bien attrapées, elles ne diroient pas que j'ai l'air gauche. Oh que les ouvrieres d'ici sont habiles!

Arl. Ah m'amour! elles ne sont pas si habiles que vous êtes bien-faite.

Silv. Si je suis bien-faite, Arlequin, vous n'êtes pas moins honnête.

Flam. Du moins ai-je le plaisir de vous

voir un peu plus contens à présent.

Silv. Eh Dame, puisqu'on ne nous gêne plus j'aime autant être ici qu'ailleurs; qu'est-ce que cela fait d'être là ou là? on s'aime par-tout.

Arl. Comment nous gêner? on envoye les gens me demander pardon pour la moindre

impertinence qu'ils disent de moi.

Silv. [d'un air content.] J'attens une Dame aussi moi, qui viendra devant moi se repentir de ne m'avoir pas rrouvé belle.

Flam. Si quelqu'un vous fâche dorénavant

vous n'avez qu'à m'en avertir.

Arl.

Fla

qu

rer

VO

to

ble

m

qu

qu

9

Arl. Pour cela, Flaminia nous aime comme si nous étions fréres & sœurs. [Il dit cela à Flaminia.] Aussi de notre part c'est queuci.

queumi.

Silv. Devinez, Arlequin, qui j'ai encore rencontré ici? mon amoureux qui venoit me voir chez nous, ce grand Monsieur si bien tourné; je veux que vous foyez amis ensemble, car il a bon cœur aussi.

Arl. [d'un air négligent.] A la bonne

heure, je fuis de tous bons accords. Mes moq

Silv. Après tout, quel mal y a-t-il qu'il me trouve à son gré? Prix pour prix, les gens qui nous aiment font de meilleure compagnie que ceux qui ne se soucient pas de nous, office le passera, ce s'iarv aaq li-fe'n Flam. Sans doute. oller enising ob sives is

Arl. [gayement.] Mettons encore Flaminia, elle se soucie de nous, & nous serons partie a quelle limation to quarrée.

Flam. Arlequin, vous me donnez-là une marque d'amité que je n'oublierai point.

Arl. Ah ça puisque nous voila ensemble,

allons faire collation, cela amuse.

Silv. Allez, allez, Arlequin; à cette heure que nous nous voyons quand nous voulons, ce n'est pas la peine de nous ôter notre liberté à nous-mêmes, ne vous génez point.

[Arlequin fait signe à Flaminia de venir.] Flam [sur son geste dit,] Je m'en vais avec vous, aussi bien voilà quelqu'un qui entre

& qui tiendra compagnie à Silvia.

SCENE

fi nous crion. X . B.N.E. X. inte contine

LISETTE entre avec quelques femmes pour témoins de ce qu'elle va faire, & qui restent derriere.

SILVIA. Don't burn on suon sale hor

Lisette fait de grandes révérences.

Silv. [d'un air un peu piquée.] Ne faites point tant de révérences, Madame, cela m'éxemptera de vous en faire, je m'y prends de si mauvaise grace, à votre fantaisse.

Lif. [d'un ton trifte.] On ne vous trouve

que trop de mérite out on on-iup xuoo oup

Silv. Cela se passera, ce n'est pas moi qui ai envie de plaire telle que vous me voyez; il me sache assez d'être si jolie, & que vous ne soyez pas assez belle.

Lif. Ah quelle situation!

Silv. Vous soupirez à cause d'une petite villageoise, vous étes bien de loisir; & où avez-vous mis votre langue de tantôt, Madame? est-ce que vous n'avez plus de caquet quand il faut bien dire?

Lif. Je ne puis me resoudre à parler.

Silv. Gardez donc le silence; car quand vous vous lamenteriez jusqu'à demain, mon visage n'empirera pas, beau ou laid, il restera comme il est, qu'est-ce que vous me voulez? est-ce que vous ne m'avez pas assez querellée? Eh bien achevez, prenez en votre suffisance.

21

10

Lif. Epargnez-moi, Mademoiselle, l'emportement que j'ai eu contre vous, a mis toute ma famille dans l'embarras, le Prince m'oblige à venir vous faire une reparation, & je vous prie de la recevoir sans me railler.

Silv. Voilà qui est fini, je ne me mocquerai plus de vous, je seai bien que l'humilité n'accommode pas les glorieux: mais la rancune donne de la malice. Cependant je plains votre peine, & je vous pardonne: de quoi aussi vous avisiez-vous de me mépriser?

List. J'avois crû m'appercevoir que le Prince avoir quelqu'inclination pour moi, & je ne croyois pas en étre indigne: mais je vois bien que ce n'est pas toûjours aux agrémens qu'on se rend.

Silv. [d'un ton vif.] Vous verrez que c'est à la laideur & à la mauvaise saçon, à cause qu'on se rend à moi. Comme ces jalouses

ont l'esprit tourné la Maria De

Lif. Eh bien, oui, je suis jalouse, il est vrai : mais puisque vous n'aimez pas le Prince, aidez-moi à le remettre dans les dispositions où j'ai crû qu'il étoit pour moi : il est sûr que je ne lui déplaisois pas, & je le guérirai de l'inclination qu'il a pour vous, si vous me laissez faires pour pour moi : il

ne le guérirez de rien; mon avis est que cela vous passe.

Lis. Cependant cela me paroît possible, car ensin je ne suis ni si mal-adroite, ni si désagréable,

Silv. Tenez, tenez, parlons d'autre chose, vos bonnes qualités m'ennuyent. p эпотполно

Lif. Vous me répondez d'une étrange manière; quoi qu'il en soit, avant qu'il soit quelques jours, nous verrons si j'ai si peu de Silv. Voils qui ett fini, je ne me meriovuoq

Silv. [vivement.] Oüi, nous verrons des balivernes. Pardi, je parlerai au Prince; il n'a pas encore ofé me parler lui, là cause que je suis trop fâchée: mais je lui ferai dire qu'il s'enhardisse, seulement pour voir. 2007 Aus

Lif. Adieu, Mademoiselle, chacune de nous fera ce qu'elle pourra. J'ai fatisfait à ce qu'on éxigeoit de moi à votre égard, & je vous prie d'oublier tout ce qui s'est passé mens qu'on le rend entre nous.

Silv. [brusquement.] Marchez, marchez, je ne sçai pas seulement si vous étes au qu'on fe rend à moi. Comme ces isbnom

S C E N E ME ME Single 1 100 SILVIA, FLAMINIA.

Flam. Qu'avez-vous, Silvia? vous êtes pointions où j'ai cro qu'il étoit pousume indi

Silv. J'ai, que je fuis en colere; cette impertinente femme de tantôt est venue pour me demander pardon, & fans faire femblant de rien, voyez la méchanceté, elle m'a encore fâchée, m'a dit que c'étoit à ma laideur qu'on se rendoir, qu'elle étoit plus agréable, plus adroite que moi, qu'elle feroit bien pafser l'amour du Prince, qu'elle alloit travailler pour cela; que je verrois, pati, pata;

que

que sçai-je moi tout ce qu'elle a mis en avant contre mon visage? Est-ce que je n'ai pas raison d'être piquée?

Flam. [d'un air vif & d'intérêt.] Ecoutez, si vous ne faites taire tous ces gens-là, il faut

vous cacher pour toute votre vie.

Silv. Je ne manque pas de bonne volonté;

mais c'est Arlequin qui m'embarrasse.

Flam. Eh je vous entens; voilà un amour aussi mal placé, qui se rencontre-là aussi mal à propos qu'on le puisse.

Silv. Oh j'ai toûjours eu du guignon dans

les rencontres.

Flam. Mais si Arlequin vous voit sortir de la Cour & méprisée, pensez-vous que cela le réjouisse?

Silv. Il ne m'aimera pas tant, voulez-vous

dire?

t

r

ie

Flam. Il y a tout à craindre.

Silv. Vous me faites rêver à une chose; ne trouvez-vous pas qu'il est un peu négligent depuis que nous sommes ici? Il m'a quitté tantôt pour aller gouter; voilà une belle excuse?

Flam. Je l'ai remarqué comme vous, mais ne me trahissez pas au moins, nous nous parlons de fille à fille; dites-moi, après tout, l'aimez-vous tant, ce garçon?

Silv. [d'un air indifférent.] Mais vraiment,

oüi, je l'aime, il le faut bien.

Flam. Voulez-vous que je vous dise? Vous me paroissez mal assortis ensemble. Vol. II. G Yous Vous avez du gour, de l'esprit, l'air sin & distingué; il a l'air pesant, les manières grossiéres, cela ne quadre point, & je ne comprens pas comment vous l'avez aimé; je vous dirai même que cela vous fait tort.

Silv. Mettez-vous à ma place, c'étoit le garçon le plus passable de nos cantons, il demeuroit dans mon village, il étoit mon vois sin, il est assez facétieux, je suis de bonne humeur, il me faisoit quelquesois rire, il me suivoit partout, il m'aimoit, j'avois coûtume de le voir, & de coûtume en coûtume je l'ai aimé aussi faute de mieux: mais j'ai toûjours bien vû qu'il étoit enclin au vin & à la gourmandise.

Flam. Voilà de jolies vertus, surtout dans l'amant de l'aimable & tendre Silvia! Mais

à quoi vous déterminez-vous donc?

Silv. Je ne puis que dire; il me passe tant de oui & de non par la tête, que je ne sçai auquel entendre. D'un côté Arlequin est un petit négligent qui ne songe ici qu'à manger; d'un autre côté, si on me renvoye, ces glorieuses de semmes feront accroire partout qu'on m'aura dit: Va-t-en, tu n'es pas assez jolie. D'un autre côté, ce Monsieur que j'ai retrouvé ici...

le

VO

pr

Flam. Quof ?co garçor loug

ce qu'il m'a fait depuis que je l'ai revu, mais il m'a toûjours paru si doux, il m'a dit des choses si tendres, il m'a conté son amour d'un air si poli, si humble, que j'en

ai une véritable pitié, & cette pitié-là m'empéche encore d'être la maîtresse de moi.

Flam. L'aimez-vous?

Silv. Je ne crois pas; car je dois aimer Arlequin.

Flam. C'est un homme aimable.

Silv. Je le fens bien, Illis in suov sup sub

S

S

it

ai

ń

.

)-

ıt

15

11

ai

u.

'a on en ai Flam. Si vous négligiez de vous vanger pour l'épouser, je vous le pardonnerois s voilà la vérité.

Silv. Si Arlequin se marioit à une autre fille que moi, à la bonne heure; je serois en droit de lui dire: tu m'as quittée, je te quitte, je prens ma revanche: mais il n'y a rien à faire; qui est-ce qui voudroit d'Arlequin ici, rude & bourru comme il est?

Flam. Il n'y a pas presse entre nous: pour moi j'ai toûjours eu dessein de passer ma vie aux champs; Arlequin est grossier, je ne l'aime point, mais je ne le hais pas; & dans les sentimens où je suis, s'il vouloit, je vous en débarrasserois volontiers pour vous faire plaisir.

Silv. Mais mon plaisir où est-il? il n'est

ni là, ni là; je le cherehe.

Flam. Vous verrez le Prince aujourd'hui; voici ce Cavalier qui vous plaît, tâchez de prendre votre parti. Adieu, nous nous retrouverons tantôt.

Vous croirez oue je ne me fegere SCENE

SCENE XII.

SILVIA, LE PRINCE.

Silv. Vous venez: vous allez encore me dire que vous m'aimez, pour me mettre da-

vantage en peine.

St entre pie Coll in ein

Le Pr. Je venois voir si la Dame qui vous a fait insulte s'étoit bien acquittée de son devoir : quant à moi, belle Silvia, quand mon amour vous satiguera, quand je vous déplairai moi-même, vous n'avez qu'à m'ordonner de me taire & de me retirer; je me tairai, j'irai où vous voudrez, & je souffrirai sans me plaindre, résolu de vous obéir en tout.

Silv. Ne voilà-t-il pas? ne l'ai-je pas bien dit? Comment voulez-vous que je vous renvoye? Vous vous tairez, s'il me plaît; vous vous en irez, s'il me plaît; vous n'oserez pas vous plaindre; vous m'obéïrez en tout. C'est bien là le moyen de faire que je vous commande quelque chose.

Le Pr. Mais que puis-je mieux que de

vous rendre maîtresse de mon sort?

silv. Qu'est-ce que cela avance? vous rendrai je malheureux? en aurai-je le courage? Si je vous dis: allez-vous-en, vous croirez que je vous hais; si je vous dis de vous taire, vous croirez que je ne me soucie pas de vous; & toutes ces croyances-là ne seront

seront pas vraies; elles vous affligeront, en serai-je plus à mon aise après?

Le Pr. Que voulez-vous donc que je

devienne, belle Silvia?

Silv. Oh ce que je veux! j'attens qu'on me le dise, j'en suis encore plus ignorante que vous; voilà Arlequin qui m'aime, voilà le Prince qui demande mon cœur, voilà vous qui mériteriez de l'avoir, voilà ces semmes qui m'injurient, & que je voudrois punir, voilà que j'aurai un affront si je n'épouse pas le Prince: Arlequin m'inquiéte, vous me donnez du souci, vous m'aimez trop, je voudrois ne vous avoir jamais connu, & je suis bien malheureuse d'avoir tout ce tracas-là dans la tête.

Le Pr. Vos discours me pénétrent Silvia, vous êtes trop touchée de ma douleur, ma tendresse toute grande qu'elle est ne vaut pas le chagrin que vous avez de ne pouvoir

m'aimer.

lê

ui

le

id us

r-

10

ai

en

en

n-

US

ez

ıt.

us

de

US

u-

ous

de

cie

ne

ont

Silv. Je pourrois bien vous aimer, cela ne

seroit pas difficile, si je voulois.

Le Pr. Souffrez donc que je m'afflige, & ne m'empêchez pas de vous regretter toû-

jours.

Silv. [comme impatiente.] Je vous en avertis, je ne sçaurois supporter de vous voir si tendre, il semble que vous le fassiez exprès, y a-t-il de la raison à cela? pardi j'aurois moins de mal à vous aimer tout à fait, qu'à

G 3

être comme je suis; pour moi je laisserai

tout là, voilà ce que vous gagnerez.

Le Pr. Je ne veux donc plus vous être à charge; vous souhaitez que je vous quitte, & je ne dois pas résister aux volontez d'une personne si chère. Adieu, Silvia.

Silv. [vivement.] Adieu, Silvia! je vous

Silv. [vivement.] Adieu, Silvia! je vous querellerois volontiers; où allez-vous? reftez-là, c'est ma volonté; je sçai mieux que

vous, peut-être.

Le Pr. J'ai crû vous obliger.

Silv. Quel train que tout cela! que faire d'Arlequin? encore si c'étoit vous qui sût le Prince.

Le Pr. [d'un air émû.] Eh! quand je le serois.

Silv. Cela seroit différent, parce que je dirois à Arlequin que vous prétendriez être le maître, ce seroit mon excuse: mais il n'y a que pour vous que je voudrois prendre cette excuse-là.

Le Pr. [à part.] Qu'elle est aimable! il

est tems de dire qui je suis.

Silv. Qu'avez-vous? est-ce que je vous fâche? Ce n'est pas à cause de la Principauté que je voudrois que vous sussilez Prince, c'est seulement à cause de vous tout seul; & si vous l'étiez, Arlequin ne sçauroit pas que je vous prendrois par amour, voilà ma raison. Mais non après tout, il vaut mieux que vous ne soyez pas le maître, cela me tenteroit trop, & quand vous le seriez,

tenez,

tenez, je ne pourrois me résoudre à être une

infidelle, voilà qui est finia niov auvi la D

Le Pr. [à part les premiers mots.] Diffeirons encore de l'instruire. Silvia, conservez-moi seulement les bontez que vous avez pour moi : le Prince vous a fait préparet un Spectacle, permettez que je vous y accompagne, & que je prosite de toutes les occassions d'être avec vous. Après la séte vous verrez le Prince, & je suis chargé de vous dire que vous serez libre de vous retirer, si votre cœur ne vous dir rien pour lui.

Silv. Oh il ne me dira pas un mot, c'est tout comme si j'étois partie: mais quand je serai chez nous, vous y viendrez; eh que sçait-on ce qui peut arriver? peut être que vous m'aurez. Allons nous-en toûjours, de

De Pr. Cela sansiv sa minupola Lup rusq

Flam. Je refune benichup du rapport

ie fuis enchante, je ne peux pas vous répéter

elle est am Le d'una Duzoir m'aireer;

parce que cela me rend malheucux & quielle doit cue Ainimal A. Fleding . I ai va le

Plam. OUI, Seigneur, vous avez fort bien fait de ne pas vous découvrir tantôt, malgré tout ce que Silvia vous a dit de tendre; ce retardement ne gâte rien, & lui laisse le tems de se confirmer dans

le penchant quelle a pour vous: graces au Ciel vous voilà presque arrivé où vous sou-haitiez.

Le Pr. Ah, Flaminia, qu'elle est aima-

Flam. Elle Pest infiniment.

Le Pr. Je ne connois rien comme elle, parmi les gens du monde. Quand une maitresse à sorce d'amour nous dit clairement, je vous aime, cela fait affurément un grand plaisir; eh bien, Flaminia, ce plaisir-là imaginez-vous qu'il n'est que sadeur, qu'il n'est qu'ennui, en comparaison du plaisir que m'ont donné les discours de Silvia, qui ne m'a pourtant point dit, je vous aime.

Flam. Mais, Seigneur, oferois-je vous

prier de m'en répéter quelque chose?

Le Pr. Cela est impossible: je suis ravi, je suis enchanté, je ne peux pas vous répéter cela autrement.

Flam. Je présume beaucoup du rapport

fingulier que vous m'en faites.

Le Pr. Si vous scaviez combien, dit-elle, elle est affligée de ne pouvoir m'aimer; parce que cela me rend malheureux & qu'elle doit être fidelle à Arlequin... j'ai vû le moment où elle alloit me dire: ne m'aimez plus, je vous prie, parce que vous seriez cause que je vous aimerois aussi.

Flam. Bon, cela vaut mieux qu'un aveu. Le Pr. Non, je le dis encore, il n'y a que l'amour de Silvia qui soit véritablement

de

de l'amour; les autres femmes qui aiment ont l'esprit cultivé, elles ont une certaine éducation, un certain usage, & tout cela chez elles falsssie la nature; ici c'est le cœur tout pur qui me parle, comme ses sentimens viennent, il les montre, sa naïveté en sait tout l'art, & sa pudeur toute la décence; vous m'àvouerez que cela est charmant : tout ce qui la retient à présent, c'est qu'elle se sait un scrupule de m'aimer sans l'aveu d'Arlequin. Ainsi, Flaminia, hâtez-vous; sera-t-il bientôt gagné, Arlequin? vous sça-vez que je ne dois ni ne veux le traiter avec violence. Que dit-il?

Flam. A vous dire le vrai, Seigneur, je le crois tout-à-fait amoureux de moi, mais il n'en sçait rien; comme il ne m'appelle encore que sa chére amie, il vit sur la bonne soi de ce nom qu'il me donne, & prend

toûjours de l'amour à bon compte.

Le Pr. Fort bien ..

Flam. Oh dans la premiere conversation je l'instruirai de l'état de ses petites affaires avec moi, & ce penchant qui est incegnito chez lui, & que je lui serai sentir par un autre stratagéme, la douceur avec laquelle vous lui parlerez, comme nous en sommes convenus, tout cela, je pense, va vous tirer d'inquiétude, & terminer mes travaux, dont je sortirai, Seigneur, victorieuse & vaincue.

Le Pr. Comment donc?

Flam. C'est une petite bagatelle qui ne mérite pas de vous être dite; c'est que j'ai pris du goût pour Arlequin, seulement pour me désennuyer dans le cours de notre intrigue. Mais retirons-nous, & réjoignez Silvia; il ne faut pas qu'Arlequin vous voye encore, & je le vois qui vient.

[Ils se retirent tous deux.]

SCENE II.

TRIVELIN, ARLEQUIN d'un air un peu sombre.

Triv. [après quelque tems.] Eh bien, que voulez-vous que je fasse de l'écritoire & du papier que vous m'avez fait prendre?

Arl. Donnez-vous patience, mon dome-

stique.

Triv. Tant qu'il vous plaira.

Arl. Dites-moi, qui est-ce qui me nourrit ici?

Triv. C'est le Prince.

Arl. Par la fambille, la bonne chere que je fais me donne des scrupules.

Triv. D'où vient donc?

Arl. Mardi, j'ai peur d'être en pension sans le sçavoir.

Triv. [riant.] Ha, ha, ha, ha.

Arl. De quoi riez-vous, grand benet?

Triv. Je ris de votre idée, qui est plaisante; allez, allez, Seigneur Arlequin, mangez en toute

toute sureté de conscience, & bûvez de

Arl. Dame, je prends mes repas dans la bonne foi; il me seroit bien rude de me voir un jour aporter le mémoire de ma dépense: mais je vous crois, dites-moi à présent comment s'appelle celui qui rend compte au Prince de ses affaires?

Triv. Son Secretaire d'Etat, voulez-vous

dire ?

THEE

Arl. Oüi: j'ai dessein de lui faire un écrit, pour le prier d'avertir le Prince que je m'ennuye, & lui demander quand il veus finir avec nous; car mon pére est tout seul.

Triv. Eh bien !

Arl. Si on veut me garder, il faut lui envoyer une carriole afin qu'il vienne.

Triv. Vous n'avez qu'à parler, la carriole

partira sur le champ.

Arl. Il faut après cela qu'on nous marie Silvia & moi, & qu'on m'ouvre la porte de la maison; car j'ai accoûtumé de trotter partout, & d'avoir la clef des champs moi. Enfuite nous tiendrons ici ménage avec l'amie Flaminia, qui ne veut pas nous quitter à cause de son affection pour nous: & si le Prince a toûjours bonne envie de nous régaler, ce que je mangerai me prositera davantage.

Triv. Mais, Seigneur Arlequin, il n'est pas besoin de mêler Flaminia là-dedans?

Arl. Cela me plaît à moi. Triv. [d'un air mécontent.] Hum.

Arl. [le contrefaisant.] Hum. Le mauvais valet! allons vîte, tirez votre plume, & grifonnez-moi mon écriture.

Triv. [se mettant en état.] Dictez.

Arl. Monsieur.

Triv. Alte-là, dites, Monseigneur.

Arl. Mettez les deux, afin qu'il choififfe. Triv. Fort bien. nistlab

Arl. Vous sçaurez que je m'appelle Arlequin.

Triv. Doucement. Vous devez dire, Vo-

tre Grandeur scaura.

Arl. Votre Grandeur- sçaura! C'est donc un geant ce Secretaire d'Etat.

Triv. Non, mais n'importe:

Arl. Quel diantre de galimatias! qui a jamais entendu dire qu'on s'adresse à la taille d'un homme quand on a affaire à Jui ?

Triv. [écrivant.] Je mettrai comme il vous plaira. Vous sçaurez que je m'appelle Ar-

lequin. Après.

Arl. Que j'ai une maîtresse qui s'appelle Silvia, bourgeoise de mon village, & fille d'honneur.

Triv. [écrivant.] Courage.

Arl. Avec une bonne, amie que j'ai faite depuis peu, qui ne scauroit se passer de nous, ni nous d'elle : ainfi aussi-tôt la présente reçue ...

Triv.

Triv. [s'arretant comme affligé.] Flaminia ne sçauroit se passer de vous? ahi! la plume me tombe des mains.

Arl. Oh, oh! que signifie donc cette im-

pertinente pâmoison-là?

Triv. Il y a deux ans, Seigneur Arlequin, il y a deux ans que je soupire en secret pour mais it your evice un amon, vous l'auglis

Arl. [tirant fa late.] Cela est facheux, mon mignon : mais en attendant qu'elle en soit informée, je vais toujours vous en faire

quelques remerciemens pour elle.

Triv. Des remerciemens à coups de bâton! je ne suis pas friand de ces complimenslà. Eh que vous importe que je l'aime? vous n'avez que de l'amitié pour elle, & l'amitié ne rend point jaloux.

Arl. Vous vous trompez, mon amitié fait tout comme l'amour, en voilà des

preuves.

[Il le bat. Trivelin s'enfuit en disant,] Triv. Oh diable foit de l'amitié.

THE THE DISCENE III. SOUTH AND I al une maitreffe, je la game, fi je n'en e-

I meninia, com lera ce que cela pourra; au

FLAMINIA, ARLEQUIN. tenoissid avec vous ; elle m'enniv

Flam. [à Arlequin.] Qu'est-ce que c'est? qu'avez vous, Arlequin? Dup so mot coros

Arl. Bon jour, ma mie; c'est ce faquin qui dit qu'il vous aime depuis deux ans.

Flam. Cela fe peut bien. The rice fravoir; ce qui olt de mir,

Arl. Et vous, ma mie, que dires vous de ne francoit le passer de vous ? ani! la pfisla

Flam. Que c'est tant-pis pour lui.

Arl. Tout de bon. ou l'o do de lak

Flam. Sans doute: mais est-ce que vous

feriez tâché que l'on m'aimat!

Arl. Hélas! vous êtes votre maîtresse : mais si vous aviez un amant, vous l'aimeriez pent-être ; cela gâteroir la bonne amitié que vous me portez, & vous m'en feriez ma part plus petite, oh de cette part-là je n'en voudrois rien perdre.

Flam. [d'un air doux.] Arlequin, seavez-. vous bien que vous ne ménagez pas mon

il. Ele que vous importe directe l'arusos Art. Moi! eh quel mal lui fais-je donc? Flam. Si vous continuez de me parler toûjours de même, je ne sçaurai plus bien-tôt de quelle espece seront mes sentimens pour vous: en vérité je n'ose m'examiner là-dessus, j'ai peur de trouver plus que je ne veux.

Arl. C'est bien fait, n'examinez jamais, Flaminia, cela fera ce que cela pourra; au reste, croyez-moi, ne prenez point d'amant: j'ai une maîtresse, je la garde, si je n'en avois point, je n'en chercherois pas ; qu'en ferois-je avec vous? elle m'ennuyeroit.

Flam. Elle vous ennuyeroit! le moyen après tout ce que vous dites de rester votre

Arl. Bon jour, ma mie; c'est ce siame

Flam, Ne me le demandez pas, je n'en veux rien sçavoir; ce qui est de sûr, c'est

que

I

que dans le monde je n'aime plus que vous, vous n'en pouvez pas dire autant, Silvia va devant moi, comme de raison,

Arl. Chut: vons allez de compagnie en-

semble.

mble.

Flam. Je vais vous l'envoyer, si je la

trouve, en serez-vous bien aise? hand

Arl. Comme vous voudrez : mais il ne faut pas l'envoyer, il faut venir toutes est dans ma poche ; ce fout des I me .xusb

Flam. Je ne pourrai pas ; car le Prince m'a mandée, & je vais voir ce qu'il me veut. Adieu, Arlequin, je serai bien tôr de retour.

[En sortant elle soûrit à celui qui entre.]

SCENEWA SEL

vous ferce plai Le Seigneur du second Aste apporte à Arlequin des Lettres de Noblesse.

Arl. [le voyant.] Voilà mon homme de tantôt; ma foi, Monsieur le médisant, car je ne sçai point votre autre nom, je n'ai rien dit de vous au Prince, par la raison que je ne

l'ai point vû.

Le Seig. Je vous suis obligé de votre bonne volonté, Seigneur Arlequin : mais je fuis forti d'embarras, & rentré dans les bonnes graces du Prince, fur l'affurance que je lui ai donnée que vous lui parleriez pour moi : j'espère qu'à votre tour vous me tiendrez parole. fortiles, vous autres?

Arl. Oh quoi que je paroisse un innocent,

je fuis homme d'honneur.

Le Seig. De grace ne vous ressouvenez plus de rien, & reconciliez-vous avec moi, en faveur du présent que je vous apporte de la part du Prince; c'est de tous les présens le plus grand qu'on puisse vous faire.

Arl. Est-ce Silvia que vous m'apportez?

Le Seig. Non : le présent dont il s'agit est dans ma poche; ce sont des Lettres de Noblesse, dont le Prince vous gratifie comme parent de Silvia, car on dit que vous l'êtes un peu.

Arl. Pas un brin, remportez cela; car si je le prenois, ce seroit friponner la gratifica-

tion.

Le Seig. Acceptez toûjours, qu'importe? vous ferez plaisir au Prince; refuseriez-vous. ce qui fait l'ambition de tous les gens de cœur?

Arl. J'ai pourtant bon cœur austi; pour de l'ambition, j'en ai bien entendu parler, mais je ne l'ai jamais vûë, & j'en ai peutêtre fans le scavoir.

Le Seig. Si vous n'en avez pas, cela vous

en donnera.

Arl. Qu'est-ce que c'est donc?

Le Seig. [à part les premiers mots.] En voilà bien d'un autre. L'ambition, c'est un

noble orgueil de s'éléver.

Arl. Un orgueil qui est noble! donnezfottifes, vous autres?

L

Le Seig. Vous ne me comprenez pas ; cet orgueil ne signifie-là qu'un desir de gloire.

Arl. Par ma foi fa fignification ne vaut pas mieux que lui; c'est bonnet blanc, &

blanc bonnet. The root see count to suov

n

a

e

S

Le Seig. Prenez, vous dis-je: ne serezvous pas bien aise d'être Gentilhomme?

Arl. Eh je n'en serois ni bien aise, ni sa-

chè; c'est suivant la fantaisse qu'on a.

Le Seig. Vous y trouverez de l'avantage, vous en serez plus respecté & plus craint de vos voisins.

Arl. J'ai opinion que cela les empêcheroit de m'aimer de bon cœur; car quand je respecte les gens, moi, & que je les crains, je ne les aime pas de si bon courage, je ne seaurois faire tant de choses à la fois.

Le Seig. Vous m'étonnez!

Arl. Voilà comme je suis bâti; d'ailleurs, voyez-vous, je suis le meilleur enfant du monde, je ne fais de mal à personne: mais quand je voudrois nuire, je n'en ai pas le pouvoir. Eh bien, si j'avois ce pouvoir, si j'étois Noble, diable emporte, si je voudrois gager d'être toûjours brave homme: je ferois par sois comme le Gentilhomme de chez nous, qui n'épargne pas les coups de bâton à cause qu'on n'oseroit les lui rendre.

de bâton, ne souhaitteriez-vous pas être en

état de les rendre em sup soldon sulg product

Arl. Pour cela je voudrois payer cette

dette-là sur le championeri en l'ougro tes

Le Seig. Or comme les hommes sont quelquesois méchans, mettez-vous en état de faire du mal, seulement afin qu'on n'ose pas vous en faire, & pour cet effet prenez vos Lettres de Noblesse.

Arl. [prend les lettres.] Têtubleu, vous avez raison, je ne suis qu'une béte: allons, me voilà Noble, je garde le parchemin, je ne crains plus que les rats qui pourroient bien gruger ma Noblesse; mais j'y mettrai bon ordre. Je vous remercie & le Prince aussi, car il est bien obligeant dans le fond.

Le Seig. Je fuis charmé de vous voir con-

pedie les gens, moi, & que je lusibai; anst

an Arl, Je fuis votre ferviteur. amin aal an

[Quand le Seigneur a fait dix ou douze pas, Arlequin le rappelle.]

Monfiette, Monfiette jamen allo V. HA

Le Seig. Que me voulez-vous how to

Art. Ma Noblesse m'oblige-t'elle à rien? car il faut faire son devoir dans une charge.

Le Seig. Elle oblige à être honnête homme.

Arl. [très-serieusement.] Vous aviez donc
des exemptions, vous, quand vous avez dit
du mal de moi?

Le Seig. N'y fongez plus, un Gentilhomme

doit être généreux. I no both no ap sturo à

Arl. Généreux & honnête homme! vertuchou ces devoirs-là font bons! je les trouve encore plus nobles que mes Lettres de Noblesse: blesse; & quand on ne s'en acquitte pas, est-on encore Gentilhomme?

Le Seig. Nullement.

Arl. Diantre! il y a donc bien des Nobles qui payent la taille? je lam el moq neid el

Le Seig. Je n'en sçai point le nombre.

Arl. Est-ce là tout? n'y a-t'il plus d'au-

Le Seig. Non: cependant vous, qui suivant toute apparence serez favori du Prince, vous aurez un devoir de plus; ce sera de mériter cette faveur par toute la soumission, tout le respect & toute la complaisance posfible. A l'égard du reste, comme je vous ai dit, ayez de la vertu, aimez l'honneur plus que la vie, & vous serez dans l'ordre.

Arl. Tout doucement: ces dernières obligations là ne me plaisent pas tant que les autres. Premierement, il est bon d'expliquer ce que c'est que cet honneur qu'on doit aimer plus que la vie. Malapeste quel hon-

neur!

mad

ıt e

15

2

Le Seig. Vous approuverez ce que cela veut dire; c'est qu'il faut se vanger d'une injure, où périr plûtôt que de la souffrir.

Arl. Tout ce que vous m'avez dit n'est donc qu'un coq-à-l'âne; car si je suis obligé d'être généreux, il faut que je pardonne aux gens; si je suis obligé d'être méchant, il faut que je les affomme. Comment donc faire pour tuer le monde & le laisser vivre?

Le Seig. Vous ferez généreux & bon,

quand on ne vous infultera pas,

Arl. Je vous entens: il m'est désendu d'être meilleur que les autres; & si je rends le bien pour le mal, je serai donc un homme sans honneur? Par la mardi la méchanceté n'est pas rare, ce n'étoit pas la peine de la recommander tant. Voilà une vilaine invention! Tenez, accommodons-nous plûtôt, quand on me d'ra une grosse injure, j'en répondrai une autre, si je suis le plus fort: voulez-vous me laisser votre marchandise à ce prix-là? ditesmoi votre dernier mot.

Le Seig. Une injure répondue à une injure ne suffit point, cela ne peut se laver, s'essacer que par le sang de votre ennemi, ou le vô-

tre.

Arl. Que la tache y reste; vous parlez du sang comme si c'étoit de l'eau de riviere. Je vous rends votre paquet de Noblesse, mon honneur n'est pas fait pour être Noble, il est trop raisonnable pour cela. Bon jour.

Le Seig. Vous n'y fongez pas.

Arl. Sans compliment, reprenez votre affaire.

Le Seig. Gardez-le toûjours, vous vous ajusterez avec le Prince, on n'y regardera pas

de si près avec vous.

Arl. [les reprenant.] Il faudra donc qu'il me signe un contrat comme quoi je serai éxemt de me faire tuer par mon prochain pour

pour le faire repentir de son impertinence avec moi.

Le Seig. A la bonne heure, vous ferez vos conventions. Adieu, je suis votre serviteur.

Arl. Et moi le vôtre.

B

Is

C

é

e

anagent nu leto nova is rol no sud inp tom

Le Pr. Tu dois in en croire.

Le PRINCE, ARLEQUIN.

Arl. [le voyant.] Qui diantre vient encore me rendre visite? Ah c'est celui-là qui est cause qu'on m'a pris Silvia! Vous voilà donc, Monsieur le babillard, qui allez dire partout que la maîtresse des gens est belle; ce qui fait qu'on m'a escamoté la mienne?

Le Pr. Point d'injure, Arlequin?
Arl. Etes vous Gentilhomme vous?

Le Pr. Affurément.

Arl. Mardi vous êtes bienheureux; sans cela je vous dirois de bon cœur ce que vous méritez: mais votre honneur voudroit peut-être faire son devoir, & après cela, il fau-droit vous tuer pour vous vanger de moi.

Le Pr. Calmez-vous, je vous prie, Arlequin, le Prince m'a donné ordre de vous en-

tretenir.

Arl. Parlez, il vous est libre: mais je n'ai pas ordre de vous écouter moi.

Le Pr. Eh bien prens un esprit plus doux, connois-moi, puisqu'il le faut, c'est ton Prince lui-même qui te parle, & non pas un Officier du Palais, comme tu l'as crû jusqu'ici aussi bien que Silvia.

Arl. Votre foi? and si iom si

Le Pr. Tu dois m'en croire.

Arl. Excusez, Monseigneur, c'est donc moi qui suis un sot d'avoir été un impertinent avec vous?

Le Pr. Je te pardonne volontiers.

Arl. [tristement.] Puisque vous n'avez pas de rancune contre moi, ne permettez pas que j'en aye contre vous; je ne suis pas digne d'être fâché contre un Prince, je suis trop petit pour cela: si vous m'affligez, je pleurerai de toute ma force, & puis c'est tout; cela doit faire compassion à votre puissance, vous ne voudriez pas avoir une Principauté pour le contentement de vous tout seul.

Le Pr. Tu te plains donc bien de moi, Ar-

lequin?

Arl. Que voulez-vous, Monseigneur, j'ai une fille qui m'aime; vous, vous en avez plein votre maison, & nonobstant vous m'ôtez la mienne; prenez que je suis pauvre, & que tout mon bien est un liard, vous qui étes riche de plus de mille écus, vous vous jettez sur ma pauvreté & vous m'arrachez mon liard, cela n'est-il pas bien triste?

Le Pr. [a part.] Il a raison, & ses plaintes

me touchent.

Arl. Je sçai bien que vous étes un bon Prince, tout le monde le dit dans le pays, il n'y aura que moi qui n'aurai pas le plaisir de le dire comme les autres.

ce

i-

ci

Le Pr. Je te prive de Silvia, il est vrai : mais demande-moi ce que tu voudras, je t'offre tous les biens que tu pourras souhaitter, & laisse-moi cette seule personne que j'aime.

Arl. Ne parlons point de ce marché-là, vous gagneriez trop sur moi; disons en conscience, si un autre que vous me l'avoit prise, est-ce que vous ne me la feriez pas remettre? Eh bien, personne ne me l'a prise que vous; voyez la belle occasion de montrer que la justice est pour tout le monde.

Le Pr. [à part.] Que lui répondre?

Arl. Allons, Monseigneur, dites-vous comme cela: Faut-il que je retienne le bonheur de ce petit homme, parce que j'ai le pouvoir de le garder? N'est-ce pas à moi à être son protecteur, puisque je suis son maître? S'en ira-t'il sans avoir justice; n'en aurai-je pas du regret? qui est-ce qui sera mon office de Prince, si je ne le fais pas? j'ordonne donc que je lui rendrai Silvia.

Le Pr. Ne changeras-tu jamais de langage? regarde comme j'en agis avec toi, je pour-rois te renvoyer, & garder Silvia sans t'écouter; cependant malgré l'inclination que j'ai pour elle, malgré ton obstination & le peu de respect que tu me montres, je m'interesse à ta douleur, je cherche à la calmer

par mes faveurs, je descens jusqu'à te prier de me céder Silvia de bonne volonté; tout le monde t'y exhorte, tout le monde te blâme, & te donne un éxemple de l'ardeur qu'on a de me plaire; tu es le seul qui résiste, tu dis que je suis ton Prince, marque-

le moi donc par un peu de docilité.

Arl. [toûjours trifte.] Eh, Monseigneur, ne vous siez pas à ces gens qui vous disent que vous avez raison avec moi, car ils vous trompent; vous prenez cela pour argent comptant, & puis vous avez beau être bon, vous avez beau être brave homme, c'est autant de perdu, cela ne vous fait point de prossit; sans ces gens-là vous ne me chercheriez point chicane, vous ne diriez pas que je vous manque de respect, parce que je vous represente mon bon droit: allez, vous êtes mon Prince, je vous aime bien; mais je suis votre sujet, & cela mérite quelque chose.

Le Pr. Vas, tu me déseipéres.

Arl. Que je suis à plaindre! Le Pr. Faudra-t'il donc que je renonce à

Silvia? le moyen d'en être jamais aimé, si tu ne veux pas m'aider? Arlequin, je t'ai causé du chagrin, mais celui que tu me laisses

est plus cruel que le tien.

Arl. Prenez quelque consolation, Monseigneur, promenez-vous, voyagez quelque part, votre douleur se passera dans les chemins. Le Pr. Non, mon enfant, j'esperois quelque chose de ton cœur pour moi, je t'aurois eu plus d'obligation que je n'en aurai jamais à personne: mais tu me fais tout le mal qu'on peut me faire; va, n'importe, mes bienfaits t'étoient reservez, & ta dureté n'empêche pas que tu n'en jouisses.

Arl. Ahi I qu'on a de mal dans la vie !

Le Pr. Heft vrai que j'ai tort à ton égard; je me reproche l'action que j'ai faite, c'est une injustice: mais tu n'en es que trop vann pausanabhio de le Huo 13

Arl. Il faut que je m'en aille, vous êtes trop fâché, d'avoir tort, j'aurois peur de vous

dire vrai, & une bonne counclist rannob Le Pr. Non, il est juste que tu sois content; tu souhaites que je te rendes justice, sois heureux aux dépens de tout mon repos.

Arl. Vous avez tant de charité pour moi,

n'en aurois-je donc pas pour vous?

Le Pr. [trifte.] Ne t'embarrasse pas de fouriens-toi' que moi.

Arl. Que j'ai de fouci! le voila défolé.

Le Pr. [en caressant Arlequin.] Je te sçai bon gré de la sensibilité où je te vois: adieu, Arlequin, je t'estime malgré tes refus.

Arl. [laisse faire un ou deux pas au Prince.]

Monfeigneur.

Art. Can Pronce and for !. Le Pr. Que me veux-tu? me demandes-

tu quelque grace? hydohoy interior savab Arl. Non, je ne suis qu'en peine de sçavoir si je vous accorderai celle que vous voulez.

Arl. Et vous auffi, voilà ce qui m'ôte le courage: hélas que les bonnes gens font foibles!

Le Pr. J'admire tes sentimens.

Arl. Je le crois bien, je ne vous promets pourtant rien, il y a trop d'embarras dans ma volonté: mais à tout hazard, si je vous donnois Silvia, avez-vous dessein que je sois votre favori?

Le Pr. Eh qui le seroit donc?

Arl. C'est qu'on m'a dit que vous aviez coûtume d'être flaté; moi j'ai coûtume de dire vrai, & une bonne coûtume comme celle-là ne s'accorde pas avec une mauvaise; jamais votre amitié ne sera assez sorte pour endurer la mienne.

Le Pr. Nous nous brouillerons ensemble, si tu ne me répons toûjours ce que tu penses; il ne me reste qu'une chose à te dire, Arlequin, souviens-toi que je t'aime, c'est tout ce que je te recommande.

Arl. Flaminia fera-t'elle sa maîtreffe?

Le Pr. Ah ne me parle point de Flaminia, tu n'étois pas capable de me donner tant de chagrins fans elle.

Arl. [au Prince qui sort.] Point du tout, c'est la meilleure fille du monde, vous ne devez point lui vouloir du mal

devez point lui vouloir du mal.

-uov enev sup elles ambresse suov scene

so tues so S.C. E. N. Eight. The second

que l'avan de plus cher au monden la cems me prefie, je hauvogana vous qu'ere :

Apparemment que mon coquin de valet aura médit de ma bonne amie; par la mardi il faut que j'aille voir où elle est. Mais moi, que ferai-je à cette heure? est ce que je quitterai Silvia là? cela se pourra t'il? y aura-t'il moyen? Ma foi non, non assurément; j'ai un peu fait le nigaud avec le Prince, parce que je suis tendre à la peine d'autrui a mais le Prince est tendre aussi, & il ne dira mot.

S

Z

1,

e

E

Flom

nom and Sacie Nie Williams and and

FLAMINIA d'un air trifte, ARLEQUIN.

Arl. Bon jour, Flaminia, j'allois vous

Flam. [en soupirant.] Adieu, Arlequin.

Arl. Qu'est-ce que cela veut dire, adieu? Flam. Trivelin nous a trahis, le Prince a scu l'intelligence qui est entre nous, il vient de m'ordonner de sortir d'ici, & m'a défendu de vous voir jamais; malgré cela je n'ai pû m'empécher de venir vous parler encore une sois, ensuite j'irai où je pourrai pour éviter sa colére.

un joli garçon à présent! Ah me voila

H 2

Flam:

Flam. Je suis au désespoir moi! me voir séparée pour jamais d'avec vous, de tout ce que j'avois de plus cher au monde; le tems me presse, je suis forcée de vous quitter : mais avant que de partir, il faut que je vous ouvre mon cœur nom sop thom i

Arl. [en reprenant son baleine.] Ahi ! qu'eft-

ce ma mie, qu'a-t'il ce cher cœur?

Flam. Ce n'est point de l'amitié que j'avois pour vous, Arlequin, je m'étois trompée. ra-t'il moyen? Ma foi non, non aff

Arl. [d'un ton effoufflé.] C'est donc de l'amice que se fais rends

mour ?

Flam. Et du plus tendre. Adieu.

Arl. [la retenant.] Attendez... je me fuis peut-étre trompé moi aussi sur mon

compte.

Elem.

Flom Comment, vous vous feriez mépris? vous m'aimeriez, & nous ne nous verrons plus? Arlequin, ne m'en dites pas davantage, je m'enfuis. [Elle fait un ou deux pas.]

Art Reftez

Flam. Laissez-moi aller, que ferons-nous? Arl. Parlons raison, on misvin I mond

In Flom. Que vous dirai-je?

Arl. C'est que mon amitié est aussi loin que la vôtre; elle est partie, voilà que je vous aime, cela est décidé, & je n'y comprens rien. Ouf.

Flam. Quelle avanture ! 400 al 1911ve 1009

heur.

Flam.

Flam. Il est vrai.

Ari. Silvia se mariera avec le Prince, & il sera content.

Arl. Ensuite, puisque notre oceur s'est mécompté & que nous nous aimons par mégarde, nous prendrons patience, & nous nous accommoderons à l'avenant.

Flam. [d'un ton doux.] J'entens bien,

vous voulez dire que nous nous marierons

enfemble.

Arl. Vraiment oui : est-ce ma faute à moi? pourquoi ne m'avertiffiez-vous pas que yous m'attraperiez & que vous feriez ma form ces penges performes là for sellemism

Flam. M'avez-vous avertie que vous del'aute. [à Silvia qui s'insma nom zorber!

Arl. Morbleu le devinois-je?

Flam, Vous ériez affez aimable pour le deviner. rouvez-vous donc en ranivo

Arl. Ne nous reprochons rien; s'il ine tient qu'à être aimable, vous avez plus de

Flam. Epousez-moi, j'y consens: mais il n'y a point de tems à perdre, & je crains qu'on ne vienne m'ordonner de fortir.

Arl. [en soupirant.] Ah je pars pour parler au Prince, ne dites pas à Silvia que je vous aime, elle croiroit que je suis dans mon tort, & vous sçavez que je suis innocent; je ne ferai semblant de rien avec elle, je lui dirai super Lume plus HI an amount sique

98 EA DOUBLE

que c'est pour sa fortune que je la laisse-

Flam. Fort bien, j'allois vous le conseil-

Arl. Attendez, & donnez-moi votre main que je la baise... [Après avoir baise ja main.] Qui est-ce qui auroit crû que j'y prendrois tant de plaisir? cela me confond.

SOC EN E VILZHOV SUOV

moir pourquoi ne m averniuez-vous pas que

Flam. [à part.] En vérité le Prince a raifon, ces petites personnes-là font l'amour d'une manière à ne pouvoir y résister. Voici l'autre. [à Silvia qui entre.] A quoi rêvezvous, belle Silvia?

Silv. Je rêve à moi, & je n'y entens rien.

Flam. Que trouvez-vous donc en vous de fi incompréhenfible?

silv. Je voulois me vanger de ces femmes vous sçavez bien, cela s'est passé. Il sup mos

Flam. It me le fembloit.

Silv. Eh bien, je crois que je ne l'aime plus. Flam. Ce n'est pas un si grand malheur.

Silv. Quand ce seroit un malheur, qu'y serois-je? lorsque je l'ai aimé, c'étoit un amour qui m'étoit venu; à cette heure que je ne l'aime plus, c'est un amour qui s'en

eft

n

fe

fa

tr

fo

ra

C

enfemble

est allé; il est venu sans mon avis, il s'en retourne de même, je ne crois pas être blamable.

Flam. [les premiers mots à part!] Rions un moment, ... je le pense à peu près de même.

Silv. [vivement.] Qu'appellez-vous à peu près? il faut le penser tout à fait comme moi, parce que cela est: voilà de mes gens, qui disent tantôt oui, tantôt non.

Flam. Sur quoi vous emportez-vous

donc ?

Silv. Je m'emporte à propos; je vous consulte bonnement, & vous allez me répondre des à peu près qui me chicanent.

Flam. Ne voyez-vous pas bien que je badine & que vous n'étes que louable; mais n'est-ce pas cet Officier que vous aimez?

Silv. Eh quoi donc? pourtant je n'y confens pas encore à l'aimer: mais à la fin il faudra bien y venir; car dire toûjours non à un homme qui demande toûjours oûi, le voir trifte, toûjours se lamentant, toûjours le consoler de la peine qu'on lui fait; Dame cela lasse, il vaut mieux ne lui en plus faire.

Flam. Oh vous allez le charmer, il mour-

ra de joye.

Silv. Il mourroit de triftesse, & c'est en-

Flam. Il n'y a pas de comparaison.

Silv. Je l'attens; nous avons été plus de deux heures ensemble, & il va revenir pour étre avec moi quand le Prince me parlera; cependant

cependant quelquefois j'ai peur qu'Arlequin ne s'afflige trop, qu'en dites-yous? mais ne me rendez pas scrupuleuse.

Flem. Ne vous inquiétez pas, on trouvera

aisement moyen de l'appaiser.

Silv. [ovec un petit air d'inquiétude.] De l'appaifer! diantre il est donc bien facile de m'oublier à ce compte? est-ce qu'il a fait

quelque maîtresse ici. perdu l'esprit si je vous le disois; vous serez

trop heureuse s'il ne se désespère pas.

Silv. Vous avez bien affaire de me dire cela; vous étes cause que je redeviens incertaine avec votre désepoir.

Flam, Et s'il ne vous aime plus, que di-

n'ez-vous? movement one vous sauoy-seir Silv. S'il ne m'aime plus . . . vous n'avez qu'à garder votre nouvelle.

Flam. Eh bien il vous aime encore, & vous

en étes fâchée; que vous faut-il donc?

Silv. Hom, vous qui riez je voudrois

bien vous voir à ma place. Denieu al eb rolot

Flam. Votre amant vous cherche; croyezmoi, finissez avec lui, sans vous inquiéter du reste.

SCENE IX. SILVIA, LE PRINCE. . .. 910)

Le Pr. Eh quoi, Silvia, vous ne me regardez pas? vous devenez trifte toutes les fois que je vous aborde, j'ai toûjours le chagrin de penser que je vous suis importun.

Silv.

re

n

8

m

bi

fo

VO

m

SH

m

de

qu

je

INCONSTANCE.

Silv. Bon, importun! je parlois de lui viendra-tilles il ventue tout-a-l'heure.

Le Pr. Vous parliez de moi? & qu'en

difiez-vous, belle Silvia? 200 2001101 ; iom

Silv. Oh je disois bien des choses, je disois que vous ne scaviez pas encore ce que je pen-

Le Pr. Je sçai que vous étes résolue à me refuser votre cœur, & c'est-là sçavoir ce que vous penfez. Id Jan I ammod 1500 and

e

t

Z

\$

Silv. Hom, vous n'étes pas si sçavant que vous le croyez, ne vous vantez pas tant : mais dites-moi, vous étes un honnéte homme, & je suis sûre que vous me direz la vérité; vous sçavez comme je suis avec Arlequin; à présent prenez que j'aye envie de vous aimer, si je contentois mon envie, ferois-je bien? ferois je mal? là, conseillez-moi dans la bonne foi.

Le Pr. Comme on n'est pas le maître de fon cœur, si vous aviez envie de m'aimer, vous seriez en droit de vous satisfaire; voilà mon fentiment. Days to suoque gaar comiero

Silv. Me parlez-vous en ami?

Le Pr. Oui, Silvia, en homme sincère.

Silv. C'est mon avis aussi; j'ai decidé de même, & je crois que nous avons raison tous deux; ainsi je vous aimerai s'il me plast sans qu'il y ait le petit mot à dire.

Le Pr. Je n'y gagne rien; car il ne vous plait point. Tyu arov, il augmost used mi

Silv. Ne vous melez point de deviner, car je n'ai point de foi à vous. Mais enfin ce Prince.

Le Pr. Il ne viendra que trop tôt pour moi; lorsque vous le connoîtrez, vous ne voudrez peut-étre plus de moi.

Silv. Courage, vous voila dans la crainte à cette heure; je crois qu'il a juré de n'avoir jamais un moment de bon tems.

Le Pr. Je vous avoue que j'ai peur.

Silv. Quel homme! il faut bien que je lui remette l'esprit ; ne tremblez plus, je n'aimerai jamais le Prince, je vous en fais un ferment par in a soio mov . fori . paro siam

p

F

p

p

C

q fç

n

V

m

bl

m

m

B

fo

jet

no

no

Le Pr. Arrétez, Silvia, n'achevez pas

votre serment, je vous en conjure.

Silv. Vous m'empéchez de jurer : cela oft joli! j'en suis bien aise.

Le Pr. Voulez-vous que je vous laisse ju-

rer contre moi?

Silo. Contre vous! est-ce que vous étes

Le Pr. Oüi, Silvia, je vous ai jusqu'ici caché mon rang, pour essayer de ne devoir votre tendresse qu'à la mienne: je ne voulois rien perdre du plaisir qu'elle pouvoit me faire; à présent que vous me connoissez, yous étes libre d'accepter ma main & mon ceeur, ou de refuser l'un & l'autre; parlez, Silvia.

Silv. Ah mon cher Prince! j'allois faire un beau serment; si vous avez cherché le plaisir d'être aimé de moi, vous avez bien avuort point collei i voos. Mais enfin ce

Princes

trouvé ce que vous cherchiez, vous scavez que je dis la vérité, voilà ce qui m'en plaît. Le Pr. Notre union est donc assurée.

SCENE DERNIERE.

ARLEQUIN, FLAMINIA, SILVIA, LE PRINCE.

Arl. J'ai tout entendu, Silvia.

Q,

S

4

d

25

0

1 15

le

n

Z,

re

le

'n ré

Silv. Eh bien, Arlequin, je n'aurai donc pas la peine de vous le dire; consolez-vous comme vous pourrez de vous-même, le Prince vous parlera, j'ai le cœur tout entrepris: voyez, accommodez-vous, il n'y a plus de raison à moi, c'est la vérité. Qu'estce que vous me diriez? que je vous quitte; qu'est-ce que je vous répondrois? que je le sçai bien: prenez que vous l'avez dit, prenez que j'ai répondu, laissez-moi après, & voilà qui sera fini.

Le Pr. Flaminia, c'est à vous que je remets Arlequin; je l'estime & je vais le combler de biens : toi, Arlequin, accepte de ma main Flaminia pour épouse, & sois pour jamais affuré de la bienveillance de ton Prince. Belle Silvia, souffrez que des Fétes, qui vous sont préparées, annoncent ma joye à des sujets dont vous allez être la Souveraine.

Arl. A présent je me mocque du tour que notre amitié nous a joué; patience, tantôt nous lui en jouerons d'un autre.

houve de que vous cherchieza vous scavez que je dis la vériré, volta ce qui m'en plate. Le Pro Notre union ell done affunéen!

SCENE DERNIERE

Artiquin, Flaminia, Signia, Se PRINCE.

Ad Pai tout entendu, Silvial

Sto. Eh bien, Arlequin, E'n'agrai donc ras la peine de vous le dire ; confolez-vous comme vous pourrez de vous même, le Prince vous parlera, j'ai le cœur tout entrepris: voyez, accommodez vous, il niv aplus de raifo sento de la vérice. Ou eftce que vous apporer de pour en consequitre : qu'ell-ce que vous ve sondrois? que je le fai ben i pre sere vous l'avez dit, prenez que l'ai répondu, laislez-moi après, &c vola qui fera fini de ecor sano de este.

Le Pr. Flaminia, c'est à vous que ie remen Arlequin; je l'estima & jevais le comther de biens : toi, Arlequin, accepte dema main Flammia pour époule, & fois pour raman affine de la bienvelllance de con Pince. Belle Silvia, fouffrez que des l'éres, que vons font préparées, annoncent ma joye à des fuits done vous allez etre la Souveraine.

Arl. A présent je me mocque du tour que totre amicie monsia fone s charience, cantôt rous lui en jouerons d'un autre at sessi me

L'ECOLE

DES

A M I S, com E D I E

ENVERSON

ET

EN CINQ ACTES.

Calua Cha Bla 3 8219A

Par MARIVAUX.



DUBLIN:

Imprimé chez S. Powell, en Crane-lane, MDCCXLIX.

L'ECOLE

DES

COLUMN TO S.

HORTENSE,
CLORINE, Suivante d'Hortense.
MONROSE.
DORNANE,
ARAMONT,
ARISTE,
UN GARDE.
LAQUAIS.

La Scene est à Paris dans la maison de Monrose.

UC

la rimé enez S. Powret, en Crane-lane?
Mocoulir.



Lis in Guelle raigning Q Line with the Clor. Quelle raigning Q

Audi al Marchard Service of the Serv

ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

MONROSE [qui s'apprête à fortir,]

Audinois la CLORINE.

Men. Qui, maninolo de Milast je ne

UOI, vous voulez fortir?

Mon. Laissemoi. je te prie.

Je ne puis différer ma premiere
fortie,

I 2

Ni

Ni demeurer ici davantage en suspens:

Ma bleffure m'a fait affez perdre de tems. Clor. Oui : mais, Monfieur, à peine est-

elle refermée.

Mon. Eh! depuis que je fuis revenu de l'armée.

Blessé dans ce combat où mon oncle a péri, Deux mois se sont passez : je dois être gué-

Clor. Quelle raison!

Mon. Après la perte

que j'ai faite,

Je veux sçavoir comment la fortune me traite.

D'ailleurs, un intérét plus pressant, & plus fort

Que celui qui me touche, éxige cet effort. Mon oncle étoit chargé des biens de ta Maîtreffe ;

Et je lui dois un compte . . . il le faut . . . le tems presse. .

D'autant plus qu'elle va retourner au Cou-MONROSE foai s'apprête attayir.

Clor. [avec plus de circonspection.] Monsieur, vous vous verrez, fans doute, auparavant? Mon. Qui, moi, Clorine? Hélas! je ne

l'ai que trop vûë. Clor. Ah! cette répugnance est affez im-

- prévuë.

141

Vous craignez de revoir l'objet de votre de-Animaeur?" lortie,

Mon.

ECOLE DES AMIS. La révolution . votre cœur. Mon. Plut au Ciel! ... quand j'étois un peu plus digne d'elle, Je l'ai vue insensible à l'ardeur la plus belle. Que seroit-ce à présent que je puis n'étre Clor. Est-on se prévoyant lorsque l'on aime bien Monfieur, eft-ce donc-là cette ame si charmée Est-ce vous, qui depuis le départ pour l'armée Avez écrit vingt fois pour avoir son portrait. Qu'on vous eût envoyé, s'il avoit été fait? Hortense eut obei. Mon. Ceffe de m'entreprendre. Si j'avois son portrait, il faudroit le lui ren-Il faudroit la revoir encore, & me plon-Clor. Du moins, la bienséance. n'y faut plus fonger. ob and sic E'N E'H. Allesting a enab they CLORINE Jeule up a'n situa'. Fort bien, il va se perdre, en suyant ma Maîtreffe.

Te

01

Je veux les rapprocher tous deux avec addreffe. [Elle rêve.]

Eh! le portrait d'Hortense est propre à cet

Il faut lui procurer en secret ce bienfait, Et lui faire trouver par quelque stratageme Cette heureuse ressource, en dépit de luiméme.

Je veux que ce portrait serve à vous réunir: Oüi, Monsieur, je scaurai vous forcer à ve-

Le remettre vous-même entre les mains d'Hortense.

Alors ils fe verront. L'amour d'intelligence

Les menera plus loin qu'ils ne veulent tous deux.

Au reste, puisse-t-il avoir un sort heureux! Espérons que la Cour lui sera moins contraire.

Il va lui-même agir. C'est le point nécesallold faire;

Car... ses amis ont beau le servir de leur mieux:

L'un d'eux n'est qu'un bon homme, ardent, officieux.

Qui tracasse, & qui veut toûjours étre de féte :

L'autre n'a que du faste & du vent dans la am téte. de perdre, en fivent ma

SCENE III.

ARAMONT, CLORINE.

Aram. [derriere le Théâtre, à baute voix.]
Eh bien! où font-ils donc fourrez?
Hola, quelqu'un?

Clor. Bon! voici justement notre vieil im-

Qu'il va bien signaler son zéle impitoyable!

Aram: Quand le Maître est dehors, les Valets sont au diable.

C'est Clorine! Eh! parbleu, je la trouve à propos.

J'avois à vous parler. J'aurai fait en deux mots.

Hortense s'en va donc? siama abellog o'l

MI IIPISH

Clor. Oui, Monfieur,

fans remise.

Elle rentre au Couvent où le défunt l'a prise.

Il l'avoit fait venir pour la former un peu. Avant que de lui faire épouler son neveu. Elle y seroit déja retournée au plus vite, Si l'éternelle tanteattachée à sa suite, N'avoit été malade: elle se porte mieux.

Aram. Tant-pis.

jourd'hui nos adieux.

Aram. Cette vieille radote; & ta Maîtresse réve.

Clor.

en France:

A moins que le defunt, contre toute appa-

N'ait alteré des biens confiez à ses soins ; Mais c'est ce que l'on doit apprehender le notrass Cette vielle radote; esniom Mal-

Corr.

Or cela suppose, comme aussi que Clorine Soit une fille aimable, intelligente, & fine Clor. Elle se retourne, comme fi on l'appelloit.] Ah! point du tout, Monfieur. Oüi ... j'entens . . . excusez john

Aram. [la retenant.] Non;

yous yous abufez: on but to so show

Et quand cela feroit, qu'importe ? On peut attendre. confidente el bien 17910

En faveur de Monrose, il faudroit nous en-On exigera d'elle une autre opéa babnet

To vois comme au moment de faire son bonheur, man en cous de aniebhac enu

Son oncle un peu trop-tôt est mort au lit Si Monrole a fon coeur. . : ruennod'b

Tu scais, pour Jon neveu, quelle étoit sa tendreffe ; mend deflerield am

Et qu'en le mariant à ta belle Maîtreffe. Il lui cedoit fa Charge & fon Gouverne-Mais il compre si peu sur un le rom del-

Il croyoit être fûr d'en avoir l'agrément. Un coup de foudre a mis l'édifice par terre. Théfaurifer n'est pas le fait des gens de guerre; carrie and alle setoup it

Et l'on doit peu compter fur leurs succes-Tant de discrétion sui seroit trop denoit.

Le défunt ne rouloit que fur des pensions, De forts appointemens, qu'il mangeoit à mé-Clor. Tentens.

Ainfi de ce côté la fortune est peu sûre. torifer mon zeie.

A l'égard de la Cour, je doute, & je ne

Si l'on achevera des projets commencés: Et franchement j'ai peur qu'en cet état fu-

Oir . . . jentens . . . exculez ; shan

Ta Maîtresse ne soit le seul bien qui nous reste.

Voila ce qu'il faudroit tous deux négocier.

Clor. A quoi serviroit il de nous affocier?

Hortense va passer sous une autre puissance. On éxigera d'elle une autre obéissance.

- Aram [ironiquement.] On éxigera d'elle

Yous n'y voyez aucune impossibilité, no nod Si Monrose a son cœur... : rusate d'b

al tion elleup veven noiClorodMais il fuit

11

511

ma Maîtreffe!

Aram. Ellein'en est pas moins l'objet de sa

Mais il compte si peu sur un heureux des-

On du moins l'avenir est si fort incertain, U Qu'il n'ose plus tenter d'achever sa conquéte.

Il est intimidé: voilà ce qui l'arrête. Tant de discrétion lui feroit trop de tort.

Il faut les rapprocher, &celes mettre d'ac

Clor. J'entens.

toriser mon zéle.

Il n'est qu'un mot qui serve. Hortense

Clor. Vous me le demandez, à moi?

xusv si oup sucornel reinnen al fi Aram. Sans

contredit.

Qui me l'auroit dit?

Aram. Elle-même, parbleu : Du moins je le suppose.

Suivante & confidente est bien la même

Clor. Non pas auprès d'Hortenfe.

sidnist as au Aram. Ah!

ah ! mais en tout cas. a serva sel and !

On peut bien deviner.

de so sos-illus airm Clor.i-Jenne m'en méle

pas.

1

Supra.

Aram. On surprend un secret qu'on ne

On le lit dans les yeux, dans la malina

and organis li-maivoor an Clor. Jen'y

fçais pas lire.

Aram. [avec dépit.] Les filles d'aprésent

De tout ce que l'on sçait qu'elles sçavent très bien.

à notre avantage.

ier rendre onstmanels

Monsieur, vous souvient-il d'un certain ma-

auQuent Eh! varied line nomentande lul-

Que vous avez fait faire dan au up flo a !!

Aram. Oin, j'aime

Clor. Vous me le dem relêm ne'm s

rappeller. C'est le dernier sur-tout que je veux

Oh! ... la suite en est belle, & le chef-

Ces gens sont en procès afin qu'on les se-

Et vous sollicitez leur séparation. Sanavus

Aram. Je ne dispose pas de l'inclination. Clor. Bon! & ces deux Rivaux, Monsieur.

A que vous en semble?

Vous les aviez si bien raccommodez ensemble!

P'où vient sont-ils partis aussi-tôt de la main

Pour s'aller battre? barquel aO man

Aram. Ils ont pris que-

relle en chemin, any sol and il sl

Clor. Vous souvient-il encore?...

Aram. [vivement.] Ah!

tréve de mémoire. Light sours

Il n'est pas question de faire mon histoire.

C'est-à-dire qu'Hortense aurap jusqu'à ce

Fait perdre à notre ami son tems & son amour?

dedommage?

fer rendre hommage,

Lorfque

aH

II

Lorsque l'on ne veut pas se laisser enstammer?

Clor. Hortense obeissoit en se laissant ai-

Aram. La complaisance est grande.

I for tengus tomis botal & Clor. Affez

Se .more a server , moroleu, fiarcez ; recour-

peut-il faire! . . . ! couvent

En mais, combien de tems faut-il donc pour lui plaire,

Si depuis une année & plus qu'elle est ici,

L'amour de son amant n'a pas mieux réüssi?

Hortense s'amusoit du plaisir d'être aimée.

L'hymen se devoit faire au retour de l'ar-

Clor. Il est vrai. Singy is smov sint

n

n

e

I Aram. Cette époque est

bonne à remarquer.

A quoi pensoit Hortense? Elle alloit s'embarquer;

Et toutefois l'amour n'étoit pas du voyage. Clor. C'est bien assez qu'il vienne après le

L'amour qui le previent n'est pas le plus cer-

Il vaut mieux ne donner son cœur qu'après

Quand on est sa maîtresse, alors c'est autre

Hortense étoit soumise à l'oncle de Monrose; Il lui servoit de pére; il en avoit les droits, Vol. II. K Que Que le fien, en mourant, lui remit autrefois.

Ils avoient toûjours eu cette alliance en vûë. Hortense eût obéï: mais l'affaire est rom-

Auroit-elle bien fait d'aimer auparavant?

Aram. Allez, morbleu, partez; retournez au Couvent.

Ainsi Monrose est libre; & s'il est raison-

On pourra lui trouver un parti convenable. Quelqu'autre aura des yeux, du bien, de la beauté;

Oüi, l'on pourra tourner de tel autre côté,

Que.,. Clor. Eh! qui menacez-vous? Je fuis votre fervante.

in supode SCENE IV.

ARAMONT feul.

Du moins, cette menace a faché la Suivante.

Qu'elle aille à sa Maîtresse apprendre ce dis-

Tant-mieux. La jalousie est d'un puissant secours;

Et jamais la fierté ne doit être épargnée. Une femme piquée est à moitié gagnée.

SCENE V. no brist

ARAMONT, DORNANE

Don! Serviteur au Baron. J'aime à te

U Qu'as-

Qu'as-tu fait de Monrose d'este enfaitem in l'

Aram. Il va bien-

Et ce n'est plus qu'en nom . sernes sor de Dor. Tu ne le quittes plus! je te trouve Aram. Scais-tu que tu dis voldaroba

Ah! si l'évenement lui devient favorable, Que d'amis fugitifs se verront confondus!

Aram. Ils ne font qu'égarez; ils ne font pas perdus.

Cette espèce d'amis n'est pas la moins com-Ce que j'ai vu de gens, combien oumir d

Habiles à prévoir de loin une infortune, Ils ne paroiffent plus dans le tems orageux. Le calme revient-il? On peut compter sur

eux. Il raméne avec lui leur troupe mercénaire. Dans le monde, en un mot, c'est l'usage ordinaire, Quelle latuité

Qui fut, & qui sera toûjours comme aujour-Si je l'avois trouvé possible & ne iud'b

On n'aime à partager que le bonheur d'autrui.

Dor. Monrose n'aura point ce reproche à me faire :

Et que la Cour lui foit favorable, ou con-De parler un peu haut quand c'est po prismin

Il n'en fera ni plus ni moins cher à mes yeux.

Aram. Sans doute. Le malheur est-il Qui fubjugue, ou detruite the xusigation icut-

Dor, On cesse d'étre ami si-tôt que l'on varie. D'abord que l'amitié balance, elle est trabie; Leffroi

Parmi

La moindre alternative y porte un coup mor-

Et ce n'est plus qu'un nom qui n'a rien de

Aram. Sçais-tu que tu dis vrai?

Dor. [avec fatuité.] Voilà

comme je pense.

Mais ce n'est point assez; j'agis en conséquence.

Depuis qu'il est malade, on n'imagine pas Ce que j'ai vû de gens, combien j'ai sait de pas.

J'ai mis en action toutes nos connoissances.
N'ai-je pas fait ma cour à toutes les Puissances?

Aram. [à part.] Car il faut bien les voir, quand on en a besoin.

Quelle fatuité!

Si je l'avois trouvé possible & nécessaire:

Mais Dieu sçait de quel air j'ai mené cette affaire!

Aram. De quel air, s'il vous plaît?

fir que la Cour l'ainfraq fla li up sions con-

De parler un peu haut quand c'est pour ses amis:

Aram. [à part.] Tout est perdu.

Dor. J'agis

in a avec cette affurance tob

Qui subjugue, ou détruit toute autre concur-

Quoi qu'il en soit, j'ai mis l'épouvante &

Parmi

Parmi les prétendans; ils sont en desarroi. Je leur ai fait un tour qui nous fert à mer-Far I comme, fur lequel il compression

J'ai publié par-tout ... en secret ... à l'oreille . . .

Que Monrose avoit tout obtenu de la Cour : Et c'est, grace à mes soins, la nouvelle du lour.

Par-là j'ai dérouté la brigue & la cabale.

Aram. Je crains que cela n'ait une suite

Dor. Tu t'y connois!

Aram. Pour moi,

ie me borne à des foins

Qui sont à ma portée; & je risque un peu

Sans moi, des créanciers bloqueroient cette

J'ai du moins, pour un tems, écarté leur cohorte, Dor. Comment done? ibin not mine in

Aram. En disant

par-tout avec eclar shing of Il . well

Que la fuccession est en très bon état

Ainsi j'ai suspendu leurs cris & leurs pourfuites, and all all areatons all revelor

Dor. C'est une minutie mot supplied all

Aram. On verra

dans les fuites. ciologne con contog col

: 1

Mais au furplus, Marquis, n'es tu pas éton-

: 333 Que

18 L'ECOLE DES AMIS.

Que Monrose aujourd'hui se trouve aban-

Par l'homme, fur lequel il comptoit d'avan-

Arifte ?

Dor. L'amitié n'est point un héri-

I S C E N E VI. D IN M-12

ARISTE, [sans être vû.] Dornane, Ara-

Aram. Quoi! l'ami le plus cher que le défunt ait eu,

Laisse ainsi son neveu, tandis qu'il auroit

Agir, & lui prêter son heureuse assistance?
Son appui nous seroit d'une grande importance;

Car enfin fon crédit est plus grand qu'on ne

Dor. Il le garde pour lui. Ce n'est qu'un homme adroit,

Un Courtisan masqué par la misantropie, Recouvert du manteau de la Philosophie; Un Politique sombre, équivoque & caché, Qui se donne à la Cour pour être detaché Des postes, des emplois, des grandeurs, & des graces;

Mais qui secretement vise aux premieres pla-

Et dont l'ambition, quand il en sera tems, Se manifestera peut-être à nos dépens:

Aram. Cet Ariste pourtant... il avoit paru prendre

Au destin de Monrose un intérêt si tendre : Je l'ai crû son ami.

Dor. Lui? Sur quel fon-

dement?

Quand on est tel, croi moi, l'on s'annonce autrement.

En effet, l'amitié donne un air moins auftére.

Un véritable ami n'a d'autre caractère

Que celui qui nous plaît. Il se régle sur nous,

Il adopte nos mœurs; il se fait à nos goûts; Il se métamorphose au gré de nos caprices; Il prend nos Passions, nos vertus, & nos vices:

C'est un Caméleon qui reçoit tour-à-tour...

Ar. [s'avançant.] Ce portrait-là, Monsieur, est celui de l'amour.

Dor. [à part.] C'est Ariste! Ah, mor-

Dor. Ah! Monsieur, qui pouvoit vous croire-là?

Ar. Personne.

Si j'ai bien entendu votre entretien...

Dor. [à part.] Tant-

pis.

K 4

Ar.

Ar. Les amis de Monro e étoient sur le tapis.

Vous paroissez avoir épuisé la matière; Et Monrose vous doit sa consiance entière. Oii, par provision vous nous excluez tous. Il ne doit plus compter sur d'autres que sur vous.

Vous suffirez à tout; du moins, je le sou-

L'amitié qui se vante est souvent indiscrete.
Cependant trouvez bon qu'au rang de ses
amis

Quelqu'autre puisse encore avec vous êtes

L'amitié n'admet point de basses jalousies, C'est à l'amour qu'il faut laisser ces frénésies.

SCENE VII.

Monrose [transporté de joye.] ARISTE, ARAMONT, DORNANE.

Mon. [à Aramont & Dornane.] Mes amis,
prenez part à la joye où je iuis.

On dit qu'en ma faveur la Cour est réunie. [appercevant Ariste.] Ah! Monsieur. C'est me faire une grace infinie.

Ces Messieurs sont témoins si depuis mon re-

Ma

Ma santé m'a permis de vous faire ma cour. Ar. Votre santé va bien; je vous en féli-Dor. Et moi, de la nouvelle

Aram. [à part.] En

Mon. Tout Paris là-dessus n'a qu'une

Dor. C'est qu'il te rend justice. On l'ob-

Quand on a le secret de se la faire rendre.

Une affaire dépend du tour qu'on lui fait prendre.

La fortune & l'amour se ressemblent tous

C'est la même façon pour traiter avec eux. Mon. Je commence à le croire.

-landing anual a switch alovator an Dor. Ofois-

tu te promettre Un aussi bon effet?.... De quoi?

Devois of les ai reces. Devois ce

JUST

Qu'il a fallu te faire écrire, & t'arracher? Car avec toi, mon cher, à moins de se sa-

Mon. Je trouvois que le stile en étoit

Dor. Eh! tant-mieux. Tu voulois méfurer chaque terme. ind to ab total ind

sample and nothin Ko's see synon or Mon.

Mon. Ou du moins adpudire de sand all -fiel in 200v of a neid av ennet ene Dor. Va.

va, le stile est bien.

La souplesse est pour nous un indigne moy-

Presque toûjours nuisible, & jamais legitime :

Qui s'abaisse soi-même est sa propre vic-

On ne cherche que trop à nous humilier. Nous devons éxiger, & non pas supplier. [à Arifte.] N'est-il pas vrai, Monsieur?

cun a fes ulages.

Mon. J'ai vû tous nos amis...

Ar. [à part.] Qui

ne font pas plus fages.

Mon: Je ne pouvois suffire à leurs embrasfemens.

Ar. Quoi! vous avez reçu tous ces vains complimens?

Mon. Oüi, je les ai reçus. Devois-je m'en défendre ?

Ar. Vous n'empécherez pas ces bruits de se répandre?

Dor. Les empécher? Je dis que c'est un coup d'Etat.

On n'y sçauroit donner trop de cours & d'é-

Sur la foi de ce bruit heureux & profitable, Chacun trouve que rien n'étoit plus équitable.

Tout

Tout le monde applaudit. Je vous laisse à [Il les emonafe.] Permetter ce ralagort

Si la Cour, qui le voit, pourra se dispenser D'un acte d'équité que l'on trouve à sa place.

Il ne dépend plus d'elle, Il faut qu'elle le falle,

Et qu'enfin elle céde à la nécessité ... v j

Ar. Vous en parlez, Monfieur, avec capacité.

Dor. En feriez-vous furpris?

Ar. Vous

étes politique.

Dor. Et bien meilleur ami. C'eft de quoi je me pique. Line no bach apero

Ar. [à part.] Contre cet étourdi je ne scaurois tenir.

[à Monrose.] Dans un instant, Monsieur, pourrois-je revenir ?

Mon. Commandez.

Ar. J'aurois eu quel-

que chose à vous dire. a nord support Je veux prendre mon tems.
-ad'b asom sob sup and on Dor. Enfin il fe-

retire.

SCENE

MONROSE, ARAMONT, DORNANE.

Mon. [toûjours joyeux.] Je puis donc m'applaudir avec vous fans temoins,

Et vous féliciter du fuccès de vos soins.

[Il les embrasse.] Permettez ce transport à

D'autres effets seront peut-être en ma puiffance.

Ma chute étoit horrible; il faut en convenir.

Si je vous faisois voir quel affreux avenir Etoit devant mes yeux!....

Dor, Eloignons

cette idée; quil avoy spirot nel

Puisqu'aussi-bien l'affaire est presque décidée.

D'ailleurs, ton désespoir m'étoit injurieux.
Suis-je donc un ami si frivole à tes yeux?
Que le sort te trahisse, ou soit qu'il te seconde,

Mets-toi bien dans l'esprit que je n'ai rien au monde

Qui ne te soit acquis: je crois que là-des-

Tu veux bien m'épargner des sermens superflus.

Bien souvent ce ne sont que des mots d'habitude

Qui joignent le parjure avec l'ingratitude.

Mon. Va, j'en suis convaincu; ce n'est

pas d'aujourd'hui:

Mais je ne veux pas être à la charge d'au-

Vous dirai-je pourtant que la froideur d'Ariste

Jette

Jette dans mon esprit un doute qui m'attriste? XI H M A O C

Dor. C'est un homme sâché, qui voit avec dépit

Que nous n'ayons point eu recours à son

Eh! combien n'est-il pas de ces gens tyran-

De ces jaloux amis qui veulent être uniques; Assez durs, pour trouver mauvais qu'un malheureux

Leur fasse voir enfin qu'on peut se passer d'eux?

Heureux, qui peut ainsi mortisser leur gloire. Et venger l'amitié!... Mais si tu veux m'en

Le tems est cher, il faut, & même des ce jour,

Aller tête levée, & paroître à la Cour.

Mon. Oüi, c'est bien mon dessein, dès que je serai quitte

Du rendez-vous d'Ariste.

plus pire I H M H Dor, Expédie au

plus vîte.

Sans adieu. Tout ira comme je le prevois.

Je vais nous faire écrire à dix ou douze endroits.

Ar. Te puis donc vous parler?

SCENE

Vios en éres

le Maitre.

fence dans mon efforts the doute out meat-Dor. C'eft un homme fiche, qui voit

MONROSE, ARAMONT. One nous a avons point

Aram. Moi, je vais faire un tour chez -ner tous nos gens d'affaires, meidmos la Pour rassembler ici ceux qui sont nécessaires.

no up siavusne Eun Blox siuh sont

The of the Monnost feel of the total

Hortense, est-il possible? . . . Ah, qu'il no'm merferoit doux ... I sittima l'aggres 11 D'avoir à vous offrir un rang digne de Le tenna elt cher, il faut, & mf zuov ès ce

Men. Oth c'ell blen mon deffein, dis A C TOEP III of pup Du rendez-vous d'Arifle

DE SEENE L

-end of ARISTE, MONROSE.

Mon. [à part.] Quel entretien facheux! ... Il finira peut-être ? . 211015 Ar. Je puis donc vous parler? Mon. Vous en êtes

le Maître.

Usez de tous vos droits.

Ar. Vous me le per-

On a would s'elever que un chizamaine;

Mon. Ma famille a toûjours éprouvé vos bontez.

elle.

Votre oncle n'eut jamais un nami plus fi-

Et plus tendre que moi. Je vous trahirois tous,

Si je diffimulois davantage avec vous. Va 14
Vous vous perdez.

a sinosque 3b siov Mon. Daignez me le faire

connoître.

Ar. Vous entrez dans le monde; & vous allez paroître

Sur ce fameux théâtre, où j'ignore com-

J'ai pô me soutenir jusques à ce moment.
Vous n'étes pas encore instruit de ses mys-

Jusqu'ici vos emplois, vos devoirs mili-

Vous en ont écarté. La Cour est en tout

Une terre inconnue à tous ses Habitans.

Après un long séjour, après un long usage,
On s'y retrouve encore à son apprentissage;
On y marche toujours sur des pièges nouveaux;

On y vit, entouré d'un peuple de rivaux,

Ou

Ou d'amis dangereux. Heureux qui les de-

On n'y peut s'éléver que sur quelque suine; On n'y peut profiter que des sautes d'autrui.

Tel, au gré de ses vœux, s'y maintient aujourd'hui,

Qui demain ne pourra faire tête à l'orage : l' Et l'on finit souvent par y faire nausrage.

Mais d'après ce portrait qu'on ne peut qu'é-

me faire : antionno

Et du moins lersuccès avous a prouve/le contraire.

dans l'erreur!

Je voudrois avoir pris une fausse terreur is I

Mon. Je vous

Ar. Votre sécurité me semble inconce-

Mon. J'apprens de toutes parts le bonheur que j'attens : d'announce de la la contract de la co

N'ai-je pas à la Cour des droits affez conf-

Et d'ailleurs, un resus est il en sa puissance? Je dois tout espérer de sa reconnoissance.

Ar. Dites de ses bontez.

Mon. Je réclame

mon bien.

Ar. Vous méritez beaucoup; mais on ne vous doit rien.

Mon. Du moins on doit à ceux dont le Ciel m'a fais naître.

Ar. Vous vous faites un droit qui pourroit ne pas être.

Vos ayeux ont chacun obtenu dans leur tems,

Le prix que méritoient leurs services cons-

Ce font leurs actions, plûtôt que leurs Ancêtres,

Qui les ont fait combler des faveurs de leurs Maîtres.

Et monter aux honneurs que vous sollicitez. Les bienfaits sont à ceux qui les ont méritez. Les graces ne sont point des biens héréditaires:

Nous n'en sommes jamais que les déposi-

Mais par la même voye on peut les obtenir. Vos péres ont laissé leur nom à soutenir,

Leur vertu, leur éxemple, & leur carrière à fuivre.

Voilà ce qu'après eux il faut faire revivre, Et dont vous vous devez mettre en possession.

Tout le reste n'est point de leur succession.

Mon.

Mon. Ma poursuite, Monsieur, n'est donc pas raisonnable?

Ar. La façon pouvoit être un peu plus

convenable.

Lorsque j'ose avancer qu'il ne vous est rien dû,

Je ne dis pas, Monsieur, qu'il vous soit défendu

D'employer les moyens qui sont à votre usage,

Pour sauver le débris d'un aussi grand naufrage.

Vous y devez songer; & je dois vous aider.

Mon. Je ne vois pas en quoi j'ai pû me dégrader.

Ce seroit trop payer la plus haute fortune. Non, non, Monsieur, perdez cette crainte

importune.

Je ne sçais point jouer un rôle humiliant: Et l'on peut demander, sans être Suppliant. J'ai fait solliciter, avec cette decence, Et cette liberté, digne de ma naissance: J'en aurois épargné la peine à mes amis; Mais enfin, ma santé ne me l'a pas permis.

S'ils ont agi pour moi, c'est sans me compromettre.

J'ai même écrit en Cour ...

Ar. [remettant une lettre à Monrose.] La voici cette lettre.

Quelqu'un

Quelqu'un veilloit pour vous. Son bonheur a permis

Qu'il ait scû le danger où vous vous étiez

Quoi? Vous osez, Monsieur, dans l'état où vous êtes,

Poursuivre des bienfaits comme on poursuit des dettes?

L'orgueil & la fierté sollicitent pour vous? Si vous aviez des droits, vous les détruiriez tous.

C'est indirectement s'attaquer à son Mas-

C'est l'offenser lui-même, & c'est le méconnostre,

Quand on manque aux égards que l'on doit à fon choix.

Mon. Vous m'effrayez, Monfieur.

Ar. Je

fais ce que je dois.

Je ne sçais point flatter quand le mal est extrème.

Mais vous n'étiez pas fait pour vous perdre vous-même.

Eh! laiffez-vous aller à votre naturel,

Au caractère heureux qui vous est personnel. Vous étes né prudent, humain, doux, &

fléxible:

Ce sont-là les moyens qui rendent tout pos-

Il faut gagner les cœurs ; la fortune les suit.

Lorsque vous le pouvez, quelle erreur vous

On ne peut s'observer avec trop de scrupule, Un langage superbe est toujours ridicule : Plus on est élevé, plus il est messeant.

C'est ainsi que le Peuple, au fond de son néant,

Toujours séditieux, quelque bien qu'on lui fasse,

Parle indiscrettement de ceux qui sont en place:

Vous en seriez traité de même, à votre tour, Si vous étiez chargé de le régir un jour.

Mon. Vous m'en dites affez; épargnezmoi le reste.

Vous venez de détruire un charme trop suneste.

Ar. Que la décision n'est-elle en mon pouvoir!

Mais c'est un dénoûment que l'or ne peut

prévoir.

Peut-être est-il prochain: & votre destinée

Peut, d'un moment à l'autre, être déterminée.

Peut-être des amis un peu trop pleins de zéle, Ou des Rivaux, ont fait courir cette nouvelle.

Un bruit trop favorable est souvent dange-

Voyez

Voyez des gens qui soient un peu mieux instruits qu'eux;

Et du reste daignez agréer mes services.

Mon. C'est à moi d'implorer toujours vos bons offices.

Souffrez que pour jamais je commence aujourd'hui

A vous être attaché, comme à mon seul appui.

Ar. Vous n'avez pas besoin de faire au-

Allez: & moi, je vais prendre congé d'Hortense.

anch aget is CENERALITO S. The

Madame, il cilus de Ariste feuter du

Cherchons en même-tems à fervir fon

Scachons si sa Maîtresse a pour lui du re-

En cas qu'il foit aimé, je pourrois par la fuite...

Mais, la voici qui vient recevoir ma visite.

-a'l-sup shis CoEIN Envill.og on

mour avoit faits

ARISTE, HORTENSE, SON

même moment

J'allois

J'allois vous prévenir dans votre aparte-

Hort. Monsieur, j'ai scu l'honneur que vous vouliez me faire.

Ar. C'en est donc fait, Madame! un dé-

part nécessaire

Eloigne de la Cour son plus bel ornement? Il est bien douloureux de vous perdre, au moment

Où tout sembloit devoir fixer ici vos charmes. Que vous allez coûter de foupirs & de larmes!

Hort. Je sçais apprécier des discours si flatteurs.

Ar. Ce sont les sentimens qui sont dans tous les cœurs.

Madame, il en est un, sans vous parler du. refte.

Pour qui ce contre-tems doit être bien funeste.

Il sembloit être fait pour vous apartenir. Pourrez-vous conserver un tendre souvenir? Vous garantirez-vous des effets de l'abfence ?

Hart. Elle n'en aura point fur ma reconnoissance.

Ar. Que deviendront ces nœuds que l'amour avoit faits?

Votre cœut, votre main, sont les plus grands bienfaits,

Que puissent procurer l'Amour & la Forineme memeri tune. Pallois

L'espoir

L'espoir va ranimer une soule importune.
On cherchera sans doute à forcer votre choix.
Vous ressouviendrez-vous qu'un autre avoit des droits?...

Hort. Celui dont vous parlez mérite mon estime.

Ar. Un sentiment plus doux est-il moins légitime?

Hort. Monfieur; vous m'étonnez?

Ar. Par

des nœuds pleins d'appas Vous alliez être unis.

Hort. Nous ne le fom-

mes pas.

Flor!

Ar. Quoi donc? Que voulez-vous parlà me faire entendre?

Hort. Que pour m'abandonner au penchant le plus tendre,

Il faudroit que l'hymen m'en eut fait un de-

Ar. Quand l'amour vous auroit foumise à fon pouvoir

Sur la foi d'un hymen prochain & convenable...

Hert. A vos yeux, comme aux miens, i'eusse été condamnable.

Nous avons des devoirs qui ne sont que pour

Vous pouvez être amans avant que d'être époux,

Et vous livrer sans crainte à votre ardeur extrême :

Mais,

Mais, que pour notre sexe il n'en est pas de

Quand nous prenons trop-tôt un légitime amour,

Il peut nous coûter cher. Par un affreux retour

Il arrive fouvent qu'on nous en fait un crime.

Qu'un trop injuste époux nous ôte son estime:

Et qû'il se croit alors en droit de nous taxer,

D'avoir un cœur, hélas! trop facile à blesfer.

Ar. Vous ne m'honorez point de votre confiance,

Madame, je le vois ; j'ai quelque expérience.

Pourquoi me craignez-vous? Ne diffimulez plus.

Horr. Ah! de grace, cessez d'insister làdessus.

Ar. Un interet plus tendre, & plus fort qu'on ne pense,

M'oblige à redoubler une si vive instance. J'espére par la suite obtenir mon pardon.

A quelque chose enfin l'on peut vous être bon,

Et même auprès de ceux dont vous allez dépendre.

De mon foible crédit je puis affez préten-Mais

Hort.

Hert. Un homme tel que vous ... of Horr. Ans

vous y comptez peul soilgqui lous Si vous ne daignez pas m'accorder votre -or vaveu, lis no La

Donnez-moi les moyens d'agir en affu-Hort. [plus vivement.] Eh bien, Sonar leur;

Dites-moi votre goût, ou votre répugnance; Par pitié pour vous même, ordonnez ; & pe dans mon attente. ... zsiqmos

Hor. Je ressens vivement de si grandes bontez:

Mais je ne dois penser, ni vous dire autre chose.

Pour changer d'entretien . Que dit-on de Monrose ?

Ar. Que l'espoir d'être à vous faisoit tout fon bonheur.

Hort. Parlons de sa fortune, & non pas de son cœur.

Ar. Il est vrai que depuis qu'il est sous votre empire,

Son cœur vous est affez connu pour n'en rien dire.

Hors. Dites-moi seulement ce qu'il va de-Jorine Josephus dinewin

Ar. Je vous l'ai demande, sans pouvoir

Horr. Est-ce-là m'éclaircir? ... Lui rendra-t-on justice?

Waite fait? Ou Tie die? Ouen sowle-

APPENDED IN

-Sioduo-

Ar. Il l'attendoit de vous Madame.

Hort. Ah.

your y compter peu! soilqqui lsup Si vous ne daignez passinsperse om suov

Ar. J'en ai bien du re-

Monrole

Hort. [plus vivement.] Eh bien, Monsieur, Dites-moi votre ferret and salve allus salves poe

Ar. [a part.] Ah! je no métois pas trom-

pé dans mon attente. Solomos [à Hortenfe.] Il faut vous deviner; & vous ferez contente.

Je ne vous presse plus Puisse un retout heureux

Satisfaire au plûtôt mes défirs & vos vœux!

An Que Voo Bout & Dogs failoir tout

fon bonbeur. HORTENSE, CLORINE. TON

de son coeur. Hort. Ses défirs, & mes vœux! [elle rêve.]

Clor. [au fond du Théaire.] Le Monrose voie.

Monrose va rentrer; attendons-en l'issue.

Hort. [à Clorine.] Je ne puis revenir de

Je viens de soutenir la persécution, de L'attaque la plus vive, & la plus conti-

Qu'ai-je fait ? Qu'ai-je dit ? Que fuis-je devenuë ?

Conçois-

H

Conçois-tulles efforts, peut-être fuperflus Que j'ai faits?

nu flata and Glorin Contre quid Je ne fçai

Hort, Pour pénémer au fond de mon cœur trop fenfible, mais suon mov Mais à propes d'amant, vous m'allestinA

Clor. Eh bien, Arifte ? manildan

Sonob iour How. Ila fait

Coesidino position

Cler. C'est-à-dire qu'enfin cer homme a Colle Poceshon M. tenez ... voisniveboite

Horn J'en ferois accablée, va'l anov suit il

Clor, Ill s'eft

Que diantre l'Il ne peut gas se ingamieut.

Ce que depuis long-tems j'imagine moi-Hert. Tu l'auras égurés C'elomômaga-

Hort. Conçois-tu ses desseins? D'où vient Liv. Je wais plus longementmentiol es que

PINC rapposes; in Cler. C'est pour contenter certains vouloirs malins, Comment it wish

Où naturellement les hommes font enclins : Ils ont tous la fureur de scavoir nos foi-

Hort. Je me flatte d'avoir éludé ses fifent performe.

Clor. Et que sçait-on? Peut-être il vous trouve à fon goût. THE STATE OF THE S

Hort. Lui?

me me lov m Clor. Mon Dieu! Pourquoi non? Il faut s'attendre à tout,

Quand

Quand on a, comme vous, tant d'attraits en partage. enst is i suo

Hort. Va, tu n'y fonges pas : c'est un

homme trop sage.

Glor. Ne sont ce que des soux qui peuvent nous aimer Aldunal gon warm

Mais à propes d'amant, vous m'allez bien Clor. Eh bien, Ariffe ?.remâld

Hort. De quoi donc?

Clor. Que je cherche

au fond de ma mémoire!

C'est à l'occasion... tenez... voilà l'histoire. Il faut vous l'avouer; c'est pour votre porh's trait

Que diantre! Il ne peut pas se perdre toute que depuis long-tents j'imatisatisationi-

Hort. Tu l'auras égaré. C'est une baga-Live Concoustu fer delkins ? Lillarient

Clor. Je vais plus loin. Par tout ce que je me rappelle,

Je ne sçais ... J'entrevois du mystére en ceci.

Clor. [montrant l'apartement de Monrose.] Je gagerois qu'il n'est pas loin d'ici.

Hort. Ni moi, ni mon portrait, n'intéresfent personne.

On le rapportera. I no sight sup all mod

Ouand

Clor. Celui que je foup-

conne . . .

Si Monrose l'avoit !... Eh bien, vous m'en-Il faut s'accorder à c's zebnet

Hort.

Hort. Que veux-tu qu'il en fasse ?

Clor. Ah!

vous me demandez annog smov ama

Ce qu'on fait du portrait d'une femme qu'on aime d'aroni sur no sus no sus noissus fier a I

Hort. Qui, lui, m'aimer encore? Ah, quelle erreur extrême!

Hélas! Son infortune, ou quelqu'autre su-

M'ont ôté son amour : je n'en suis plus l'ob-

Tu vois depuis un tems comme il fuit ma

Lui-même il a déja commencé notre ab-

Nous sommes en éxil dans la même mai-

Clor. Si vous ne l'aimiez pas, vil peut

Hort. Si je ne l'aime pas. . . Etois-je la

Ne m'a-t-on pas livrée à toute ma foibleffe.

Aux charmes d'un espoir que le fort a tra-

Apprens-moi donc comment j'aurois désobéi.

Qu'on s'en prenne au devoir : c'est lui qui m'a séduite.

Clor. Madame, j'en reviens au soupçon qui m'agite.

L 3

Monrose

L'ECOLE DES AMIS 42

Monrose, si j'en crois ce que j'ai dans l'esde prit,

Aura votre portrait, comme je vous l'ai Ce qu'on cauda portrar d'ens femailira on

La restitution peut en être incertaine.

Madame, il vous convient de vous en mettre en peine. Comme versus allatio

Enfin, a tout hazard, & fans plus marchander.

Je vous conseillerois de le lui demander.

Hort. Qui! moi, lorsqu'il me fuit, je em achercherois fa vôc hu ain an alov u'I

Clor. Vous avez tous les deux besoin d'une da contrevite, sontros e di, amom-io.

Hert. Ce seroit trop risquer mon malheu--iam reux decret, anab les an asmarol que

Mon amour vient de prendre un effor indif-Chr. Si vous ne l'aimiez pas, 1910 peut avoir raifon.

C'est le dernier.

& tendre

el si-sionel . . . Glor. Mais fi d'un air foumis

Il vous le rapportoit, fans vouloir vous le rendre!

Pourriezevous le foncen à nu le comundo xuA

Hort. Phuis-je

-olabfaite: autrement thos onob iom-anang A. Clorine, il faudroit bien ...

feulement! Stippel L'es

E Grane, j'en reviens au foupcon qui m'agite.

L a Morrole

SCENE V

ARAMONT, HORTENSE, CLORINE.

Aram. Ah! Madame, c'est vous! J'en suis comblé de joye de la semmon

C'est à propos qu'ici la fortune m'envoye Pour vous marquer mon zele & ma discretion.

Hort. Je n'ai famais doute de votre atten-

Aram. Je viens de ramatier ce portrait ici proche:

Sans doute qu'il étoit tombé de votre poche: Quelqu'autre moins fidéle auroit pa s'en saifir.

Clor. [à part.] Eh bien, quel enragé!

me fais un plaisir.

Clor. Et

from. Ma foi, vous aver sliov si vous

[à part.] Fusiez-vous dans le fond de votre

Hort. [en lui faifant la réverence.] Monfieur, je luis sensible à votre procède. [à Clor.] Reprenez ce portrait.

SCENE VI.

ARAMONT, CLORINE, MASIA

[suov flato comphector: [à pars.] Cet

homme est possedé.

Aram. [à pari, & le portrait à la main.]
Ouais! mon petit service est pris en déplaisance!

Clor. En vous remerciant de votre dili-

gence.

Aram. Falloit-il le garder afin qu'on le cherchât,

Et ne pas vous le rendre avant qu'on l'affichât?

Clor. J'aurois pû le trouver tout auffi-bien qu'un autre.

Aram. En cela mon bonheur a prévenu le

Clor. Il vaudroit tout autant qu'il cut été perdu.

Aram. Ma foi, vous avez fait ce que vous

avez pû.

Clor. Donnez, Monsieur, donnez, puisqu'il faut le reprendre.

Mais ce n'étoit pas vous qui deviez nous le rendre.

SCENE

SCENE

Bor. Et que le défunt laisse un argent in-fini. .IIV A N A O S

Aram. Sans doutes je l'ai die en faveur de Monelus THOMARA

Je serois bien surpris si je n'étois qu'un fot, Oui, vraiment, à la fin j'entens à demimot. Il s'ensuit qu'il falloit d'abord entr'autre Remettre ce portrait dans les mains de Mon-Et je conclus de-là qu'Hortense a le cœur Travaillons là-dessus; il n'importe à quel Pourva que son bonneur n'en soit pas L. vic-

SCENE VIII.

ARAMONT, DORNANT.

Dor. Parbleu, tu nous as fait une belle bévue!

Aram. [à part.] L'au-

Dor. Tu prones l'heritage...

c'est un tour d'ami.

sed e voire n'a pastout le succès posible :

Dor. Et que le défunt laisse un argent infini. ... IV A M A O E

Aram. Sans doute: je l'ai dit en faveur de Monrose.

Peut-on se maintenir à moins qu'on n'en im-

Par-là, ses créanciers, prêts à fondre sur lui, Se sont tranquissilez.

Dar. Tu vas voir au-

jourd'hui

Que ta finesse aura des suites bien contraires. Tous ces coquins mettront le seu dans les affaires.

Ils scavent qu'on les joue : ils vont sailir par-

J'ignore si Monrose en pourra voir le bout; Pourvû que son honneur n'en soit pas la victime.

Aram. Quelle chimére!

Dor. Point: ma

crainte est legitime. WOMAS

Pour être serviable, il faut être prudent.

On est bien dangereux, quand on est trop ardent.

J'aimerois cent fois mieux une amitié stèrile, Que celle qui me nuit; en voulant m'être utile.

Aram. J'ignorois que mon zéle cut si mal

Mais de plus d'un endroit il me revient

Que le vôtre n'a pas tout le succès possible :

A

Aram. C'est le Public.

elsuppet de lette reo Concoit de plaitantes font donc ces propos? isallavaon

Aran. Que Monnole se pard, & que c'est par la faute deselles.

De teux qui lui font prendre une allure trop faifois un beau fenge; il faut sousteiller.

La Cour crouve mauvais qu'il ait entreténu

La croyante où l'an est qu'il a rout obtenu. Dor. La Cour trouve mauvais 1 1100

SligVictor Prochain d'un hymen favo-

ce qui se passe. On confeille din ami, fans ile mentre à fa

Ce qui fait qu'on le perd, c'est qu'ordinaire-Il ne reftera rien de tant de recompanion.

La vanité; l'Humenre & le temperament of Suggérent la plûpart des avis qu'on lui Mon bien ne fustira qu'à peine sancbquit-

Il vaudroit cent fois mieux ne conseiller per-Out vais-je devenir ? Il faudra tosanoditter

Der. Nous verrons qui des deux aura le plus de tort. ... , continue sono

Monrole qui survient va nous mettre d'ac-Mon. Elle abrograms

SCENE

mo'T

A Monrose, an contraire, on dit qu'il est SCENE IX aldiling

1 Dor. On die, sue de tout tems la gazette ARAMONT, DORNAND, MONROSE.

Der. Le Baron me contoit de plaisantes

nouvelles. sogom an anon mol affez cruelles. par la taute

Mon. [avec un air sombre & chagrin.] Je faisois un beau songe; il faut se reveiller. De quels biens à la fois je me vois dépouil-

ler!

La mort m'enleve un oncle, illustre, & se-Der. La Cour trouve mauvasldaruos

Je perds l'espoir prochain d'un hymen favorable; - ce qui fe passe.

Par un inevitable & trifte enchaînement Je manque tout, la Charge, & le Gouverne-Ce qui fair qu'on le perd, c'est quinemine.

Il ne restera rien de tant de récompenses, De ses travaux, des miens, de toutes mes sur dépensesse des avennes lui

Mon bien ne suffira qu'à peine à m'acquit-Il vindroit cent fols inieux ne contellas per-

Que vais-je devenir? Il faudra tout quitter. Dor. Entendons-nous un peu. Quelle est Ou plûtôt cette énigme seival in pelonoM cette avanture,

Mon. Elle n'est point

obscure.

range Tout

Dor.

Dor. Purblen, qui ne l'erubisq de juoT Dor. | Quel conte ? iii Que est la vérité. On vient de me tirer de ma fécurité. Der. Comment? La Cour auroit! H. noMas, en payant, nous gater ces gens-Ses graces fur quelqu'un qui peut mieux y Prétendre. Plus digne accorde au plus digne oras et ell roll prétendre. Dor. Eh ! dis au plus Mon. Quand tout cela feroit xuaruad Le nomme-t-on? n'est plus douteux. C'est un autre que moi, m il d'A not Dor. N'es-tu point trop crédule? Mais cela ne conduità Mon. Mon malheur est certain. eis Mais t'acquiter par un nouvel em-Mon. Ceux que je viens de voir ne m'ont que trop instruit. Un autre est désigné. Ce n'est point un faux cont lieu de croire... Ma plus grande infortune en cette conjonc-Vient d'avoir dévancé ma fortune future. Comptant sur l'avenir que j'ai trop espéré. J'en avois pris l'état; je me suis obéré.

Dor. Parbleu, qui ne l'eft pas! Sur-tout parmi nous autres ! 100

Mefficurs tes créanciers feront comme les nôtres.

lls prendront patience. Ils font faits pour celaioni

Ne va pas, en payant, nous gâter ces gens-

Aram. D'autant plus qu'ils ont fait avec vous leurs affaires,

Dor. Ils t'auront ranconné: ce font tous des Corfaires.

Mon. Quand tout cela seroit, J'en ai subi la loi.

L'on ne the verra point réclamer contre

Dor. Ah! fi to vetix payer, il faut te Molaiffer faire.

Mais cela ne conduit à rien; tout-au-con-Most. Mon malheur eft certain, srient

Ou tu veux t'acquiter par un nouvel emprunt,

Ou tu comptes beaucoup sur les biens du défunt?

Mon! Point du tout, je vous jure? & Pai tout lieu de croire

Que mon oncle, après lui, ne laisse que sa gloire.

Il ne fut jamais riche! & tout ce que l'on dit Ne fera de un faux bruit, aque no repand à ce avois pris l'ena; je me luis ribèro Der.

Je

je crois que je pour	rai conferver ce Do-
Que vous me connoille	z au fond de la Tou-
raine; C'est-la que pour jama	minable.
C'est-la que pour jama	a fuite diagram
Dor. J'empêcherai t	
Mon. Le desiem en	elt pris, & j'y reflet
Il faut s'executer. cnon	Mais qu'il en ait, ou
certaine performe.	L'ai monnis une fete a
Mon. Je veux me fi	Que j'avois mentioned
rer? Comment?	moi ;
Mon. Pour payer, j	idin ésepluj imbrov e Qu'aux befoins d'un a
Der. C'est te coupe	r la gorge. Sidh
faur bien. Que	Ne précipitons rem-as
Dor. Que deviendre	Mon. Rien. Suis- La révolution me parq
je fi necessaire?	praq em normalover a. I
A mille malheureux er	nprunter mon eclat:
A l'abri d'une fauffe	& coupable impor
Les forcer de m'aide	r de leur propre fubl-
Et braver à la fois	mes remords & Jeurs
	mon malheur extr

J'aime mieux n'être plus, que de vivre à ce prix.

Doe C'est une extrêmité fâcheuse, abominable.

Que diable! au bout du compte elle n'est pas tenable, in a mando

Je voudrois bien t'aider, mais je ne sçais par

Mon fripon d'Intendant dit qu'il n'a pas un fou.

Mais qu'il en ait, ou non, il faut bien qu'il so min'en donne :

J'ai promis une fête à certaine personne, Que j'avois ménagée expressément pour toi.

De plus, je te dirai . . . Tu le sçais comme moi ;

Il semble qu'on avoit un présage infaillible. Qu'aux besoins d'un ami je serois trop sen-

On m'a lié les mains : fans quoi . . . Mais

Ne précipitons rien. Il faut voir jusqu'au Min. Ripodsuis

La révolution me paroît un peu prompte. Je le scaurois. Je vais m'en faire rendre

C'est encore un faux bruit que l'on aura se-

Ne conclus rien avant que j'en sois informé. [11 va pour fortir.]

Mon? [à Anemont.] Tu parois pénétré de mon malheur extrême. T'aime

A am.

Aram. Je ne le soutiens pas aussi-bien que vous-même.

Mon. Il faut s'en consoler.

le Marquis? Aram. Que nous veut

Dor. [revenant mysterieusement.] Je reviens. Quand j'y pense... Il faut tout mettre au pis.

Nous vivons dans un siécle où rien n'est im-

où, bien loin de servir, le mérite est nui-

li pourroit arriver que, sans scavoir, pourquoi, Du furplus.

La Fortune auroit pris un travers avec toi. Tu perdrois à beau jeu. Mais en cas de disgrace,

J'entre dans tes railons, je me mets à ta place.

Je sens que le dépit justement irrité,

Ton honneur, en un mot, & la nécessité,

Malgré tous tes amis, pourroient bien te réduire

A prendre le parti dont tu viens de m'inftruire :

En ce cas, je propose un accommodement, Qui nous arrangeroit tous deux également. Mon. Parle.

> Dor. Ton Régiment est à ma bienseance.

Pourrois-je de ta part avoir la préférence? Mon. Mon. De tout mon coenr.

Aram. Oni : mais

vous n'avez point d'argent. Dor. Parbleu, Jen trouyerai.

homme eft obligeant. wower | . 100

Dor. Pour un fi bon ufage, on n'est point fans reffources.

Mes amis m'aideront ... ansb anoviv ano.

Aram. Ouidaillog vir. le mérimelelt pai-

Dor. Si

Bole dans leurs bourfes Je ne trouve pas tout, je ferai mon billet Du furplus.

Aram. Un billet : je luis votre

Mon. On peut s'ajuster. 1 , 200 18 lib

Aram. Malana

t'en laine le dépit juffdra f allier no Dor. Je te fuis oblige. Aram. Ce leroit à

Ton Regiment eff

bon titre.

Dor. Puffque nous convenous, mon cher, en attendant,

Garde-moi le fecret, de crainte d'accident,

Mov. Parle. . SOM SICENE

Pourrous-je de ta part avoir la présérence? mor miller carene

SCENE X

ARAMONT, MONROSE.

Aram. La propolition me paroît furprenante.

Et pour trancher le mot, elle est impertinente une sinstroff b

Quoi! de votre dépoüille il veut s'accommoder worked our rote

Après vous avoir dit qu'il ne peut vous aider ?

Mon. Je ne vois pas d'où vient cette surprise extrême,

Dornane ne peut rien pour moi ni pour luimême.

Mais quand il l'agira de faire fon chemin, Sa famille pour lors y donnera la main.

Aram. Ce marché ridicule aura donc lieu? doute. THAN WE STREAM Mon. Sans

Puisqu'il faut que je vende. Heureux dans Ar. [on Valet.] 'Attenduorabismtour.

De pouvoir abliger quelqu'an de mes amis C'est le dernier plaisir qui me sera permis! Aram. On pourroit s'en passer.

Mon. Souffre

que je te quitte. Je voudrois voir Ariste; & j y cours au plus Faut-il que je. sitypuisse

HIGHO Snon secret? Monrole est étonnant

SCENE XL

ARAMONT Seul. A

Nous n'avons plus qu'Hortense en cette extrêmité.

Allons hâter le coup que j'ai prémédité; Portons au cœur d'Hortense une atteinte sa-

Faisons-lui redouter une heureuse rivale; Et puisqu'il faut, contre elle, employer ce détour.

Armons la jalousie en faveur de l'amour.

pour moi na gour lui-

Mais quan III agi I de Tai Di Ahemin.

Sa familte pour lors y donnera la main.

Mon Sans ARISTE, UN VALET.

Pulqu'il faut que je ve de. Heureux dans Ar. [au Valet.] Attendrai son retour. Surtout, qu'on l'avertiffe, Hovuoq el Si-tôt qu'il rentrera ma mining reinreb el tie

Aram. On pourroit s'en patter.

fe voudrois voir In Cours au plus Faut-il que je ne puisse Lui dire mon secret? Monrose est étonnant De De ne pas voir quel est le péril imminent,
Où son humeur facile expose sa fortune.
La remontrance ici deviendroit importune;
Et loin de s'éclairer par mes avis secrets,
Il iroit les traduire à ces gens indiscrets,
A qui sa consiance est un peu trop livrée.
Oh! jeunesse, toûjours d'elle-même enyvrée!

Monrose est dans ce tems difficile à passer. Il faut y suppléer, & ne nous point lasser: Du moins j'ai réparé les fautes qu'ils ont faites.

Quoi qu'il puisse arriver, j'ai mis ordre à ses dettes ; and de pendre de pendre point.

Il ne se perdra point.

A La Cour. III PEN EO CEVOUS Voul. R

Ou du gions d'un depir qui n'est pas

est ce bruit fâcheux?

Ce qu'on dit, est-il vrai? Vous quittez le

Mon. Je ferai malgré moi ce cruel facri-

Ar. On vous prendroit au mot. Y'i basu

Mon. Je vends

: 1 mon Régiment 3 panel et anima ! au

Afin

D'avec la flatterie alors inévitable de la flatterie alors inévitable de la flatterie alors inévitable de la face de ces lieux.

Depuis qu'elle a changé la face de ces lieux.

Depuis qu'elle a changé la face de ces lieux.

Pouvois-

Pouvois-je mieux choisir dans cette circonstance,

Que ceux qui sont venus m'offrir leur affif-

Je n'ai retrouvé qu'eux dans mon adversité, L'ascendant, l'habitude, & la nécessité, M'ont forcé d'accepter leurs secours saluov taires no ammos anoisolla auon anoisolla.

Ils se sont partagé le poids de mes affaires; Ils s'en sont emparez. S'ils ne sont pas heureux, Que voulez-vous? Du moins, je ne crains avec eux

Aucune ingratitude, aucune fourberie.

Ar. Mais ne craignez-vous rien de leur-iva étourderie?? enion ub enima l'aisM.

Pardonnez; je m'échappe ici mal-à-propos: C'est, je crois, vous en dire assez en peu de mots.

Du reste est-il permis de vous parler d'Hor-

On un ami véritable elt l'outelle HunoMe.

conne un peu votre constance.

Vous ne la voyez plus. D'où vient ce changement?

Parlez; auriez-vous pris quelqu'autre engagement?

Mon. Quand la fortune change, & devient

Le cœur d'un malheureux devroit changer comme elle.

Ma constance est du moins un secret ignoré.

Je dévore mes feux, & j'en suis dévoré.

Ar. Qui peut vous imposer ce pénible silence?

Mon. La probité l'éxige, & lintérêt d'Hortense :

Tous deux font qu'à ses yeux j'ai cessé de

m'offrir.

J'ai craint de l'offenser, j'ai craint de l'attendrini A MANA

Son repos m'est trop cher, pour oser le dé-Clor. Le depart de Madame el siutipour

Et je l'estime trop, pour vouloir la séduire. La distance à présent est trop grande entre nous. compte fidella

Il faut que son amant puisse être son époux. Ainsi je dois cesser une vaine poursuite.

Je n'ai plus que les pleurs, le filence, & la fuite.

Ar. C'est assez. On me mande; & je vais à la Cour.

Peut-être vous verrai-je avant la fin du S'il vouloit la revoir, il feroir belletou

Mais la voici eti veni de Ever les ac

Monrose Seul.

Il n'est plus tems; ses soins ne me serviront guéres.

Vol. His shingen M windles SCENE

Herr. Lovec un biller & la main. Te fais

e

le dévoye mes faces, le j'en fine dévaré -1 admin & COBONUE ING IND AL

35 Mariosi, CLORENE. I WALL

Cler. On vous arrend. Ce font, je crois, des gens d'affaires; in diritio m

Mon. Allons, je vais -bb des voirties and gon flaten eggen no?

Clor. Le départ de Madame est fixé pour It is l'estime trof, pour vooist not soute.

Mon. Je sçais que je lui dois rendre un compte fidelle.

Dis-lui que je m'occupe à travailler pour clie la por sulla alla sulla sich and alla A le c'acpus quas ace pieure, le filores, de la

SCENE VI.

CLORINE Seule.

S'il vouloit la revoir, il feroit beaucoup mieux.

Mais la voici qui vient d'achever ses adieux.

SCENE VII.

HORTENSE, CLORINE.

Hort. [avec un billet à la main.] Je suis au désespoir ; la méprise est cruelle : Comment

Comment la réparer.?. ! finie revolques b sil clor. Madame quelle eft-elle ? mais enfin Cela fent. segmont trong stand also emem at ... turenar A ravuori s Clar. Reuton scavoir en quoi ? erib iul iusi il Hant I'ai lû, fans y penfer, ce qui n'est Clor. Eh, qu'en vouleziom suoq saqh! fi Clor. Ah! n'est-ce que cola? Quitte à Yous Pallez bien charmentislas fislord moen Et ne s'en pas vanter! ... zayora -rien al toulel citatir de rendre cente les mettre aniam as loop Glor. Madame, à qui donc, s'il aller-vous la remettre ? fielq euov Hort. A Monrose. Et peut-être ni-je lu mon Arrêt. On finit ses malheurs, s'il veut être fensible : Ce billet l'en affure. Labrem ub tood nu'Cl Clor. Ah! feroit-il pof-Ils la licont ensemble; & possibiliare la Hort. Des offres qu'on lui fait il peut-Il fera fee efforts pour per vernande avoic. S'il n'est pas inconstant, du moins il est ai-Clor. Madenasm vous Clor. Oüi, c'est un grand attrait. -3H woHPus il est ion am mieux il me las! qu'elle est heureuse anivent De pouvoir à fon gré le montrer généreule,

lava nature M 2

it

elleup emalam . clor. Je ne fçais;

mais enfin

Cela sent la beauté qui touche à son déclin. Hort. Va trouver Aramont . . . lui-même. Il faut lui direficcio approvadi no

Que je veux lui parler, avant qu'il se retire. Clor. Eh, qu'en voulez-vous faire? Ah! fa

Vous l'allez bien charmer. Mais fi vous m'en croyez lasmar satt no's on all

Vous le voulez charger de rendre cette lettre ?

Hort. Sans doute.

I's and iup a some Cler. En quelles mains allez-vous la remettre ? risig anov

Hort. La supprimeroit-il? M A . Woll

Clor. Ah! n'en

old ayez pas peur.'s audden vor sind aO

D'un bout du monde à l'autre il iroit de bon Cler. Ahl (rusos) pol

Ils la liront ensemble; & puis, gare la Hart. Des offres qu'on lui ! slolg ceut-

Il fera ses efforts pour pervertir Monrose. Hort. Il n'importerafinonni seq fla a l'?

Clor. Madame, il vous

facrifiera. bring no fles in O . 100

Hort. Plus il est son ami, mieux il me las! qu'elle est beureuse .. arivral

Clor. Monrose est son idole; il l'aime; il l'a vû naître ;

Son

Son zéle est sa folie; il n'en est pas le maître.

Hort. Sçais-tu bien que je suis lasse de t'écouter?

radagma S C E N E VHI.

HORTENSE Seule:

J'ai donc une rivale? Il n'en faut point douter.

La preuve que je tiens a de quoi me suffire. Je ne suis pas la seule à qui l'amour inspire En saveur de Monrose un projet généreux!

Une autre s'intéresse à son sort malheureux. Il Si nous nous rencontrons dans la même pen-

J'ai le secret plaisir de l'avoir devancée...

Mais on ne revient point... Ah! que les
Valets sont... [Elle paroît inquiéte.]

SCENE IX.

HORTENSE, UN VALET.

Le Val. J'ai laissé le paquet chez Monsieur Aramont.

Hort. [avec. inquiétude.] Avez-vous bien pris garde à ne vous pas méprendre?

Le Val. Oüi. Son Valet de chambre aura foin de le lui rendre.

M₃ SCENE

Son zele ele la lolle ; il n'en elt pas le maitre. . . X B N B S S

terour seals of the late de

Qu'ai-je fait ? Quand je veux l'empêcher de périr,

N'est-ce point un ingrat que je vais secourir? Eh! dois je me livrer à cette inquiétude,

Et le facrifier à cette incernitude?

N'est-ce que l'intérêt qui doit nous émou-

Pour être généreuse, a-t on besoin d'espoir? Employons les moyens qui sont en ma puisfance.

Et qu'il n'en ait jamais la moindre connois-

Il est perdu pour moi. Sauvons le seule-

Que ce soit comme ami, si ce n'est comme

SCENE XI.

· HORTENSE, CEORINE.

Clor. [éplorée.] On attend Aramont.

t-on quelques nouvelles?

Clor. Oui, Madame, beaucoup; & même affez cruelles.

Hort.

M-2

SCENE

Hort. Pourrois-je encore avoir de nou-

Clor. Armez-vous de courage pillest d'au-

Ils vous font personnels. sums no abov

-hol el revel el moiv no Hort. Serois-je con-

damnée

A passer sous le joug d'un cruel hyménée?
Ma fortune sans doute aura tenté quelqu'un,
Et l'on na accorde aux vosux d'un amant
importun!

Clor. Vous n'avez plus à craindre aucune

violence.

Hort. S'il est vrai, tu peux rompre un si

Tu pleures? Les détours deviennem super-

Parle.

l'êtes plus.

Cet Oncle de Monrole : " dans not ensell

: rioque de agnade el et Horr. Explique

Clor. Cet homme qu'on croyoit un sûr

Que votre pére avoit charge de votre

Hort. L'auroit-il dissipé?

Clor. L'on ne

retrouve rien;

 Rien du tout, en un mot. somuo andl

Hort. Mais en es-

Ciar. Parmez-vous de of sruit noid ut d'all-

Clor. Hélas! que trop, Madame; & je vous en affure.

A l'instant même on vient de lever le scellé.

J'ai tout sçû d'un Témoin qui me l'a révelé;

Et ce Témoin, Madame, est un des Commissaires.

Hort. Que dit Monrose?

Clor. Il eft avec

ces gens d'affaires.

D'un œil presque insensible il voyoit ses mal-

Les vôtres l'ont atteint des plus vives douleurs.

On diroit que lui-même il s'en croit responsable:

Dans son accablement il est méconnoissable: Toute sa fermeté se change en désespoir:

Sans détourner les yeux, il n'a pas pû me

Il m'a caché des pleurs, que sans doute il

J'en ai versé moi-même; ... Et j'en répands encore.

Hort. Ah! c'est trop m'attendrir, & me désespérer.

Clor. En l'apprenant, j'ai crû que j'allois expirer.

Hort.

Hort. [à part.] Quel bonheur!] j'ai fauvé ce qui m'est nécessaire.

Clor. Qu'allez-vous devenir ?

ferroling Hort. Ce fe-

ra mon affaire, o minutes and anna

Clor. J'envisage pour vous quelques sou-

Qui pourront . . . gesquios elesis de straff

Hort. Quels font-ils?

Glor. Ce

font vos diamans : daol ol ol ol ol

Vous en avez; ils sont d'un prix considérable.

Du moins, vous vous ferez un fort moins déplorable.

Hort. Le Baron par hazard sçauroit-il:

Clor. La nouvelle n'a fait encore aucun éclat.

Il peut n'en rien fçavoir.

Hort. [à part.] Si

cela pouvoit être!

Clor. Il n'étoit point ici quand ... je le vois paroître.

Hort. Songe un peu que je pars dans deux heures d'ici.

SCENE XII.

HORTENSE, ARAMONT.

Aram. [à part.] Voyons donc si ma lettre aura bien réussi.

M 5

Hort.

Hors

mon coeur en frissennet france de mon

[à Aramont.] Monsieur, en artivant, n'avez-

Aram. En entrant, on m'a dit que je de-

Et je viens m'acquitter de ce premier devoir.

Hort. Puis-je compter sur vous ?

half-and sist Q total Aram. Tout

me fera facile.

Hort. Je le fouhaite. samuel aoy mol

ie vous être utile?

Horr. Avant de m'expoler, il faudroit m'affurer...

Aram. Choifissez le serment ; je suis prêt à jurer.

Hora Le service est unique; & je vais vous surprendre.

Aram. Voilà précisement comme j'aime à les rendre.

Hort. Peut-être pourrez-vous le mouver indiferet.

11 faut bien du courage, & beaucoup de se-

Aram. Je ferai l'impossible. En serez-

Horr. Vous vous engagez donc à remplir mon attente?

Aram. Je m'en fais un plaisir, un devoir,

Aura Dien rendi.

Le

sie & gruencochinom duon agegna suov al.

Que je sois réputé le plus grand des par-

Hort. Je vais donc vons donner les

De l'état que je fais de votre probité.

Mon cœur va s'épancher avec sécurité.

Monrose vous est cher?

regain an empileon Arom. Beaucoup plus

C'est à quoi me réduit smom iom sup le.

Hort. Je vous crois trop sensible à son malheur extrême,

Pour craindre de vous mettre avec moi de moitié.

To Aron. Strement. or unlaw id will

piour)

Hort. Uniffons ... l'a-

Abran. Te les la Signatura 38 ruom

Cachez-moi la surprise où ce discours vous

Votre ami va perir. Je sçais ce qu'il projette. Puisque le fort s'obstine à le persécuter, Vous ne l'ignorez pas, il va s'éxecuter. S'il vend son Régiment, sa perte est infaillible: Il met à sa fortune un obstacle invincible.

Aram. Il est vrai; son dessein est de quit-

Son malheur l'y contraint; ce sera sans retour. Que ne puis-je empêcher ce cruel sacrifice! Ma fortune, mes biens, seroient à son service;

Je

Je scaurois employer des moyens détournez: Mais malheureusement mes pouvoirs sont bornez.

Hort. Oserois-je vous prendre à vos propres paroles?

Aram. Je ne fais point ici des avances fri-

Et je voudrois pouvoir me vendre, où m'engager.

Je n'ai qu'un revenu modique & viager; C'est à quoi me réduit la fortune cruelle. Pour la premiere sois je murmure contre

elle.

Les malheurs d'un ami me font sentir les miens.

Hort. Si quelqu'un par hazard vous of-

Aram. Je les faisirois tous: mais, hélas!

Hort. Moi-même.

dame?...Ah! ah! ceci me passe.

Hort. Ne pourrois-je être aussi généreuse que vous?

Avez-vous des vertus qui ne soient pas pour nous?

Aram. Je sçais qu'il n'en est point qui ne

Mais avec tout cela, Madame, il en est une Que l'on n'a point laissée à votre liberté: C'est malheureusement la générosité.

Quoique

Quoique vous joüissiez d'un bien considé-

Vous ne pouvez en rien nous être secou-

Hort. Mais si par un hazaard je le pouvois!... Hé bien?

Aram. Un fi, rend tout possible, & ne-

Hort. Peut-être.

votre sexe, votre âge,

Vous mettant hors d'état...

Hort. Je sçais

notre esclavage.

Si vous voulez pourtant ne vous pas oppo-

J'ai quelque superflû dont je puis disposer.

Aram. Comment?

Hort. C'est peu de chose: & toutesois j'espére
Que ce secours pourroit, du moins...

Aram. Quelle

chimére!

SCENESXIII

HORTENSE, ARAMONT, CLORINE.

Mais ic ne comprens rien à cette politique.

 L'ECOLE DES AMIS.

Je fuis toute faile. sollhiog auov supiou!

Hort. Eh bien, qu'est-

Clor. Tout est perdu.

Hort. Quoi donc?

Clor. Ce

Hort. Clorine, parle bas.

Glor. [à woix en-

xiol precompée.] Qui sont évanouies:

Je viens de les chercher, mais inutilement; Et vous êtes volée... indubitablement.

Hort. [froidement.] Que veux-tu que j'y

dame?

Ne sçavez vous pas bien que cela le réclame?

Hort. Ce n'en est pas la peine.

accestor to : Clor. Ah!

vous me confondez. og sittood so sug

Clor. [examinant Hortense & Aramont.] Je ne sçais comment vous l'entendez;

Mais je ne comprens rien à cette politique. J'entrevois du mystère ici.

Hort. Point de

Sortez; retirez-vous.

[Clorine fort, en regardant Aramont.]
SCENE

STORY CENE XIV.

Aram. Oh! parbleu, ferviceur man and

Cette for Tromana, ARAMONT diel suite

Aram. Me ferois-je

mépris ?

Ce sont vos diamans qui vous ont été pris? Permettez; je m'en vais chez tous les Lapidaires,

Leur donner sur ce vol les avis nécessaires: Il faut entre leurs mains arrêter ces bijoux.

Hort. Epargnez-vous ce foin, Monsieur; ils font chez vous.

Aram. Chez moi?

Hort. Je les ai fait por-

ter, sans vous l'apprendre.

Je craignois vos refus; & j'ai du vous furprendre.

Aram. Vous me l'aviez bien dit.

Hort. En-

fin j'ai vos fermens,

Songez à satisfaire à vos engagemens.

Le salur de Monrose est en votre puissance.

Aram. Ah! c'est trop éxiger de monobéissance.

Hort. Son fort est dans vos mains, & vous en répondez:

Vous nous fauvez tous trois, si vous me se-

Aram.

Aram. Oh! parbleu, serviteur.

Hort. Quelle

froideur funeste?

Cette foible ressource est tout ce qui nous reste.

Aram. Ceffez de me féduire.

Hort. Eh

quoi! vous hésitez?

Puis-je mieux employer ces superfluitez!

Qui ne seroient pour moi qu'une charge importune!

N'auroit-il pas joui de toute ma fortune?

Aram. Il l'auroit partagée.

Hort. Eh!

peut-on me blamer?

C'est un infortuné que l'on m'a fait ai-

C'est l'ami le plus cher que vous ayez au monde ;

C'est sur vous à présent que notre espoir se fonde;

Par-là vous détournez son plus pressant malheur;

Et bientôt il devra le reste à sa valeur.

Aram. Ce seroit le moyen de lui fauver la vie.

Hors. Hé bien, sauvez-le donc.

Aram. J'en

aurois bien envie.

Mais si par un malheur que je ne puis prévoir,

Monrofe,

Monrose, quelque jour, venoit à le sçavoir.

Comptez qu'il en auroit une douleur amére, Et qu'il m'accableroit de toute sa colére. Je le connois, Madame; il seroit furieux.

Hort. Mais il seroit sauvé. Lequel aimez-

vous mieux ?

Son courroux est-il plus à craindre que sa perte?

Comment en feroit-il la moindre découverte?

Il ne peut le sçavoir que de vous, ou de moi.

Ainsi bannissez donc un ridicule effroi.

Comptez fur mon secret; je compte sur le vôtre.

Aram. O sexe, toûjours sûr de triompher du nôtre! Continuez un join gei n

L'action est si belle.

Hort. Ah! j'é-

prouve en ce jour, Que l'amitié n'est pas moins tendre que l'amour.

Allez ; que votre zele ait une heureuse suite! De tous ces créanciers empêchez la pourfuite. iet plus preffant.

Ce n'est pas tout.

Flores

Aram. Encore?

j'éxige de vous Un service moins grand, mais peut-être plus doux.

Rendez-

Le qual m'accaphence de toute pour la reme.

Je le connois, Madame, il feroit furieux.

SCENE XV.M TOLL

Monrose, Hortense, Aramont.

M.n. [à Aramont, voyant Hortense.] Je te cherche... Que vois-je? Hortense? Ah! fi je puis,

Cachons-lui fa ruine, & l'état où je suis.

Hort. [à Monrose.] J'ai pris à vos malheurs la part qu'on y doit prendre.

Mon. [embarrassé.] Vous les adoucissez, en daignant me l'apprendre.

Continuez un soin qui m'est si précieux.

Madame, je comptois ne m'offrir à vos

Qu'après avoir donné quelqu'ordre à vos af-

Je m'occupois des soins qui vous sont nécessaires.

Horr. Monsieur, occupez-vous d'un objet plus pressant.

Ne nous direz-vous rien de plus intéres-

Mon. Je me trouve garant de votre des-

Et je compte qu'avant la fin de la journée...

Hort.

La fortune cruelle est-elle sans retour?

Mon. Ce seroit me flatter contre toute apparence.

J'ai reçû mon Arret avec indifférence.

Le sort peut à présent multiplier ses coups : Les maux dont on me plaint sont les moindres de tous.

Hort. Mais d'un si grand malheur quelle sera la suite?

Mon: Si de mon avenir vous daignez être instruite.

J'irai traîner ailleurs le reste de mes

Du moins aucun remords n'en troublera le

Un tendre souvenir me tiendra lieu du

Hori. On voudroit détourner cet avenir

Monlieur, vous n'êtes pas si fort abandon-

A des vœux impuissans l'on ne s'est pas bor-

Si le fort vous pourfuit. . [à part.] O Ciel!

[à Monrose.] Vous verrez que l'amour ne vous est pas contraire.

vous est pas contraire.
[lui donnant la lettre.] Tenez...[à part.] Ma fermeté commence à fuccomber.

80 L'ECOLE DES AMIS

[à Monrose.] Lisez... [à part.] A ses regates il faut me dérober. de la Cour?

La forsune certelle est elle fare recour? I Mon. Cellyx ad Med Die Colle ap-

Monrose, Aramont. e fore peut à prélent multiplier ses coupers

Mon. [le billet à la main.] Hortense se dé-

Aram. On se lasse de feindre;

On vous aime.

Mon. Voilà ce que j'avois à

parence.

-500

21

T

Aram. A craindre? Votre cœur n'en estil plus charmé?

Mon. [avec vivacité.] Ne me parle jamais d'aimer, ni d'être aimé.

Aram Bon!

craindre.

Mon. Il ne manquoit plus à

cette infortunée Qu'un malheureux amour. Ah, quelle deftinée ! [il lit bas.]

Aram. [à part.] Quel changement est-il arrivé dans fon cœur?

Mon. Si je veux renoncer à tout autre vainqueur,

Elle offre ... Ah! je succombe à son malheur extrême.

Vois comme elle m'écrit.

[Il donne le billet à Aramont.] Aram. Manual Istilat Aram, Cetonné & reconnoissant la lettre qu'il a écrite.] Eh! morbleu, c'est le même li iul mabring Mon. Ce billet-là t'étonne?

dalang and auch y'a Il Aram. [confus.]

ib Il n'auroit jamais du con'a al

Tomber entre vos mains; & j'en suis con-Faut-it que je l'abufe, ou que je lubnobile?

Mon. Eh, quand elle pourroit régler son show hymenee, [. req 6] .mark

Que feroit-elle, hélas I puisqu'elle est rui-Ta Meneral ist ue tiller vous chann in

Aram. Elle est ruinée ? radore bearg

On peut, iüOs. noMrer.

o'm ut suO mold out avez Aram. Je

a soldigeras

fuis désespéré. Tout de bon ? de declares nod et mon

Mon. C'eft un fait,

is' [.marke one refuse pas un auffi bon office,

and fort bien operé. co 2007 aus V

Mon. Je vois que tu la plains!

ripo di suam e deponfe à ce mans le cerit;

du tout, je me loue !mioq aust mo'n !! [à part.] Ah! s'il scavoit le reste!

Mon. Il

faut que je l'avoue,

Je ne reconnois guéres Hortense à cet éclat. Aram. Pourquoi ne m'avoir pas instruit iii de fon état ?

Mon. Cher ami, le scavois-je? On vient and de me confondre, more than I mente .mark de me l'a donné.

Aran. Ex moi de même.

-32 tuel Landrette qu'il a cerite. Et l'mor-

N'e

THE

Le

Et

-11

31

pendant lui répondre al fle ; u ld

Aram. [en deshirant :le billetd] .En woici la réponse. Il n'y faut plus penser.

Mon. Je n'imagine pas pouvoir m'en dif-

Tomber entre vos mains & i aslásq con-

Faut-il que je l'abuse, ou que je la méprise? Mon. Ehr quand elle pourroitaire anfal

Aram. [à part.] Il faut donc

Que feroit-elle, hélas dittolique divois rui-[à Monrose.] Si ce billet vous cause un si grand embarfas, nin fle o'll mant

On peut wous en firer.

Mon. Que tu m'o-

bligeras!

Mon. II

fuis delefpere. Aram. [à part.] Se déclarer un fot, est un grand facrifice. C

Mon. Ne me refuse pas un aussi bon office. Aram. Vous vous tourmentez fort, vous vous creusez l'esprit p eiov of .m.M.

Pour faire une réponse à ce maudit écrit; Il n'en faut point! siiol em ej suot ub

[a part.] Sicuprova Pourquois f. stat i

Aram. Non,

vous dis-je; & pour cause. Il n'est point d'elle. arrive atomoor en al

Aren. Phonollogod m'avoir pre infring

ters Aram Oui;

Min Cher anichtesupleup-ian unit vient Mon. Il n'est point d'elle de Eh; mais modelle me l'a donné.

Les

N'en es-tu pas témoin? MO .mm.

mome abnom ub il Aram. J'en suis fort

fon coeur étoir épris, ... sanot

Les femmes vont toujours physiloin que l'or

Et que l'on ne voudroit. J'ai fait une im-

Mon. Est-il d'une autrest raq sonom

MonoN manh malheur de moins. Mais

De . nolle tout cela. De

It fongeons à l'ent. iot-oupilque, soarg

Anan. Tempérez, fulminez; que diable!

Te tenois tout de lui ; je hionad moldue

Aram. Vous l'avez dit?

inv A Mon Quelle

eft ta frénelie ?

Aram. Je voulois lui donner un peu de ja-

Pour tirer son secret. C'est un petit secours Que j'avois employé pour aider vos amours.

Mon. Quelle funcur as tu de signaler ton zele il sion of service of sup man.

Que sçais-tu si je veux qu'on me serve au-

T'ai-je employé pour être éclairci de mon fort?

Aram. Eh! n'est-on pas affez puni quand

Mon. Ce seroit à présent contre toute ap-

Que je pourrois donter de son indifférence. M Hortense vient de faire éclater son mépris.

Aram.

Aram. Oui. des niomes sequises m'M

fon cœur étoit épris,

Elle auroit supprime cette lettre fatale,

Que sans doute elle à dû croire d'une ri-

Aram. Une amante ordinaire eût com-

Mon. C'est un malheur de moins. Mais

alaiffons tout cela,

Et songeons à l'état de cette infortunée,

Que, je ne sçais comment, mon oncle a ruinée.

Je tenois tout de lui; je n'avois presque

Aram. Il est vrai.

4 878.

Mon. Jusqu'ici j'ai vê-

Aren. It voulois his enid not rul use is-

J'ai jusques à sa mort surchargé sa de-

Ainsi j'ai partagé les dépouilles d'Hortense. Il me seroit affreux de vivre à ses dépens.

Autant que je pourrai, je dois, & je pré-

Réparer en secret des pertes aussi grandes. Il me reste une Terre. Il faut que tu la vendes.

Aram. Eh! ne vous chargez point de

S'il falloit réparer les sottises des morts, Ma foi, leurs héritiers n'y pourroient pas suffire,

Ce

Ce n'est pas votre faute : on n'a rien à vous dire.

Mon. L'honnête homme ne doit s'en rap-

porter qu'à lui :

Il se juge lui-même; & jamais par autrui: Si-tôt qu'il se condamne, on ne scauroit l'absoudre.

En un mot, je le veux.

Aram. Mais ..

Mon. H

faut t'y résoudre. Tiens; voilà...

Anam. Qu'est-ceci ?

Mon. Ma

procuration.

Aram. Doucement; s'il vous plaît.

Mon. Point

d'obstination;

L'affaire presse. Avant que sa ruine éclate, Va, cours, vends à tout prix.

Ma Aram. CLORINE.

foi, non.

Mon. Je m'en flate.

Aram. A tort.

Mov. Epargne-toi d'inutiles

Aram. Mais, vous dis-je...

Mon. Je fuis;

Vol. II. N

WOY The

N SCENE

Mon. Ma

Ce n'est partie faire à S'e en a Ville d'es a S'e

ARAMONT feul.

Monrole, écoutez donc . . Il est bien loin. Que faire?

C'est à vous, mon esprit, à me tirer d'af-

Vous avez à combattre, en ce moment fâcheux,

La probité, l'amour, & le diable avec eux.

A C T E IV.

d'oblimation : d'Armago & raine éclate,

AND ARAMONT, CLORINE.

Aram. PUis-je obtenir d'Hortense un moment d'audience?

dame va venir; donnez-vous patience.

Aram. Clorine a le cœur triste, à ce qui me paroît?

Clor. Vous êtes pénétrant.

Aram. Ah! je

PROCECULION.

vois ce que c'est.

Vous

I

NO.

E

1100

elic.

Je 3

Que

Qui

Mold

L'ECOLE DES AMIS. Vous compriez suivre Hortense au Couvent; mais fa tante h serous up Avec impolitesse a frustré votre attente Par un for compliment. Clor. Pareil à vos from. Tu n'as jamais vocamonio croine Aram: Où diable vouliez-vous achever Mais je veux t'en purfieruoj xuasd sovu bien Dans les ennuis forcez d'une trifte clôture, Vous, dont l'esprit actif, toûjours à la torbleu. Mademoifelle, [voyanesur! Petille dans un corps de salpêtre & de seu? D'ailleurs, si vous voulez, vous m'en ferez [a.part.] Moi, je vakuoval kavia Mais, à proportion, vous êtes mieux qu'Hordram. [a rout.] Cette fille halten arole Clor. [à part.] Vous y mettez bon ordre. Aram. Et dans fa décadence Elle ne peut vous faire aucun bien desor-HORTENSE, ARAMON.ziem Clor. Il me reste à gagner les biens qu'elle Thorn a faits. Lawren fragme some J. molf Aram. Clorine est héroïque la . soit alle b mayeb me delolov meine co Clor Et vous Je voudrois me charger de toute sa misére. Que ne puis-je?... Du moins, je he fuis pas Aram, Vous me donner, xuos shie, un Qui sçavent abuser d'un cœur trop géné-Herr. Ne vous eff-it pps ou? Arist drem. On

le Ciel m'en préserve?

Aram.

i

e

15

Mola

Aram. Ecoute, mon enfant. Je vois qu'auprès d'Hortense Il faut que je te serve.

Clor. Ah! je vous en

dispense.

Aram. Tu n'as jamais voulu me croire propre à rien;

Mais je veux t'en punir, en te faifant du bien. Clor. Non, Monsieur, s'il vous plaît.

E

E

De

.1

H

Pou

bleu, Mademoiselle, [voyant Hortense.] Ce fera malgré vous... Mais je la vois ; c'est elle.

Clor. [à part.] Moi, je vais vous servir de la bonne façon.

Aram. [à part.] Cette fille paroît avoir quelque foupcon.

SCENE II.

HORTENSE, ARAMONT.

Elle ne peut veus faire, aueun bien defor-

Hort. [avec empressement.] Vous m'apportiez, fans doute, une heureuse nouvelle? Mon cœur impatient voloit au devant d'elle. Aram. Oüi-dà.

Hort. N'êtes-vous pas no-

and tre Libérateur? I ... Sieing en

ner les biens qu'éle

Aram. Vous me donnez, Madame, un titre trop flatteur.

Hert. Ne vous est-il pas c'û?

Arcm. Qu:

le Ciel m'en préserve?

Hort

is

n

re

n.

r-

ir

oir

or-

le.

10-

un

)u:

ort

La gloire que mérite une action si belle, Devoit s'ensevelir & se perdre avec elle. Vous ne pouviez passer pour en être l'auteur.

Hort. Toute ma récompense est au fond de

La générosité n'en veut pas davantage.

Hort. Eh! quel

eft ce langage ?

En périra-t-il moins? Nous connoissons ses

Que peut faire un Guerrier, borné dans ses

Il languit, s'il ne tient un état honorable; Sa valeur n'est jamais dans un jour favorable.

La gloire coûte cher à qui veut l'acque

Il la faut acheter; il la faut conquerir.

Er malheureusement (puisqu'il faut vous le dire)

Le courage tout seul n'a pas de quoi suffire. Vous l'avez éprouvé.

Aram. Pour le faire

. Ne vous en vanier plus rallind ex-

Du reste de vos biens fant-il vous dépouil-

Songez à vous, Madame. [à part.] Il faut

[à Hortense.] Vous êtes ruinée. Il est bon

Que

Que vous n'avez plus rien que ces foibles débris.

Hort. S'il est vrai, mon desastre y met un nouveau prix.

un nouveau prix. L'ulage que j'en fais me tient lieu de fortune.

Mais quelle prevoyance, un peu trop im-

En cette occasion vous révolte si fort?

Un peu plus, un peu moins, ne fait rien à mon fort.

Aram. Pour qui conservez-vous un intérêt si tendre?

Sçavez-vous seulement si?.

Hort. C'est

me faire entendre

e

n

e

Que Monrose peut-être addresse ailleurs ses

Aram. Jusqu'ici, vous avez si peu flatté

Hort. [vivement.] Eh! ne vous chargez point d'excuser ce que j'aime:

Je sçaurai mieux que vous m'en acquitter moi-même, ARA . 2008 100 1

Je lui pardonne tout pourvû qu'il soit heu-

Son bonheur me fussit, c'est tout ce que je

Et j'y dois concourir autant qu'il m'est pos-

Pour trancher, en un mot, je demeure infléxible:

N 4

Vous

Vous ne me ferez point reprendre ce dépôt.

Je desavourai tout; & je nîrai plûtôt... Au surplus, vous avez le secret de ma vie: Disposez-en, Monsieur, au gré de votre envie:

Voyez, quand je descends jusqu'à vous implorer,

Si vous voulez me perdre, & vous deshonorer.

SCENE III.

ARAMONT Seut.

Oh! parbleu, serviteur. Pour moi, je m'en desiste.

Je remettrai le tout entre les mains d'Arriste.

Allons...

SCENE IV.

MONROSE, ARAMONT.

Mon. [avec vivacité.] Arrête. Un mot.

Daigne un peu m'éclaireir.

Tu me vois furieux. On vient de te noireir

D'une accusation que je crois téméraire.

Il me seroit cruel de trouver le contraire.

Clorine...

A M

800 Y

Clorine of the control of the Connection

Aram. [à part.] Ah! c'en est

fait.

Mon. Vient de me confier Un mystère affreux. Songe à te justifier. Aram. Cette fille m'en veut.

Mon. Ce

n'est pas là répondre.

Ne récrimine point, si tu veux la conson-

Cette fille fait plus que de te soupçonner. Que dis-je? Elle prétend que tu t'es fait donner,

Pour moi, les diamans d'Hortense. Est-ce une injure?

Les aurois-tu reçus? Parle, je t'en conjure. Tu conviens de ta faute, en n'osant la nier. Il ne s'agit donc plus que d'y remedier.

SCENE V.

Monrose, ARAMONT, UN VALET.

Le Val. [à Monrose.] Monsieur, un Etranger m'a chargé de vous rendre Ce paquet-là. [Le Valet s'en va.]

Ce paquet-là. [Le Valet s'en va.]

Mon. [en ouvrant le paquet y

trouve plusieurs papiers.] Sçachons ce

que l'on veut m'apprendre.

Que vois-je? Mes billets qui me sont renvoyez!

NS

Oüi,

Oüi, vraiment, ce sont eux; ils se trouvent Dayez A [inig 6] month

Aram. Tant-mieux.

isituos en sh in Mon. [transporté de colere.] Ah, malheureux, c'est donc-là ton ouvrage ? o m elle on o. wa h.

Qu'elle indigne ressource as-tu mise en mage? ... sicocott li sas fisia

-m. Aram. Aucune: il emiou summost off

Mon. A quel complot

ras tu prété la main? 20 q fial blid sino

Il faur avoir un cœur bien dur, bien inhumain.

J'aurois donné mon fang pour cette infortu-

Si j'avois pû lui faire une autre destinée. Tu connois sa ruine, & tu vas l'achever!

Ah! c'est m'assassiner, en voulant me sau-

Impitoyable ami, barbare que vous êtes! Aram. Est-ce ma faute, à moi, si l'on - paye vos dettes ? MARA TROENCIA

J'ignore à qui l'on doit imputer ce bienons of fairle and

Mais je n'ai point de part au tour que l'on

Vous fait. Il est bien vrai qu'Hortense a voulu me séduire.

Puisqu'ensin l'on m'y sorce, il faut vous en instruire. Le abolic anti le alor en

Elle avoit fait porter chez moi ses diamans:

Ils y font: venez-y; vous verrez fi je

Mon. Ils y font? Et pourquoi? Ne pouviez-vous les rendre?

Aram. Eh que diable! ai-je pu les lui faire reprendre?

Ce que veut une femme est écrit dans le

Enfin, j'ai tenu bon: voilà l'essentiel, J'ai fait ce que j'ai pu contre cette obstinée, Jusqu'à lui découvrir qu'elle étoit ruinée.

Mon. Nous étions convenus que tu n'en dirois rien,

Puisque j'ai resolu d'y suppléer du mien.

Aram. Elle a, sans sourciller, appris cette
nouvelle.

Alors, pour votre honneur, & par pitié pour

J'ai crû que je devois lui dire franchement Qu'elle n'est plus l'objet de votre attachement.

Mon. Moi, je ne l'aime plus! moi, je fuis infidelle!

Aram. N'avez-vous pas rompu cette chaine cruelle?

Je Par cro os au tial ou se Mandens'm II

anoV w

Mon. Non; jamais je n'en eus-

Hélas! c'est lui porter un poignard dans le

Aram. C'est pour son bien. Ma soi, j'ai crû faire merveilles.

(isty - Mon.

96 L'Ecole des Amis.

Mon. Ne me propose point des excuses pareilles...

Mais à qui dois-je donc imputer ce bienfait?

SCENE VI.

MONROSE, ARAMONT, DORNANE.

Dor. [à Monrose.] Tu grondes le Baron!
c'est toûjours fort bien fait.

[à Aromont.] Pardonne, si je viens troubler la vespérie.

[à Monrose.] Sçais-tu ce qui m'arrive? Ecoute, je te prie...

Je n'en puis revenir. C'est pour ton Regiment.

Je pouvois me flatter d'en avoir l'agrément.

Je vais chez qui tu sçais en faire la poursuite.

Je me nomme; on m'annonce; & j'entre tout de suite.

Il me voit; il se leve; & d'un air prévenant

Il m'embrasse, & me fait un accueil surpre-

Je le tire à quartier; je lui fais ma semonce:

Mon homme alors se trouble; & voici sa réponse.

" Je suis au desespoir (je crois qu'il disoit "vrai)

« Vous

" Vous êtes malheureux pour votre coup

Bref, avec des discours à peu près de la forte.

Il s'est acheminé du côté de la porte.

Nous nous fommes quittez. Arifte a ma-

Il venoit d'en fortir, lorsque je suis entré.

Nous aurions fait ensemble une assez bonne

Car j'aurois rassemblé tout l'argent néces-

Mais enfin, je te rends ta parole.

Aram. Tant

mieux.

Il s'agit d'un service un peu plus sérieux.

Mon. Il est vrai; l'avanture est presque inconcevable.

Di-moi si c'est à toi que je suis redevable D'un service récent...

Dor. Ma foi, peut-

être bien;

Car je sers tant de gens sans que j'en sçache rien...

Mon. Je viens de recevoir fous une simple addresse

Tous mes billets.

Une cireum irop

Dor. Que t'a renvoyez ta Maîtresse?

Mon. Non: mes créanciers.

Dor. Bon.

Mon. Oui,

te dis-je; à l'instant.

Dor. Je voudrois que les miens en pussent faire autant. " d'effai.

Mon. Tu n'en devrois pas moins. Tout ce qui m'embarrasse,

C'est de scavoir celui qui s'est mis à leur Nous nous fommes quittez. A. anslq.

Quelqu'un les a payez pour moi.

Sans Sans Sen fortier lordque je fins equip

Mon. [à Dornane.] Marquis, n'est-ce pas

Dor. Moi! je te l'aurois dit. Mon. Quoi, véritablement?

Dor. Non,

parbleu, je te jure.

Aram. Tu le prends pour un autre; &

Mon: [à Aramont.] Seroit-ce le Baron?

W Dor

j'étois dans le cas, Ce feroit un secret que je n'avourois pas. Mon. Seroit-ce Ariste?

Dor. [en ricanant.]

Il mérite à merveille

Ou'on mette fur son compte une action pareille.

Mon. Tu l'en crois incapable? Il n'est

pas de ton goût.

Dor. [ironiquement.] Ma foi, je crois

qu'Ariste est capable de tout.

Apprends où t'à conduit une erreur trop te dis-je; à l'instant.

Cet homme vertueux, ce fage inalterable, Toûjours pur au milieu d'un air empoison-

D'ailleurs, l'étois ereius : je n'y Qui paroissoit avoir acquis & moissonné De nouvelles vertus où l'on n'a que des vices :

Ce rare Courtifan, fameux par fes fervices, Dont tout autre que lui se seroit prévalu, Qui pouvant être tout ce qu'il auroit voupeis m'en faire.

Mon. Tu parois ironique hove the zinh

Dor. Il faut

ceffer de l'être. il shus i sminos 19

Ce grave personnage, Ariste n'est qu'un trai-Rends un vuice? va- c'est un : 913mftre

C'est lui qui te dépouille; il a tout envahi. Voils mon derner mot.

Mon. Cela ne se peut pas.

and an a mors' id ... sior Aram: Arifte

l'a trahi? enq sh shorrov suon suovi Dor. Lui-même, il a commis une action ell sliez doug, out a si basse.

Va le féliciter, re dis-je; il est en place. Au moment que je parle, entouré de Flat-

Le coupable & son crime ont des Adula-On je le forcerois du mains à la dierust et

Eh bien! que penses-tu d'un tour de cette espéce ?

Mon. Ah! daignez-vous prêter à ma délicatesse.

Je l'ai trop estimé pour ne pas l'excuser.

Que

L'ECOLE DES AMIS. 100

Que scavons-nous? Sans doute il n'a pû redets but an tallien d'un air confide

D'ailleurs, j'étois exclus : je n'y pouvois prétendre. à ampos viova sic

C'étoit des biens vacans, des graces à répandre:

Ariste en étoit digne ; il en est revêtu ; Et la Cour a du moins décoré la vertu.

Dor. La vertu! c'est un fourbe, & je ne puis m'en taire.

Mais s'il t'avoit fervi, comme il auroit dù faire,

Et comme j'eusse fait; en parlerois-tu int mienx ?? a office.

Rends-lui justice: va, c'est un monstre - odieux.

Voilà mon dernier mot. Je le lui dirois en face, and

Et je l'afficherois ... Si j'étois à ta place, Nous nous verrions de près.

noithe same along the and Aram. L'avis

est affez doux.

Dor. Je n'écouterois plus qu'un trop juste -111 Courroux to white at the stramova u

Du haut de sa grandeur je le ferois descenfon crime ont de stb uit-

Ou je le forcerois du moins à la defendre. Aram. Par ma foi, ce seroit des exploits mal placez.

Son deshonneur nous verge, & le punit affez. felden l'explant pour ne pas l'excelet

L'Ecole DES AMIS. 101 Dor. Et sur ce foible espoir sa vengeance se fonde? Se deshonore-t-on maintenant dans le monde? Voit on que cette crainte allarme bien des gens ? N'en foyons point furpris. Nous fommes indulgens. Grace à cette ressource un peu trop éprou-Le plus vil des Mortels va la tête levée. Nous laissons, parmi nous, habiter des pros--1100 crits : 1201 [Bientôt leur impudence épuise nos mépris; Et nous avons enfin la basse politesse De jouir avec eux de leur sceleratesse. Ariste y peut compter : & peut-être, à mon tour. Serai-je un jour forcé de lui faire ma cour. Aram. Non pas moi, furement. Mon. Ce dénoûment m'étonne? Ariste . . . Ah! c'en est fait . . . Puisque tout m'abandonne, tour Va, j'ai pris mon parti. mun au Dor. C'est affez . nod je t'entens sa a mivuosab al Et j'ose me flatter que nous serons contens. Je m'en vais à la Cour scavoir ce qui s'y paffe ; Et je te l'écrirai. Serviteur; je t'embraffe. SCENE

ie fonce S. C. E. N E. VII onorfish

MONROSE, ARAMONTA no toV

Mon. Voila donc mon Arrêt Lipoir, Fortune, Amour,

Vous ne m'êtes plus rien : je perds tout en un jour.

Aram. Le coup dont tu gemis est ce-Nous l'infons, parmi naldaccable in jui qui m'accable in infons que l'infons par l'

Viens, cher ami; suyons un siécle trop cou-

Sous un Ciel étranger allons vivre pour De jouir avec eux de leur felera; suon

Pourvû que je te suive, il me sera trop doux.

De ma foible fortune accepte le partage me? Que ne m'est-il permis de t'offrir davantage !

Mon. Hélas! je puis devoir beaucoup plus à tes foins - 10 100 1 1.A.

Ecoute; je suis quitte; & je n'en dois pas moins Va, i ai pris mon parti

A l'auteur inconnu d'un aussi grand service. Cherche à le découvrir ; rends mon ce bon Et j'ole me flatter que nous serons soillo

Le soin de m'acquitter est mon premier devoir.

Mais au destin d'Hortense il faut aussi pourvoir. eraffe.

SCENE

L'ECOLE DES AMIS. A ce nom, cher ami, tu vois couler mes larmes. Ah! quand mon cœur feroit insensible à fes charmes, Pourroit-il n'être pas fensible à la pitié! Par-tout ce que t'inspire une vive amitié, Ore-moi de l'horreur où fon état me plonge. C'est-là mon plus grand mak. Le reste n'est of viens vous avertir, Lagnol nu'up le Je mourrois mille fois : & je n'ai plus que Life part & Pastant. toi Qui puisse dissiper un aussi juste effroi. Cher ami, sauve-moi dans un autre moimême : D'une indigne détreffe affranchi ce que j'aime; Répare sa ruine autant qu'il m'est permis, Employe en sa faveur ce que je t'ai remis; Et sur tout si tu crains, comme je dois le croire. Si tu crains de souiller ton honneur & ma gloire, A tel prix que ce soit, remets-lui ses bien-

Alore j'accepterai l'offre que tu me fais.

Arant. Vous voulier me

SCENE

brotiller

Avec Monoces mais

SCENE VIII.

A loc nomy cher any, in vois conferences

MONROSE, ARAMONT, CLORINE.

Clor. à Monrose.] Si vous avez un mot à dire à ma Maîtresse,
Je viens vous avertir, Monsieur, que le

tems preffe.

Elle part à l'instant.

Mon. O Ciel! il faut...

Te mentros mille feir is de

j'y cours. and somed out sing

SCENE IX.

ARAMONT, CLORINE.

Aram. En vous remerciant de tous vos beaux discours.

Clor. En êtes vous content? Pour moi, j'en suis ravie.

Je vous devois cela, pour m'avoir bien servie.

Vous êtes bon ami.

Aram. Vous vouliez me

Avec Monrose; mais...

Clor. Vous vou-

liez dépoüiller

Ma

Ma Maîtreffe; mais...

Aram. Moi.

Clor. La

reffource est commode.

Ruiner une femme est si fort à la mode,

Que ce n'est presque plus la peine d'en parler.

On ne voit autre chose; c'est un pis-al-

Permis, & toûjours fûr. On ne s'en fait pas faute.

Aram. Vous vous formez de nous une idée affez haute.

Clor. Vous n'aviez pas dessein de m'en faire changer,

Notre sexe, vous dis je, est un Peuple étranger,

Un Ennemi, sur qui tout est de bonne prise:

Ce sont-là des exploits que l'amour autorise.

Aram. Mais scachez donc . . .

Clor. Je

sçais que pour notre malheur

Vous ne traitez pas mieux nos biens que notre honneur.

Aram. Quand vous aurez lassé votre langue maudite,

J'éspére...

mo T

Clor. On vient. J'ai fait, j'ai dit, & je vous quitte.

SCENE

SCENE X.

Ma Maineffe; mais.

ARAMONT, MONROSE, HORTENSE.

Hort. [en voyant Aramont.] Ah! ne m'exposez point devant un indiscret,
Qui ne devoit jamais avouer mon secret.

Mon. [à Aramont.] Laisse-nous, cher ami;
ta présence la blesse.

idée affez haute.

Hort. Ainsi, grace à leurs soins, vous sçavez ma foiblesse!

N'êtes vous pas cruel de paroître à mes yeux?

A quoi nous serviront les plus tendres adieux?

Je partois sans vous voir, j'aurois fait l'impossible.

Le sort qui me poursuit est toujours invincible.

Mon. En suis-je mieux traité? Pour comble de malheurs,

Je dois le détefter jusques dans ses faveurs. Il n'en est point pour moi qu'il n'ait empoisonnées.

L'amertume & le fiel les ont affaisonnées.

Tout,

To

Al

T

H

L'ECOLE DES AMIS, Tout, juiqu'à votre amour... Quand m'est. Ah, que pour mon malheur tout est bien Hert. Eh! n'éxaminons point quel est le plus à plaindre. 2015 achevez. 19 Je ne fçaurois plus craindre Tout ce qui peut servir à me désespérer. Hortense, il est donc vrai, j'ai pû vous inspirer ? Est-ce pour insulter davantage à vos lar-Que j'ose demander un aveu plein de charmes. A qui cloit me hair autant que je me hais? Hort. Pourquoi se reprocher des maux qu'on n'a point faits? Voulez-vous que je sois injuste & malheureule ? o their is easily o Ah! c'est trop éxiger... Mon. Quoi, toûjours généreuse? Hortense, hélas! pourquoi nous avez-vous connus ? Un bonheur assuré, des plaisirs continus, La plus haute fortune, un brillant hyme-Auroient rempli le cours de votre destinée. Quel contrafte inotii! funestes liaisons, Que le Ciel en courroux mit entre nos maifons T xuoqo Vous

ns A

Vous partez; vous allez ensevelir vos charmes.

L'éxil, l'abaissement, l'infortune, les lar-

Voilà ce qui vous reste; & je dois m'impu-

D'avoir aidé le sort à vous persécuter.

J'ai le remords affreux d'en être le complice.

D'être un de vos Bourreaux; jugez de mon supplice.

Hort. Me consolerez-vous en vous désesperant ?

Des coups de la fortune êtes-vous le garant? Vous me plaignez! Eh quoi! ne peut-on vivre heureuse.

Si ce n'est au milieu d'une Cour orageuse? A l'égard de ce bien qui s'est évanoüi, Ne pouvant être à vous, en aurois-je joui ? En effet, à quoi sert une opulence extrême, Si l'on ne la partage avec ce que l'on aime? Je ne sens pas qu'on puisse en jouir autrement.

Mon. Vous l'avez bien fait voir.

Et Hort. des plaines

(

F

N

I

véritablement

oles bante formes, Ma ruine fera le repos de ma vie.

Ma liberté me reste, on l'auroit poursuivie. L'autorité, contraire à nos vœux les plus doux,

M'auroit voulu forcer à prendre un autre eyo'y époux.

Non.

Mon. Peut-être auriez-vous fait son bonheur & le vôtre.

Hort. Il dependoit de vous; je n'en connois point d'autre.

J'ignore si l'on peut aimer plus d'une sois; Mais quand on s'est livrée sans réserve à son choix,

Il est bien dangereux de prendre d'autres

Que l'on s'apprête un jour de tourmens & de peines!

Sçait-on ce que l'on donne? Est-on bien sûr d'un cœur,

Qu'on arrache de force à son premier Vain-

Et, puisque mon amour s'irritoit, à me-

Que je pouvois vous croire infidéle, ou par-

Mon. Non, vous n'avez jamais cessé de m'enslammer.

Hélas! vous ignorez comme on peut vous

Depuis que ma fortune incertaine & flot-

Me tient dans une trifte & douloureuse at-

Il est vrai, mon amour craignoit de se mon-

J'ai prévû le néant où je viens de rentrer: Et je ne suis pas fait pour être témeraire. Vol. II. O Pouvois-

Rent

Pouvois-je imaginer que j'avois pu vous plaire?

Et quand je l'aurois scu, qu'avois je à vous offrir?

Je devois vous tromper afin de vous gué-

Mais vous l'avez dû voir, même avant mon

Je n'osois qu'en tremblant vous offrir mon

Je ne l'ai jamais crû digne de vos appas.

Si vous n'y suppléez, si vous n'en jugez pas

Par ma discrétion & par ma retenuë,

La moitié de mes feux ne vous est pas con-

Hort. Hélas! que dites-vous? Croyez que mon devoir

M'empêchoit d'y répondre, & non pas de les voir.

Mon. [en se jettant à ses genoux.] Quel aveu! Permettez à mon ame ravie

Un transport, qui sera le dernier de ma

Je puis donc une fois tomber à vos ge-

Ah! devroit-on survivre à des momens si

Hort. [en le relevant.] Il le faut cependant. Si je vous intéresse,

Vivez, pour illustrer l'objet de ma ten-

Rem-

L'ECOLE DES AMIS. Remplissez mon idée; elle est digne de vous ; Soyez tel qu'il falloit pour être mon epoux ; Devenez l'Artisan de votre destinée. Il est beau de domter la fortune obstinée, D'arracher ses bienfaits, au lieu d'en héri-Et de n'avoir que ceux qu'on a fçû mériter. Ce sont-là mes adieux, mes vœux, & mon prélage . . . Va, l'on ne peut manquer quand on a du courage. Imitez mon éxemple; & sçachez... Mon. Vous où tourner mes per saruel Hort. Séparons-nous; adieu. Mon. Pour jamais!.. Hort. Demeurez.

Mon. Je ne puis.

Hort. Je le veux.

[Elle fuit.] Mon. Sen

la suivant.] L'instance est superfluë. Non; dussai-je expirer, en vous perdant de vûe!...

l'abandonce la mienne, out, malere mon en-

mot willelle nu O 2 to in agin ACTE

Soyez tel qu'il fallor pour

Remplissez mon idée; elle este diane sie

SCENE L XHOOD

Monrose, Aramont.

Mon. QUEL état est le mien! Fortune, en est-ce assez?

A peine luis-je né, mes beaux jours sont pas-

Ai-je pû mériter un fort si déplorable?

Le seul bien qui me reste, est un nom qui m'accable.

Je ne sçais où tourner mes pas ni mes regards.

Ah! je fens que mon cœur s'ouvre de toutes parts.

Allons traîner ailleurs mon infortune extrême.

Je ne puis plus ici me supporter moi-même.

Aram. Quel est votre dessein? Où voulez-vous aller?

Mon. Par-tout où je pourrai vivre, & me fignaler.

Dans l'état où je suis on n'a plus de Pa-

J'abandonne la mienne, où, malgré mon envie,

Je ne puis plus m'ouvrir un illustre tombeau: Un fujet inutile est pour elle un fardeau.

Je vais mourir ailleurs, ou mériter de vivre. Aram. Je frémis du projet ; gardez-vous de le suivre.

Mon. Je crois que tu voudrois m'obliger à rester?

Aram. Vous êtes enchaîne. odoso son

Mon. Qui

pourroit m'arrêter?

Quelles raisons? En quoi suis-je ici néces-

Tu restes; on n'a point de reproche à me faire.

Aram. On m'en feroit d'affreux, si vous vous écartez.

Mon. Comment? 13 Dasares Mal L.

Aram. Vous me perdez

d'honneur, si vous partez.

Mon. Quel rapport mon départ a-t-il avec ta gloire?

Aram. Le rapport est plus grand que vous ne pouvez croire.

Mon. Je ne le comprens pas.

Aram. On

m'accuse.

Mon. Eh de quoi ?

Aram. D'être votre complice.

Mon. Ah!

tout autre que toi ...

Aram. Le Destin a comblé toutes ses injustices. O 3 Toll'b and Mon.

L'ECOLE DES AMIS

Mon. Depuis quand l'innocence a-t-elle des complices?

Ce nom convient au crime. Eh, quel est donc le mien? de le seivre.

Aram. Il est imaginaire.

me cache rien. Quel que soit mon destin, je sçaurai m'y soûmettre : acquirois in arriver.

Dis...

Aram. Dornane m'écrit : jugez-en

par sa lettre. [Il lit.]

Je t'écris à la hâte. Ariste, non content " Des biens de notre ami, lui ravit sa Maî-

" treffe : " Il l'a fait demander : le fait est très-cons-

tant, ov morn

" Tu lui diras, en cas que cela l'intéresse.

" A propos; on le croit riche; et je te l'apprens.

" Entre nous, tu lui vaux cette galanterie.

" On l'accuse d'avoir détourné . . . tu m'en-" tens?

" Fait finir au plûtôt cette plaisanterie. Mon. Te suis riche!

Aram. On le dit.

ment? Explique-moi ... Mon. Com-

Et je suis accusé d'avoit détourné?.... Quoi?

Aram. Les effets du défunt, & tous les biens d'Hortenfe.

L'on

L'on croit que je vous ai prété mon assis-

Mon. Ah Ciel! quelle noirceur! Je de-

D'où peuvent provenir ces bruits injurieux? L'horreur qu'on m'attribuë est-elle imaginable?

Ah! si j'en connoissois l'auteur abomi-

Jusques à mon honneur, quoi, l'on ose at-

Aram. Il n'est point de malheur qui ne puisse augmenter.

Mon. Qui peut avoir fondé cette impos-

Aram. Mon amitié constante, & toûjours

Sans elle, notre honneur seroit encore entier. Je vous ai fait passer pour un riche héritier.

Ces bruits avantageux m'ont paru nécessaires Pour vous donner le tems d'arranger vos affaires.

Je les ai répandus; c'étoit pour votre bien.
On m'a cru. Cependant il ne s'est trouvé

Et je suis soupçonné. Vous devinez le reste.

Mon. Quoi! l'amitié m'aura toûjours été funeste!

De mes jours malheureux elle est donc le

La

Le fort me reservoit ce supplice nouveau.

Aram. Soyez fûr que ces bruits ne seront pas durables.

Vous n'êtes accusé que par des misérables:

C'est par des gens comme eux que leurs dis-

Mon. Dans la rage où je suis, je ne me connois plus.

Aram. Opposez le courage à cette calom-

Mon. Du courage? En est-il contre l'i-

On la mérite alors qu'on peut la supporter.

Aram. Demeurez; c'est à quoi j'ose vous exhorter.

Mon. Non, tu n'entendras plus parler d'un misérable.

Je comptois que mon nom me seroit favorable:

Il faut l'abandonner. Je ne dois plus son-

Qu'à me cacher. Je vais me perdre, & me

Dans une obscurité la plus impénétrable. Périssent ma memoire, & le sang déplorable

Qui m'a fait naître?

Aram. O Ciel!

Mon. Et

ol coi, laisse moi fuir. se and son

Pour Pour

Pour la derniére fois, ne te fais point hair. S C E . W. E III. .. usibA

SCENEIL

Monrose, Aramont, un Garde.

en coupable! Mon. Mais que nous veut cet homme? O Ciel! feroit-ce? Le Gar. Je suis chargé d'un ordre. . . .

Mon. Eft-

ce à moi qu'il s'adresse ?

Le Gar. Oui, Monsieur. A regret je remplis un devoir . . .

Mon. On m'arrête! Eh pourquoi?

devez le sçavoir?

Souffrez que je m'acquitte

Que faut-il faire? Mon. Allons. Faut-il que je vous suive?

pas necessaire, Le Gar. Il n'est Et vous m'avez été consigné seulement. Aram. [au Garde.] Voulez-vous bien paffer dans cet apartement.

Alem. Vice fuire meme.

POUNT!

Pai quels movens veux tu que je les dela-

SCENE

S

n

Pour la deroiére fois, ne te fais point ha

SCENE III. MihA

Monrose, ARAMONT.

Mon. On m'arrête! & déja l'on me traite en coupable!

On m'enchaîne au forfait dont on me croit capable!

Mes fers me font horrenr.

Aram. D'où vient

cet accident ? 100 a 1 110 100

Dornane aura parlé. C'est un homme imprudent.

Vous aurez devant lui projetté votre fuire. Ce bruit vous aura nui. La Cour en est ins-

truite:

Et voilà ce qui fait qu'on s'affure de vous.

Mon. Comme d'un Criminel.

Aram. Vous

les confondrez tous.

Mon. Eh! comment les confondre? Estil en ma puissance.

Le crime se désend bien mieux que l'innocence.

Quelle preuve opposer? Où pourrai-je en trouver!

Aram. Votre ruine même.

Mon. Eh, com-

ment la prouver?

Par quels moyens veux-tu que je les desabuse? En croit-on les sermens de ceux que l'on accuse?

Ah! tout concourt encore à ma convic-

Ces bruits avantageux à la succession;

Mes créanciers payez, & le bruit de ma

La fortune d'Hortense entiérement détrui-

Le reste de ses biens, dont malheureuse-

Tu te trouves chargé pour moi secrete-

Clorine qui le sçait, pourra-t-elle se taire? Moi-même puis-je & dois-je éclaireir ce mystére?

Non: Il faut que ce soit un secret éternel. Je serai convaincu, sans être criminel.

SCENE IV.

Monrose, Aramont, Hortense [Entre sons être vie.]

Mon. [accablé dans un fauteuil.] Je me perds
dans l'horreur de chaque circonstance.
Lorsque pour réparer la ruine d'Hortense,
Je détourne sur moi les indignes besoins,
Qu'elle auroit par la suite éprouvé sans mes
loins;
Lorsque pour la sauver de cet érat suneste,

120 L'ECOLE DES AMIS.

Je me prive en secret de tout ce qui me reste,

On croit que dans ses biens j'ai pû souiller mes mains;

Et je suis réputé le dernier des Humains!

O Destin! est-ce assez maltraster ta vic-

On m'arrête, on me force à me purger d'un crime,

Qu'est-ce qu'un scelerat a de plus à souffrir?

Hori. Le remords ... 20 vilon 31 of

Mon. [en se levant.]

Quelle voix, quel objet vient s'offrir.

Hort. C'est une amante en pleurs. On empêche ma suite;

J'ignore à quel dessein, je n'en suis pas ins-

On m'a fait revenir.

Mon. [en voulant s'en aller.] Laissez-moi me cacher.

SCENE V.

Mondost ARIMONT, Alonno M

Hort. [le retenant.] Quoi! vous voulez me fuir?

Mon. Laissez-moi m'arracher. Hort. Eh! ne nous quittons point dans

l'état où nous fommes.

Mon.

Mon. pénetré.] Ces regards sont-ils faits pour le dernier des hommes?

Je ne puis fourenir vos yeux, ni mes re-

Hort. Je ne suis donc plus rien pour vous dans l'Univers?

Je ne croyois pas être un objet si suneste.

Je ne puis que pleurer. Le tems sera le reste.

Mon. Dites, mon désespoir.

! AArotroHis qu'on vous fait le plus fanglan

cruel, arrêtez.

er

Mon. Il finira bientôt des jours trop dé-

Hort. Mon état, mon amour, ma pré-

N'auront donc point assez de puissance & de charmes,

Pour vous rendre un peu moins sensible à vos malheurs du pour moins sensible à

Qu'on ne nous vante plus le pouvoir de nos pleurs !

Vous ne fongez qu'à vous. oup so l'aplu [

Mon. Quel re-

Ayons la fermeré qui fied apl'it shorq

Hort. Il ne tombe 10 mg all 3

Que sur ce désespoir où votre cœur suc-

Je sçais de quels bienfaits vous vouliez me

Du reste de vos biens vous vouliez m'acca-

Mon.

L'ECOLE DES AMIS. 122 Mont Que m'a trabid [eneme mild ammod ab THert. C'est toi. Va. -or cortuin'as qu'à poursuivre. le sing on of Laisse-moi donc mourir, si tu ne veux plus Herr Je ne fuis done plusaviv pour Mon. Ah! Madame, vivez ... répone ne crovois pas ca ellor ob iom-sab fle. Et toute ma fureur expire à vos genoux. Hort. Que je vive? Est-ce à moi d'avoir Mon. Dites, mon servos de sulo Je conviens qu'on vous fait le plus fanglant outrage: cruel, arrêtez. Mais enfin ce n'est pas un opprobre éternel. Tombe-t-il fur vous seul? M'est-il moins L'amour qui nous unit h'admet point de par-Maurone done point affez de puiloget & de Je souffre autant que vous; si ce n'est da-Pour voos rendre un peu meggatawhale a Et cependant mon cœur n'en est point abat-Ou'on ne nous vante plus le pouvointle nos La vérité fera triompher la vertu. Jusqu'à ce que le tems la mette en évi--or Indencessia.

Ayons la fermeté qui sied à l'innocence : Elle en est la ressource, & le plus sur ga-

Rétablit-on sa gloire en se désespérant?
Le découragement autorise une injure est la la victoire est la victoi

Et qui perd tout espoir mérite son malheur.

Je

Je vous parle sans doute avec trop de chaleur. Insid de mol

Excusez une amante, ou plûtôt une amie.

S

Mon. Qui me condamne à vivre, acca-

Le sort qui me poursuit peut-il aller plus

Il ne me manque plus que d'être le te-

Du bonheur d'un Rival...Il en est un, Ma-

Ariste jusqu'ici vous a caché sa flame; Jusques dans votre cœur il veut m'assassiner:

Pour être votre Epoux, il s'est fait desti-

Horr. Arifte, dites-vous? L'entreprise est

Il m'aime? Il payera bien cher sa persidie. enisco el suol reldados xuevel of-

sucusing Ben Ebnie a Aly mange

Monrose, Aramont, Hortense, Clorine.

Aram. Je viens d'être éclairci. Vous n'êtes arrêté,

Qu'en vertu d'un propos que l'on vous a prêté.

Dor-

roz mante, ou plitot une amie.

zéle & fa prudence éclatent.

C'est un homme qui veut que les autres se

Il dit que votre idée est de tirer raison Du procedé d'Ariste, & de sa trahison :

Et voilà ce qui fait que l'on vous garde à Du bonbeur d'un Riyal . . Il en ensûy Ma

Mais vous allez avoir une étrange entrewie.

Mon. Comment ?

Aram. Ariste... Il ose

Mon. Quel embarras?

Clar. Vous l'allez voir paroître; il marche fur mes pas.

Hort. Ah Ciel! que n'ai-je autant de charmes que de haine?

Je le veux accabler sous le poids de sa chaîne. Aram. Mais le voici qui vient; contenonsnous un peu.

MONROSE, ARAMONT, HORTERSE,

On en wertu dian propos out Lon rous a Il face views poor valacre; de la violing all

renament Chong was dramal at mount

Li mir pera tout equis mante fin ma

he en eft hi militart.

ENECE arrête, et un arielle et un culdant

SCENE VII.

Of the a toot accord

ARISTE, MONROSE, ARAMONT, HOR-TENSE, CLORINE, LE GARDE.

Ar. [au Garde dans l'enfoncement du Théâtre.] Vous pouvez nous laisser : votre ordre n'a plus lieu : Je me charge de tout ; la Cour en est ins-

truite.

SCENE DERNIERE.

ARISTE, MONROSE, ARAMONT, HOR-TENSE, CLORINE.

Ar. [à Monrose.] Je viens rendre raison de toute ma conduite.

Mon. [sans se désourner.] On n'en demande point à ceux qui sont heureux.

Ar. Il est vrai, je le suis; tout succède à mes vœux.

Aram. [ironiquement.] Monsieur, vous voulez bien que je vous félicite!

Vous voyez quels transports votre bonheur excite.

Ar. Je n'en suis point surpris.

Aram. Ma

foi, je le crois bien.

Ar.

L'ECOLE DES AMISI

Ar. On m'a tout accordé.

Aram. [en lui remettant l'Ecrain, & la Procuration de Monrose.] Pour qu'il n'y manque rien. Tenez; voilà leur reste : ils n'en scavoient

que faire. Ni moi non plus ... Prenez toûjours; c'est

votre affaire. Ar. Madame . .

Hort. [avec dédain.] Laif-

Vov

Ma

No

Vo

Ui

M

fez-moi.

Aram. Te suis hors d'embar-

Hort. Je ne sçai ce que c'est, mais je n'ignore pas

Qu'il vous a plù, Monsieur, d'empêcher ma

retraite.

Ar. Trendant à Clorine l'Ecrain & la Pronoli curation] Je crois que vous pourrez en être fatisfaite mubico tin sujor ob

Horr. Quelle audace! Est-ce à vous que Mi je dois mon retour ? Thing should.

Ar. Oui ; j'ai sollicité cet ordre de la Cour.

On ne veus perdra point. L'amour & l'hylez bien que je vous félicise senom

Y vont fixer vos jours, & votre destinée. On m'a favorisé

Hort, [avec indignation.]

Qui? Vous, perfide ami? C'est dans la trahison être bien affermi!

Vous

L'ECOLE DES AMIS. 127 Vous voulez que ma main couronne votre ouvrage; Mais il faut répousser l'injure par l'outrage. Notre état différent vous rend audacieux. Vous croyez m'ebloüir, & je lis dans vos veux affez, je te quirce du reffe. Un espoir insultant fondé sur mes disgraces i Mais je ne connois point de reflources si baffes of the emission I Append Ar. Non, Madame, l'hymen vous garde Ce transport encess, xuob sulq troi nu D'ailleurs, vous êtes riche. Aram En Il est bien juste austi oue e me fioup . Mon. Que dites-yous ? i fib is T Ar. Qu'il est faux que Madame sit été Or vous antiez pu faire entre soniuladif Aram. Quel conte! mal imaginée. Ce bruit injurieux s'est détruit aussi-tôt. Chez un homme public ses biens sont en dé-J'ai brigue pour moi meme, & . rog cour Hort. Qu'entens-je? emoq die figure jours que j'y sid poste Tym and Mon. O Ciel! quelle furprife? M Ar. [à Monrose.] C'est la précaution que votre oncle avoit prife; modo ziolucu s Oüi, Monfieur, ce n'est plus un secret au-A près avoir long cems presse, ind'bruoi

i

t

128 L'ECOLE DES AMIS.
Il est justifié; vous l'êtes comme sui? v atroit
[transporté.] Je suis justifié!
moi qui vous l'atteste.
Mon. [transporté de jove.] Fortune, c'est
assez, je te quitte du reste. Mes vœux sont épuisez. Mon honneur m'est
Là Horiene I Madame, pardonnez à mon
[à Horiense.] Madame, pardonnez à mon
Ce transport excessif .xu.ob aud 1901 tal
nel vous prie; d'es ous s'et, house se
Il est bien juste aussi que je me justifie. J'ai dû jusqu'à la fin vous cacher des se- crets,
On vous anries no faire entrer des indif-
crets. Internal Land Land
Vos amis vous flattoient contre toute apparence.
Lorsque je vous ai vû sans aucune espé-
J'ai brigué pour moi-même; & j'ai tout
obtenu : C'est depuis quelques jours que j'y suis par-
venu. Mais j'avois mes raisons pour en faire un mys-
A la Mamala Cell la précaseres que
Je voulois obtenir une grace plus chére. L'essentiel manquoit à ma félicité.
Après avoir long tems pressé, sollicité, Ce
···

Ce En Jo

L'ECOLE DES AMISI 120 Ce n'est que d'aujourd'hui qu'à force de priere, Enfin la Cour m'a fait la faveur toute entiere. Joüissez-en, Monsieur: ses bienfaits sont à Le Prince m'a permis de vous les céder tous : Et je vous les remets avec toute la joye... Souffrez qu'en m'acquittant tout mon cœur se déploye. [Il embrasse Monrose.] Mon. Monsieur, ce n'est pas-là tout ce que je vous dois. [Smorts] . walk Mes créanciers de la Laissons cet inci-Mon. Je vois. Que c'est à vous, Monsieur, que j'en suis redevable. Aram. J'ai pense m'en douter. Hort. Que je me fens coupable! Ar. [à Hortense.] Madame, c'est pour lui que je viens d'obtenir Le don de votre main : vous pourrez vous unir. Hort. J'ai des torts avec vous. Aram, Bon, bon; point de rancune: Pour moi, je vous répons que je n'en garde aucune. Ar.

on.

est

ft

ft

n

Ar. Notre premier devoir nous appelle à la Cour.

Venez partons; Phymen vous attend au retour.

Mon. Ah! permettez du moins que ma reconnoissance.

Se manifefte autant qu'il est en ma puif-

Ar. En vous faifant jouir du destin le plus

Croyez-vous que je suis moins fortuné que vous ?

Mon. [à Hortense.] Ah! Madame, souffrez que mon cœur se partage.

[à Arife.] Monfieur, je ne puis rien vous

offrir davantage.

O Fortune! je sens & j'éprouve à présent. Qu'un Ami veritable est ton plus grand Préfent. drage. I'm penfitor en douter.

Ar. [à Hangre Vandame, c'est pour Le don de votre nain I vous pourrez vous

Pour moi, je vous iépods dec je n'en garde

Agres avoir long reconstructe. Atherica

je une franco entre ou Plori. Que

cientepise quelques jours est l'initio Hort. J'ai des torts avec voes.

bon; point de rancune:

GOUVERNANTE,

à

U

2

COMEDIE NOUVELLE

EN CINQ ACTES, EN VERS.

Par M. Nivelle de la Chaussee, de l'Academie Française.

LIPRESID



DUBLIN:

Scana el sans une Makini commune au

Imprimé chez S. Powell, en Crane-lane.

M DCC L.

GOUVERNANTE,

ACTEURS.

EN CINQ ASTES EN VERS

LE PRESIDENT DE SAINVILLE, SAINVILLE, Fils du PRESIDENT. UNE BARONNE, Parente du PRESI-DENT.

l'Academie Francade, or

ANGELIQUE.

UNE GOUVERNANTE.

JULIETTE, Suivante.

UN LAQUAIS.

Settining House

La Scene est dans une Maison commune au Président & à la Baronne.

Imprimé chez S. Polyrett, en Crane-lane,

DUBLIN:



A L mo Substitute four

pir ! Beau debut ?

GOUVERNANTE,

COMEDIE.

or universities furiosent votre lelicité à un

A font douc ces transports, cette vivacité?

ACTE PREMIER.
SCENE PREMIERE.
ANGELIQUE, JULIETTE.

JULIETTE [suit Angelique qui rêve.]

A NGELIQUE, est-ce tout? Faites-vous violence:
Je voudrois bien savoir à quoi sert le silence:
ll ne guerit de rien, au contraire, il aigrit Vol. II.

ELE LA

: imana't

Les maux & les tourmens du cœur & de l'esprit.

Se taire, est n'être plus qu'une ombre qui s'ennuie;

Le babil est le charme, & l'ame de la vie... Vous ne répondez rien! Quel est donc votre but.

Et votre idee?

Ang. Hélas!

Jul. Un fou-

pir! Beau début? Après, continuez.

Ang. Je n'ai plus rien à

dire.

Jul. On n'a que trop de quoi parler quand on soupire.

Où sont donc ces transports, cette vivacité? Nos entretiens faisoient votre félicité:

Vous ne pouviez finir; lorsque je me rapelle...

Ang. Je ne te parlois pas alors d'un infidéle.

Jul. Doit-on, lorsque l'on perd le cœur d'un inconstant,

Perdre aussi la parole? Allons, il faut d'autant Soulager son dépit, rien n'est plus salutaire.

Ang. Où parle la raison, le dépit doit se taire.

Jul. Et la raison vous parle, à vous, Angélique?

Il ne guerit de r.iuO .. gnArtraire, il aigrit

Jul. Ah! le bel entretien; ma foi, gare l'ennui:

Mais

30

Mais it est tout venu.

Ang. Non, ce guide propice

A porté la lumiere au fond du précipice

Où j'aurois essuyé le plus grand des malheurs. Jul. Bon, bon! L'amour bien-tôt le com-

blera de fleurs.

Ang. Non, je n'ai plus en lui la moindre confiance.

Où m'alloit entraîner mon peu d'expérience! Eh! comment, pouvons-nous ne nous pas mon égarer?

Comment fuir les dangers qu'on nous laisse

Ouses

A qui notre jeunesse est-elle confiée? Helas! pour l'ordinaire elle est facrifice.

Quel est le sort du sexe? Ah! Juliette, il s'enfuit,

Qu'on croit qu'il ne vaut pas la peine d'être instruit.

Jul. Ah! diantre, vous voilà tout-à-fait furprenante,

Ce beau chef-d'œuvre vient de notre Gouvernante :

Depuis six ou fept mois qu'elle a trouvé moyen

De s'impatroniser, je n'y connois plus rien; La Baronne elle-même en a fait son amie, Et ne fait que vanter sa rare prud'homie; Nous étions, vous & moi, bien mieux au-

paravant.

Ang. Je voudrois l'avoir eue en sortant du Couvent :

Oui, Juliette, ce sont quatre ans que je re-

Jul. Oui, votre tante a fait une fort belle

emplette ...

Cette femme n'entend qu'à donner des vapeurs;

Mais, parlons de Sainville, espérez que vos

Seront bien-tôt remis en bonne intelligence; Ja sai que de sa part un peu de négligence.

Ang. Tu nommes négligence un total

abandon ?

L'excuse n'a plus lieu, non plus que le pardon. Jul. Si Sainville a quitté sa retraite profonde

Pour aller se sourrer dans le tracas du monde, C'est malgré lui; pour moi, j'ai tout lieu de douter

Qu'il puisse encor long-tems s'y plaire & le gouter;

Il n'a fait qu'obéir, & par force, à son pere; Son esprit, son humeur, son goût, son caractere,

Feront qu'il y sera tout-à-fait étranger:

Il est trop Philosophe.

Ang. Ils l'auront fait

changer.

Jul. Non, il est trop bien né, c'est sur quoi je me fonde;

Quel triomphe pour vous! quand, dégouté du monde...

Ang. Qu'il y reste, & s'y fasse un destin, éclatant;

Quant

Quant à moi, je médite un projet important.

Jul. Vous voulez tout-à-fait renoncer à
Sainville?

Ang. Je voudrois être encor à mon premier asyle.

Jul. Eh! pourquoi faire? au lieu de bénir

chaque jour

ait

ur

ste

tin

ant

La main qui vous a fait sortir de ce séjour, Où les infortunés de qui vous êtes née,

Dès vos plus jeunes ans vous ont abandonnée.

Vous songezà rentrer dans le sein de l'ennui?

Ang. Le monde n'a plus de quoi me plaire.

Jul. Aujourd'hui:

Mais demain il pourra vous plaire davantage; Le dépit prend toujours le parti le moins fage:

Demeurez, les absens sont bien-tôt oubliés.

La Baronne vous fait mille & mille amitiés;

Elle a pour vous les yeux de la plus tendre mere,

C'est une tante enfin comme il ne s'en voit guere;

Mais si vous ne restez sous ses yeux, j'ai bien

Qu'un autre ne parvienne à vous ôter fon cœur,

Et qu'avec un époux, elle ne s'en console. La veuve la plus sage est toujouts assez solle Pour se remarier; cela se voit souvent: Il ne sera plus tems de sortir du Couvent;

P 3

Il y faudra gémir, enrager comme une autre, Et pleuter à la fois fa folie & la vôtre: Je vous en avertis, craignez cet incident; Mais la voici qui vient avec le Président. Sortons.

[Elle entraîne Angélique.]

SCENE II.

LE PRESIDENT, LA BARONNE.

Le Pref. Vous n'avez fait aucune décou-

Ah! Ciel, n'aurois-je plus qu'à gémir de leur perte?

Faudra-t-il que j'emporte avec moi la dou-

De n'avoir jamais pû réparer un malheur, Dont, en quelque façon, je suis presque coupable?

La Ba. Mais vous ne l'étes point; est-ce qu'on est comptable

Des jugemens qu'on croit rendre avec équité?
Quoi, ne peut-on jamais cacher la vérité?

Tant de gens sont payez pour conspirer contr'elle,

Pour lui tendre toujours une embûche cruelle:

Quel Juge est à l'abri d'un semblable mal-

Le Pref. Et voilà justement ce qui sit mon erreur.

Et l'Arrêt dont je fus l'organe trop funeste: Mais se peut-il qu'ensin nul espoir ne vous

Et qu'en dix ou douze ans, à peine révolus, Des gens d'un si grand nom ne se retrouvent plus?

La Ba. Eh, croyez-moi, Monsieur, quand

C'est un fardeau de plus qu'un nom considerable;

Ils en ont pû changer: peut-être que la mort, Au sein de l'indigence, aura sini leur sort.

Le Pref. Mais le défunt avoit une femme, une fille,

Il doit être resté quelqu'un de leur famille.

La Bar. J'ai bien quelques soupçons, mais ils sont si legers?

Ils font a dépourvûs . . .

1. Le Pre. Qu'importe,

ils me font chers;

ır

1+

e

er

1.

M

1

Ne les négligez pas, redoublez votre zéle, Vous n'aurez jamais eu d'occasion plus belle D'obliger un parent que vous même avez

Depuis long-tems au rang de vos plus vrais amis.

La Ba. Croyez que c'est à quoi mon zèle

Le Pres. Je vois d'un pas rapide arriver la vieillesse;

J'aurai bien-tôt fini le cours qui m'est pres-

P 4

Que

Que je serois content & de cœur, & d'esprit, Si je pouvois, avant le terme qui s'approche, N'être plus accablé d'un si cruel reproche! Ce seroit mon plus cher & mon plus grand asyubonheur; aton hours 2 and manifesti

En tout cas, j'ai monfils, il est homme d'hon-La Ba. Eb. croyez-moi. Monfiguentiand

Et capable, entre nous, j'ai tout lieu de le an fardeau de plus qu'un, arioro confi-

De faire une action qui, le couvrant de gloire, Eternise aprés moi le sang dont il est né, Et medonne en mourant un repos fortuné: Oui, j'en jouis d'avance, & mon ame est tranquille;

Il pourroit cependant arriver que Sainville, Répandu, distipé, comme il l'est à présent

Eût altéré fes mœurs.

La Ba. L'exemple

est séduisant? Mais . . .

ils me font chers; Le Pref. D'un autre côté, c'est sur quoi je me fonde,

Sainville a grand besoin de l'école du monde. Philosophe un peu jeune, & même trop ar-Deptas long-terns all rang de ves, theb was

Il s'abandonne trop à son zéle imprudent. Ami de la franchise, il croit que la souplesse Est indigne d'un homme, & taxe de bassesse Ces égards mutuels dont la nécessité A forgé les liens de la fociété.

Que sert une sagesse âpre & contrariante? Heureuse la vertu douce, aimable & liante,

Dont

Dont les ris & les jeux accompagnent les pas; La raison même a tort quand elle ne plast pas. La Bar. La sienne se ressent des défauts de

fon âge,

d

-

Le tems adoucira ce qu'elle a de sauvage. Espérez.

Le Pres. Que je crains qu'il n'ait

été trop loin!

Tel est des jeunes gens le malheureux besoin, Qu'il faut pour les polir risquer de les corrompre;

Avec lui-même enfin je l'ai forcé de rompre, D'aller, de se répandre, & de se faire voir : Mais son obéissance a passe mon espoir:

Vous ne le voyez plus, moi-même il me néglige.

La Bar. Croyez que l'amour seul aura fait ce prodige.

Le Pref. Ah! Pourvû qu'il ne soit devenu qu'amoureux,

L'amour ne gâte point un caractère heureux; Je loi laisse le choix entre d'aimables filles Qu'il pourra rencontrer dans de riches familles

Où je l'ai présenté; mais je l'attends ici, Et par lui-même enfin je vais être éclairci, Vous, Madame, de grace, achevez votre

ouvrage; Et surtout, point d'éclat, le moindre est un outrage;

Vous avez des soupçons, ne les méprisez pas. Ponde

J'ai

12 LA GOUVERNANTE.

La Bar. J'approfondirai tout, & j'y vais de ce pas.

SCENE III.

LE PRESIDENT, SAINVILLE.

Le Pres. [en voyant arriver son fils [à part.]
Il me semble qu'il a plus de grace & d'aisance; [Haut.]

Je n'abuserai pas de votre complaisance,

Le tems vous est trop cher pour en perdre avec moi

Sain. Puis-je en faire un plus doux & plus heureux emploi?

Le Pref. Vous devenez flatteur.

Sain. Je

dis ce que je pense.

Le Pres. Ce font des complimens, & je vous en dispense;

Hé bien, vous voilà donc au milieu du tor-

Votre genre de vie est un peu différent :

Que dires vous du monde? Allons, daignez m'instruire.

m'instruire.

Sain. Moi, mon pere, j'en dis tout ce qu'on en peut dire,

Il n'est qu'une façon de le bien définir.

Le Pres. Je ne crois pas qu'il soit aisé d'en convenir.

Sain. Avec sincérité, s'il faut que je réponde,

I'ai

J'ai vû que l'impudence est la reine du monde, Et qu'il faut, quond on veut y faire son che-

Aller à la fortune avec un front d'airain, Que l'art d'en imposer est le seul art utile; Qu'une louange aride, une estime stérile, Est tout ce qu'on accorde à poine aux gens de biens apoltes; nobet el 210

Le Pref. En exagerant tout, on ne défi-

Brisons là ; mais d'ailleurs, dites-moi, je vous

Vous avez fréquenté la bonne compagnie?
Sain. La bonne compagnie! Eh, croyezbasepvous auffi vaos no i, sur est al. compagnie.

A cette rareté que l'on appelle ains?

J'ai tout vu, j'ai partout cherché cette merveille,

Dont le nom resonnoit sans cesse à mon oreille; Mais ce n'est qu'un grand mot nouvellement

Qui n'à rien de réel, que l'usage à transmis
Par l'organe des sots dans la langue ordinaire,
Qui sert à désigner un être imaginaire,
Ouvrage de l'orgueil & de la vanité;
Tout cercle, quel qu'il soit, toute societé,
Croit en être, de droit, la véritable sphere;
Du bien, de la naissance, & telle autre chi-

De la fatuité, des airs & du jargon; de la Voilà tout ce qu'il faut pour usurper ce nom ; Quant

Quant à moi, j'en appelle, elle est mal de-Se qu'il faut, quond on veut y in; sinfin cha-

Ce sont les mœurs qui font la bonne com-Aler a la fortune avec un front singaque

Le Pref. Il en est cependant à qui ce titre On une lounder knde, une en gub flaile

Mais, avec ces défauts, le monde vous a plu, Et j'en vois la raison; parlons avec franchise, L'amour ... Eh! comment donc, ce mot vous fcandalife

A votre âge? Parbleu, c'est une nouveauté. Sainv. Qui m'en auroit donné ?

le l'effect compuenté la bonne compuente ?

Sam. La bonne co. stuped al uo airq ovez

Sainv. La beauté, j'en conviens, peut, quand elle est réelle, a no l'oup stern suson A.

Inspirer un amour aussi passager qu'elle: Quant à l'esprit du sexe.

ollisto nom a filos enal slo Le Pref. Il eft, fans

Mais contredit, in grand un tibertnoo cannot

Que l'on ne vit jamais tant de femmes d'esprit. Sain. Qu'une femme aisément passe pour un prodiget and grobes dans region Tal

Mais c'est nous qui faisons nous-même le preftige. I she we lisughoff she speared

Sain. Pour peu qu'elle

ait de jeunesse & d'appas, band al

L'amour & les desirs attirent sur ses pas Une foule empressée à porter jusqu'aux nues Mille perfections qu'elle auroit peut-être eues,

Si l'on ne l'accabloit d'un encens trop flatteur :

Elle peut tout risquer; plus d'un adulateur Lui prête avidement & le cœur & l'oreille, Et d'avance applaudit. Qu'alors cette merveille, milam of and planness land no most

Aux dépens du bon sens, anime ses propos, Et furtout avec art distribue à propos Une œillade traîtresse, un souris insidéle, Et voilà tous nos sots enchantés autour d'elle. Le Pres. Vous n'avez pas été de ce nombre ?

Sain. Ah, vraiment non sio o'l

Le Pref. Quand tout le monde a tort, tout le monde a raison.

Pourquoi se distinguer? an asmi aiosugaris

Sain. Jen'en fuis pas

le maître. Le en tot mine consider de

Le Pres. Lorsqu'on est comme un autre, on est comme on doit être;

Qui donne de l'encens ne donne rien du fien. Sain. Et, mais, pardonnez-moi, mon eftime est mon bien. i igeivaban

Le Pres. [à part.] Le bel amendement! [baut.] Souffrez que je réponde. Sain. A des faits. autrov ash sallo'l

Same

Le Pref. Permettez;

giol mo quand j'entrai dans le monde, Je le vis à peu près des mémes yeux que

Des graces & des fleurs qui font à : esov age

Chacun m'y déplaisoit, & je déplus à tous; on chez la faire nimer, vous lerez an Ne faisant point de grace, on ne m'en fit aucune.

Sain. On s'en passe. Dir mot mod off

Le Pref. L'on prit

Pour un fiel répandu par la malignité;

D'autres ne la taxoient que de rusticité, Et chacun s'élevoit sur mes propres ruines. Où l'on cueilloit des sleurs, je cueillois des épines;

Ainfi, par un scrupule un peu trop rigoureux.

J'ôtois à la vertu le droit de rendre heureux:
Alors, par une erreur qui n'est que trop commune,

J'imputois mes malheurs à l'aveugle fortune, J'en failois son forfait; loin de m'en accuser, L'expérience enfin sût me désabuser:

Nos besoins nous ont faits esclaves l'un de

Il faut porter ce joug qui se révolte à tort, Et devient l'artisan de son malheureux sort. Sachez donc vous soumettre a cette dépendance:

L'usage des vertus a besoin de prudence.

Dans un juste milieu, la raison l'a borné:

D'ailleurs il faut toujours que leur front soit

Des graces & des fleurs qui font à leur usage. Quand la vertu déplaît, c'est la faute du sage. Sachez la faire aimer, vous serez adoré.

Sainv.

Sain. Son éclat naturel doit être décoré! Quoi, d'un fard étranger, secours de l'imposture,

L'art oseroit fouiller la beauté la plus pure?

Mon pere, croyez-moi, son attrait lui suffit.

Le Pres. Je n'ajoute qu'un mot à tout ce

que j'ai dit.

Ma fortune, mon fils, est moins considérable Qu'on ne le croit : je suis dans un poste honorable,

Où l'on n'amasse point; ainsi je vous préviens, Que, bien loin de trouver après moi de grands biens.

Vous serez étonné d'un si foible partage : Il faut vous faire ailleurs un plus grand hé-

ritage,

Et vous ne le pourrez qu'en cherchant un parti

Qui soit digne, en un mot, de vous être assorti Par fon nom, par fon rang & par fon opulence:

Mais, pour le mériter, faites vous violence: Allez, voyez le monde; & mettez à profit Ce que mon amitié vous dicte & vous pres-Elle m'a tant aimé que je dois r

D'obteni VIII E NE CENT Cortie

SAINVILLE [feul.]

Qui? Moi, pour mandier les biens les plus frivoles,

l'irois

rion'I

l'irois de porte en porte encenser des idoles, Et feindre d'adorer l'objet de mes mépris? La plus haute sortune est trop chere à ce prix. Ah! mon pere, en esset, quelle erreur est la vôtre!

Mon bonheur dépend-il d'être au-dessus d'un autre,

De briller dans le monde un peu plus, un peu moins ?

Hé bien, mon existence aura moins de témoins.

Est-ce un si grand malheur de n'éolouir personne.

De n'avoir que l'éclat que la probité donne? Quoiqu'il en soit enfin, je serai dans le cas; Et c'est un être heureux qu'on ne connoîtra pas.

Oui, cet objet charmant aura la préférence: Adorable Angélique, ah, quelle différence! Le Ciel a pris plaisir à la former pour moi. C'en est fait pour jamais, je rentre sous sa loi

Depuis que j'ai cessé de cultiver sa slâme, Puis-je encore espérer de régner dans son ame?

Elle m'a tant aimé que je dois me flatter D'obtenir un pardon que je vais mériter. [il va pour sortir.]

SAIMAITEE [SELT

ensid est raibance mod SCENE

SCENE V.

SAINVILLE, JULIETTE.

Jul. Monsieur, un mot, de grace, Angélique m'envoye. Sainv. Angélique?

2333 andisonico Jul. Elle-même.

Sain. Ah,

ciel! Quelle est ma joie! Dieux! Elle me prévient.

Grands Dienie, equel retour

Jul. Sans vous le

reprocher,
C'est la dixieme fois que je viens vous chercher.

Sainv. Ah! Je suis trop heureux.

Jul. Appre-

nez à quels titres, Et prenez ce paquet, c'est un recueil d'épî-

Saine. O gages fortunés du plus fidéle amour!

O bonheur qui m'assure un éternel retour! Quand je semblois avoir abjuré son empire, Elle pensoit à moi, s'occupoit à m'écrire; Ce sont tous ces billets.

Jul. [voulant fortir] Vous

verrez à loisir.

Sainv. [en l'arrêtant.] Je ne me souviens
pas de t'avoir fait plaisir.

Juli. [a part.] Ni moi non plus.

Sainv.

Sainv. [en tirant sa bourse.] Tu m'as trop bien servi près d'elle,

Pour ne pas aujourd'hui récompenser ton

[Il lui donne de l'argent.][Il lui donne sa bourse.)
Tiens, Juliette.... Ah! Prens tout.

Jevas a Juli. Que

de biens à la fois!

Sainv. Eh, puis-je trop payer tous ceux que je reçois?

Jul. [Elle veut fortir.]

Je suis votre servante.

Sainv. Attens.

Juli. Mon-

Dieuxl Luciare

fieur, je n'ofe.

Sainv. Sois témoin des transports que mon bonheur me cause.

Tu lui diras... Grands Dieux, quel retour inhumain!

Je vois, je lis ma perte écrite de ma main.

Mes lettres, mon portrait, il faudra que j'en meure!

Jul. [à part.] Je ne crois pas qu'il soit besoin que je demeure!

Saine. L'espoir n'a donc servi qu'à mieux m'assassiner.

(à Juliette.) Eh quoi, tu fuis?

Juli. Je crains

de vous importuner.

Sain. Pars donc, ton filence augmente mon fupplice.

Tu ne te tairois pas, si tu n'étois complice.

Juli.

Jul. Mais en serez-vous mieux, quand je vous aurai dit,

Que jusqu'à la rupture on pousse le dépit, Qu'à l'amour d'Angélique il ne faut plus prétendre,

Et qu'elle ne veut plus vous voir ni vous en-

Sain. On ne peut donc jamais former qu'un nœud fatal.

Il n'est donc que trop vrai que tout choix est

A tout âge, en tout lieu, l'amour n'est qu'en idée;

Enfin c'en est donc fait, ma perte est décidée: Je n'ai donc plus ce cœur que j'avois enstammé.

Jul. Jugez-vous; quand on a le bonheur d'être aimé,

Il faudroit résider auprès d'une maîtresse,

Cultiver par soi-même, & nourrir sa tendresse.

L'amour qu'on nous inspire exige bien du foin;

Des yeux qui l'ont fait naître, il a toujours

La moindre négligence y porte un coup funeste.

Est-ce que notre cœur a des forces de reste?

Sainu. Et parce que j'ai tort, m'abandonneras tu?

Juli. La bonne volonté fait toute ma vertu:

Mais

Mais je suis sans crédit, je rougis de le dire. Certaine Gouvernante a fur elle un Empire, Que pendant votre absence, elle a jusqu'à ce

Acquis malgré moi-même aux dépens de

l'amour. Sainv. Mais, malgré cette femme, au moins je puis écrire.

Juli. Et l'on refusera constamment de vous

Car ce maudit argus pense à tout, n'omet Ecrivez cependant.

Sainv. Je m'en garderai

bien.

Ah! C'en est trop enfin.... Je ne veux

Puisqu'on me rend mon cœur, il faut bien le

Puisqu'on brise ma chaîne, il faut bien en fortir.

Non, je ne prétens pas perdre mon repentir. Laisse-moi, c'est en vain que la perfide y

J'aime encor mieux mourir de rage que de honte:

J'aurois vécu pour elle, & je vivrai pour moi. Que je suis soulagé d'avoir repris ma foi! Que je vais désormais vivre heureux & tran-

quile!

Pisis

Tu le veux, j'écrirai, mais ce sera d'un ftyle

Elle

Elle apprendra qu'on peut cesser de l'ado-

Juli. Perdez-vous la raison, au lieu de réparer?

Sainv. Un seul regret me tuë, il faut que j'en convienne,

C'est que son inconstance ait prévenu la mi-

Toi, tu lui remettras ma lettre en temps &

Tu la lui feras lire.... Alons, j'y compte.
Adieu.
[11 fort.]

con fo no SaCaE NoE DVI. of a sield

1 11, 2, 201 15

AL TOP IS CENE

Continuons les font Tarautulus cendre mere

Voilà comme ils font tous quand on leur rend le change,

Furieux, hors de sens, c'est une espèce étrange: Mais enfin, quels qu'ils soient, tout bien apprécié,

Les feuls biens qui me loient reflés de mes

He do utoins, ou an defaut de tout autre a-

Voyans ce que fur elle ont produit mes avis,

L'ulage des vertus lui ferve d'héritage.

Il ne faut pas laisser que d'en avoir pitié,

TO A To honhear ellerles a fairis.

rev. ... I T T A A

Elle apprendit qu'on peur celle de l'ado-

out that it is C E N En Lau

i'en convienne,

Celt que l'atmanaguod la mi-

O Tendresse du sang! Doux charme d'une vie Qui devroit dès long-tems m'avoir été ravie! Quel état m'as-tu fait présérer à la mort? Grands Dieux! Lorsque j'y pense, étoit-ce là mon sort?

Mais je n'en rougis point, la cause en est trop chere.

Continuons les soins de la plus tendre mere ; Avant que de rentrer dans ce cloître écarté, Où la main d'un parent a daigné par bonté Assurer mon destin, consommons mon ouvrage.

Ah, Ciel! permets enfin qu'à travers un

J'acheve de verser sur l'objet de mes pleurs, Les seuls biens qui me soient restés de mes malheurs;

Et du moins, qu'au défaut de tout autre avantage,

L'usage des vertus lui serve d'héritage. Voyons ce que sur elle ont produit mes avis, Et si pour son bonheur elle les a suivis.

SCENE

SCENE II.

ANGELIQUE, LA GOUVERNANTE.

Angel. Ma bonne, embrassez-moi. Que je suis satisfaite!

La Gouv. Quoi donc, ma chere enfant? Angel. Ma victoire Le Gond Oui, ne

est complette.

balancez pas. La Gouv. [apast,] [baut.] Que je crains ces transports! Qu'est-il donc or parrivé?

Angel. Que j'ai tout renvoyé, je n'en ai rien fauvé.

J'ignorois qu'on aimât si fort ces bagatelles, Je n'ai pû m'en priver sans des peines mortelles :

Je les regrette encor, mais j'ai fait mon devoir.

Ah! Je suis bien vengée, il est au désespoir. La Gouv. Il en fait semblant.

Angel. Non, il

n'est pas homme à feindre,

Et Juliette m'a dit qu'il étoit fort à plaindre, La Gouv. Elle a pensé vous perdre, & sa fausse amitié

Voudroit contre vous-même armer votre

De ces personnes-là craignez le caractere, On ne se perd jamais que par leur ministère; Et si vous m'en croyez, détachez-la de vous, En un mot, fuyez-la, rompez.

Ang.

Ang. Mais, en-

tre nous.

Me voilà donc réduite à ne voir plus perfonne?

Car vous m'ordonnerez, du moins je le soupconne.

De ne plus voir Sainville. . Augel. Ma

La Gouv. Oui, ne

. eff complette, balancez pas. Ang. Mais s'il m'ecrit?

La Gouv. Peut-être.

Ang. Ah! Sans doute. La Gou. En ce cas,

Sans la décacheter renvoyez-lui sa lettre . . . Voilà précisement ce qu'il faut me promettre. Eh quoi, vous héfitez? Vous vous taifez? Parlez.

Ang. Ah! Vous faites de moi tout ce que vous voulez.

La Gouv. Mais c'est pour votre bien.

Angel. Hélas! La Gouv. Daignez

m'en croire,

Augel Non, il

C'est pour vous conserver votre honneur, votre gloire.

Ang. L' honneur est donc toujours l'ennemi de l'amour?

La Gouv. Non vraiment; au contraire, il l'approuve à son tour. Anolise esse d' . On he feeperd jamais que

Life your m'en grovez, détachez-la de vous,

Ang. Et pourquoi donc le mien lui femble-t'il un cr me?

La Gouv. C'est qu'il faut que l'amour ait

un but légitime. Puisque vous me forcez : Eh, peu

Que pour pouvoir aimer sans se deshonorer, Il faut qu'un doux espoir mieux sondé que le

Affortisse deux cœurs qui soient saits l'un pour l'autre,

Ang. Eh, pour qui donc Sainville & moi fommes-nous faits?

La Gouv. Que de foiblesse encor! Que j'en crains les effets!

[apart.] Sans nous trop avancer, ôtons-lui

Qu'elle ofe concevoir contre toute apparence.

benefore total: [baut.] Ma fille, (vous m'avez permis un si doux nom

Il faut, à vous guérir, forcer votre raison : Non, ce n'est point à vous que le Ciel le destine :

Peut-il s'affocier avec une orpheline Inconnue, & d'ailleurs réduite à les attraits, Qui n'a ni bien, ni rang, qui n'en aura ja-

Sur la Baronne en vain vous fondez votre

Ang. Et par quelle raison? N'est-elle of a courage lui fit elogest totte on soils anort.

La Gouv. Hélas!

Ang. Que dites-vous? god a first que l'accountit La Gouv. Otez-

vous cet espoir.

Ang. Mais encor, pourquoi donc?

La Gouv. Voulez-vous le sçavoir?

Elle ne vous est rien, le rapport est fidéle.

Ang. Depuis plus de quatre ans que je fuis avec elle,

Elle fait tout pour moi. 1300 1056 alter on A

La Gouv. Vous l'avez

La Gouv. Votre mal-

mérité,

Mais ce n'en est pas moins l'effet de sa bonté :

Vous étiez dans un cloître une charge importune,

Où l'on étoit enfin las de votre infortune.

Ang. Mais d'où provenoit donc cet abandon total?

La Gouv. Vos parens ruinés par un procés fatal.

Furent forcés de faire un fi grand sacrifice; Plaignez-les, ce fut là leur plus cruel supplice.

Ang. Vous vous attendriffez? Vous les avez connus?

S'il est vrai, dites-moi ce qu'ils sont devenus, Ne me cachez plus rien.

heureux pere Saisit l'occasion d'une guerre étrangere; Son courage lui fit espérer tout du sort, Mais il s'exposa trop, il y trouva la mort.

Ang.

Ang. Ah, Grands Dieux! Et ma mere alors que devint-elle?

La Gouv. Votre mere! Jugez de sa dou-

Peignez-vous son état & son adversité.

Ensin, aprés avoir long-tems sollicité,
D'une pension soible, à peine suffisante
Pour soutenir sa vie insirme & languissante,
On crut payer assez les jours de son époux.
Elle comptoit alors se réunir à vous,
Et vous faire venir pour essuyer ses larmes;
Toute prête à jouir d'un bien si plein de

Charmes,
Safanté fuccomba fous des maux si constans;
Dans les bras de la mort elle resta longtemps;

A peine elle en fortoit, que ce bienfait mo-

Qui faisoit sa fortune & sa ressource unique, Fut discontinué sans espoir de retour.

Ang. Sans doute que depuis un fi mal-

Ellen'a pû furvivre à ce coup fi funeste;
Vos larmes, vos soupirs, m'apprennent tout
le reste.

La Gouv. Ne comptez plus fur elle, &

Vous étiez au Couvent, où je sens, entre nous,

Jusqu'où pouvoit aller votre disgrace affreuse, Quand le Ciel qui vouloit que vous sussiez heureuse,

Ď

De la Baronne un jour y conduisit les pas : On lui parla de vous; votre âge, vos appas, Des larmes qui pour lors vous prêterent leurs charmes, charmes, element issi.

Tout força la Baronne à vous rendre les armes, of emerginal hove songs min

Elle vous prodigua ses généreux secours: Enfin, son amitie s'augmentant tous les jours, Elle vous prit chez elle, & sa vive tendresse Daigna vous honorer du titre de fa niece.

Ang. Ah, quelle différence!

ed niela il neid nu'b ritto La Gouv. Ainfi,

ne l'étant pas, Voyez quel précipice est ouvert sous vos pas. Pouvez-vous vous livrer à l'espoir inutile De dévenir un jour l'épouse de Sainville?

Non, cessez de compter sur cet heureux lien: La Baronne pourra vous faire quelque bien,

Mais ce n'est pas assez pour que l'on vous l'at discontinue fins e bour de re arafarq

Au plus riche parti que lui cherche son pere; Sainville en a besoin pour vivre avec l'éclat Qu'exigeront bien-tôt son rang & son état.

Ang. Et le plus tendre amour n'est donc

rien dans la vie?

Au gré de la fortune il faut qu'on se marie. Pourvû qu'on foit bien riche, on est donc Vous édez au Couvent, instinos neid entre

Je ne l'aurois pas crû.

La Gouv. Le plus sur

sould est pourtant soldov sop Total bases De ne plus espérer que l'hymen vous unisse; N'attendez N'attendez pas, vous dis-je, un si grand sa-

Je n'imagine pas qu'il y puisse songer.

Ang. Vous découvrez l'abyme où j'allois me plonger.

Que de combats vont être arroses de mes

Ce n'est que loin de lui que je trouve des

Je dois vous avouer que mon cœur révolté Sur mes refléxions l'a toujours emporté; Et si je reste ici....

La Gouv. Venez.

iO. gah. Vous me delavouerez

donc, ma bonne?

C

eZ

ARE.

La Gouv. Où l'honneur vous attend, aux pieds de la Baronne;

Venez lui confier votre état dangereux, Elle aime la vertu, son cœur est généreux; Priez-la de finir une peine si rude, En vous faisant rentrer dans cette solitude Où vous étiez. Pressez, redoublez votre es-

Elle est riche, elle y peut assurer votre sort. Doutez-vous du succés? La Baronne vous aime. In supplier de la Baronne vous

Ang. Je ne puis avouer ma honte qu'à moi-même.

La Gouv. Mais vous vous êtes bien confiée à ma foi?

Ang. Vous n'êtes pas un tiers entre mon cœur & moi.

Q 3

N'eft-

N'est-il que ce moyen? Si je vous intéresse, Ma bonne, sauvez-moi l'aveu de ma soiblesse.

La Gouv. Hâtez-vous d'employer des motifs si pressans,

Les remedes tardifs sont toujours impuissans.

Ang. Disposez d'un aveu que je vous abandonne,

Chargez-vous-en vous-même auprès de la Baronne.

La Gouv. Vous me le permettez?

Ang. Oui, je

vous le permets.

La Gouv. Vous me désavouerez.

Ang. Non je

La Gouv. J'y vais donc.

Attendez

Partez, volez, ma bonne,

Je pourrois révequer l'ordre que je vous donne.

La Gouv. J'obéis.

Ang. Ecoutez, c'est à

condition,

Si l'on daigne accepter ma proposition,

Que vous viendrez aussi, que nous vivrons

Je me soumets à tout, pourvû qu'on nous

N'y consentez-vous pas?

nom som saus au and La Gowo. Oui, c'eft

bien mon dessein.

Ang.

Ang. Ah! Je pourrai du moins soupirer dans fon fein,

Car je ne compte pas guérir de ma foiblesse. [Elle fort.] supporter, la victific est com-

SCENE III.

JULIETTE, UN VALET, ANGELIQUE.

Jul. [au Valet.] Viens quand je tousserai. Le Val. Comptez: ad fur mon adresse.

the. He. Ylee Bin Bus & ne vois que

JULIETTE, ANGELIQUE.

Jul. Pourroit-on vous parler?

will Te get qui t'envoie.

gon -

A. We your en faites non sup earlb ande

Jul. C'est moi qui vous demande audience en mon nom. Holom to long

Ang. Qui toi ?

Jul. Moi-même.

H. gnh Tu ne viens pas expres pour troubien, je ne veux plus t'entendre.

Jul. Et par quelle raison?

Ang. Je n'en

nove ai plus à rendre de le sous sous so

Jul. On vous l'a défendu?

and strate of our sas que de parle pour

qu'à moi.

S

Jul.

Jul. Depuis affez long-tems, parlons de bonne foi,

Votre bonne jalouse, envieuse, inquiette,

Cherche à me supplanter, sa victoire est complette;

Votre humeur trop facile a comblé son desir: N'agissez, Ne pensez que sous son bon plaifir,

Ayez pour tout instinct celui qu'elle vous

prête,

Soyez comme un enfant qu'on méne à la baguette.

Ang. De grace, finissons; je ne vois que trop bien

Quel est le but secret de ce bel entretien. Jul. Vous pourriez vous tromper.

S rolling suov no Jionuo Ang. Va,

in u je fçai qui t'envoie.

Jul. Ne vous en faites pas une si grande Pul. C'est mos qui vous demandayofience

Ang. Quoi, tu me foutiendras ? ...

Jul. Moi?

Je ne foutiens rien.

Ang. Tu ne viens pas exprès pour trouver le moyen

D'appaiser, s'il se peut, une amante outragee ?

Jul. Ce seroit volontiers, s'il m'en avoit chargée;

Et d'ailleurs (ce n'est pas que je parle pour lui) he? Taken most wife to

Mais

Mais enfin, croyez vous les hommes d'aujourd'hui Vous la refuleriez ?

D'humeur à nous passer tous nos petits ca-Jul [start.] Il le le tient poursessing Il ell

A faire tous les jours les plus grands facrifices,

A braver, à souffrir les mépris, les rebuts, A demeurer constans lorsque l'on n'en veut plus,

Ou as tu donc? A revenir à nous fi-tôt qu'on les rapelle? Non, l'art d'aimer a pris une forme nouvelle; C'est à nous à présent à remplir en aimant Tout ce qu'une maîtresse exigeoit d'un a-

CEME V.; tnam Encore arrive-t'il qu'on croit nous faire Tograce. HU STTILLU SUDIJIONA.

Nos esclaves ont mis leurs vainqueurs à deur place, and

Ils se sont emparés de nos droits les plus

doux; Tout le poids de l'amour est retombé sur

nous.

Ang. Que m'importe?

er em eb erbro erob Jul. A vous, que si

par avanture Sainville revenoit après cette rupture Plus tendre que jamais vous raporter fon cœur, Le votre auroit pour lui la derniere rigueur.

Ang. Sans doute.

OUD BY THE

Jul. Il sait donc bien de ne pas se commettre; Je dis plus, s'il osoit hazarder une lettre

Pleine

Pleine de défespoir (je suppose le cas,) Vous la refuseriez?

Ang. Je n'y toucherois pas. Jul. [à part.] Il se le tient pour dit. Il est tems que je touffe. allot 201 20

[Elle tousse.] A la dernière épreuve il faut que je la pouffe. Plo entilités triber

Ang. Qu'as-tu donc?

Jul. [à part.] Est-il fourd? Recommencons encor.

e qu'une maitrelle exigent d'un e-

SCENE V.

ANGELIQUE, JULIETTE, UN VALET.

Le Val. N'avez-vous pas touffé? Jul. [à part.] Peste

foit du butor.

Le Val. J'ai donc mal entendu. Ful. Donne.

Ang. Qu'eft-ce.

Jul. Une lettre Que ce drôle a fans doute ordre de me remettre. Sanville revenuit après cette nipitere mettre.

Plus tender. IV. E IN E aVI. anhear aul

ANGELIQUE, JULIETTE.

Ang. Ah! La belle fineffe!

Jul. En quoi

donc, s'il vous plait? De grace, expliquez-vous. la lie alq sib of -lam sen fle'n II ? [sail il senvelng. Va, je

fai ce que c'eft organor sh musuad

Il faut, pour m'attraper, être un peu plus habile, Tour.

Ce billet qu'on t'apponte est. Al. signoss "

Al Trace surve ! Inplante Ang. De Sainville.

ce à moi qu'on corte ? iul De lui? le

Ang. Je gagerois, and sh

ellen O Erlosusy n'Jul. [en défaisant l'envelore gwielle jette.]

Pour riov sust Hat hazard, concustice Pecil-

Ang. Que

due [animée.] Elle elt de n's ut-sist de

Id Jul. Je Pouvre. In The Internation

Ang. Je dirai que je ne

iom l'ai pas lu ne elle en di paq in l'ino

Jul. [à part.] Pour la pousser à bout, changeons un peu le texte, int fis all

Et lisons autrement. [Elle lit baut.] Pourquoi prendre un prétexte; an al mior iup all

Ang. Arrête, ou je m'en vais. Vaintage !

Al notenofiest Jul. Hé bien,

lifons tout bas.

Ang. Lis puisque tu le veux, mais je n'entendrai pasiove lob nioled in swella

Jul. [lit & Angélique semble s'amuser à autre chose.] " Lorsque nous avons cru " nous aimer l'un & l'autre,

" Nous nous fommes trompezadant mail at a

Ang. [à part.] Dieux! Qu'est-ce que j'entens? Define tool ce biker.

Ful.

Jul. [continue à lire.] " Il n'est pas malheureux de rompre en même tems.

" Car mon erreur n'a pas duré plus que la

vôtre.

" J'accepte la rupture, ainsi n'en parlons plus.

Ang. [à part, en ramassant l'envelope.] Estce à moi qu'on écrit ?. ... Regardons le Ang. Je gagerois. sullab

Jul. A qui, diantre, en veut-on? Quelle eft cette avanture ?

Pourriez-vous, par hazard, connoître l'ecriout ture?

Ang. [animée.] Elle est de mon perfide. Jul. [ingénuement.] Ah!

Vous l'avez bien dit.

Ang. Oui, Juliette, elle en est; c'est à moi puril four la principal de la porte la porte la propiere la principal de la pr

Et c'est lui qui m'outrage après m'avoir iono trahie, and it was a momenta atom and

Et qui joint le mépris avec la perfidie.

Poursuis. siav no moj no soon A ser. noid all Jul. Restons-en là.

Ang. Quelle étoit

g. Les puisque ta le v! rusrrs nomn'en-

Acheve, j'ai besoin de l'avoir en horreur. Jul. Vous l'aimiez donc encore?

and enovalence of superior of the Ang. Aimer

fans efpérance, nu la resie auou

Est un état cruel, Mais quelle difference! Hair, est le tourment le plus affreux de tous; Donne-moi ce billet.

Ful.

2 Dov. Ksiring ment policification vous

vous. m honorer?

[à part.] Avertissons Sainville, ill est tems Saint. Ah! Je ne vois que trop queis mo-

S C E N E VII.

A m'accabler encor d'un si crock refus.

emis a no Angelique Sainville. IsrioH

Sainv. Cedons, l'impatience où je suis est where Colloz de m'arreter, sviv qort

Ang. Fuyons, sans doute il vient jouir de fon forfait. persujug non and

Sainv. Vous me fuyez ? siveb enloyer a I

le billet.] Tenez, voilà votre billet.

Sainv. A-t'il pu vous déplaire?

Ang. Autre infulte

mortelle.

Sainv. C'est de mes sentimens l'expression fidelle.

Ang. [à part.] De peur que je n'en doute encore, il en convient.

Sainv. Je viens vous affurer de tout ce qu'il Qu'à l'initant de ma part tymeitnoode lui

Ang. C'en est trop.

Sainv. Quel courroux!

o mon bothery of Ang. Auriezdoutez-vous

vous bien l'audace,

Cat and

Auriez-vous la fureur de m'infulter en face? Sainv. Quel est donc mon forfait ?

amonte formatul Ang. Feignez de l'ignorer. Sainv. Saino. D'un éclaircissement pourriez-vous m'honorer ?

Ang. Perfide, on n'en doit point à ceux qui Sainv. Ah! Je ne vois que trop quels mo-

tifs vous engagent H O 2

A m'accabler encor d'un si cruel refus.

Hélas! Tout ce qui vient de ce qu'on n'aime

Dégenere en offense, & se tourne en injure. Ang. Cessez de m'arrêter. sviv quit

en et vient some deute il vient socie de

puis, non, parjure; dishot no La révolte devient permise au désespoir : Vous me rendrez raison d'un procédé si noir. e balet. Tenera voia votre billet.

Saluty Artil pu your deplace, silving STENE VIII.

JULIETTE, SAINVILLE, ANGELIQUE.

Jul. [en riant.] Eh! Je vous cherche. Radoivago de Saine. Parle,

"un gest-ce là cette lettre annival unis

Qu'à l'instant de ma part tu viens de lui remettre? Sugar Center

Tu dois la reconnoître, est-ce elle?

Jul. En

where Auriezdoutez-vous ? sudace, 's suov-satuob

Sainv. Hé bien, Mademoi elle en est dans Same, Quelel donc mexuoruos au

Qui ne se conçoit pas; sa fureur est extrême.

Ful.

Jul. Vous pourrez la calmer en la lisant coeurs font enflammés, amêm-zuov

Ang. Mais à quoi servira?

mole al marful. Je puis

avoir mal lû. strame k 199019 oft

Ang. Puisqu'il convient de tout, c'est un foin superflu.

Jul. Ecoutez: [à Sainville.] vous lifez. Sainv. [lit.] " Le

fecours de l'absence 19 102 19 50

" M'a bien mieux fait sentir le prix de votre coeur,

" Quand je reviens à mon premier vainqueur,

" C'est avec plus d'amour & plus de connoissance: 10 VS IL THOSE

Ang. Vous lifez faux.

Sainv. [en lui présentant

le billet.] Voyez.

Ful. N'inter-

rompez donc pas.

Suivez des yeux.

[Angélique regarde, & lit en même tems.] Sainv. " Partout où j'ai

" porté mes pas,

" Je n'ai trouvé que vous dont mon ame affervie,

" Pût faire mon bonheur le reste de ma vie. Ang. [d'un ton courroucé.] Il a raison ... Juliette ono este sion soon tene

Jul. Hé bien, vous vous aimiez. Ang. Mais, quoi?

sov siamais pur Plus Plus que jamais vos

cœurs sont enflammés, emem-auov

Quelle explication faut-il que je vous donne? [En leur prenant la main.] Eh! Trop heureuse encor l'amante qui pardonne.

Ang. Voilà ce que j'ai craint . . . Sainville, il n'est plus tems, paraqui niol

Je retourne au Couvent.

Sainv. Dieux! Qu'est-

Saint, [Ht.] " Le ce que j'entens? mids dub encosì

Vous voulez donc ma mort? m naid s'M "

Ang. [à part.] Et

[Haut.] J'ai donné ma parole, il faut que je " C'est avec plus d'amour & enneit al

Sainv. L'amour n'avoit-il pas la vôtre au-

Que voulez-vous aller faire dans ce Couvent? Ang. On est allé pour moi le demander en grace.

Sainv. En grace, dites-vous?

Ang. Voilà ce

J'en attens la réponse : & je vous dirai plus, Je tremble.

Je tremble.

Sainv. Et de quoi donc?

Ang. De

n'avoir qu'un refus. d nom smal and

Sainv. [d'un ton ironique.] Cette grace, en effet, vous doit être fort chere.

Ang. [ingénuement:] Entendez mes raisons fans vous mettre en colere.

Sainv.

Sainv. En pouvez-vous avoir pour me désespérer,

Lorsqu'à tout l'Univers, je viens vous préferer,

Quand je mets mon bonheur, ma fortune, ma vie,

A vous faire régner sur mon ame ravie, A m'assurer la vôtre, à vous lier à moi Par le don éternel de ma main, de ma foi? Ang. Auriez-vous ce dessein?

Sainv. Puis-je

en avoir un autre?

Ang. On l'a craint.

Sainv. Justes Dieux!

Quel soupçon est le votre!

Il ne vient point de vous; & je vois en ce

L'horreur qu'on a voulu verser sur mon a-

Et l'effroi qu'on a mis dans le fond de votre ame.

Oui, pendant mon absence on vous a peint ma slâme

Comme un amusement frivole & criminel, Qui pourroit vous couvrir d'un opprobre éternel.

Avez-vous pu souffrir qu'on me sit cette in-

A-t'on vu dans mon cœur le germe du parjure

Et de la perfidie? Et vous qui me blessez, Angélique, est-ce ainsi que vous me connoissez? Ang. Ang. [à Juliette.] Ma bonne a mal jugé de l'amour de Sainville.

Jul. Et vous avez été trop prompte & trop facile

A vous déterminer.

Saino. Vos beaux yeux

font baissés ?

Eh! Du moins regardez ceux que vous offensés.

Ang. Ah! Sainville.

Sainv. Quoi donc?

Qui fait couler vos larmes?

Ang. Vous ne savez pas tout.

Saino. Quelles

font ces allarmes?

Quels fecrets devez-vous cacher à mon a-

Ang. [en s'aprochant de lui.] J'ignore qui sont ceux à qui je dois le jour.

[Juliette se retire au fond du theâtre pour faire le guet.]

Vous croyez que je suis niéce de la Baronne?

Ang. Il n'en est rien, je

ne tiens à personne.

Ang

Sainv. Ah, Grands Dieux! Quel sera mon bonheur de pouvoir

Vous tenir lieu de tout! Couronnez monespoir.

Erde la perfidie? Et vous qui me blessez,

Ang. Quoi, malgré cet aveu?

.onio lique, ele ce ainfique vous me connoificz?

Sainv. Je

n'en aurai point d'autre :

Assurez à la fois mon bonheur & le vôtre.

Ang. Je pourrois être à vous?

Sainv. Oui, le

La Ear. [west awantament and a L

S'engage, & pour jamais vous en fait le ferment.

Tendez-moi cette main... Mais quel trouble vous presse?

Ang. Mais, Sainville, comment retirer ma

promeffe ?

La Cano.

verrons cependant. Cachons bien notre amour.

Dissimulons tous deux jusques à l'heureux jour. John les la main.]

SCENE IN LIVE SOME TO THE TO THE TO THE TO THE TENE OF THE TENE OF

LA BARONNE, LA GOUVERNANTE, SAIN-VILLE, ANGELIQUE, JULIETTE.

Jul. [arrivant en courant.] Levez-vous, & fuyez.

Ang. Que vois-je! C'est ma bonne!
Sainv. Evitons cette semme, & suyons la
Baronne.

[Tous s'enfuyent.]

avoir dessem de l'enouser.

Que lon proprié nencuent entrant dans l'a-

I ME D & Lapart | Feignons [bauk] Il peut

S:CENTEDOX. DE D'A

LA BARONNE, LA GOUVERNANTE.

La Bar. [ironiquement.] Sont ce là les adieux de ces pauvres enfans?

wors the east ... ninte and La Bar. Vos

foins font triomphans. And and and La Gouv. Ah! Madame.

La Bar. En voilà

Pheureuse réussite :

Ils ont bien opéré, je vous en félicite.

La Gouv. [confuse.] Ah daignez me traiter

Ce que je viens de voir a déchiré mon cœur. La Bar. Et croyez-vous encor qu'Angèlique ait envie

D'aller dans un couvent passer toute sa vie?

La Gouv. [d'un ton ferme.] Ne la confultez point en cette extrêmité,

Madame; il faut user de votre autorité.

Eh, comment voulez-vous qu'une fille à son

Puisse de sa raison faire un heureux usage, Quand la séduction, avec tous ses appas, L'environne, l'obsede, & la suit pas à pas? Arrachez au péril une aveugle victime, Que son propre penchant entraine dans l'a-

ue fon propre penchant entraine dans l'abîme.

Za Bar [àpart.] Feignons. [baut.] Il peut avoir dessein de l'épouser.

La Gouv.

La Gouv. Angélique à ce point ne fauroit s'abuser,

Sa facilité seule emporte la balance.

Sait-elle seulement qu'elle est sans espérance? Dans l'yvresse où son cœur est plongé sans retour,

Ses yeux ne portent pas plus loin que son

Et son bonheur présent, qui n'est qu'une chimére,

Fait que son avenir ne l'embarrasse guére: Elle ne sait qu'aimer, & ne sait rien prévoir. Mais enfin, suposé qu'un si fatal espoir Sur la soi des sermens autorise sa slâme.

Et, malgré la raison, régne au fond de son ame,

Que de sujets pour vous de crainte & de

Jusqu'où peut la conduire une semblable

Je frémis; ôtez-vous cette frayeur mortelle. Eh! L'amour & l'hymen ne sont pas faits pour elle.

La Bar. Je le sai comme vous, Sainville est dépendant;

Jamais il n'obtiendroit l'aveu du Président.
Mais sur une terreus qui peut être indiscrette,
L'enterrer toute vive au fond d'une retraite,
C'est une cruauté.

melineur version and an analytic

SCENE

l'honneur.

seb bonte aule el radicione ennish de Bar Bar.

La Bar. Leur amour passera. Vous-même en sa faveur

Empruntez un moment des entrailles de mere, Quoi, vous priveriez-vous d'une fille si chere? Vous soupirez? Parlez.

La Gouv. J'y résoudrois

not mon coeur. 4 250 1851100 20

La Bar. [à part.] Fort bien. [baut.] Je ne faurois avoir cette rigueur.

Mais je veux lui parler; & si ma remontrance Est sans succés, j'irai jusques à la défense.

La Gouv. Elle ne servira que d'un attrait de plus.

La Bar. Veillez-la de plus prés encor.

no. 35 bhol 24 organ donn La Gouro. Soins

fuperflus.

Contre deux cœurs unis que sert la vigilance! [Elle se jette à ses pieds.] J'embrasse vos genoux.

La Bar. [à part.] Faisons-

char ; orez vous cette. sone violence.

La Gouv. Eloignez Angélique, ôtez la de ces lieux.

Ah! voulez-vous la voir se perdre sous vos yeux!

La Bar. C'en est trop; laissez-moi, je vous demande grace;

Tant de vivacité m'importune & me lasse.

La Gouv. [en se relevant.] [en s'en allant.] Eh, puis-je en mettre moins? Allons cacher mes pleurs.

Ah! Ciel, daigne empêcher le plus grand des malheurs!

SCENE

derouter E M E D & recouter;

LA BARONNE [Seule.]

Le piége a rèussi; ma froideur affectée A produit les effets dont je m'étois slatée. Achevons; on a dû lui surprendre en secret Des papiers qui pourront m'instruire toutà-fait.

em en sale A. C. T. E. III.

ence to the track day

at beaut m'en convainere

and nom mos CENE deldating

ANGELIQUE, JULIETTE

band Sainville straine do evanoui.

A Llons, il faut un peu faire tête à l'orage.

Ang. Trop de confusion a glacé mon courage.

Jul. L'amour est cependant sait pour en inspirer.

Ang. Je ne puis que rougir, me taire &

Jul. Reprenez vos esprits.

Ang. Non, quoi

que je me dise, Je ne puis revenir d'avoir été surprise. Jul. Pour un petit malheur, faut-il se dérouter?

La Baronne, entre nous, n'est pas à redouter; Elle est semme du monde, & n'en sera que rire:

Pour l'autre, au pis aller, il faut la laisser dire.

Ang. C'est elle qui me cause aussi le plus
d'essroi.

Jul. Quelle enfance! Eh, qui peut malgré vous, malgré moi,

Vous contraindre à rester ainsi sous sa tutelle?

Ang. Sa raison, sa vertu.

Jul. Je n'en ai pas

moins qu'elle.

Ang. Je ne sçais, mais je sens qu'elle ne me dit rien.

Qui véritablement ne soit que pour mon bien: C'est un fait; mais j'ai beau m'en convaincre moi-même,

Quelle conviction tient contre ce qu'on aime? Quand Sainville paroît, tout est évanoui.

Jul. Cela se doit; il va venir.

de côté & d'autre.] Eh, vraiment, oui!

Jul. Arrangez-vous tous deux, tandis que

Dans le fond du jardin est avec votre bonne, En un grand pour-parler.

Ang. C'est à notre sujet.

cue se ane cul

Jul. Bon, bon! qu'importe. Adieu, je vais

SCENE IL ME

SAINVILLE, ANGELIQUE.

Sainv. Nous nous étions promis qu'une ombre salutaire,

De nos feux mutuels couvriroit le mystere : Cependant vous voyez que tout est découverr. Vous puis-je à ce sujet parler à cœur ouvert?

Ang. Hélas! Vous le pouvez ; je répondrai de même.

Que vois-je dans vos yeux?

Sainv. Mon délépoir

Ang. D'où vient?

Je suis perdu.

Ang.

quel trouble est le mien !

Sainv. On pourroit me fauver, mais vous

n'en ferez rien; Vous sçavez que l'amour nous a fait l'un pour l'autre.

Ang. Eh bien?

Sainv. Vous trahirez & son

choix & le vôtre;

Les perfecutions vous feront succomber;

On travaille au malheur où nous allons tomber pol to 113

Ang. De quoi me grondez-vous? Puis-je aimer davantage?

Saino. Je veux autant d'amour avec plus de courage.

VOL. II.

S

Ang.

Ang. Laissez-moi vous aimer comme je puis aimer.

Sainv. Non, ce n'est pas assez.

Ang. Qui peut

vous alarmer?

Sainv. L'instant où je vous parle est le seul qui nous reste;

On va vous accorder cette grace funeste Que votre complaisance a fait solliciter;

On sçaura vous résoudre enfin à l'accepter. Que dis je! On obtiendra de votre obéissance

D'agréer les horreurs d'une éternelle absence, Ang. A subir cet Arrêt je dois me prê-

parer;
Mais sans nous désunir on peut nous séparer.
Sainv. Oui, je dois prendre en vous de grandes afforances;

Jamais l'éloignement, le tems, les remontrances

Ne produiront sur vous leur infaillible effet, Et vous braverez tout comme vous avez sait, Ang. Que me reprochez-vous?

Sainv. Une

E

Et

Voi

[En

épreuve cruelle.

A COLOR

Ang. Eh! N'avois-je pas lieu de vous croire infidéle?

Sainv. Cruelle! On vous aidoit à vous l'imaginer;

Mais au fond du désert où l'on va vous me-

On ne tardera guéres à vous le faire accroire, A noircir un absent par quelque fausse histoire Que Que l'on aura grand soin de circonstancier; Et je n'y serai point pour me justifier. Vos seux ne pourront pas se nourrir de leurs cendres.

Ang. Ne m'écrirez-vous pas?

Sainv. Les

lettres les plus tendres
Ne peuvent soutenir long-tems un soible cœur;
Notre ennemie alors usera de noirceur:
Les unes en secret seront interceptées;
Les autres à son gré seront interprêtées.
La perside sçaura d'un air doux & trompeur,
Vous fasciner les yeux de l'esprit & du cœur.

Ang. Mais je les lirai seule.

Sainv. Elle les

aura vûes ;

Vous n'en recevrez point qu'elle ne les ait

Elle s'en servira, vous dis-je, à mes dépens, Et les supprimera quand il en sera tems.

Ang. Je vois en frémissant quel péril nous menace!

Puis-je le détourner? Que faut-il que je fasse? Sainv. [en tirant un papier.] Me croire, m'imiter, & m'en signer autant;

Voilà ce que l'amour exige en cet instant : [En lui donnant l'écrit.] De notre sûreté c'est-

là l'unique gage.

Ang. [en prenant le papier.] Quel est donc ce papier?

Sainv. Le serment qui m'engage A rendre à vos appas un hommage éternel, Le garant & le sceau de ce don solemnel,

R 2

Que

Que vous font à jamais l'amour & l'hymenée. De ma main, de mon cœur, & de ma def-

Quoi donc! vous hélitez à recevoir ma foi. Et votre mais balance à se donner à moi?

Ang. Eh! le puis-je?

Sainv. [animé.] Comment? Ang. StremI

M J

Q

0

M

blante.] Quel courroux vous enslamme! Sainv. L'impossibilité n'est qu'au fond de votre ame.

Eh! quel obstacle empéche un nœud si plein d'appas?

Hélas! Vous le cherchez & ne le trouvez pas?

Si vous m'avez dit vrai, vous êtes à vousmême,

Vous dependez de vous; votre infortune extrême, Elle s'en fervira.

Dont je rends grace au sort, vous met en Liberté

De choisir qui vous plaît.

Ang. Oui, c'est la vérité;

Je n'ai point de parens, du moins que je connoisse.

Mais, quoi, puis-je, à mon âge, être affez ma maîtresse,

Pour que mon seul aveu dispose de ma main?

Sainv. Non, j'attendois de vous ce refus inhumain.

Ang. Une raison n'est pas un refus. Saint & le focau de ce don lotempe.

Sainv. [à part.] L'in-

constante!

Same On a licen Se

mil rasmod auf of totgood Saine. Qui,

Votre Gouvernante, and op home

Et vous consulterez ensuite votre cœur.

Ang. [éplorée.] Tenez, vous me traitez

Vous me troublez si fort, qu'à peine je respire : Je ne sçai déja plus ce que j'avois à dire.

Sainv. Si vous daigniez sur vous faire un juste retour.

Ang. Eh! je crains ma raison autant que mon amour.

Sainv. Croyez donc l'un & l'autre, Eh!

M'affurer autrement de vous, & de ma vie?

Je ne veux feulement, pour calmer mes
frayeurs,

Que le titre d'époux; consentez, ou je

Ang. Ah, Ciel!

n

e

12

12

15

v.

Sainv. Je régne, ou non, dans le fond de votre ame.

Le tems nous presse; optez d'accorder à ma

Le titre que le Ciel semble me désigner, Ou de m'ôter la vie.

Ang. He bien, je vais

figner:

Ella fort.

Mais vous en répondrez.

R 3.

Sainv.

Sainv. On a bien de

la peine

A vous faire agréer d'éterniser ma chaîne, A vous faire accepter le plus heureux lien. Est-ce ainsi qu'on se rend?

Ang. Vous ne par-

donnez rien.

Sainv. Non, sans doute, à l'amour.

la main tendrement.] Ah! Quelle tyrannie,

SCENE III.

JULIETTE [en courant.] SAINVILLE, AN-

Jul. [en poussant Angelique.] Decampez au plus vîte, il nous vient compagnie. Sainv. Qui donc?

Jul. Le President.

Sainv. Mon pere?

Ang. Ah!

J'ai le cœur transi.

Jul. [à Angelique, en la tirant de l'autre côté.] Par où diantre allez-vous? Sauvez-vous par ici.

SCENE IV.

Sainv. [à Juliette.] Toi, ne la quitte pas, ton soin m'est nécessaire.

Jul. Je suis piquée au jeu; laissez, laissezmoi faire. [Elle sort.]

SCENE

SCENE OVON DO

Le President, Sainville.

Le Pref. Bon, nous serons ici plus en particulier:

On voudroit votre avis sur un cas singulier.

Sainv. Mon pere, vous sçavez que jamais
je ne flatte.

Le Pres. C'est par cette raison; l'affaire est delicate.

Les conseils les plus vrais sont ici les meilleurs. Un Juge assez habile, honnête homme d'ailleurs

Vous riez?

u

71

C.

S,

2.

.]

Ajourez

Sainv. C'est de voir ce titre ima-

Etre si constamment l'épithéte ordinaire Que s'accordent, entr'eux, les hommes indulgens.

honnétes gens.

Sainv. Ma foi, ceux que j'ai vûs me font douter des autres.

Le Pres. Mon fils, quels préjugés étranges que les vôtres!

Il est des gens de bien. ... Je pense, sur ma soi, Que vous ne jugez pas plus sainement de moi.

Sainv. Mon pere, en vérité, ce reproche me pique.

R4

Le Pres.

Le Pres. Vous me croyez, du moins, un peu trop politique:

Eh! prenez, ou laissez les hommes tels qu'ils

Tout aussi-bien que vous je les connois à fond; Mais je suis envers eux, avec moins de rudesse,

Indulgent par lumiere, & non pas par foi-

Mais revenons enfin. Ce Juge en question Fut chargé d'un Procés dont la décision Devoit, à son rapport, regler la destinée De gens de qualité qu'un heureux hymenée Venoit d'unir

Sainv. Laissons la noblesse du

fang;

Aux yeux de l'équité tous ont le même rang. Pesons les droits réels : la plus haute nais-

Ne doit pas sfaire un grain de plus dans la balance.

Le Pres. Oui, mais tout l'embarras est de bien rencontrer :

Souvent le meilleur droit ne sçait pas se montrer :

Car vous n'ignorez pas qu'il n'est rien que n'employe....

Ce monstre ingénieux à poursuivre sa proie, Dont le métier cruel, & cependant permis, Est souvent de corrompre ou d'égarer Thémis. A ce steau suneste, à ce mal sans remede,

4 %

such works Peel-

Ajoutez pour surcroît que la main qui nous aide

Peut se laisser surprendre, ou gagner. En

Ne sçauroit-on nous faire un infidéle extrait? Sainv. Tout Juge qui s'en sert a tort : c'est

mon système; Jamais il n'est trop bon pour voir tout par

lui-même; Et s'il n'y donne pas tous ses soins, tout son

Cette épargne est un vol qu'il fait à ses clians. Pourquoi se charge-t'il des fortunes publiques?

Le Pref. Vous êtes bien rigide?

Sainv. Et des

plus véridiques.

Je vois d'ici ce Juge, indigne de pardon, Comme il le méritoit, dupé par un fripon.

Le Pref. Vous l'avez dit : un traître, un ferpent domestique

dou O

Priva la vérité de sa preuve autentique. Le titre disparut; le bon droit succomba; L'erreur dicta l'Arrêt, & le malheur tomba Sur des infortunés trop pleins de confiance, Et qui n'avoient, d'ailleurs, aucune expérience.

Sainv. Mais leur Juge étoit fait pour en sçavoir plus qu'eux.

Peut-il se consoler de leur désastre affreux, Et d'en avoir été la cause?

Le Pres. Involontaire. R 5 Sainv.

Sainv. Qu'importe, il a laissé trahir son ministere :

Il avoit un dépôt; à qui l'a-t'il remis?

Si l'excuse avoit lieu, tout deviendroit permis. Le Pref. Le tems, & le hazard, firent enfin connoître.

Mais trop tard, les excés qu'avoit commis ce traitre.

On scût la vérité: le titre n'étoit plus; Et le Juge accablé de regrets superflus, Fut réduit à verser des pleurs trop légitimes; Enfuite l'on apprit que l'une des victimes, Cherchant à réparer les rigueurs de leur fort, Sous un ciel étranger avoit trouvé la mort; Que sa veuve, sans biens, pour élever leur fille.

Unique rejetton d'une illustre famille,

L'avoit abandonnée aussi-bien que son nom. Sainv. Hé bien, s'il est ainsi, que me de-

mande-ton?

Le Pres. Ce que doit faire un Juge en ce malheur extrême.

Sainv. Tout homme qui consulte, est peu für de lui-même;

Et que dire à celui qui ne se juge pas?

Le Pref. Mais, vous, qu'auriez-vous fait dans un semblable cas,

Ce Juge le demande?

Sainv. Il veut que je

prononce Qu'il tremble! Mais à quoi servira ma réponfe?

Quoi-

Quoiqu'il en soit, enfin, j'aurois déja rendu A ces infortunés tout ce qu'ils ont perdu;

C'est à quoi je condamne un Juge qui s'abufe : 1 10 1/2 Anvi

Qu'il répare ses torts s'il veut qu'on les exeral cule greatest our ent 1200

L'ignorance & l'erreur sont des crimes pour lui.

Le Pres. On prononce aisement dans la cause d'autrui

Celui dont je vous parle, est peu riche.

Sainv. Qu'importe?

Le Pres. La restitution pourroit être si forte ...

Sainv. La fomme n'y fait rien; l'exacte. oup probité usb fis m lies

Ne peut jamais avoir de terme limité.

Le Pres. Ainsi vous vous seriez exécuté vous-même?

Sainv. Affurément.

Le Pres. [en souriant.]

Fort bien.

Sainv. Je vous parois extrême; Ma façon de penser, contraire aux mœurs du tems,

N'attirera sur moi que des ris insultans. Le Pres. Pardonnez-moi, mon fils.

Altorio estes as eviras a Saino, Que

dites-vous, mon pere?

Le Pref. J'ai pensé comme vous ; j'ai fait plus, & j'espere

Que

Que vous y donnerez l'aveu le plus flateur. Vous voyez le coupable, & le réparateur. Sainv. Vous?

Le Pref. Moi-même.

Saino. Ah,

Grands Dieux! Que ma fource m'est chere! Que je suis enchanté de vous avoir pour pere!

(Il l'embrasse.) Pardonnez ces transports à

mon cœur éperdu.

Le Pref. Si-tôt que je l'ai pû, j'ai fait ce que j'ai dû,

Et je viens d'expier ma méprise funeste;

Il vous en coûtera.

Sainv. Votre vertu me refle.

Le Pres. Ah, Quil m'est doux de voir que je revis en vous!

Ah! Pere fortuné!

Sainv. Vous méritez de

tous,

La vénération, l'estime la plus haute: Que vous êtes heureux d'avoir fait une faute, Qui vous a procuré l'heureuse occasion, De faire une si grande & si bonne action!

[Juliette paroît, & fait des signes.] Le Pres. Le ciel me l'inspira, le Ciel la ré-

compense; am and out a land a

Sachez ce qui m'arrive en cette circonstance. Un ancien ami, de même rang que nous, Et qui m'attend chez moi, vient de m'offrir pour vous

Un

Un des meilleurs partis qui soient peut-être en France;

C'est une fille unique, une fortune immense: Je réponds de ses mœurs, & j'en suis enchanté:

Car c'est-là, selon moi, la premiere beauté.
D'ailleurs, elle est charmante; ensin, l'on
vous prêsere,

Je vous en parle ici de la part de son pere ; Et c'est un mariage à conclure au plûtôt. Vous savez notre état, je vous l'ai dit tantôt; Ce qui vient d'arriver, comme vous pouvez

croire,

Nous dérange beaucoup en nous couvrant de gloire.

J'ai vendu cette Terre où vous vous plaisiez tant.

Sainv. Donnez, engagez tout, j'en serai plus content.

Le Pref. Vous paroissez bien froid, quand la fortune même....

Sainv. Mon pere, pardonnez ma répugnance extrême.

Le Pref. L'hymen vous fait-il peur?
Sainv. Non,

j'y vois mille appas; Cette fille est trop riche, & ne me convient pas.

Le Pres. Comment donc?

[Juliette reparoît encore.] Sainv. Il faudroit lui devoir ma fortune,

C'est une dépendance un peu trop importune;

Les grands biens d'une femme augmentent trop ses d'oits,

Et par reconnoissance il faut subir ses loix; Ce bienfait-là devient une dette éternelle,

Dont on ne peut jamais s'acquitter avec elle. Quoiqu'il en foit, malgré ma fituation, Je ne veux pas avoir cette obligation.

Le Pres. Bon! Est-ce qu'un marin est pas

toujours le maître ? stag us avov s

Sainv. Je ne veux point d'esclave, & je ne veux pas l'être.

Le Pref. Votre prudence ici me paroît en défaut.

Saino. Une compagne aimable est tout ce qu'il me faut;

J'épouse pour aimer, pour être aimé de même;

Je ne pourrois prétendre à ce bonheur extreme:

Vingt exemples pour un semblent m'en avertir;

C'est se vendre, en un mot, & non pas s'af-

Le Pres. Ah! Vos réflexions détruiront ce ferupule;

Car, entre nous, mon fils, il est trop ridicule. Je vous laisse y penser, & je vais de ce pas Engager cet hymen.

[Il fort.] Sainv. Qui ne

fe fera pas.

Sour-rout lollyne 3 N E O Couler fon a

SAINVILLE, JULIETTE. SCENEVIL

Jul. Que diantre un fils a-t'il tant à dire LA BARDHNE, LA GOUVESTER noles

Votre Angélique est folle, elle me désespere; La crainte, l'épouvante, & la timidité Triomphent pour le coup de sa facilité Vous ne la ten z plus.

Sainv. Ah! Ciel, quel

charmant

coup de foudre!

Jul. Voyez si vous pouvez vous-même la résoudre ;

Mais ne l'espérez plus.

Sainv. Je m'en vais

la trouver.

Jul. Elle est dans le jardin qui s'occupe à rêver.

-shall busup soniedo and [Sainville fort.]

SCENE VII.

JULIETTE seule.

Jul. Estre fille, & vouloir l'être toute sa vie, Me paroît, par ma foi, la derniere folie.

LA GOUVERNANTE. 66

Le beau titre à garder! N'est-il pas bien charmant,

Sour-tout larique l'on peut épouser son amant?....

SCENE VIII.

Suraprendict design results

Jul. Que clantre vin fils a-till lant h dire

LA BARONNE, LA GOUVERNANTE, Juotte Angelique arrand

La Gou. Où peut être Angelique? Ful. Ah!

je vous le demande!

L'ai-je à ma garde? Elle est ce me semble, affez grande and anov atbool Fri

Pour être sa maîtresse?

La Gou. Il faut me

l'amener.

Jul. [en montrant la Baronne.] J'obeis à Madame, elle peut ordonner.

Mais, vous.

La Bar. Obéissez quand Madame l'ordonne.

Jul. [en regardant la Gouvernante.] Madame, ah! par ma foi l'épithéte m'étonne. [Elle fort.]

Jul. Elice fille, &t vouloir Harestoute fa

Vous in E N E D'S

Vods voiler vous conviii d'une sincre oui

LA BARONNE, LA GOUVERNANTE.

La Bar. He bien, ma chere amie! La Gou. Ah!

c'est trop m'honorer.

La Bar. Ce titre vous est du, je ne puis

Avouez que c'est vous qu'un procès déplo-

A contrainte à subir un sort si misérable.

La Gou. Vous me défespérez.

La Bar. Eh!

Madame, achevez; 200 200 111 mg

Cet aveu que j'implore, & que vous me

La Gou. Que voulez-vous de plus de ma reconnoissance?

La Bar. La faveur d'être admise en votre considence :

Mais je lis dans votre ame une noble herté; Un courage au-dessus de toute adversité, Vous fait désavouer votre infortune extrême; Et vous vous imposez ce déni de vous-même; Par égard pour le rang où vous avez été, Par mépris pour le sort qui vous a tout ôté; Mais ce que vous cachez, n'en est pas moins

Vous brillez, malgré vous, d'un éclat trop fensible;

Vous voulez vous couvrir d'une ombre qui SCENE Tiul suov

Madame, écartez donc le charme qui vous fuit.

La Gou. Vous êtes dans l'erreur, le Président s'abuse.

La Bar. Hé bien, pour vous convaincre, il faut que je m'accuse.

La Gou. De quoi?

La Bar. Votre fecret

n'en est plus un pour moi;
J'ai surpris des papiers qui sont dignes de soi. La Gou. Ciel!

La Bar. J'ai vû de mes yeux la preuve la plus claire,

D'un fait dont vous voulez foutenir le contraire;

Vous etes surement la Comtesse d'Arssleurs. La Gou. Qu'entens-je?

La Bar. Pardonnez,

pour finir vos malheurs,

Cette conviction m'étoit trop nécessaire.

La Gou. Madame, quel usage en avezvous pû faire? Un courage au-deffus

Falloit-il me trahir? Jugez de mon regret, Et de quelle importance est pour moi mon

fecret, Puisque je le cachois à tout ce que j'adore, A ma fille, en un mot!

La Bar. Angélique

Vous Miller, malgré vous, d'apongi'l trop Gou.

Vous

La Gou. Et jamais de ma part elle n'en faura rien.

La Bar. Eh! quoi, la pouvez-vous priver d'un si grand bien?

La Gou. Je la sers beaucoup mieux que vous ne pouvez croire:

Eh! que lui produiroit ma douloureuse his-

La Bar. Qu'en peut-il arriver, de lui faire

Sa naiffance?

La Gou. L'orgueil & l'affreux

Non, Madame, laissons à cette infortunée L'esprit de son état & de sa destinée.

On n'est point malheureux, quand on peut ignorer

Tout ce que l'on pourroit avoir à déplorer. J'ai dit ce qu'il falloit.

La Bar. Ah! ma chere

Comtesse,
Mes soins n'ont point blessé votre délicatesse,
Croyez que je n'ai fait nul éc'at indiscret.
Aucun autre que moi ne sait votre secret;
J'ai sû le ménager avec un soin extrême:
Le Président qui veut être inconnu lui-même,
Et qui m'en imposoit la plus expresse loi,
A daigné s'en sier aveuglement à moi,
Content de relever votre illustre famille,
Madame, il ne connoît ni vous, ni votre
sille;

brak wach, well quitte e

Son bonheur lui suffit ; en effet, il est tel Qu'il se croit à présent le plus heureux mor-La Bar. En l'euci, la pouvez-volstonner

d'un fi grand oi dup xueira SKCIE NEL X. .. Oal

vous ne pouvez croine LE PRESIDENT, LA BARONNE, LA GOU-VERNANTE.

La Bar. Qu'en prucil aniver, de lui faire Le Pres. Madame, prenez part à ma douleur extrême;

Je croyois être heureux, vous l'avez cru vous-même.

Pour moi tout votre zéle en vain s'est déployé, sh at office to the poly

Je fuis au désespoir, on m'a tout renvoyé; Oui, tout m'est revenu.

moioso a nove normLa Bar. Ciel! quelle

est ma surprise ! House is up so the in

Le Pref. Il faut qu'absolument vous vous foyez méprise;

Et votre erreur me rend d'autant plus malheureuxe to haifait nul et exceptor

Que javois pû me croire au comble de mes or the le menager avec un foin xusovac

La Bar. [à la Gouvernante.] Comment voulez-vous donc que je me justifie?

La Gou. Ah! je vois bien qu'il faut que je me facrifie, ontov rovoloj ob drotno

Et que j'avoue enfin un secret échappé. [au President.] SON

C'est

C'est vous-même, Monsieur, qui vous êtes trompé.

Le Pref. [à la Baronne.] Est-elle du secret?

fait tout.

Le Pref. Qu'entens-je?

Votre indiscretion me paroît bien étrange!

La Gouv. Vous me pardonnerez ce que

j'ole avancer;

Ce renvoi vous étonne? avez-vous dû penser Qu'il pût être permis à cette infortunée, De relever ainsi sa triste destinée, Et de vous dépouiller en cette occasion? La générosité vous fait illusion.

Le Prej. De quel droit, s'il vous plait,

prenez vous la querelle ? un so moi il

La Gouv. Ah! je n'en ai que trop, je puis parler pour elle;

Mettez-vous à sa place : auriez-vous accepté? Elle a tout resusé; ce n'est point par sierté, Par dédain, par mépris; elle en est incapable.

Le Pref. Mais, n'avouez-vous pas que son Juge est coupable

D'avoir été surpris?

La Gouv. Qui peut ne

l'être pas ?

Le Pres. Il compte que l'erreur est un crime en ce cas,

Et qu'il doit l'expier.

La Gouv. La victime en

appelle; Il a cru bien juger, il est quitte envers elle.

Le Pref.

Le Pref. Mais, de son Ministère, il s'est mal acquitté.

La Gouv. Dès qu'il n'est point coupable

aux yeux de l'équité,

Il ne peut l'être aux yeux de cette infortunée, Vous ne la vaincrez point, elle est déterminée : N'en parlons plus, elle a subi son jugement, Le Ciel même a pris foin du dédommagement.

Le Pref. Comment ? Shilles abov towner so

La Gouv. En lui don-

D

E

nant la force & le courage

D'accepter, de braver constamment son naufrage,

De voir, d'envisager desormais le passe,

Et tout ce qu'elle fut, comme un songe sing effacê, dip is

Que l'on ne devroit plus offrir à sa mémoire; Dans son abaissement, laissez-lui cette gloire, C'est tout ce qu'elle veut.

Le Pres. Je serois

criminel.

Le Proc

La Gouv. Vous ne lui devez plus qu'un [Elle fort.] fecret eternel.

SCENE XI.

LE PRESIDENT, LA BARONNE.

Le Pref. Pardonnez ma surprise, elle est trop légitime, je eru bienguger, il est quitte envers elle.

Je n'en faurois douter; voilà donc ma victime,

C'est moi qui suis la sienne.... O refus douloureux!

Dieux! Qu'elle m'a rendu confus & malheureux!

Que son abaissement l'éleve & m'humilie! Ainsi j'aurai causé le malheur de sa vie; Et pour le réparer, mes soins sont sans effet, Elle veut à jamais me laisser mon forfait. Eh! c'est trop se venger, unissons-nous contr'elle.

Je prétends m'acquitter, la dette est trop cruelle!

La Bar. J'admire, entr'elle & vous, ces

généreux combats.

Le Pref. Eh! l'admiration ne la sauvera pas.

La Bar. Aussi ne veux-je point y borner tout mon zéle, possonom enab s

J'en ressens, comme vous, une peine mortelle: S'il est quelque moyen, venez, j'ose esperer Que le Ciel aura foin de nous le fuggerer,

Sil your fouvient encor d'ene commission. Don voos m'aviez chargle appres de la

Jag Vous me la rapeliez... Mais à pro-

Aug. Si yous m'en croyez,

adcretton.

pos, ma bonne.

loss trop précipiter,

A C TE SILVE

-Lem 38 and S C E N E I.

ANGELIQUE, LA GOUVERNANTE

La Gouvernante. [à pars.]

LLE rêve. . . . Feignons de ne l'avoir pas vůë,

Lorsque tous deux ont en leur derniere entrevûë.

Ang. [appercevant la Gouvernante.] Vous m'avez cherchée Promos xil arovent at an nortanim La Gouv. Our; mon

Fa

On

Et s

Le

empressement

Vous donne, je le vois, du réfroidissement; Il m'a, dans votre cœur, en secret desservie.

Ang. Quand j'ai de l'amitié, c'est pour toute ma vie.

La Gouv. Puis-je vous demander, sans indiscretion,

S'il vous fouvient encor d'une commission, Dont vous m'aviez chargée aupres de la Baronne?

Ang. Vous me la rapellez.... Mais à propos, ma bonne. La Gouv. Quoi ?

Ang. Si vous m'en croyez, fans trop précipiter,

Vous

Vous attendrez encore à vous en acquitter. La Gou. Pourquoi? [à part.] Dissimulons. qu'il faut que j'y pense.

Mettez-vous à ma place en cette circonstance; Il s'agit de quitter, & d'abandonner tout.

La Gou. Le monde vous doit-il inspirer

se peut-il qu'à vos yeux, il offre assez de charmes

Pour préférer d'y vivre au milieu des alarmes, Et de l'incertitude où je vois votre sort; Lorsqu'à l'abri de tout, tranquille dans le

On peut ainsi que vous se rendre fortunée, Faut-il mettre au hazard toute sa destinée? On ne doute de rien dans le cours des beaux jours :

On croit que l'avenir y répondra toujours. Ang. Je m'en flatte; calmez vos frayeurs indifcrettes.

La Gou. Vous vous éblou-

issez de l'état où vous êtes;

Et s'il vient à changer, que ferez-vous alors? Le neant est caché sous de si beaux dehors; La Baronne vous aime, & j'en suis convain-

asuput.

Mais d'un moment à l'autre, une mort imprévûë

Peut, en vous l'enlevant, vous laisser sans espoir, mo tens'b ion sove rage

Ang. Vous mettez tout au pis.

La Gou. Je

ne fais que prévoir.

Je ne soutiendrois pas cette disgrace affreuse.

Ang. Ne craignez rien pour moi, je serai plus heureuse.

La Gou. Vous ne le voulez pas? J'en

mourrai de douleur;

Et ce sera pour vous le moindre des malheurs;

Je sai que la retraite, à des yeux de votre âge,

N'offre pas d'elle-même une riante image; La jeunesse s'en fait un portrait peu charmant.

Bientôt l'expérience en décide autrement.

Que ne m'est-il permis de vous citer la mienne;

Mais vous n'y croirez pas, on ne croit que la fienne;

A tout ce qu'il vous plaît, il faut se conformer;

On ne veut pas vous perdre: Eh! qui pourroit former

Un projet, un complot si cruel? Non, vous dis-je,

Un facrifice entier n'est point ce qu'on exige:

Bien loin de vous réduire à cette extrêmité, Consentez seulement, pour un tems limité, D'essayer avec moi d'un séjour plus tranquille, Jusques Jusques au mariage. al quest of sich al

e

ai

n

te

-

1-

ue

1-

1-

US

on

n.

les

Ang. Eh, de qui?

La Gou. De Sainville.

Convient-il à vos yeux d'en être les te-

Ang. En parle-t'on? 11 141 and and

La Gou. Son pere y

donne tous fes foins.

Ang. Et, quelle est la future? ap li-tur !

La Gou. Une

riche héritiere;

C'est de quoi l'on m'a fait la confidence en-

Aug. On vous trompe.

La Gou. Eh! pour-

quoi voulez-vous vous flatter,

Quand cet événement va bien-tôt éclater? Je vous ai toujours dit que jamais l'hymenée N'attacheroit Sainville à votre distinée;

Et s'il vous l'a juré, c'est le serment trom-

peur sous la jure, c'ex le lerment trom-

D'un traître, d'un perfide, & d'un lâche imposteur.

Ang. A votre zéle ardent je me livre moimême;

Mais n'allez pas plus loin, respectez ce que j'aime.

La Gou. Vous l'aimez ? The world

Ang. Et jamais

je n'aurai d'autre amour;

Oui, mon cœur le lui jure à chaque instant du jour;

S 2

Je

Je le dois, je remplis un devoir plein de

La Gou. Un devoir! Excusez de trop vi-Si j'ai tort, il en faut accuser l'amitié;

Mais enfin, par tendresse autant que par La Con. Shirigere y

Ne me direz-vous rien de plus de ce mistère?

Faut-il que je l'ignore?

Ang. Oui, j'aurois dû me taire.

La Gou. Eh! pourquoi me celer vos

A moi qui ne puis être heureuse que par vous,

Que par votre bonheur? Je n'en puis avoir

d'autre, Et vous me le cachez? Quel refus est le

Que vous ai je donc fait pour l'avoir mé-

Ang. L'état où je vous vois, & la ne-

De me justifier dans tout ce que j'adore, Vont vous ouvrir mon cœur.

La Gou. [à part.] Quels

du jour;

Ang. Sainville n'est pas tel que vous

l'avez pensé; some l'avoir offense! Cet hymen que l'on croit si prêt à se con-Out, mon ecour le lui, jure à cha arulo, flanc Ne se fera jamais, comptez que j'en suis fure. . . . Sainville est engagé.

La Gou. [à part.] Ciel!

To Gee. Du mel iorfie nom fle lang con

[baut.] Sainville est engagé, dites-vous?

La Gou. Qui, vous Angélique? Ang. Oui, raing store on si soon waster moi-même.

La Gou. Est-il possible?

Ang. Un nœud qu'à tous les yeux nous rendrons invisible,

Nous enchaîne à jamais au gré de nos foupirs.

Quoi! N'étoit-ce pas là l'objet de vos de-

Vous doutiez seulement que l'amour de Contiemer, en fecter cotte un allivnisa te

Eût un but légitime? Hé bien, soyez tranquille;

J'ai sa main & sa foi, ses destins sont les miens.

La Gou. Eh! de quels droits?

d'autres droits que les miens?

Mon aveu doit suffire, à ce que j'imagine : Ne m'avez-vous pas dit que j'étois orphe-Ces noguels défectiveux, toujours injanilieux

Et sans nulle fortune, à la merci du fort? Un écueil invilible arts yeur de l'innocency, S'il est vrai, j'ai donc pu, sans avoir aucun

Ne prendre, auparavant, les ordres de per-

La Gou. Du moins, vous auriez dû confulter la Baronne, la salvallad

Peut-étre auriez-vous pu me faire cet honneur. ...

Mais, non, je ne crois point ce prétendu bonheur.

Ang. Vous ne le croyez pas? Il faut donc and your confondre, its busin all .suc.

[en tirant la promesse de Sainville.] Tenez, voyez, lifez; qu'aurez-vous à répondre ?

Est-ce là, de sa foi, le garant immortel? Dès que nous le pourrons; nous irons à ab Tr Autel pup, insmalled

Confirmer, en secret, cette union parfaite... Vous en lerez témoin ... - Etes-vous fatisfaite ?

Surtout ne dites rien de ma félicité; Gardez bien le secret.

La Gou. Cette nécessité De vous enveloper des ombres du mystère, Auroit dû vous donner un remords salutaire. Voyez quel est l'abîme où vous vous enchaînez!

Ces nœuds défectueux, toujours infortunez, Sont un piége couvert d'une fausse espérance, Un écueil invisible aux yeux de l'innocence, Et qu'elle n'aperçoit que lorsqu'il n'est plus tems.

Ah! Pourquoi voulez-vous l'aprendre à vos dépens?

Eh! N'est-on pas affez à plaindre quand on aime ?

Un amant n'est déja que trop fort par luimême.

Sans lui fournir encor des titres & des droits, Dont on a vu l'amour abuser tant de fois.

Ang: Je ne serai jamais dans ce cas déplorable:

La Gou. La fageffe n'est pas toujours inaltérable :

C'est en vain qu'on se flatte, & qu'on croit être für

De ne brûler jamais que du feu le plus pur; Malgré soi-même, enfin, l'on manque à sa promesse :

Et l'on céde, par force, à sa propre foi-

bleffe :

Tout se découvre alors, un nœud si criminel Ne laisse, en se brisant, qu'un oprobre éternel.

Ang. [à pars.] Cette femme n'a rien à voir que de funeste.

[baut.] Eh! tranquilisez-vous, je prendrai soin du reste.

ioin du reste.

La Gou. Un, si grand intérêt ne sauroit yous toucher;
Je n'ajoute qu'un mot.

Ang.

aula fie a li aplad Mag. [avec dépit.] Je

ne puis l'empécher.

La Gou. Sainville vous est cher?

Ang. Cent

fois plus que moi-même.

La Gou. Hé bien, vous le perdez.

Ang. Ma furprise est extrême :

Eh! Comment?

La Gou. Sa fortune est

au-deffus de lui: 100ma i av a no mod

Le plus riche parti se présente aujourd'hui; S'il rejette, pour vous, l'himen qu'on lui propose,

Le Président surpris en cherchera la cause : Craignez tout d'un courroux justement me-

rité ;

N'en doutez pas, son fils sera déshérité, Et vous aurez causé son malheur & le vôtre; Alors vous deviendrez à charge l'un à l'autre. Vous croyez que l'amour, qui vous unit tous deux,

Vous tiendra lieu de tout? Il fuit les malheureux,

Il aime la fortune, & n'est pas plus sidéle; On ne l'a que trop vu s'envoler avec elle, Et ne laisser à ceux qu'il avoit enssammés, Que l'affreux désespoir de s'être trop aimés... Vous ne m'écoutez pas ?

Ang. Il est vrai, je ne songe

Qu'à ma félicité.

La Gou. Mais ce n'est

qu'un mensonge; Enfin vous persistez? + ?

Ang.

Que l'hymen ne pouvant jamaish les cou-

UA

LA GOUVERNANTE.

La Gou. Laissez-moi le garder, j'ose vous en prier Ang. Non, vraiment; mais on vient.

sportable and Tree on the property that

SAINVILLE, ANGELIQUE, LA GOUVERmoist my for no NANTE.

SAINVILLE [à Angelique.]

Sain. Quel est donc ce papier Qu'elle cache avec foin ?

mariage. Ang. C'est notre Vous allez me gronder.

Sain. Quel est done

ce langage? Qu'avez-vous fait?

voir m'y confier. J'ai crû pou-Sain. Qu'entens-je?

Ang. J'ai tout dit

pour vous justifier. Sain. De quoi, donc?

Ang. Elle a tort; il

lui plaisoit de croire

Que vos feux offensoient votre honneur & ma gloire, binothia

Que l'hymen ne pouvant jamais les couronner,

Au

Au plus fatal espoir j'osois m'abandonner. A présent, je ne sçai quel scrupule l'arrête; Tenez, demandez-lui ce qu'elle a dans la tète.

La Gou. Tout ce qu'on peut penser d'un hymen clandestin.

Sain. Pouvions-nous autrement fixer no-

Que par un nœud secret? Il étoit nécessaire; Mais ensin, je le sais, vous m'êtes trop contraire

Pour ne pas abuser du malheureux secret
Dont elle vous a fait l'aveu trop indiscret.
Vous sûtes, vous serez toujours mon ennemie;
Et cependant jamais je ne vous ai haïe.
Je vous détesterois si j'étois criminel:
Connoissez un amour qui doit être éternel;
Sachez qu'il n'en est pas moins pur pour être
extrême:

J'adore sa vertu, j'en tais mon bien su-

Je n'ai rien qui me soit plus cher que son honneur:

Pourrois-je l'en priver sans perdre mon bon-

Sans me deshonorer, sans m'avillir moi-

Ce n'est qu'à ses dépens qu'on corrompt ce

Connoissez mes desirs ; je borne tous mes?

Au seul titre secret

-xsidng faid fair jolois m'abandonner.
A present, je ne fear quel xiol sel suovicce; Tenez, demandez le slerrels parernels . Tenez,

Sain. Hélus! Qui

La Gou. Tout ce qu'on Ission d'un Je les sçai comme vous; mais je connois

Un pouvoir au-dessus de leur autorité, C'est celui de l'honneur & de la probité. Ne peut-il arriver des temps plus favorables? Et les peres font-ils toujours inéxorables? Un fils au désespoir en peut tout espérer; Mais j'ai fait un ferment, rien ne peut l'alous faces, vous ferez toujours monsraremie;

Et c'est entre vos mains que je le renoue vous détefferois fi j'étois crimiallay

La Gou. Je ne le reçois point zollionno en alk pas moins pur pour être

Ang. Eh!

Soyez moins cruelle, Et consentez. D'abord que je répons de

Sain. Hé bien, léparez-nous, même des aujourd'hui:

C'étoit votre dessein; loin que je combatte, Je vous offre un moyen; la Baronne vous Sans me deshonorer, fans m'averish moi-

La Gou. Comment ? Expliquez-vous. sejul'es a c'al dais qu'on corrompt ce Qu'elle ne compte point remplir votre pro-Connoissez mes defirs; je borne trasi mes Elle adore Angélique, &, malgré votre zéle, ... toroel erris luelElle

La Gow.

Elle n'a pas dessein de se separer d'elle. Puisque vous me craignez, partez des-à présent:

Pai le Gen de ma mere, il fera suffisant
Pour vous faire à jamais le sort le plus
paisible.

En cas que mon bonheur soit toujours imposfible.

Avec elle, en un mot, abandonnez ces lieux, Je remets à vos foins ce dépôt précieux; Recevez-le de moi, pour le garder vous-

même,

Et pour le rendre un jour à ma tendresse extreme.

[à Angelique.] N'y consentez-vous pas jusqu'à des temps plus doux?

Ang. Moi, Sainville? Ah! Pourvu que

Je vive pour vous,
Au milieu des transports d'une si douce at-

Fut-ce dans un désert, je serai trop contente : L'espérance tient lieu des biens qu'elle promet.

Oh! Ma bonne, y consent Votre cœur s'y soumet.

La Gou. Vous êtes-vous flattés, aveugles que vous êtes,

Que je me prêterois au complot que vous faites?

Voilà donc la vertu que vous me supposez?
C'est un enlevement que vous me proposez.
Pouvez-vous concevoir cette affreuse chimere?

Moi

Moi, je vous aiderois à trahir votre pere, A son sang révolté je servirois d'appui? La nature y répugne, & me parle pour lui. Eh! Croyez que sa voix ne m'est pes etrangere.

Sain. Mais songez qu'Angélique.

La Gou. Elle

à beau m'être chere,

Je ne porterai point un coup si douloureux Au mortel le plus digne & le plus généreux.

Sain. Je ne veux que du temps, pour amener mon pere

A m'accorder enfin cet aveu que j'espere; Il m'aime, je ne crains qu'un premier mouvement:

Du moins, en attendant l'heureux évene-

Gardez-nous le secret, ayez la complai-

La Gou. Qui? Moi, je garderois un coupable filence?

Je me suis contenuë autant que je l'ai pû: Mais vous ne cessez point d'offenser la vertu.

Vous doutez qu'on en puisse avoir dans la misere,

Voilà denoda veren que vous mediapolez?

Il faudra prendre un juge.

ioM

merc?

SCENEIII

Le President, Sainville, Angelique, La Gouvernanne.

Sain. [à part.] Ah! Grands
Dieux, c'est mon pere!

Je frémis; elle est femme à lui révéler tout.
[à la Gouvernante.] Madame, gardez-vous
de me pousser à bout.

La Gou. Je ferai mon devoir.

Sain. Qu'est-

ce qu'elle m'annonce?

Le Pres. Hé bien, mon fils, je viens chercher votre réponse

Au sujet d'un hymen qui flatte mes sou-

La Gou. Elle est entre mes mains, & je vous la remets.

Le Pref. Quoi donc?

La Gou. Ceci n'a

pas besoin que je l'explique;

Mais en tout cas, Monsieur, je vous laisse Angélique.

Sain. [à part.] Tout est perdu.

La Gou. [à

Angélique.] Restez, attendez votre sort. [Elle s'en va.]

Sain. [à Angélique.] Ce sera votre arrêt, & celui de ma mort.

SCENE

SIC ENE IV.

LE PRESIDENT, SAINVILLE, ANGELIQUE.

Le Pres. Dites-moi donc, Sainville, est ce aba moi qui m'abufe?

Ou'ai-je lû?

Dieux, c'ellimon pa ci Sain. Vous voyez ma faute & Concernante | Madauslyoxs nom-vous

Le Pref. Quel est donc cet écrit?

o nom intel Sain. Le

ferment folemnel

Qui m'engage à lui rendre un hommage Pres. He bien, mon fils, Jenratacher-

Le Pres. Quoi donc? Etes-vous libre? wol Avez-vous pû promettre, a b soul al.

Et tant qu'il me plaira de ne le pas par-

Pouvez-vous acquitter un semblable ser-Pref. Quoi donc,? ment ?

Sain. Eh! Regardez, mon pere, un objet fi charmant axe i ei eup nioled ac

Voyez; pouvois je prendre une chaîne plus belle ? Angelique

[à Angélique.] Rassurez-vous.

Le Pres. C'est

done avec Mademoiselle Sain. Qui, voilà mon vainqueur.

lauQi, lar sique. Ce fera votre airet,

que foit votre choix, m sb inles & SCEN

Ainsi donc vous croyez être au-destus des

Voilà de votre part un oubli qui me passe.

Sain. Mon pere, je son tout, mais je de mande grace, un uluov a summi sul sal

La forme est contre moi ; mais sans aller plus loin,

Voulez-vous mon bonheur? Laissez-m'en

Eh, qui peut mieux choisir sa chaîne que soi-

Si vous avez sur moi l'autorité suprême :

Ah! Voulez-vous m'ôter l'usage de mon cœur,

Les enfans sont-ils donc de malheureux es-

Le Pres. Non, mon fils, mais enfin nous en favons plus qu'eux;

Ce n'est donc que par nous qu'ils peuvent être heureux,

Et c'étoit là le droit d'un pere qui vous aime.

Sain. Eh, que n'ai-je pas fait pour me vaincre moi-même!

Depuis plus de trois mois errant jusqu'à ce jour,

J'ai cherché dans le monde à perdre mon amour;

Je me suis répandu pour éteindre ma flam-

J'ai moi-même frayé le chemin de mon ame:

Aux plus rares beautés j'ai mandié des fers, Qu'en vain plus d'une fois les plaisirs m'ont Voilà de votre part un oubli min ettaflor

A ce premier objet, d'une flamme si belle, Le Ciel même a voulu que je fusse sidéle.

Le Pres. Oui, le Ciel a tout fait. Eh, quelle illusion!

Je ne vous parle point de la séduction

Qu'on peut vous accuser d'avoir mis en in qui peue mieux choffir là che agalue di.

Mon fils, j'aurois fur vous un trop grand avantage irrorus'l iom mil sava zuov i?

Ang. Ah! Monsieur, arrêtez; il a du me nom charmers "I resorm snov-x boy "IdA

Est-ce séduction que de se faire aimer? Reprochez-moi plûtôt l'ardeur dont je l'en-

Les enfans lonc-ils donc de mesmathe ef-

Oui, Monfieur, c'est sur moi que doit tomne a ber le blame : amon non le

On féduit, quand on plaît sans l'avoir mérité. Le Pref. Qu'il use contre lui de sa sevérité. Devroit-il vous laisser ignorer qu'à votre âge Se donner sur la foi d'un pareil mariage,

Est un vol que l'on fait à ceux dont on dépend ? vaincre moi-meme!

L'amour rend, comme un autre, un fage inconséquent.

Ang. Il ne m'a point ravie à ceux dont je fui née,

Dès ma plus tendre enfance ils m'ont abandonnée : Die a f'ai moi-même frayé le chemin de mon ame:

11

A

Il sçavoit que je puis disposer de mon sort, A cet égard encor vous l'accusez à tort.

Le Pref. Sans doute. Et je me dois rendre à cette chimere?

Ang. Pourquoi non?

Le Pref. Une tante a

les droits d'une mere.

Ang. Eh, ne savez-vous pas?

or sh bool on sus in Le Pref. Quoi ?

Ang. Qu'elle

ne m'est rien. ob ent

Le Pref. La Baronne?

Ang. Oui, Monsieur,

elle me veut du bien,

Mais

Le Pref. Comment?

Ang. Je n'en

fuis point du tout héritiere.

Sainv. [a part.] C'en est fait.

Le Pref. [à part.]

Quel foupçon!

Sainv. [a part.] Ma dif-

grace est entiere.

Le Pres. [à Angélique.] Ce que vous m'ap-

prenez Ang. Doit le justifier,

Et vous autoriser à me sacrifier.

Le Pres. [à part.] Quelle énigme ! [baut.] En effet vous n'êtes point sa nièce?

Ang. Non, Monsieur; je ne dois ce nom qu'à sa tendresse.

Le Pref. [revant.] A merveille.

Sainv.

and non ab rolent Sainv. [à part.]

Rei

[à.

Soi

La

Il

-ob

370

des

31

Il en est encor plus irrité.

Ang. [à Sainville.] Ne faut-il pas toujours dire la verité?

Le Pres. [à part.] Plus j'y songe.... Ah, Grands Dieux!

Sain. Quels courroux vous

enflamme!

Un rapport enchanteur régne au fond de votre ame.

Quels titres font plus doux, quels biens ont plus d'appas!

Le Pres. Laissez-moi... Seroit-elle?....
Allons voir de ce pas

La Baronne.

Sain. [se jettant aux pieds de son pere.] Ah? Mon pere, arrêtez, je vous prie;

Si vous nous féparez, il y va de ma vie.
J'ai tort d'avoir formé ces nœuds fans votre
aveu,

Mais si dans votre cœur l'excuse n'a plus lieu, J'irai dans un désert déplorer ce que j'aime, Et subir les horreurs d'un désespoir extrême. Puisse le Ciel qui lit dans mon cœur éperdu, Ajouter à vos jours ceux que j'aurois vécu, Si vous l'eussiez voulu! Que faut-il que

j'espere?

Le Pref. Eh! Rapportez-vous en, de grace,
à votre pere:

Croyez que je prendrai le plus sage parti, Bien-tôt de votre sort vous serez averti.

[à son fils.]
Rentrez.

Rentrez. [à Angelique.] Et vous, allez retrouver votre bonne.

[a son fils.]

S

S

t

5

Sortez, vous dis-je. [seul.] Et nous, allons chez la Baronne

La forcer de céder à mon empressement; Il faut que j'en obtienne un éclaircissement.

Sans le voir, quand on s'aime, on peut le de-

ACTE V.

th! Mon perel fans doubte, acheve

Je ne fçai, mare fouvent au declin des. SCENE PREMIERS. Notre fexe prend moins le parti des amours.

SAINVILLE, JULIETTE.

Jul. TE vous dis qu'en un mot cela n'est pas possible,

Ni pour moi, ni pour vous, elle n'est pas visible:

L'accès près d'Angélique est si bien interdit, Qu'avec tout votre amour, avec tout mon esprit...

Sainv, Mais comment?

Jul. C'est un fait,

elle est comme enchaînée:
La porte du jardin vient d'être condamnée,
Car on a bien pensé que vraisemblablement
Vous pourriez en venir à quelque ensevement.
Sainv.

Sainv. J'aurois eu cette idée?

Jul. Enfin, on

l'a prévûë. Sainv. Et que dit Angélique?

Jul. Il fau-

droit l'avoir vuë:

Mais il vous est aise de vous l'imaginer; Sans se voir, quand on s'aime, on peut se deviner.

Saino. Ah! Mon pere, sans doute, acheve la vengeance!

It la Baronne est-elle aussi d'intelligence?

Jul. Je ne sçai, mais souvent au déclin des
beaux jours.

Notre sexe prend moins le parti des amours. Saino. Ils me l'enleveront... Ma perte est résoluë;

Je veux la voir, duffai-je expirer à sa vûë.

[Il fort.]

port mot, at pour your, elle n'est par

ends d'Annélique ell fi bien intu

JULIETTE feule.

Je commence à douter qu'il soit si doux d'aimer;

D'abord, la seule idée avoit sçû me charmer; Je le croyois le bien le plus grand de la vie. Ce que j'en vois m'en fait presque passer l'envie.

Quand

LA GOUVERNANTE.

15

On

U-

e-

VC

es

rs.

te

IX

1;

er

d

97

Quand l'amour tourne à mal, c'est un cruel vainqueur, ll est vrai; cependant, que saire de son cœur?

SCENE III.

ANGELIQUE, JULIETTE.

Jul. [à Angélique qui rêve] Comment, vous

Ang. Ah! laisse-moi tranquille.

[Elle se promene.]

Jul. [à part.] Allons tout au plus vîte en avertir Sainville.

[Elle sort.]

SCENE IV.

Angelique, La Gouvernante [achevant de lire une lettre.]

La Gou. Ah! Ciel, je te rens grace...

[à Angélique.] Eh, daignez me parler.

Ang. Non, cruelle.

La Gou. Arrêtez. Où

t light letter &

voulez-vous aller?

Ang. Que m'importe à présent, pourvu

que je vous fuye?

Ne vous attendez plus, après m'avoir trahie, Que je veuille avec vous passer mes tristes jours.

Non, entre vous & moi c'en est fait pour

toujours.

THE WALL

Je

Je suporterai tout pourvû qu'on nous sépare. La Gou. Vous prononcez bien vîte un arrêt Il elt vrai; cependant, que f. aradrad, il

Ang. C'est qu'il est dans mon cœur.

M I O La Gou. Juste

ciel, quel aveu!

Ang. Non, ce faux désespoir vous avancera peu.

Ie ne croirai jamais que vous m'ayez aimée. La Gou. Eh, de quels sentimens suis-je donc animée?

Ang. D'un zéle amer, toujours trop inconsidéré, aot agoil A Liver A

Porté jusqu'à l'excès le plus immodéré, Et qui vient de m'ôter le bonheur de ma vie. La Gou. Il n'étoit qu'aparent.

Ang. Laissez-

1

(

I

6

J

, NS

moi, je vous prie ; A. I suortsavA

Dans toutes vos raisons, je ne veux plus entrer.

Quelle fatalité nous à fait rencontrer? Je rendois grace au Ciel d'un présent si funeste. Ang. Non: cruelle

Aveugle que j'étois!

La Gou. Le Ciel que

uviuci en attefte, smoumi'm suO . on Connoît si je vous aime. Hélas! Jusqu'à ce e vous attendez plus après maruot phie

Qu'ai-je fait qui ne serve à prouver mon amour,

A mériter le vôtre ?

Ang. Ah! Grands Dieux, à quel titre?

La Gou.

La Gou. Je pourrois à présent vous en rendre l'arbitre.

Ang. Quel intérêt cruel vous attache si

Pourquoi vous êtes vous subordonné mon

D'où vous arrogez-vous ce pouvoir tyranni-

La Gou. Eh, non, il ne l'est pas ... Ah, ma chere Angélique?

Ang. Moi?

S

e

ment, laissez couler mes pleurs.

Ang. Ne me voilà-t'il pas sensible à ses

Et presque hors d'état de soutenir ses larmes? Quel est cet ascendant? Où prenez-vous vos armes?

La Gou. Au fond de votre cœur, qui ne

Et qui ne parviendra jamais à me haîr.

Ang. Je ne vous conçois pas.

La Gou. Vous

êtes étonnée

De me voir si sensible à votre destinée? Vous demandez pourquoi, craignez de le savoir.

Pour un ménagement que j'ai cru vous de-

Je m'étois à jamais condamnée à me taire; Vous le voulez, il faut dévoiler ce mystère, Et vous causer peut-être un étennel regret. Voi. II. T Que. La Con le pourrols à [.traq 6] ous en Que vais-je découvrir ?

Ang. Quel est donc ce

fecret ?

non La Gou. Vous dépendez ... vioupuo?

Ang. Comment?

-ing De qui puis-je dépendre? 2000 00 C

Autant qu'il m'en souvient, vous m'avez fait A. entendre an li non .a.

Que vous connoissiez ceux à qui je dois le jour.

Ne m'avez-vous pas dit qu'en un autre séjour Un généreux trépas m'avoit ravi mon pere, Que je ne devois plus compter fur une mere, Qu'en ma plus tendre enfance à peine ai-je presque bors d'est. Le Foste s'riov uq renes

Vous a-t'elle en mourant laissé tout son pouvoir?...

Vous la pleurez ? so beol of . soo al

La Gou. Le Ciel n'a point

fini fa vie. maj mbesiving in sup

Ang. Que dites-vous? La mort ne me l'a point ravie.

Achevez donc.

La Gou. Je n'ofe.

Tanglato iou Ang. Elle vit? 50 2007

La Gou. Hélas! Oui;

ctes éronnée.

Et c'est pour vous aimer.

Ang. O bonheur inoui!

Je vous pardonne tout. Ah, Ciel! Quelle eft ma joie ! be wet it willow at an

Ma bonne, absolument il faut que je la voic. La Gou. La Gou. Ceffez. 38 anos om of mil

Ang. Par ces refus cruels,

Out pourte garantic mon amexusirujuinies Vous me désesperez... Que vois-je dans vos yeux ?

La Gou. Lui pardonnerez-vous fon état & De la Barconce, caffe, vous 15 artôy alus be-

Ang. Ah! Vous êtes ma mere; oui, je n'en veux point d'autre :

Tout me le dit; cédez, & qu'un aveu si doux Couronne tous les biens que j'ai reçu de vous.

La Gou. Hé bien, vous la voyez. Puisque je vous fuis chere,

La nature triomphe, & vous rend votre mere. Ang. Ah, Ciel! Mais quel remord vient déchirer mon cœur?

[Elle se jette à ses genoux.]

C'est vous que j'ai traitée avec tant de rigueur! La Gou. [en la relevant.] Ma fille, oublions tout. Je crains qu'on ne m'entende;

Cachons notre secret, je vous le recommande. M'en croirez-vous? Laissons régner ici la

Same le revoir du moins pour la de xisqe fois. Vous voyez notre état; renoncez pour jamais A l'espoir d'un himen hors de toute apa-And les bear de la mer III le tant sons in sons

Que facrifiez-vous? Une folle espérance.

Dans le sein de l'oubli, cherchons un fort plus doux;

Abandonnons le monde, il n'est pas fait pour

I Unous ?

Ang.

T 2

it

le 11

e,

1-

nt

1;

le

C.

Ang. Je me rens, & je sens que ce n'est que la fuite

Qui pourra garantir mon ame trop séduite.

Mais, hélas! comment fuir?

La Gouv. Le

E Je

Ciel en a pris soin;

De la Baronne, enfin, vous n'avez plus be-

Un parent éloigné, dont j'étois héritiere, A, depuis quelques jours, terminé sa carriere; Je viens de le savoir, & que dés-à-présent Nous jouissons d'un bien qui sera suffisant Pour vivre loin du monde en une aisance honnête; 3 day 18 afternoi i santat a

Partons secretement, que rien ne nous arrête; Et, pour nous dérober, allons tout préparer.

Ang. Quoi, fi-tôt, pour jamais, il faut s'en féparer?

La Gouv. Nous ne sçaurions trop-tôt quitter cette demeure.

Ang. Que va-t'il devenir? Quoi, partir tout-à-l'heure.

Sans se revoir du moins pour la derniere fois. La Gouv. Obtenez ce triomphe.

Ang. [en se jettant dons les bras de sa mere.] It le faut, je le dois... Arrachez-moi d'ici; je me perds si je reste.

SCENE

44 Species Strangerebries

zusov cov obsociExN Engly sonoriof n.I.

Un infinite elsoir your environt tons danker.

softweet Ah! Vous m'allez quitter, voire

SAINVILLE, ANGELIQUE, LA GOUVERNANTE.

Sainv. [en les arrêtant.] Ah! Vous me nov trahisfezzuos [timilo in and sont

> La Gouv. Quel contre-tems. Same. Que date-vous all

Sainv. Cruelle! Il est donc vrai que vous lui pardonnez ? willy com anab

A fes féductions vous vous abandonnez?

Elle triomphe encor.

Ang. Arrêtez! C'est ma mere....

[en lui baisant la main.] Si vous saviez combien elle doit m'être chere!

Sainv. [à part.] Quel obstacle cruel!.... O fort plein de rigueur!

[baut.] Madame.....Dites vous.....Elle auroit ce bonheur? Ang. J'en fais gloire. Danig xave'n ano V

Sainv. Elle doit en

faire aussi la sienne. [après avoir rêvé.]

[à Angélique.] C'est votre mere!....[se jestant aux pieds de la Gouvernante.] He bien, foyez auffi la mienne.

Eh, Madame, d'où vient cette opposition? Je ne reconnois point de disproportion;

La nature & l'amour ne l'ont jamais admise.

La Gouv. Tant de félicité ne nous est pas permise.

LA GOUVERNANTE 104

Un inutile espoir vous enyvroit tous deux; La fortune s'oppose aux succés de vos vœux. Sainv. Ah! Vous m'allez quitter, votre fuite s'apprête, La Divuia

Vous méditez ma mort!

La Gouv. [à sa fille.]

ors and Que rien ne nous-arrête.

Ang. [en s'en allant.] Nous ne nous verrons plus, recevez mes adieux.

Sainv. Que dites-vous?

wov and hav and the IT Ang. Lifez le refte

dans mes yeux. Saino, Barbares, arrêtés..... Bubble A

SCENE DERNIERE.

SAINVILLE, ANGELIQUE, LA GOUVER-NANTE, LE PRESIDENT, LA BARONNE.

Sainv. AH! Madame. Ah!

mon pere. Vous n'avez plus de fils.

La Gou. [à Angelique.]

Vous voyez ce qu'opere Votre Indiscrétion.

Sainv. [à la Baronne.] Je

n'y furvivrai pas.

Ah! Madame, c'est vous qui voulez mon trepas.

La Bar. Qui, Moi?

Sainv. Vous permettez

qu'Angelique me fuye; permile.

Sa mere me l'arrache, elle emporte ma vie. La Bar. Voila ce que j'ignore.

obreg l'eso vionotado de los es Saine. Arrêtez

donc leurs pas; - feminol al

re

.]

.

te

n

Sa

Mais un pere cruel n'y consentira pas.

Le Pres. Qui vous dit que j'exige un si grand sacrifice?

Nos enfans n'ont jamais sû nous rendre justice.

Madame, épargnons-nous des discours su-

Nous nous connoissons tous, ne dissimulons

Ce désaveu cruel n'a rien qui m'en impose.

J'ai voulu réparer les maux dont je suis cause:

Vos refus m'ont porté le poignard dans le sein:

[en montrant la Baronne.]

Madame en est témoin. Est-ce votre dessein, Que le pere & le fils périssent l'un par l'autre? C'en est fait, si mon sang ne s'associe au vôtre. Ah! Daignez nous admettre aux titres les plus doux.

Ang. Ma mere, il y consent.

Le Pref. Pour-

quoi nous fuyez-vous?

La Gou. Si nous fuyons, ce n'est que par reconnoissance.

La Bar. Ah! Comtesse, agréez cette heureuse alliance.

Sainv. Ciel! qu'entens-je?

Le Pres. Souffrez

qu'un accord si charmant

Puisse

106 LA GOUVERNANTE.

Puisse au moins vous servir de dédommage-

La Gou. Mais dois-je consentir qu'il perde

La Bar. Eh! Madame, calmez cette

En faveur d'un hymen qui comblera mes

Ils auront tout mon bien, je l'assure à tous

Ils seront mes enfans, ils sont dignes de l'être.

La Gou. [au Président.] Monsieur, qu'ils soient heureux, vous en êtes le maître.

Sainv. [en prenant la main d' Angélique.] Ah!

Quel bonheur! La vie, au prix de ce biensait,

Est le moindre présent que vous nous ayez



La Goa. Si nous fuyons, ce n'eft que par

La Bar. Ah! Comteffe, agréea cette heu-

recognoillines V 200 combatte

reufe affiance.

Switch Guentein-ie?

Switch Guentein-ie?

The World Spoffrez

qu'un accord fi charmant

Arg. Ma more il v confene.

quoi nous fuyez-veus

fait.

total a Price Pour-

LECOLE

DES

re-

de

tte

les

US

re.

ils

h! it,

ez

Jasen A.

COMEDIE.

Carlet de Chantland A smalat Par Mr. DE MARIVAUX.

LISHTUE, fuivant d'Angele HY



DUBLIN:

Imprimé chez S. Powell, en Crane-lane. M DCC L.

ACTEURS.

Madame ARGANTE.

ANGELIQUE, fille de Madame Argante.

LISETTE, suivant d'Angelique.

ERASTE, Amant d'Angelique, sous le nom de la Ramée.

DAMIS, Pére d'Eraste, autre Amant d'Angelique.

FRONTAIN, Valet de Madame Argante. CHAMPAGNE, Valet de M. Damis.

La Scene est dans l'appartement de Madame Argante.



LECOLE

honnéte honnine: vous aimez ma jeune Maitresse, elle ve Ba H. de pie éreis qu'elle sec vous qu'avec celli seu plus heureus avec vous qu'avec celli

MERES, COMEDIE.

SCENE PREMIERE.

nt

e.

me

ERASTE, [sous le nom de la Ramée & avec une Livrée,] LISETTE.

LISETTE.

UI, vous voilà fort bien déguisé, & avec cet habit là vous disant mon Cousin, je crois que vous pouvez paroître ici en toute sûreté, il n'y a que votre air qui n'est pas trop d'accord avec la Livrée.

Er.

Er. Il n'y a rien à craindre; je n'ai pas même, en entrant, fait mention de notre pasenté. J'ai dit que je voulois te parler, & l'on m'a répondu que je te trouverois ici,

lans m'en demander davantage.

List. Je crois que vous devez être content du zèle avec lequel je vous sers, je m'expose à tout, & ce que je fais pour vous n'est pas trop dans l'ordre; mais vous êtes un honnête homme: vous aimez ma jeune Maîtresse, elle vous aime; je crois qu'elle sera plus heureuse avec vous qu'avec celui que sa mére lui destine, & cela calme un peu mes scrupules.

Er. Elle m'aime, dis-tu? Lisette; puis je me slatter d'un si grand bonheur! Moi qui ne l'ai vûe qu'en passant dans nos promenades, qui ne lui ai prouvé mon amour que par mes regards, & qui n'ai pû lui parler que deux sois pendant que sa mére s'ecartoit avec d'autres Dames; elle m'aime!

Lis. Très-tendrement; mais voici un Domestique de la maison qui vient; c'est Frontain qui ne me hait pas; faites bonne contenance:

SCENE II.

FRONTAIN, LISETTE, ERASTE.

Front. Ah te voilà, Lisette. Avec qui es-tu donc là?

p

p

Lis. Avec un de mes parens qui s'appelle la Ramée, & dont le Maître, qui est ordinairement en Province, est venu ici pour affaire, & il profite du sejour qu'il y fait pour me voirel mon uo ammod ossa

Front. Un de tes parens, dis-tu? Lif. Oui. in omalyall iup a sach a

Front. C'est-à-dire un Cousin.

Lif. Sans doute and or and Austral

Front, Hum! il a l'air d'un Cousin de bien; il n'a point la tournure d'un parent ce garçon-là.

Lis. Qu'est-ce que tu veux dire avec ta

Front. Je veux dire que ce n'est, par ma foi, que de la fausse monnoye que tu me donnes, & que si le Diable emportoit ton Cousin, il ne t'en resteroit pas un parent de moinstioning semali st p

Er. Eh pourquoi pensez-vous qu'elle vous

trompe ?

Front. Hum! quelle phisionomie de fripon! Mons de la Ramée, je vous avertis que j'aime Lisette, & que je veux l'epouser tout feul Just sup and

Lis. Il est pourtant necessaire que je lui parle pour une affaire de famille qui ne te regarde pas.

Front. Oh parbleu, que les secrets de ta

famille s'accommodent, moi je reste.

Lif. Il faut prendre son parti, Frontain.

Front.

Front. Après.

Lif. Serois-tu capable de rendre service à un honnête homme qui t'en recompenseroit bien?

Front. Honnête homme ou non, son honneur est de trop, dès qu'il recompense.

Lif. Tu sçais à qui Madame marie Ange-

lique ma Maîtresse.

Front. Oui, je pense que c'est, à peu près, soixante ans qui en épousent dix-sept.

Lif. Tu vois bien que ce mariage là ne

convient point.

Front. Oüi; il menace la sterilité, les hé-

ritiers en seront nuls, ou auxiliaires.

Lis. Ce n'est qu'à regret qu'Angelique obéit, d'autant plus que le hazard lui a fait connoître un aimable homme qui a touché son cœur.

Front. Le Cousin la Ramée pourroit bien

nous venir de-là.

Lis. Tu l'as dit; c'est cela même. Er. Oui, mon ensant, c'est moi.

Front. Eh! que ne le dissez-vous? En ce cas-là, je vous pardonne votre figure, & je suis tout à vous. Voyons, que faut-il faire?

Er. Rien que favoriser une entrevûë que Lisette va me procurer ce soir, & tu seras

content de moi.

Front. Je le crois, mais qu'espérez-vous de cette entrevûë; car on signe le contrat ce soir.

Lif.

Lis. Hé bien, pendant que la Compagnie, avant le souper, sera dans l'appartement de Madame, Monsieur nous attendra dans cette salle-ci, sans lumiere pour n'être point vû, & nous y viendrons Angelique & moi pour examiner le parti qu'il y aura à prendre.

Front. Ce n'est pas de l'entretien dont je doute: mais à quoi aboutira-t-il? Angelique est une Agnès elevée dans la plus severe contrainte, & qui malgré son penchant pour vous, n'auta que des regrets, des larmes, & de la frayeur à vous donner: est-ce que vous avez dessein de l'enlever?

Er. Ce seroit un parti bien extrême.

Front. Et dont l'extremité ne vous feroit

pas grand peur, n'est-il pas vrai?

List. Pour nous, Frontain, nous ne nous chargeons que de faciliter l'entretien auquel je serai presente; mais de ce qu'on y resoudra, nous n'y trempons point, cela ne nous

regarde pas.

Front. Oh si fait, cela nous regarderoit un peu, si cette petite conversation nocturne que nous leur ménageons dans la salle étoit découverte; d'autant plus qu'une des portes de la salle aboutit au jardin, que du jardin on va à une petite porte qui rend dans la ruë, & qu'à cause de la salle où nous les mettrons, nous répondrons de toutes ces petites portes là, qui sont de notre connoissance; mais tout coup vaille; pour se mettre à son aise, il

ade vous danieurez,

faut quelquesois risquer son honneur; il s'agit d'ailleurs d'une jeune victime qu'on veut
sacrisser; & je crois qu'il est généreux d'avoir part à sa délivrance, sans s'embarrasser
de quelle saçon elle s'opérera: Monsieur
payera bien, cela grossira ta dot, & nous
ferons une action qui joindra l'utile au loüable.

Er. Ne vous inquietez de rien, je n'ai point envie d'enléver Angelique, & je ne veux que l'exciter à refuser l'époux qu'on lui destine: mais la nuit s'approche, où me retirerai-je en attendant le moment où je

verrai Angelique?

Lis. Comme on ne sçait encore qui vous êtes, en cas qu'on vous sit quelques questions; au lieu d'être mon parent, soyez celui de Frontain, & retirez-vous dans sa chambre qui est à côté de cette salle, & d'où Frontain pourra vous amener quand il faudra.

Front. Oüi-dà, Monsieur, disposez de mon

appartement.

Lis. Allez tout à l'heure; car il faut que je previenne Angélique, qui assurément sera charmée de vous voir, mais qui ne sçait pas que vous êtes ici, & à qui je dirai d'abord qu'il y a un Domestique dans la chambre de Frontain qui demande à lui parler de votre part: mais sortez, j'entens quelqu'un qui vient.

Front. Allons, Coufin, fauvons-nous!

Lif. Non, restez; c'est la mère d'Angelique, elle vous verroit suir, il vaut mieux que vous demeuriez.

SCENE

SCENE III.

LISETTE, FRONTAIN, ERASTE, Me. ARGANTE.

Me. Arg. Où est ma fille, Lisette?

Lis. Aparemment qu'elle est dans sa chambre, Madame.

Me. Arg. Qui est-ce garçon-là?

Front. Madame, c'est un garçon de condition, comme vous voyez, qui m'est venu voir, & à qui je m'interesse, parce que nous sommes sils des deux fréres; il n'est pas content de son Mastre, ils se sont brouillés ensemble, & il vient me demander si je ne sçai pas quelque maison dont il pût s'accommoder.

M. Arg. Sa phisionomie est assez bonne; chez qui avez-vous servi, mon enfant?

Er. Chez un Officier du Regiment du

Roi, Madame.

Mer deg

M. Arg. Eh bien, je parlerai de vous à Monsieur Damis qui pourra vous donner à ma fille, demeurez ici jusqu'à ce soir, & laissez-nous. Reste Liserte?

elle me quine, elle in aime, 8t porte ferrare.

LW Bh, ch, ordinarrement pourtant un

tion tui ed douloureulen

SCENE IV.

forking a continue of the

Me. ARGANTE, LISETTE.

Me. Arg. Ma fille vous dit affez volontiers ses sentimens, Lisette; dans quelle disposition d'esprit est-elle pour le mariage que nous allons conclure? elle ne m'a marqué, du moins, aucune repugnance.

Lif. Ah, Madame! elle n'oseroit vous en marquer quand elle en auroit; c'est une jeune & timide personne, à qui jusqu'ici son

éducation n'a rien appris qu'a obéir.

Me. Arg. C'est, je pense, ce qu'elle pouvoit apprendre de mieux à son âge.

Lif. Je ne dis pas le contraire.

Me. Arg. Mais enfin; vous paroît-elle

Lif. Y peut-on rien connoître? vous sçavez qu'à peine ose t-elle lever les yeux, tant elle a peur de sortir de cette modestie sévére que vous voulez qu'elle ait; tout ce que j'en sçai, c'est qu'elle est triste.

Me. Arg. Oh je le crois, c'est une marque qu'elle a le cœur bon; elle va se marier, elle me quitte, elle m'aime, & notre separa-

tion lui est douloureuse.

ique, ella rous verron

Lis. Eh, eh, ordinairement pourtant une fille qui va se marier est assez gaye.

Me. Arg.

da

10

ré

de

la

cl

la

P

n

q

le

n

Me. Arg. Oüi, une fille dissipée, élevée dans un monde coquet, qui a plus entendu parler d'amour que de vertu, & que mille jeunes étourdis ont eu l'impertinente liberté d'entretenir de cajoleries: mais une fille retirée, qui vit sous les yeux de sa mére, & dont rien n'a gâté ni le cœur, ni l'esprit, ne laisse pas que d'être allarmée quand elle change d'état. Je connois Angelique, & la simplicité de ses mœurs; elle n'aime point le monde, & je suis sûre qu'elle ne me quitteroit jamais, si je l'en laissois la maîtresse.

Lif. Cela est singulier!

Me. Arg. Oh! j'en suis sûre. A l'égard du mari que je lui donne, je ne doute pas qu'elle n'approuve mon choix, c'est un homme très-riche, très-raisonnable.

Lis. Pour raisonnable, il a eu le tems de

le devenir debom neid anot mosel all

Me. Arg. Oüi un peu vieux à la vérité, mais doux, mais complaisant, attentif, aimable.

List. Aimable, prenez donc garde, Ma-

Me. Arg. Il est bien question de l'age d'un mari avec une fille élevée comme la mienne.

Lis. Oh! s'il n'en est pas question avec Mademoiselle votre fille, il n'y aura guére eu de prodige de cette force-là.

Me. Arg. Qu'entendez-vous avec votre

prodige?

Lif. J'entends qu'il faut, le plus qu'on peut, mettre la vertu des gens à son aise, & que celle d'Angelique ne sera pas sans fatigue.

Me. Arg. Vous avez de fottes idées, Li-

fette, les inspirez vous à ma fille?

List. Oh que non, Madame, elle les trouvera bien sans que je m'en mêle.

Me. Arg. Hé, pourquoi de l'humeur dont

elle est, ne seroit-elle pas heureuse?

Liss. C'est qu'elle ne sera point de l'humeur dont vous dites, cette humeur-là n'est nulle part.

Me. Arg. Il faudroit qu'elle l'eût bien difficile, si elle ne s'accommodoit pas d'un

homme qui l'adorera.

Lif. On adore mal à son âge.

Me. Arg. Qui ira au devant de tous ses desirs.

Lif. Ils seront donc bien modestes.

Me. Arg. Taifez-vous, je ne sçai de quoi je m'avise de vous écouter.

Lif. Vous m'interrogez, & je vous ré-

pons fincérement.

Isf.

Me. Arg. Allez dire à ma fille qu'elle vi-

Lis. Il n'est pas besoin de l'aller chercher, Madame, la voilà qui passe & je vous laisse.

cultes produce the ceree force le

je

P

fç

tr

n

t

r

SCENE V. Scrangene des réverness

ANGELIQUE, Me. ARGANTE.

Me. Arg. Venez, Angélique, j'ai à vous parler.

Ang. [modestement.] Que souhaitez-vous,

ma Mére?

Me. Arg. Vous voyez, ma fille, ce que je fais aujourd'hui pour vous; ne tenez-vous pas compte à ma tendresse, du mariage avantageux que je vous procure?

Ang. [faisant la révérence.] Je ferai tout

ce qu'il vous plaira, ma Mére.

Me. Arg. Je vous demande si vous me sçavez gré du parti que je vous donne? Ne trouvez-vous pas qu'il est heureux pour vous d'épouser un homme comme Monsieur Damis, dont la fortune, dont le caractére fûr & plein de raison, vous assure une vie douce & paisible, telle qui convient à vos mœurs, & aux sentimens que je vous ai toujours inspirés? Allons, repondez, ma fille?

Ang. Vous me l'ordonnez-donc?

Me. Arg. Oüi, sans doute. Voyons, n'êtes-vous pas fatisfaite de votre fort?

Ang. Mais . . :

Me. Arg. Quoi mais? je veux qu'on me réponde raisonnablement; je m'attends à votre reconnoissance, & non pas à des mais...

Ang. [saluant.] Je n'en dirai plus, ma Mére.

Me. Arg. Je vous dispense des révérences; dites-moi ce que vous pensez?

Ang. Ce que je pense?

Me. Arg. Oui: comment regardez-vous le mariage en question?

Ang. Mais...

Me. Arg. Toujours des mais!

Ang. Je vous demande pardon, je n'y songeois pas, ma Mére.

Me. Arg. Hé bien, songez-y donc, & fouvenez-vous qu'ils me déplaisent. Je vous demande quelles sont les dispositions de votre cœur dans cette conjoncture-ci? ce n'est pas que je doute que vous soyiez contente, mais je voudrois vous l'entendre dire vous même,

Ang. Les dispositions de mon cœur! Je tremble de ne pas répondre à votre fan-

taisie.

Me. Arg. Eh pourquoi n'y répondriezvous pas à ma fantaisse!

Ang. C'est que ce que je dirois vous sa-

cheroit, peut être.

Me. Arg. Parlez bien, & je ne me fâcherai point. Est-ce que vous n'êtes point de mon fentiment? Etes-vous plus sage que moi!

Ang. C'est que je n'ai point de disposi-

tions dans le cœur.

Me. Arg. Et qu'y avez-vous donc, Mademoiselle?

Ang. Rien-du tout you en nioled niova

Me. Arg. Rien, Qu'est-ce que rien? Ce mariage ne vous plaît donc pas dup romin n

Ang. Non. o des ancie on non . m.

na

S;

us

q.

&

ous

tre

oas

ais

ne.

Je

an-

ez-

fà-

he-

de

jue

osi-

Ma-

Ing.

M. Arg. [en colére.] Comment, il vous deutres que cent de Montieur Der falqob

Ang. Non, ma Mére, ov auc so ennouv

Me. Arg. Eh parlez donc? car je commence à vous entendre : c'est-à-dire, ma fille, que vous n'avez point de volonté?

Ang. J'en aurai pourtant une, si vous le

voulez.

M. Arg. Il n'est pas nécessaire; vous faites encore mieux d'être comme vous êtes; de vous laisser conduire, & de vous en fier entiérement à moi. Oüi, vous avez raison, ma fille, & ces dispositions d'indifference font les meilleures. Aussi voyez-vous que vous en êtes récompensée; je ne vous donne pas un jeune extravagant qui vous négligeroit peut-être au bout de quinze jours, qui dissiperoit son bien & le vôtre, pour courir aprés mille passions libertines; je vous marie à un homme sage, à un homme dont le cœur est sûr, & qui sçaura tout le prix de la vertueuse innocence du vôtre.

Ang. Pour innocente, je le suis.

Me. Arg. Oüi, graces à mes soins, je vous vois telle que j'ai toujours fouhaité que vous fussiez; comme il vous est familier de remplir vos dévoirs, les vertus dont vous allez riove againer que le mal. Adieu, ma fille

avoir besoin ne vous coûteront rien : & voici les plus essentielles, c'est d'abord, de n'aimer que votre mari.

Ang. Et si j'ai des amis, qu'en ferai-je?

Me. Arg. Vous n'en devez point avoir d'autres que ceux de Monsieur Damis, aux volontés de qui vous vous conformerez toujours, ma fille; nous sommes sur ce pied-là dans le mariage.

Ang. Ses volontés ! Eh, que deviendront

les miennes?

Me. Arg. Je sçai que cet article-là a quelque chose d'un peu mortisiant, mais il faut s'y rendre, ma fille; c'est une espéce de loi qu'on nous a imposée, & qui dans le fond nous fait honneur; car entre deux personnes qui vivent ensemble, c'est toûjours la plus raisonnable qu'on charge d'être la plus docile, & cette docilité-là vous sera facile; car vous n'avez jamais eu de volonté avec moi, vous ne connoissez que de l'obéissance.

Ang. Oüi, mais mon mari ne sera pas ma

Mére.

Me. Arg. Vous lui devrez encore plus qu'à moi, Angélique, & je suis sûre qu'on n'aura rien à vous reprocher là-dessus. Je vous laisse, songez à tout ce que je vous ai dit; & sur tout, gardez ce goût de retraite, de solitude, de modestie, de pudeur qui me charme en vous; ne plaisez qu'à votre mari, & restez dans cette simplicité qui ne vous laisse ignorer que le mal. Adieu, ma fille. SCENE

je

SCENE VI.

Angelique, Lisette.

Ang. [un moment seale.] Qui ne me laisse ignorer que le mal! Et qu'en sçait elle? Elle l'a donc appris? Et bien, je veux l'apprendre aussi.

Lis. [survient.] Hé bien, Mademoiselle,

à quoi en êtes-vous?

a second : second

in the new que tout on the

Ang. J'en suis à m'affliger, comme tu vois.

Lif. Qu'avez-vous dit à votre mère?

Ang. Hé, tout ce qu'elle a voulu.

Lif. Vous épouserez donc Monsieur Damis?

Ang. Moi, l'epouser? je t'assure que non, c'est bien assez qu'il m'épouse.

Lif. Oüi, mais vous n'en serez pas moins

fa femme.

&

de

ir

1-

là

nt

a

il

le

le

rla

15

ec

e.

12

15

n

ai

e

1-

15

E

Ang. Hé bien, ma mére n'a qu'à l'aimer pour nous deux, car pour moi, je n'aimerai jamais qu'Eraste.

Lis. Il le mérite bien.

Ang. Oh! pour cela oui; c'est lui qui est aimable, qui est complaisant, & non pas ce Monsieur Damis, que ma Mére a été prendre je ne sçai où, qui seroit bien mieux d'être mon grand pére que mon mari; qui me glace quand il me parle, & qui m'appelle X

toûjours, ma belle pouponne; comme si on s'embarrassoit beaucoup d'être belle ou laide avec lui: au lieu que tout ce que me dit Eraste est si touchant. On voit que c'est du sond du cœur qu'il parle; & j'aimerois mieux être sa femme seulement huit jours, que de l'être toute ma vie de l'autre.

Lis. On dit qu'il est au désespoir, Eraste.

Ang. Hé comment veut-il que je fasse? Hélas! Je sçai bien qu'il sera inconsolable: n'est-on pas bien à plaindre quand on s'aime tant, de n'être pas ensemble? Ma Mére dit qu'on est obligée d'aimer son mari; eh bien, qu'on me donne Eraste: je l'aimerai tant qu'on voudra, puisque je l'aime avant que d'y être obligée; je n'aurai garde d'y manquer quand il le faudra, cela me sera bien commode.

Lis. Mais avec ces sentimens-là, que ne resusez-vous courageusement Damis! Il est encore tems; vous êtes d'une vivacité étonnante avec moi, & vous tremblez devant votre Mére: il faudroit lui dire, ce soir: Cet homme-là est trop vieux pour moi; je ne l'aime point, je le haïs, je le haïrai, & je ne scaurois l'épouser.

Ang. Tu as raison: mais quand ma mère me parle, je n'ai plus d'esprit; cependant je sens que j'en ai assurément; & j'en aurois bien davantage si elle avoit voulu; mais n'ê-

tre

g

h

be

le

M

ces

cie

fera

je 1

Ven

tre jamais qu'avec elle, n'entendre que des préceptes qui me lussent, ne faire que des lectures qui m'ennuyent, est-ce-là le moyen d'avoir de l'esprit? Qu'est-ce que cela apprend? Il y a des petites filles de sept ans qui sont plus avancées que moi. Cela n'est-il pas ridicule? Je n'ose pas seulement ouvrir ma fenêtre. Voyez, je vous prie, de quel air on m'habille? Suisje vêtuë comme une autre? Regardez comme me voilà faite : ma Mére appelle cela un habit modeste: il n'y a donc de la modestie nulle part qu'ici? car je ne vois que moi d'enveloppée comme cela; aussi suis-je d'une enfance, d'une curiofité! Je ne porte point de ruban, mais qu'est-ce que ma Mére y gagne? que j'ai des émotions quand j'en appercois. Elle ne m'a laissé voir personne, & avant que je connusse Eraste, le cœur me battoit quand j'étois regardée par un jeune homme. Voilà pourtant ce qui m'est arrivé! Lif. Votre naïveté me fait rire.

Ang. Mais est-ce que je n'ai pas raison? Serois-je de même, si j'avois joui d'une liberté honnête? En vérité, si je n'avois pas le cœur bon, tiens, je crois que je haïrois ma Mére d'être cause que j'ai des émotions pour ces choses dont je suis sûre que je ne me soucierois pas si je les avois. Aussi, quand je serai ma maîtresse! laisse-moi faire : va . . . je veux sçavoir tout ce que les autres sça; Oh dame, c'est encore ma ansve

n

ie

ft

n•

nt

r

je

je.

re

int

ois

ê-

tre

Lif. Je m'en fie bien à vous.

Ang. Moi qui suis naturellement vertueuse. sçais-tu bien que je m'endors quand j'entens parler de Sagesse? Scais-tu bien que je serai fort heureuse de n'être pas coquette : je ne la serai pourtant pas; mais ma Mére mériteroit bien que je la devinsse.

Lif. Ah! si elle pouvoit vous entendre, & jouir du fruit de sa sévérité! Mais parlons d'autre chose. Vous aimez Eraste?

Ang. Vraiment oiii, je l'aime, pourvi qu'il n'y ait point de mal à avouer cela : car je suis si ignorante! Je ne sçais point ce qui est permis ou non, au moins. Il o sontino

Lif. C'est un aveu sans consequence avec gagne? que j'ai des émotions cuand

Ang. Oh! fur ce pied-là je l'aime beaucoup, & je ne puis me résoudre à le perdre.

Lis. Prenez donc une bonne résolution de n'être pas à un autre. Il y a ici un Domeftique à lui qui a une lettre à vous rendre de fa part. Mais cil-ce que je n'al pas arraq al

Ang. [charmée.] Une lettre de sa part? Eh! tu ne m'en disois rien! où est-el'e? Oh que j'aurai de plaisir à la lire! Donnela-moi donc : où est-ce Domestique?

Lif. Doucement, modérez cet empressement-là; cachez-en du moins une partie à Eraste: si par hazard vous lui parliez, il y auroit du trop. ou que que du sous le veux le suroit du trop. ou par le contratte de la contra

Ang. Oh dame, c'est encore ma Mére qui en est cause. Mais est-ce que je pour-

rai

ap

tre

té

rai le voir! Tu me parles de lui & de sa lettre, & je ne vois ni l'un ni l'autre.

SCENE VII.

LISETTE, ANGELIQUE, FRONTAIN, ERASTE.

Lis. [à Angélique.] Tenez, voici ce Domestique que Frontain nous amene.

Ang. Frontain? Ne dira-t-il rien à ma

mére ?

ŀ

e.

te

f-

de

2

?

16-

Te-

e à.

y

ére urrai FOILS VOUS

Lis. Ne craignez rien, il est dans vos intérêts, & ce Domestique passe pour son parent.

Front. [tenant une lettre.] Le Valet de Monsieur Eraste vous apporte une lettre que voici, Madame.

Ang. [gravement.] Donnez. [à Lisette.]

Suis-je affez sérieuse?

Lif. Fort bien.

Ang. [lit.] "Que viens-je d'apprendre! "On dit que vous vous mariez ce soir! Si "vous concluez sans me permettre de vous "voir, je ne me soucie plus de la vie:" [En s'interrompant.] Il ne se soucie plus de la vie! Lisette. [elle ackéve de lire.] "Adieu, j'at"tens votre réponse, & je me meurs." [après qu'elle a lû.] Cette lettre-là me pénétre; il n'y a point de modération qui tienne,

X 2 Lisette.

Lisette, il faut que je lui parle; & je ne veux pas qu'il meure. Allez lui dire qu'il vienne, on le fera entrer comme on pourra.

Er. [se jettant à ses génoux.] Vous ne voulez point que je meure, & vous vous

mariez, Angélique!

Ang. Ah! c'est vous, Eraste.

Er. A quoi vous déterminez-vous donc?

Ang. Je ne sçais; je suis trop émûë pour vous répondre. Levez-vous.

Er. [se levant.] Mon désespoir vous tou-

chera-t-il?

Ang. Est-ce que vous n'avez pas entendu ce que j'ai dit.

Er. Il m'a paru que vous m'aimiez un

peu.

Ang. Non, non, il vous a paru mieux que cela; car j'ai dit bien franchement que je vous aime: mais il faut m'excufer, Eraste, car je ne sçavois pas que vous étiez-là.

Er. Est-ce que vous seriez fâchée de ce

qui vous est échapé.

Ang. Moi fachée! au contraire, je suis bien aise que vous l'ayiez appris, sans qu'il y ait de ma faute; je n'aurai plus la peine de vous le cacher.

Front. Prenez garde qu'on ne vous sur-

prenne.

Lis. Il a raison; je crois que quelqu'un

vient, retirez-vous, Madame.

Ang. Mais je crois que vous n'avez pas eu le tems de me dire tout.

Er.

Er. Hélas! Madame, je n'ai encore fait que vous voir; & j'ai besoin d'un entretien pour vous résoudre à me sauver la vie.

Ang. [en s'en allant.] Ne me donneras-tu

pas le tems de me résoudre, Lisette?

Lis. Oüi, Frontain & moi nous aurons soin de tout: vous allez vous revoir bientôt, mais retirez-vous.

SCENE VIII.

LISETTE, FRONTAIN, ERASTE, CHAM-

Lif. Qui est-ce qui entre-là? C'est le Valet de Monsieur Damis.

Er. Eh d'où le connoissez-vous? C'est, le Valet de mon pére, & non pas de Mon-sieur Damis qui m'est inconnu.

Lif. Vous vous trompez: ne vous dé-

concertez pasi treet peut la san Junio

periosne,

1

Champ. Bon soir, la jolie fille, bon soir, Messieurs: je viens attendre ici mon Maître qui m'envoye dire qu'il va venir; & je suis charmé d'une rencontre... [en regardant Eraste.] Mais comment appellez-vous, Monsieur?

Er. Vous importe-t-il de sçavoir que je m'appelle la Ramée de la constant de servoir que je

Champ. La Ramée? Eh pourquoi est-ce que vous portez ce visage-là!

X 4

Er.

Er. Pourquoi? La belle question! Parce que je n'en ai pas reçû d'autre. Adieu, Lisette: le début de ce butord-là m'ennuye.

SCENE IX.

CHAMPAGNE, FRONTAIN, LISETTE.

Front. Je voudrois bien sçavoir à qui tu en as? Est-ce qu'il n'est pas permis à mon Cousin la Ramée d'avoir son visage?

Champ. Je veux bien que Monsieur la Ramée en ait un; mais il ne lui est pas per-

mis de fe servir de celui d'un autre.

Lif. Comment celui d'un autre! Qu'est-

ce que cette folie-là?

Champ. Oüi, celui d'un autre : en un mot, cette mine-là ne lui appartient point; elle n'est point à sa place ordinaire, ou bien j'ai vû la pareille à quelqu'un que je connois.

Front. [riant.] C'est peut-être une Physionomie à la mode, & la Ramée en aura

pris une. of it of moth answer

List. [riant.] Voilà bien en effet les discours d'un butord comme toi, Champagne: est ce qu'il n'y a pas mille gens qui se ressemblent?

Champ. Cela est vrai: mais qu'il appartienne à ce qu'il voudra, je ne m'en toucie guéres; chacun a le sien; il n'y a que vous, Mademoiselle Lisette, qui n'avez celui de personne,

personne, car vous êtes plus jolie que tout le monde: il n'y a rien de si aimable que

Front. Alte-là; laisse ce minoi-là en re-

pos, ton éloge le deshonore.

Champ. Ah! Monsieur Frontain, ce que j'en dis, c'est en cas que vous n'aimiez pas Lisette comme cela peut arriver; car chacun n'est pas du même goût.

Front. Paix, vous dis-je; car je l'aime. Champ. Et vous, Mademoiselle Lisette? Lis. Tu joues de malheur, car je l'aime.

Champ. Je l'aime, partout je l'aime. Il

n'y a rien donc pour moi!

Lis. [en s'en allant.] Une révérence de ma

part.

rai craint

Vanter

C

į.

u

n

n

n

-

2

6-

e

5,

C

Front. [en s'en allant.] Des injures de la mienne, & quelques coups de poing, si tu veux.

Champ. Ha! N'ai-je pas fait-là une belle fortune? atnis, car pour les vôtres, vous n'avez pas

SCENE X.

Mr. Damis, Champagne.

state piere de mon gedain su de cele à cause Mr. Dam. Ah te voilà ! ov aj app afes afe

Champ. Qui, Monsieur; on vient de m'apprendre qu'il n'y a rien pour moi, & ma part ne me donne pas une bonne opinion de la vôtre.

Mr.

Mr. Dam. Qu'entens-tu par là ? " O log

Champ. C'est que Lisette ne veut point de moi; & outre cela, j'ai vû la physionomie de Monsieur votre fils sur le visage d'un valet.

Mr. Dam. Je n'y comprens rien. Laissenous; voici Madame Argante & Angélique.

SCENE XI.

Me. ARGANTE, ANGELIQUE, Mr. DAMIS.

Me. Arg. Vous venez, sans doute, d'arri-

Mr. Dam. Oüi, Madame, en ce mo-

ment.

Me. Arg. Il y a déja bonne compagnie affemblée chez moi, c'est-à-dire, une partie de ma Famille, avec quelques-uns de nos amis, car pour les vôtres, vous n'avez pas

voulu leur confier votre mariage.

Mr. Dam. Non, Madame, j'ai craint qu'on n'enviat mon bonheur, & j'ai voulu me l'assurer en secret. Mon sils même ne sçait rien de mon dessein; & c'est à cause de cela que je vous ai prié de vouloir bien me donner le nom de Damis, au lieu de celui d'Orgon qu'on mettra dans le Contrat.

Me. Arg. Vous êtes le maître, Monsieur; au reste, il n'appartient point à une Mére de

vanter

vanter sa fille: mais je crois vous faire un présent digne d'un honnête homme comme vous. Il est vrai que les avantages que vous lui faites...

Mr. Dam. Oh, Madame, n'en parlons point, je vous prie; c'est à moi à vous remercier toutes deux, & je n'ai pas dû espérer que cette belle personne sist grace au peu que je vaux.

Ang. [à part.] Belle personne!

Mr. Dam. Tous les Trésors du monde ne sont rien, au prix de la Beauté & de la Vertu

qu'elle m'apporte en mariage.

Me. Arg. Pour de la vertu, vous lui rendez justice. Mais, Monsieur; on vous attend; vous sçavez que j'ai permis que nos amis se déguisassent, & fissent une espèce de petit Bal tantôt; le voulez-vous bien? c'est le premier que ma fille aura vû.

Mr. Dam. Comme il vous plaira, Ma-

dame.

Me. Arg. Allons donc joindre la Com-

pagnie.

P.L. Dank

Mr. Dam. Oserois-je auparavant vous prier d'une chose, Madame; Daignez, à la faveur de notre union prochaine, m'accorder un petit moment d'entretien avec Angélique; c'est une satisfaction que je n'ai pas eu jusqu'ici.

Me. Arg. J'y consens, Monsieur, on ne peut vous le refuser dans la conjoncture pre-

fente :

sérveux et le cœur de ma fille, il n'est pas encore tems qu'il se déclare tout-à-fait; il doit vous suffire qu'elle obéit sans répugnance: & c'est ce que vous pouvez dire à Monsieur, Angélique; je vous le permets, entendezvous?

Ang. J'entends, ma Mére.

SCENE XII.

Angelique, Mr. Damis.

Mr. Dam. Enfin, charmante Angélique, je puis donc sans témoins, vous jurer une tendresse éternelle: il est vrai que mon âge ne répond pas au vôtre.

Ang. Oüi, il y a bien de la différence.

Mr. Dam. Cependant on me flatte que vous acceptez ma main sans répugnance.

Ang. Ma Mére le dit.

Mr. Dam. Et elle vous a permis de me le confirmer vous-même.

Ang. Oüi, mais on n'est pas obligé d'user

des permissions qu'on a.

Mr. Dam. Est-ce par modestie? est-ce par dégoût que vous me refusez l'aveu que je demande?

Ang. Non, ce n'est pas par modestie.

Mr. Dam. Que me dites-vous là! c'est donc par dégoût?... Vous ne répondez rien?

Ang. C'est que je suis polie.

M. Dam.

M. Dam. Vous n'auriez donc rien de favorable à me répondre.

Ang. Il faut que je me taile encore.

M. Dam. Toûjours par politesse?

Ang. Oh toûjours.

Mr. Dam. Parlez-moi franchement: Est-

ce que vous me haïssez?

Ang. Vous embarrassez encore mon sça-Seriez-vous bien aise si je vous voir-vivre. disois, Oüi?

Mr. Dam. Vous pourriez-dire, Non. Ang. Encore moins, car je mentirois.

Mr. Dam. Quoi? vos sentimens vont jusqu'à la haine! Angélique : J'aurois cru que vous vous contentiez de ne pas m'aimer.

Ang. Si vous vous en contentez, & moi auss; & s'il n'est pas mal-honnête d'avouer aux gens qu'on ne les aime point, je ne serai plus embarrassée? ferai plus embarrafiee!

M. Dam. Et vous me l'avoueriez!

Ang. Tant qu'il vous plaira,

M. Dam. C'est une répétition dont je ne fuis point curieux; & ce n'étoit pas-là ce que votre Mére m'avoit fait entendre.

Ang. Oh vous pouvez vous en fier à moi; je sçais mieux cela que ma Mére, elle a pû se tromper; mais, pour moi, je vous dis la vérité.

M. Dam. Qui est que vous ne m'aimez

point.

Ang. Oh! du tout : je ne sçaurois ; & ce n'est pas par malice, c'est naturellement : & vous qui êtes, à ce qu'on dit, un si honnête homme,

homme, si en faveur de ma sincérité, vous vouliez ne me plus aimer & me laisser-là, car aussi-bien je ne suis pas si belle que vous le croyez; tenez, vous en trouverez cent qui vaudront mieux que moi.

M. Dam. [les premiers mots à part.] Voyons si elle aime ailleurs. Mon intention affurément n'est pas qu'on vous contraigne.

Ang. Ce que vous dites-là est bien raisonnable, & je ferai grand cas de vous si vous continuez.

M. Dam. Je suis même fâché de ne l'avoir pas sçà plûtôt.

Ang. Hélas! si vous l'aviez demandé, je

vous l'aurois dit.

M. Dam. Et il faut y mettre ordre.

Mr. Que vous êtes bon, & obligéant!
N'allez pourtant pas dire à ma Mére que je vous ai confié que je ne vous aime point, parce qu'elle se mettroit en colére contre moi: mais faites mieux; dites-lui seulement que vous ne me trouvez pas affez d'esprit pour vous, que je n'ai pas tant de mérite que vous l'aviez crû, comme c'est la vérité; ensin, que vous avez encore besoin de vous consulter: ma Mére qui est fort sière, ne manquera pas de se choquer, elle rompra tout, notre mariage ne se fera point, & je vous aurai, je vous jure, une obligation insime.

M. Dam. Non, Angélique, non, vous étes trop aimable; elle se douteroit que c'est

c'est vous qui ne me voulez pas, & tous ces prétextes-là ne valent rien, il n'y en a qu'un bon; aimez-vous ailleurs? an IdA

Ang. Moi, non, n'allez pas le croire.

M. Dam. Sur ce pied-là, je n'ai point d'excuse ; j'ai promis de vous épouser, & il faut que je tienne parole, au lieu que si vous aimiez quelqu'un, je ne lui dirois pas que vous me l'avez avoue; mais seulement que je m'en doute.

Ang: Eh bien, doutez-vous en donc.

M. Dam. Mais il n'est pas possible que je m'en doute, si cela n'est pas vrai; autrement ce seroit être de mauvaise soi ; & malgré toute l'envie que j'ai de vous obliger, je ne scaurois dire une imposture and

Ang. Allez, allez, n'ayez point de scrupule, vous parleriez en homme d'honneur.

M. Dam. Vous aimez donc? D showsoni

Ang. Mais ne me trahificz-vous point. viens ; j'ai remarque que simad rusinom

M. Dam. Je n'ai que vos véritables intérêts en vûc. Do gruod sou is i di troit

Ang. Quel bon caractère! Oh que je vous aimerois fi vous n'aviez que vingt ans!

a M. Dam. Eh bien dup aomorg et el trois

Ang. Vraiment oui, il y a quelqu'un qui Front Vous murchandez and field om

From. [arrive.] Monsieur, je viens de la part de Madame, vous dire qu'on vous attend avec Mademoifelle. M. Dem.

M. Dam.

M. Dam. Nous y allons: [à Angélique.] Et où avez-vous connu celui qui vous plaît?

Ang. Ah! ne m'en demandez pas davantage, puisque vous ne voulez que vous douter que j'aime, en voilà plus qu'il n'en faut pour votre probité, & je vais vous annoncer là haut.

vous aimicz quelqu'un, je ne lui dirois pas a

que je m'en cloute es contro si

M. DAMIS, [les premiers mots à part.]

M. Dam. Ceci mel chagrine; mais je d'aime trop pour la céder à personne; Frontain, Erontain, approche, je voudrois te dire un mot.

Front. Volontiers, Monfieur; mais on eft

Dans, Vous airiov duov de de Companie

M. Dam. Je ne tarderai qu'un moment, viens; j'ai remarqué que tu es un garçon d'esprit.

Front. Eh! j'ai des jours où je n'en man-

Que pas up do l'ara Darso mod lau C

M. Dam. Veux-tu me rendre un service dont je te promets que personne ne sera ja-

mais infirmited a v li die toomiet V . set

Front. Vous marchandez ma fidélité; mais je suis dans mon jour d'esprit, il n'y a rien à faire, je sens combien il faut être discret.

rote of other abetimes Ma Down

M. Dam. Je te payerai bien do sm ansib

Front. Arrêtez-donc; Monsieur, cès débuts-là m'attendrissent toûjours.

M. Dam. Voilà ma bourfe. od a sandist

Front. Quel embonpoint séduisant! qu'il

a l'air vainqueur!

ie.

îc?

an-

ou-

aut

cer

M. Dam. Elle est à toi si tu veux me consier ce que tu sçais sur le chapitre d'Angélique. Je viens adroitement de lui faire avoüer qu'elle à un amant; & observée comme elle est par sa mére, elle ne peut ni l'avoir vû, ni avoir de ses nouvelles que par le moyen des Domestiques: tu t'en es peut-être mêlé toi-même, ou tu sçais qui s'en mêle, & je voudrois écarter cet homme-là; Quel est-il? Où se sont-ils vûs? je te garderai le secret.

Front. [prenant la bourse.] Je resisterois à ce que vous dites, mais ce que vous tenez m'entraîne, & je me rends.

M. Dam. Parle.

Front. Vous me demandez un détail que j'ignore; il n'y a que Lisette qui soit parfaitement instruite de cette intrigue-là.

M. Dam. La fourbe!

Front. Prenez garde, vous ne sçauriez la condamner, sans me faire mon procès: Je viens de céder à un trait d'éloquence qu'on aura peut-être employé contr'elle; au reste, je ne connois le jeune homme en question que depuis une heure; il est actuellement

dans

dans ma chambre; Lisette en a fait mon parent, & dans quelques momens, elle doit l'introduire ici même où je suis chargé d'éteindre les bougies, & où elle doit arriver avec Angélique pour y traiter ensemble des moyens de rompre votre mariage.

M. Dam. Il ne tiendra donc qu'à toi que

je fois pleinement instruit de tout.

gelique, le viens al finment? Le maiv al dupileg

M. Dane. Tu n'as qu'à fouffrir que je me cache ici, on ne m'y verra pas puisque tu vas en ôter les lumiéres, & j'écouterai tout

ce qu'ils diront. : aupidemod est nayoun

Front. Vous avez raison, attendez; quelques amis de la maiton qui sont là haut, & qui veulent se déguiser après souper pour se divertir, ont fait apporter des Dominos qu'on a mis dans le petit cabinet à côté de la salle, voulez-vous que je vous en donne un?

M. Dam. Tu me feras plaifir.

Front. Je cours vous le chercher, car l'heure approche.

From, Prenez garde, yous ne featriez la condamner, fans me faire mon procès. Je vidoside ceder à un truit d'élogience qu'on

que depuis une heure; il est actuellement

AA Dom. Lafourbel

M. Dam. Va. este de cette in Vg. mement

' dans

after us electrono evolutes s C E N E

SCENE XIV.

M. Damis. [un moment feul.]

Je ne sçaurois mieux m'y prendre pour voir de quoi il est question. Si je vois que l'amour d'Angélique aille à un certain point, il ne s'agit plus de mariage; cependant je tremble. Qu'on est malheureux d'aimer à mon âge!

Front. [revient.] Tenez, Monsieur, voilà tout votre attirail, jusqu'à un masque; c'est un visage qui ne vous donnera que dixhuit ans, vous ne perdrez rien au change, ajustez-vous vîte; bon, mettez-vous-là, & ne remuez pas; voilà les lumiéres éteintes, bon soir.

M. Dam. Ecoute; le jeune homme va venir, & je réve à une chose; quand Lisette & Angélique seront entrées, dis à la Mére de ma part, que je la prie de se rendre ici sans bruit, cela ne te compromets point, & tu y gagneras.

Front. Mais vous prenez donc cette com-

mission-là à crédit?

M. Dam. Va, ne t'embarrasse point.

M. Dam,

Front, [il tâtonne.] Soit. Je fors... J'ai de la peine à trouver mon chemin; mais j'entens quelqu'un,

parlez, Ang Sague. SCENE

SCENE XV.

Lisette, Eraste, Frontain.
PLisette est à la porte, avec Eraste pour entrer.]

Front. Est-ce toi, Lisette? 2014 b mount

Lif. Oüi, à qui parles-tu donc-là?

Front. A la nuit, qui m'empêchoit de retrouver la porte. Avec qui es-tu, toi?

Lif. Parle bas, avec Eraste que je fais en-

trer dans la falle. Ampling dirims enfoyment

M. Dam. [à part.] Eraste!

Front. Bon; où est-il [il appelle.] la Ra-

no Er. Me voilà. forol sei altov sand settines

Front. [le prenant par le bras.] Tenez, Monsieur, marchez, promenez-vous du mieux que vous pourrez, en attendant.

Lif. Adieu, dans un moment je reviens

Mere de ma part, que je leftertaM am pava

SCENE XVI.883 V PI

ERASTE, M. DAMIS [caché.] Chim

Er. Je ne sçaurois douter qu'Angélique ne m'aime; mais sa timidité m'inquiete, & je crains de ne pouvoir l'enhardir à dédire sa Mére.

M. Dam.

M. Dam. [à part.] Est-ce que je me trompe? c'est la voix de mon fils, écoutons!

Er. Tachons de ne pas faire de bruit. [il marche en tâtonnant.]

M. Dam. Je crois qu'il vient à moi;

changeons de place.

Er. J'entends remuer du tasetas; est-ce vous Angélique? est-ce vous? [en disant cela il attrape M. Damis par le Domino.]

M. Dam. [retenu.] Doucement.

Er. Ah, c'est vous-même!

M. Dam. [a part.] C'est mon fils . . .

Er. Eh bien, Angélique, me condamne. rez-vous à mourir de douleur? vous m'avez dit tantôt que vous m'aimiez; vos beaux yeux me l'ont confirmé par les regards les plus aimables & les plus tendres; mais de quoi me servira d'être aimé, si je vous perds; au nom de notre amour, Angélique, puifque vous m'avez permis de me flatter du vôtre; gardez-vous à ma tendresse, je vous en conjure par ces charmes que le Ciel semble n'avoir destinés que pour moi; par cette main adorable sur qui je vous jure un amour éter-

M. Dam. [veut retirer sa main.] Ne la retirez pas, Angélique, & dédommagez Eraste du plaisir qu'il n'a point de voir vos beaux yeux, par l'affûrance de n'être jamais qu'à lui ; parlez, Angélique.

M. D.m.

M. Dam. [à part le premier mot.] J'entends du bruit. [à Erafte.] Taisez-vous petit sot. [& il fe retire d' Eraste.]

Er. Juste Ciel! qu'enrens je? vous me

fuyez! Ah! Lisette, n'es-tu pas-là?

Mr. Dam. Te crois qu'il vient à moi s SCENE XVII.

Ex. I entends remuer du tafetas : eff-ce LISETTE & ANGELIQUE, [qui entrent] M. DAMIS, ERASTE STATE

Lif. Nous voici, Monfieur.

Er. Je suis au désespoir, ta maîtresse me fuit.

Ang. Moi? Eraste : je ne vous fuis

de tantot que vous m'ai sliov em inique

Er. Eh quoi, ne venez-vous pas de me dire tout ce qu'il y a de plus cruel.

Ang. Eh! je n'ai encore dit qu'un mot.

Er. Il est vrai, mais il m'a marqué le

dernier mépris.

M. Dim

Ang. Il faut que vous ayiez mal entendu, Eraste, est-ce qu'on méprise les gens qu'on List. En effet, révez-vous, Monsieur?

Er. Je n'y comprens donc rien; mais yous me rassurez, puisque vous me dites que vous m'aimez; daignez me le repéter Eraffe do plaifir qu'il n'a point de v. srons bonn veux, par l'afferance de n'eure jamais

aupifignA ; solves CENE

fouriert de contrainte, ma Mere m'a rendu la vie fi trithyx ea Mea O & islaction, elle a tant mortifié mes fentimens, je fair fi

Me. ARGANTE, [introduite par Frontain.]
LISETTE, ERASTE, ANGELIQUE, M.
DAMIS.

Ang. Vraiment, ce n'est pas-là l'embarras, à je vous le répéterois avec plaisir, mais vous le sçavez bien assez.

Me. Arg. [à pant.] Qu'entens-je?

Ang. Et d'ailleurs on m'a dit qu'il falloit être plus retenue dans les discours qu'on tient à son Amant.

Er. Quelle aimable franchife!

Ang. Mais je vais comme le cœur me méne, sans y entendre plus de finesse; j'ai du plaisir à vous voir, & je vous vois, & s'il y a de ma faute à vous avoüer si souvent que je vous aime, je la mets sur votre compte, & je ne veux point y avoir part.

Er. Que vous me charmez!

Ang. Si ma Mére m'avoit donné plus d'expérience: si j'avois èté un peu dans le monde, je vous aimerois peut-être sans vous le dire; je vous ferois languir pour le sçavoir: je retiendrois mon cœur, cela n'iroit pas si vîte, & vous m'auriez déja dit que je suis une ingrate; mais je sçaurois le contraire. Mettez-vous à ma place, j'ai tant souffert

fouffert de contrainte, ma Mére m'a rendu la vie si triste, j'ai eu si peu de satisfaction, elle a tant mortissé mes sentimens, je suis si lasse de les cacher, que lorsque je suis contente, & que je le puis dire, je l'ai déja dit avant que de sçavoir que j'ai parlé, c'est comme quelqu'un qui respire, & imaginezvous à présent ce que c'est qu'une fille qui a toùjours été gênée, qui est avec vous, que vous aimez, qui ne vous hait pas, qui vous aime, qui est franche, qui n'a jamais eu le plaisir de dire ce qu'elle pense, qui ne pensera jamais rien de si touchant, & voyez si je puis resister à tout cela.

Er. Oüi, ma joye, à ce que j'entends là, va jusqu'au transport! Mais il s'agit de nos affaires; j'ai le bonheur d'avoir un pére raisonnable, à qui je suis aussi cher qu'il me l'est à moi-même, & qui, j'espére, entrera vo-

lontiers dans nos vûës.

Ang. Pour moi, je n'ai pas le bonheur d'avoir une Mére qui lui ressemble; je ne l'en aime pourtant pas moins...

Me. Arg. [éclaiant.] Ah c'en est trop,

fille indigne de ma tendresse!

Ang. Ah, je suis perduë! [ils s'écartent

tous trois.

Me. Arg. Vite, Frontain, qu'on éclaire, qu'on vienne. [en disant cela, e le avarce & rencontre M. Damis qu'elle saiste par le domino, & continuë.]

Ingrate!

to

il

n

Ingrate! est-ee-là le fruit des soins que je me suis donnée pour vous former à la vertu; ménager des intrigues à mon inseu! Vous plaindre d'une éducation qui m'occupoit toute entière! hé bien, jeune extravagante, un Couvent plus austere que moi, me répondra des égaremens de votre cœur.

La lumière arrive avec Frontain, & d'autres Domestiques avec des bougies.

M. Damis. [démasqué à Madame Argante,

Vous voyez bien qu'on ne me recevroit pas au Couvent.

Me. Arg. Quoi! c'est vous, Monsieur?

[& puis voyant Eraste avec sa livrée.]

Et ce fripon-là, que fait-il ici?

M. Dam. Ce fripon-là! C'est mon fils, à qui, tout bien éxaminé, je vous conseille de donner votre fille.

Me. Arg. Votre fils!

M. Dam. Lui-même. Approchez, Eraste; tout ce que j'ai entendu vient de m'ouvrir les yeux sur l'imprudence de mes desseins; conjurez Madame de vous être favorable, il ne tiendra pas à moi qu'Angélique ne soit votre épouse.

Er.

42 L'ECOLE DES MERES.

Er. [se jettant à génoux.] Que je vous ai d'obligation, mon pére! Nous pardonnerez-vous, Madame, tout ce qui vient de se passer?

Ang. [embrassant les génoux de Madame Argante.] Puis-je espérer d'obtenir grace?

M. Dom. Votre fille a tort, mais elle est vertueuse, & à votre place, je croirois devoir oublier toot, & me rendre.

Me. Arg. Allons, Monsieur, je suivrai vos conseils, & me conduirai comme il vous

plaira.

M. Dam. Sur ce pied-là, le divertissement dont je prétendois vous amuser, servira pour mon fils.

[Angélique embrasse Madame Argante de joye.]

Vous voyez bien qu'on no me recevroit

The Arg. Quoi! c'est vous, Monsier?

pas au Couvent.

DIVER-

John votre fille. Line

part, Dam. Lui-même. Approchez, Eralte ;
tout de que j'ai entenda vient, de m'acuriar
les veux fur l'imprudence de mes desseits ;
conjurez Madame de vous être favorable,
il ne tiendra pas à moi qu'Angésique ne toit

44

DIVERTISSEMENT.

Si mes soins pouvoient

Et ce repondit pas un mot, Le pand de. A

i

t

r

Vous ne pouvez d'un jeune cœur
Si bien fermer tous les passages,

Qu'il n'en reste toûjours quelqu'un pour le

Vainqueur.

COUPLETS.

La Beauté qui charme Damon
Se rit des tourmens qu'il endure,
Il murmure;
Moi je trouve qu'elle a raison,
C'est un conteur de faribole,
Qui n'ouvre point son cofre fort,
Le butord,
Il faut l'envoyer à l'Ecole.

44 DIVERTISSEMENT.

Si mes foins pouvoient t'engager, Me dit un jour le beau Silvandre, D'un air tendre.

Que ferois-ru? dis-je au Berger: Il demeura comme une idole, Et ne repondit pas un mot, Le grand fot,

Il faut l'envoyer à l'Ecole.

OUS, qui sans cesse à vos fillettes J'irai ce foir à la prairie name M

Le Dieu d'Amour Sirq suon Pra tonjours. De ne point y suivre mes pas 3 75 20 V Il le promit, & tint parole : Ah! qu'il entend peu ce que c'est ! M

Le beneft! Il faut l'envoyer à l'Ecole au v

L'autre jour à Nicole il prit Une vapeur auprès de Blaise; Sur sa chaise, La pauvre enfant s'évanoüit, Blaife pour secourir Nicole, Fut chercher du monde aussi-tôt, Il faut l'envoyer à l'Ecole.

C'est un conceur de faribole, Qui n'ouvre point son coste fort, Le biMrd, I

Il faut l'envoyer à l'Ecole.

Moi je trouve qu'elle a raison,

TRAGÉDIE

DE

SEMIRAMIS

arone of Vollace (7 M)

MEZACE, on Minias.



OROES,

CEDAR

D U B L I N:
Imprimé chez S. Powell, en Crane-lane.

M DCC L.

ACTEURS.

SÉMIRAMIS.

ARZACE, ou Ninias.

AZÉMA, Princesse du Sang de Bélus.

ASSUR, Prince du Sang de Bélus.

OROE'S, Grand-Prêtre.

O.TANE, Ministre attaché à Sémiramis.

MITRANE, ami d'Arzace.

CÉDAR, attaché à Affur.

on Crine-lane

Gardes, Mages, Esclaves, Suite.





SÉMIRAMIS, TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

Le théâtre représente un vaste péristile au fond duquel est le palais de Sémiramis. Les jardins en terrasse sont élevés au dessus dupalais, le temple des mages est à droite, & un mausolée à gauche orné d'obélisques.

SCENE PREMIERE. ARZACE, MITRANE.

ARZACE, [Deux Esclaves portent une Cassette dans le lointain.]

OUI, Mitrane, en secret l'ordre émané du thrône, Remet entre tes bras, Arzace à Babylone.

A 2

¿ 5 ibnoo Que

Que la Reine en ces lieux brillans de sa

fplendeur

De son puissant génie imprime la grandeur! Quel art a pu former ces enceintes prosondes, Où l'Euphrate égaré porte en tribut ses ondes, Ce temple, ces jardins dans les airs soutenus, Ce vaste mauzolée où repose Ninus! Eternels monumens moins admirables qu'elle.

C'est ici qu'à ses pieds Sémiramis m'appelle. Les rois de l'Orient, loin d'elle prosternés, N'ont point eu ces honneurs qui me sont des-

tinés :

Je vais dans son éclat voir cette Reine heureuse.

Mit. La renommée, Arzace, est souvent

bien trompeuse:

Et peut être avec moi bientôt vous gémirez, Quand vous verrez de près ce que vous admirez.

Arz. Comment?

Mit. Sémiramis à ses dou-

leurs livrée

Séme ici les chagrins dont elle est dévorée: L'horreur qui l'epouvante est dans tous les

esprits.

Tantôt remplissant l'air de ses lugubres cris, Tantôt morne, abbatue, égarée, interdite, De quelque Dieu vengeur évitant la poursuite, Elle tombe à genoux vers ces lieux retirés, A la nuit, au silence, à la mort consacrés, Séjour où nul moitel n'osa jamais descendre, Où de Nin s, mon maître, on conserve la cendre;

Elle

Elle approche à pas lents, l'air sombre, intimidé,

Et se frappant le sein de ses pleurs inondé.

A travers les horreurs d'un silence sarouche, Les noms de fils, d'époux échappent de sa bouche.

Elle invoque les Dieux; mais les Dieux irrités

Ont corrompu le cours de ses prospérités.

Arz. Quelle est d'un tel état l'origine im-

Mit. L'effet en est affreux. La cause est

Arz. Et depuis quand les Dieux l'accablent-ils ainsi?

Mit. Du tems qu'elle ordonna que vous vinffiez ici.

Arz. Moi ?

Prive

Mit, Vous; ce fut, Seigneur, au milieu de ces fêtes,

Quand Babylone en seu célébroit vos conquêtes;

Lorsqu'on vit déployer ces drapeaux suspendus.

Monumens des Etats à vos armes rendus: Lotsqu'avec tant d'éclat l'Euphrate vit paraître,

Cette jeune Azéma, la niéce de mon maître; Ce pur sang de Bélus, & de nos souverains, Qu'aux Scites ravisseurs ont arraché vos mains;

inne! 2

Ce thrône a vû flêtrir sa majesté suprême, Dans des jours de triomphe, au sein du bonheur même.

Arz. Azéma n'a point part à ce trouble odieux.

Un seul de ses regards adouciroit les Dieux. Azéma d'un malheur ne peut être la cause; Mais de tout, cependant, Sémiramis dispose, Son cœur en ces horreurs n'est pas toujours plongé?

Mit. De ces chagrins mortels son esprit

dégagé,

Souvent reprend sa force & sa splendeur pre-

J'y revois tous les traits de cette ame si sière, A qui les plus grands rois sur la terre adorés Même par leurs slatteurs ne sont pas comparés;

Mais lorsque succombant au mal qui la dé-

chire,

Ses mains laissent flotter les rênes de l'empire; Alors le fier Assur, ce satrape insolent, Fait gémir le palais sous son joug accablant. Ce secret de l'Etat, cette honte du thrône, N'ont point encor percé les murs de Babylone, Ailleurs on nous envie, ici nous gémissons.

Arz. Pour les faibles humains quelles hautes

leçons!

Que partout le bonheur est mêlé d'amertume,

Qu'un trouble aussi cruel m'agite & me confume!

Privé

Privé de ce mortel dont les yeux éclairés Auroient conduit mes pas à la Cour égarés, Acculant le destin qui m'a ravi mon pere, En proye aux passions d'un âge téméraire, A mes vœux orgueilleux sans guide abandonné,

De quels écueils nouveaux je marche environné!

Mit. J'ai pleuré comme vous ce vieillard vénérable,

Phradate m'étoit cher, & sa perte m'accable: Hélas! Ninus l'aimoit; il lui donna son fils, Ninias notre espoir à ses mains sut remis. Un même jour ravit & le fils & le pere; Il s'imposa dés-lors un exil volontaire. Mais ensin son exil a fait votre grandeur; Elevé près de lui dans les champs de l'honneur.

Vous avez à l'empire ajouté des provinces, Et placé par la gloire au rang des plus grands princes,

Vous êtes devenu l'ouvrage de vos mains.

Arz. Je ne sçais en ces lieux quels feront mes destins.

Aux plaines d'Arbazan quelques succès peutêtre.

Quelques travaux heureux, m'ont affez fait connaître;

Et quand Sémiramis aux rives de l'Oxus. Vint imposer des loix à cent peuples vaincus,

Elle

Elle laissa tomber de son char de victoire Sur mon front jeune encor un rayon de sa gloire;

Mais souvent dans les camps un soldat honoré Rampe à la Cour des rois, & languit ignoré.

Mon pere en expirant me dit que ma for-

tune,

Dépendoit en ces lieux de la cause commune. Il remit dans mes mains ces gages précieux, Qu'il conserva toujours loin des profanes yeux;

Je dois les déposer dans les mains du Grand

Prêtre.

Lui seul doit en juger, lui seul doit les connaître,

Sur mon fort en secret je dois le consulter, A Sémiramis même il peut me présenter.

Mit. Rarement il l'approche; obscur & solitaire.

Renfermé dans les soins de son saint ministère,

Sans vaine ambition, sans crainte, sans détour, On le voit dans son temple, & jamais à la Cour.

Il n'a point affecté l'orgueil du rang suprême, Ni placé sa thiare auprès du diadême.

Moins il veut être grand, plus il est révéré.
Quelqu'accès m'est ouvert en ce séjour sacré;
Je puis même en secret lui parler à cette heure.
Vous le verrez ici, non loin de sa demeure,
Avant qu'un jour plus grand vienne éclairer
nos yeux.

SCENE

SCENE II.

ARZACE, [feul.] ARZACE, [feul.]

Eh! quelle est donc sur moi la volonté des Dieux;

Que me réservent-ils! & d'où vient que

M'envoie en expirant aux pieds du fanctuaire? Moi foldat, moi, nourri dans l'horreur des combats,

Moi, qu'enfin l'Amour seul entraîne sur ses

Aux Dieux des Caldéens quel service ai-je à rendre?

Mais quelle voix plaintive ici se fait entendre.

[On entend des gémissemens sortir du fond du tombeau. où l'on suppose qu'ils sont entendus.]

Du fond de cette tombe, un cri lugubre, affreux,

Sur mon front palissant fait dresser mes cheveux;

De Ninus, m'a-ton dit, l'ombre en ces lieux habite,

Les cris ont redoublé; mon ame est interdite. Séjour sombre & sacré, manes de ce grand roi,

Voix puissante des Dieux, que voulez-vous de moi?

[Oxac's

A5 SCENE

SCENEII

ARZACE, le grand Mage OROE's, suite des Mages, MITRANE.

Mit. [au Mage Oroe's.] Oui, Seigneur, en vos mains Arzace ici doit rendre Ces monumens secrets que vous semblez attendre.

Arz. Du Dieu des Caldéens, pontife redouté;

Permettez qu'un guerrier à vos yeux préfenté,

Aporte à vos genoux la volonté dernière D'un pere à qui mes mains ont fermé la paupière.

Vous daignâtes l'aimer.

Oro. Jeune & brave

mortel,

D'un Dieu qui conduit tout, le decret éternel Vous amene à mes yeux plus que l'ordre d'un pere.

De Phradate, à jamais, la mémoire m'est

Son fils me l'est encor plus que vous ne croyez.

Ces gages précieux par son ordre envoyés, Où sont-ils?

Arz. Les voici.

[Les Esclaves donnent le coffre aux deux Mages, qui le posent sur un autél.] (Oroe's [Oro. ouvrant le coffre, & se penchant avec respett & avec douteur.]
C'est donc vous que je touche,

Restes chers & sacrés! je vous vois, & ma

Presse avec des sanglots ces tristes monumens, Qui m'arrachant des pleurs attestent mes sermens:

Que l'on nous laisse seuls; allez: & vous Mitrane;

De ce secret mistere écartez tout profane : [Les Mages se retirent.] Voici ce même seau, dont Ninus autrefois

Transmit aux nations l'empreinte de ses

Je la vois, cette lettre à jamais effrayante, Que prête à se glacer traça sa main mourante; Adorez ce bandeau, dont il sut couronné; A venger son trépas ce ser est destiné, Ce ser qui subjugua la Perse & la Médie, Inutile instrument contre la persidie, Contre un poison trop sûr, dont les mortels aprêts. . . .

Ars. Ciel! que m'apprenez-vous!

Oro. Ces horribles fecrets; Sont encor demeurés dans une nuit profonde. Du sein de ce sépulchre inaccessible au

monde,

NOUS

Les manes de Ninus, & les Dieux outragés Ont élevé leurs voix, & ne sont point vengés. Arz. Jugez de quelle horreur j'ai dû fentir l'atteinte,

Ici même, & du fond de cette auguste enceinte.

D'affreux gémissemens sont vers moi parvenus.

Oro. Ces accens de la mort sont la voix de Ninus.

Arz. Deux fois à mon oreille ils se sont fait entendre.

Oro. Ils demandent vengeance.

Arz. Il a

droit de l'attendre;

Mais de qui?

Oro. Les cruels, dont les cou-

pables mains,

Du plus juste des rois ont privé les humains; Ont de leur trahison caché la trame impie; Dans la nuit de la tombe elle est ensevelie. Aisément des mortels ils ont séduit les yeux;

Mais on ne peut tromper l'œil vigilant des Dieux,

Des plus obscurs complots il perce les abî-

Arz. Ah! si ma faible main pouvoit punir ces crimes!

Je ne sçai, mais l'aspect de ce fatal tombeau, Dans mes sens étonnés porte un trouble nouveau.

Ne puis-je y consulter ce roi qu'on y révère?

Oro. Non, le ciel le défend; un oracle se févère

Nous

Nous interdit l'accès de ce séjour de pleurs, Habité par la mort, & par des Dieux vengeurs.

Attendez avec moi le jour de la justice;

Il est temps qu'il arrive, & que tout s'accomplisse.

Je n'en peux dire plus; des pervers éloigné, Je leve en paix mes mains vers le ciel indigné.

Sur ce grand intérêt, qui peut-être vous touche.

Ce ciel, quand il lui plaît, ouvre & ferme ma bouche;

J'ai dit ce que jai dû; tremblez qu'en ces remparts.

Une parole, un geste, un seul de vos regards, Ne trahisse un secret que mon Dieu vous consie.

Il y va de sa gloire & du sort de l'Asie;

Il y va de vos jours: vous, mages, approchez,

Que ces chers monumens sous l'autel soient cachez.

[La grande porte du palais s'ouvre, & se remplit de Gardes. Assur paroît avec sa suite d'un autre côté.]

Déja le palais s'ouvre, on entre chez la Reine;

Vous voyez cet Affur, dont la grandeur hautaine

Traîne ici sur ses pas un peuple de flatteurs.

A qui,

A qui, Dieu tout-puissant, donnez-vous les grandeurs!

O monstre!

-DD 2011 DD 2003

Arz. Quoi, Seigneur!

Oro. Adieu.

Quand la nuit sombre

Sur ces coupables murs viendra jetter fon ombre,

Je pourrai vous parler en présence des Dieux, Redoutez-les, Arzace : ils ont sur vous les yeux.

SCENE IV.

ARZACE sur le devant du théatre avec Mitrane, qui reste auprès de lui. Assur vers un des côtés avec Cédar & sa suite.]

Arz. De tout ce qu'il m'a dit, que mon ame est émue!

Quels crimes! quelle cour! & quelle est peu connue!

Quoi! Ninus, quoi! mon maître est mort empoisonné?

Et je ne vois que trop qu'Affur est soupconné.

Mit. [approchant d'Arzace.] Des rois de Babylone, Assur tient sa naissance; Sa fiere autorité veut de la déserence;

La Reine le ménage, on craint de l'offenser, Et l'on peut sans rougir devant lui s'abaisser.

Arz. Devant lui!

Aff. [dans l'enfoncement à Cédar.] Me trompai-je, Arzace à Babylone?

Sans mon ordre! qui ? lui! tant d'audace m'étonne.

Arz. Quel orgueil?

Aff. Aprochez; quels

interêts nouveaux,

Vous font abandonner vos camps & vos drapeaux ?

Des rives de l'Oxus, quel sujet vous amene? Arz. Mes fervices, Seigneur, & l'ordre de la Reine.

Aff. Quoi! la Reine vous mande?

Arz. Oui.

All. Mais

fçavez-vous bien

la race d'un Sarmare

Que pour avoir son ordre on demande le mien?

Arz. Je l'ignorois, Seigneur, & j'aurois pense même

Bleffer, en le croyant, l'honneur du diadême. Pardonnez, un soldat est mauvais courtisan. Nourri dans la Scytie, aux plaines d'Arbazan, J'ai pu servir la cour, & non pas la connaître.

Ass. L'âge, le temps, les lieux vous l'apprendront peut-être :

Mais ici par moi seul, aux pieds du thrône admis:

Que venez-vous chercher près de Sémiramis? like, rappellar votre force

SE'MIRAMIS.

Arz. J'ose lui demander le prix de mon L'honneur de la servir. courage

AJ. Vous ofez da-

vantage,

Vous ne m'expliquez pas vos vœux préfemptueux;

Je sçai pour Azéma vos desseins & vos feux. Arz. Je l'adore, fans doute, & fon cœur où j'aspire,

Est d'un prix à mes yeux au-dessus de l'empire:

Et mes profonds respects, mon amour . . .

All. Arrêtez.

Vous ne connaissez pas à qui vous insultez. Qui! vous? affocier la race d'un Sarmate Au fang des demi-Dieux du Tigre & de

l'Euphrate?

Je veux bien par pitié vous donner un avis; Si vous osez porter jusqu'à Sémiramis, L'injurieux aveu que vous osez me faire, Vous m'avez entendu, fremissez téméraire : Mes droits impunément ne sont pas offenses.

Arz. J'y cours de ce pas même, & vous

m'enhardiffez :

C'est l'esset que sur moi sit toujours la menace.

Quelques soient en ces lieux les droits de vo-

tre place,

Vous n'avez pas celui d'outrager un foldat; Qui servit & la Reine, & vous même, & l'état.

n

Je vous parais hardi, mon feu peut vous déplaire;

Mais vous me paraissez cent sois plus téméraire.

Vous qui sous votre joug prétendant m'accabler.

Vous croyez assez grand pour m'avoir fait trembler.

Ass. Pour vous punir peut-être: & je vais vous apprendre,

Quel prix de tant d'audace un sujet doit attendre.

Arz. Tous deux nous l'apprendrons.

SCENE V.

SE'MIRAMIS [paraît dans le fond, appuyée fur ses femmes:] OTANE son consident, va au-devant d'Assur, Arzace, MITRANE.

Ota. Seigneur, quittez ces

La Reine en ce moment se cache à tous les

Respectez les douleurs de son ame éperdue. Dieux retirez la main sur sa tête étendue! Arz. Que je la plains!

Ass. [à l'un des siens.]

Sortons; & fans plus consulter, De ce trouble inoui songeons à profiter.

[Sem. avance sur la scene.]
Ota. [revenant à Sémiramis.] O
Reine, rappellez votre force premiére,

Que vos yeux sans horreur s'ouvrent à la lumière.

Sem. O voiles de la mort, quand viendrez-vous couvrir

Mes yeux remplis de pleurs, & lasses de s'ouvrir?

[Elle marche éperdue sur la scene, croyant voir l'ombre de Ninus.]

Abîmes fermez-vous, fantôme horrible arrête:

Frape, ou cesse à la fin de menacer ma tête; Arzace est-il venu?

.200 Das Otal Madame, en cette

cour.

Arzace auprès du temple a devancé le jour. Sem. Cette voix formidable, infernale, ou céleste.

Qui dans l'ombre des nuits pouffe un cri si funeste.

M'avertit que le jour qu'Arzace doit venir, Mes douloureux tourmens feront prêts à finir.

Ota. Au sein de ces horreurs goutez donc quelque joie,

Espérez dans ces Dieux, dont le bras se déploye.

Sem. Arzace est dans ma cour! . . . ah! je fens qu'à fon nom,

L'horreur de mon forfait trouble moins ma raifon.

Ota. Perdez-en pour jamais l'importune Mémoire ; cine, rappellez votre

Qu

Ef

E

E

Que de Sémiramis les beaux jours pleins de

gloire

Effacent ce moment heureux ou malheureux Qui d'un fatal Hymen brifa le joug affreux. Ninus en vous chaffant de son lit & du thrône, En vous perdant, Madame, eut perdu Babylone.

Pour le bien des mortels vous prévintes ses

coups,

Babylone & la terre avoient besoin de vous; Et quinze ans de vertus & de travaux utiles, Les arides déserts par vous rendus fertiles, Les fauvages humains foumis au frein des

Job lois, on of Lo admos Les arts dans nos cités naissans à votre voix, Ces hardis monumens que l'univers admire, Les acclamations de ce puissant empire, Sont autant de temoins, dont le cri glorieux A déposé pour vous au tribunai des Dieux. Enfin, si leur justice emportoit la balance, Si la mort de Ninus excitoit leur vengeance, D'où vient qu'Affur ici brave en paix leur courroux ?

Affur fut en effet plus coupable que vous; Sa main, qui prépara le breuvage homicide, Ne tremble point pourtant, & rien ne l'intimide.

Sem. Nos destins, nos devoirs étoient trop différens;

Plus les nœuds font facrés; plus les crimes font grands.

J'étois épouse, Otane, & je suis sans excuse; Devant Devant les Dieux vengeurs mon désespoir m'accuse.

J'avois cru que ces Dieux justement offensés, En m'arrachant mon fils, m'avoient punie affez;

Que tant d'heureux travaux rendoient mon diadême,

Ainsi qu'au monde entier, respectable au ciel même.

Mais depuis quelques mois ce spectre suri-

Vient affliger mon cœur, mon oreille, mes

Je me traîne à la tombe où je ne puis descendre.

J'y révère de loin cette fatale cendre;

Je l'invoque en tremblant : des sons, des cris affreux,

De longs gémissemens répondent à mes

D'un grand événement je me vois avertie, Et peut-être il cst tems que le crime s'expie.

Ota. Mais est-il assuré que ce spectre satal Soit en esset sorti du séjour infernal?

Souvent de ses erreurs notre ame est ob-

De son ouvrage même elle est intimidée, Croit voir ce qu'elle craint, & dans l'horreur des nuits

Voit enfin les objets qu'elle même a produits.

Devant

oir

s,

ie

n

u

1-

Sem. Je l'ai vû; ce n'est point une erreur passagère

Qu'enfante du sommeil la vapeur mensongère;

Le sommeil à mes yeux refusant ses douceurs.

N'a point sur mes esprits répandu ses erreurs. Je veillois, je pensois au sort qui me menace, Lorsqu'au bord de mon lit j'entens nommer Arzace.

Ce nom me rassuroit; tu sçais quel est mon

Affur depuis un temps l'a pénétré d'horreur. Je frémis quand il faut ménager mon complice;

Et je déteste en lui cet avantage affreux Que lui donne un forfait qui nous unit tous deux.

Je voudrois . . . mais faut-il dans l'état qui m'opprime,

Par un crime nouveau punir sur lui mon

Je demandois Arzace, afin de l'opposer Au complice odieux qui pense m'imposer; Je m'occupois d'Arzace, & j'étois moins troublée.

Dans ces momens de paix qui m'avoient consolée,

Ce ministre de mort a reparu soudain, Tout dégoutant de sang & le glaive à la main: Je crois le voir encor, je crois encor l'entendre.

Vient-il pour me punir, vient-il pour me de. fendre?

Arzace au moment même arrivoit dans ma

Le ciel à mon repos a réservé ce jour; Cependant toute en proie au trouble qui me tue,

La paix ne rentre point dans mon anie abatue.

Je passe à tout moment de l'espoir à l'essroi, Le fardeau de la vie est trop pesant pour moi. Mon thrône m'importune, & ma gloire passée

N'est qu'un nouveau tourment de ma triste pensée.

J'ai nourri mes chagrins sans les manifester;

Ma peur m'a fait rougir. J'ai craint de consulter

Ce mage révéré que chérit Babylone, D'avilir devant lui la majesté du thrône, De montrer une sois en présence du ciel, Sémiramis tremblante aux regards d'un mortel.

Mais j'ai fait en secret, moins siere ou plus hardie,

Consulter Jupiter aux fables de Libie, Comme si loin de nous, le Dieu de l'univers N'eût mis la vérité qu'au fonds de ces déserts! I

Le Dieu qui s'est caché dans cette sombre enceinte !!

n-

ě.

na

10

a -

1,

n.

te

e

n

18

e

A reçu dès long temps mon hommage & ma crainte;

J'ai comblé ses autels & de dons & d'encens. Répare t'on le crime, hélas, par des préfens ?

De Memphis aujourd'hui j'attens une réponse. SCENE VI.

Onend les Scires vaircus héparant leurs de SE'MIRAMIS, OTANE, MITRANE.

Selancesent fur nous de legis valles retraies, Mit. Aux portes du palais, en fecret on

Un prêtre de l'Egypte, arrivé de Memphis. Sem. Je verrai donc mes maux ou comblés ou finis.

Allons, cachons fur-tout au reste de l'empire, Le trouble humiliant dont l'horreur me démom chire, a sister ; suov for faral car a

Et qu'Arzace à l'instant à mon ordre rendu, Puisse aporter le calme à ce cœur éperdu,

Fin du premier Atte,

Mous pouvier déployer, fincere implendment, ha flette d'un beros & le eceue d'un amant.

and the ment of the control of the c

Suivi de vos exploies & de la renommés,

ACTE II.

SCENE I.

ong temps mon homotoge lessia

les, autiens de de dons de d'encent.

ARZACE, AZE'MAS

Aze. A Rzace écoutez-mei; cet empire indompté

Vous doit son nouveau lustre, & moi ma liberté.

Quand les Scites vaincus réparant leurs défaites.

S'élancèrent sur nous de leurs vastes retraites, Quand mon pere en tombant me laissa dans leurs fers;

Vous seul portant la foudre au fonds de leurs déserts,

Brisates mes liens, remplîtes ma vengeance. Je vous dois tout. Mon cœur en est la ré-

Je ne serai qu'à vous; mais notre amour nous perd.

Votre cœur généreux trop simple & trop ouvert,

A cru qu'en cette cour ainsi qu'en votre armée.

Suivi de vos exploits & de la renommée, Vous pouviez déployer, sincere impunément, La fierté d'un héros & le cœur d'un amant. Vous Vous outragez Affur, vous devez le connaître.

Vous ne pouvez le perdre, il menace, il est maître ;

Il abuse en ces lieux de son pouvoir fatal ;

Il est inéxorable. . . il est votre rival. Arz. Il vous aime! qui! luico

D'unker l'ennemi, cue cet amour outrage,

Los

eger coeur fombre & farouche, a zuob ea A

Qui hait toute vertu, qu'aucun charme ne touche,

Ambitieux, esclave, & tiran tour à tout, S'est-il flatté de plaire, & connaît-il l'amour? Des rois Affyriens comme lui descenduë, Et plus près de ce thrône, où je suis atten-

due,

C

r

e

Il pense en m'immolant à ses secrets deseas, letent aut seins vous.

Appuyer de mes droits, ses droits trop-inat any certains, nort, wurd anon oning mais

Pour moi si Ninias, à qui dès sa naissance, Ninus m'avoit donnée aux jours de mon enle m'a fait tentir, à ce premie sons elle

Si l'héritier du sceptre à moi seule promis, Voyoit encor le jour près de Sémiramis,

S'il me donnoit son cœur, avec le rang faprême,

J'en atteste l'amour, j'en jure par vous-mê. le m'entendois natter, de cette aug om vous,

Nimas me verroit préférer aujourd'hui Un éxil avec vous, à ce thrône avec lui. VOL. II.

Les campagnes du Scite, & ses climats stériles,

Pleins de votre grand nom, sont d'assez doux aziles.

Le fein de ces deferts, où nâquit notre amour, Est pour moi Babylone, & deviendra ma cour.

Peut-être l'ennemi, que cet amour outrage, A ce doux châtiment ne borne point sa rage. l'ai démêlê son ame, & j'en vois la noirceur':

Le crime, ou je me trompe, étonne peu son sire. & connaît, rueo sa saie

Votre gloire déja lui fait affez d'ombrage; Il vous craint, il vous haît : shand aulo il

Arz. Je le hais

Il penfe en m'immolant à sgaffavab Mais je ne le crains pas, étant aimé de vous. Confervez vos bontez, je brave fon couroux. La Reine entre nous deux tient au moins la balance.

Ie me suis vû d'abord admis en sa présence. Elle m'a fait sentir, à ce premier accueil, Autant d'humanité, qu'Affur avoit d'ore jour près de Semiraliang

Et relevant mon front, prosterné vers son thrône,

M'a vingt fois appellé l'appui de Babylone. Je m'entendois flatter, de cette auguste voix, Dont tant de Souverains ont adoré les loix; Je la voyois franchir cet immense intervalle, Qu'a Qu'a mis entre elle & moi, la majesté royale. Que j'en étois touché, quelle étoit à mes corag yeux on a che che che con O .vz.

La mortelle après vous, la plus semblable aux Dieux!

Aze. Si la Reine est pour nous, Affar en vain menace,

Je ne crains rien, with A top oldmost la sel

Arz. J'allois plein d'une

noble audace

Mettre à ses pieds mes vœux jusqu'à vous élevés.

Qui révoltent Affur, & que vous approuvez. Un prêtre de l'Egypte approche au moment même,

Des oracles d'Ammon, portant l'ordre suober prême. anual out mangian of all

Elle ouvre le billet d'une tremblante main, Fixe les yeux fur moi, les detourne soudain, Laisse couler des pleurs, interdite, éperdue, Me regarde, soupire, & s'échape à ma vûe. On dit qu'au désespoir son grand cœur est réduit,

Que la terreur l'accable, & qu'un Dieu la poursuit.

Je m'attendris sur elle; & je ne puis comprendre,

Qu'après plus de quinze ans, soigneux de la défendre,

Le Ciel la perfécute & paraisse outragé.

nom 38 orang am rimes spoy e

Qu'a-t-elle fait aux Dieux, d'où vient qu'ils ont change?

Aze. On ne parle en effet que d'augures slould funeftes, at arrier africa alexand a

De manes en couroux, de vengeances céleftes. Sémiramis troublée a semblé quelques jours, Des soins de son Empire abandonner le cours : Et j'ai tremblé qu'Affur en ces jours de trilem bteffe,

Du palais effrayé n'accablat la faiblesse.

Mais la Reine a paru ; tout s'est calmé soudain.

Tout a senti le poids du pouvoir souverain. Si déja de la Cour mes yeux ont quelque ulage,

La Reine hait Affur, l'observe, le ménage : Ils se craignent l'un l'autre, & tout prêts d'éclater, mention paliel et en me

Quelque intérêt secret semble les arrêter,

l'ai vu Sémiramis à son nom courroucée: La rougeur de son front trahissoit sa pensée, Son cœur paraissoit plein d'un long ressentiment;

Mais souvent à la Cour tout change en un moment.

Retournez & parlez.

Arz. J'obéis. Mais

j'ignore, Si je puis à son thrône être introduit encore. Aze. Ma voix secondera mes vœux & votre espoir,

Je fais de vous aimer ma gloire & mon devoir.

Que

Que de Sémiramis on adore l'empire, 100 110 Que l'Orient vaincu la respecte & l'admire, Dans mon triomphe heureux j'envierai peu les fiens.

Le monde est à ses pieds, mais Arzace est Allez. Affur paraît. On a lov 2001 sup 14

Arz. Qui! ce traitre!

encyà fa voeil ol uno que le Timelini D'une invincible horreur je sens mon ame Sans re louter en veus l'autorite d'sume tre, de lais ce qu'en vous doir, ferrour en ces

SCENE H. MARIO He je men touviendrois a vous n'en parliez

ASSUR, ARZACE, AZEMA:

Yos avent, dont helds a fonde la soblelle, Aff. [à Arzace.] Un accueil que des rois ont vainement brigué,

Quand vous avez paru, vous est donc pro-digué;

Vous avez en secret entretenu la Reine; Mais vous a-t-elle dit que votre audace value Est un outrage au thrône, à mon honneur, au fien ;

Que le sort d'Azéma ne peut s'unir qu'au

Qu'à Ninias jadis Azéma fut donnée;

Qu'aux seuls enfans des rois sa main est deftinée ; py tem suov pragnos moto ; us

Que du fils de Ninus le droit m'est affuré; no absence B go not algar Qu'entre Qu'entre le thrône & moi je ne vois qu'un degré?

La Reine a-t'elle enfin daigné du moins vous dire.

Dans quel piége en ces lieux votre orgueil vous attire,

Et que tous vos respects ne pourront esfacer Les téméraires vœux qui m'osoient offenser? Arz. Instruit à respecter le sang qui vous fit naître.

Sans redouter en vous l'autorité d'un maître, Je sais ce qu'on vous doit, surtout en ces climats.

Et je m'en souviendrois si vous n'en parliez pas.

Vos ayeux, dont Bélus a fondé la noblesse, Sont votre premier droit au cœur de la Princesse.

Vos intérêts présens, le soin de l'avenir, Le besoin de l'Etat, tout semble vous unir. Moi, contre tant de droits qu'il me faut reconnaître,

J'ose en opposer un qui les vaut tous peutètre:

J'aime; & j'ajoûterois, Seigneur, que mon secours

A vengé ses malheurs, a défendu ses jours, A soutenu ce thrône où son destin l'appelle, Si j'osois comme vous, me vanter devant elle.

Je vais remplir son ordre à mon zéle commis; Je n'en reçois que d'elle & de Sémiramis. L'Etat peut quelque jour être en votre puisfance;

Le ciel donne souvent des rois dans sa vengeance:

Mais il vous trompe au moins dans l'un de vos projets,

Si vous comptez Arzace au rang de vos suiets.

Aff. Tu combles la mesure, & tu cours à ta perte.

Wais bont side go No E 29 Mis and sieve

Si le tort de l'AM'SKA AverAn toupir.

Aff. Madame, fon audace est trop long-

Mais puis-je en liberté m'expliquer avec vous Sur un lujet plus noble & plus digne de nous?

Aze. En est-il? mais parlez. 2000199 2001

Aff. Bientot

PAfie entière 3 and 10

Sous vos pas & les miens, ouvre une autre carrière:

L'univers nous appelle & va nous occuper.

Sémiramis n'est plus que l'ombre d'elle-même,

Le ciel semble abaisser cette grandeur suprême ; ol des do acciden une inamo.

B 4

Cet astre si brillant, si longtemps respecté, Penche vers son déclin sans sorce & sans clarté.

On le voit, on murmure, & déja Babylone Demande à haute voix un héritier du thrône. Ce mot en dit affez; vous connaissez mes droits,

Ce n'est point à l'amour à nous donner des rois.

Non, qu'à tant de beautés mon ame inaccessible,

Se fasse une vertu de paraître insensible; Mais pour vous & pour moi, j'aurois trop à rougir,

Si le sort de l'état dépendoit d'un soupir. Un sentiment plus digne, & de l'un & de

Doit gouverner mon fort & commander au

Vos ayeux font les miens, & nous les trahif-

Nous perdons l'univers si nous nous divisons. Je peux vous étonner; cet austère langage Effarouche aisément les graces de votre age; Mais je parle aux heros, aux rois dont vous sortez.

A tous ces demi Dieux que vous représentez. Longremps soulant aux pieds leur grandeur & leur cendre,

Usurpant un pouvoir où nous devons, pre-

Donnant aux nations, ou des loix ou des fers, Une

Une femme imposa filence à l'univers. De sa grandeur qui tombe affermissez l'ou-

vrage;

Elle eut votre beauté, possédez son courage; L'amour à vos genoux ne doit se présenter, Que pour vous rendre un sceptre, & non pour vous l'ôter.

C'est ma main qui vous l'offre; & du moins

je me flate, ind alla a

Que vous n'immolez pas à l'amour d'un Sarmate, siam mountaines de

La majesté d'un nom qu'il vous faut respec-

Et le thrône du monde où vous devez mon-

Aze. Reposez-vous sur moi, sans insulter Arzace,

Du soin de maintenir la splendeur de ma

Je défendrai, surtout quand il en sera temps, Les droits que m'ont transmis les rois dont je descends.

Je connais nos ayeux: mais apres tout j'ignore.

Si parmi ces héros que l'Assyrie adore,

Il en est un plus grand, plus chéri des humains.

Que ce même Sarmate objet de vos dédains. Aux vertus, croyez-moi, rendez plus de juftice ;

Pour moi quand il faudra que l'hymen m'al fervisse,

C'est à Sémiramis à faire mes destins, Et j'attendrai, Seigneur, un maître de ses mains.

J'écoute peu ces bruits que le peuple ré-

péte,

Echos tumultueux d'une voix plus secréte; J'ignore si vos chess, aux révoltes poussés, De servir une semme, en secret sont lassés. Je les vois à ses pieds baisser leur tête altière,

Ils peuvent murmurer, mais c'est dans la

Les Dieux, dit-on, sur elle ont étendu leurs

J'ignore son offense, & je ne pense pas, Si le ciel a parlé, Seigneur, qu'il vous choisisse,

Pour annoncer son ordre & servir sa justice. Elle régne en un mot. Et vous qui gouvernez.

Vous prenez à ses pieds les loix que vous donnez:

Je ne connais ici que son pouvoir suprême, Ma gloire est d'obéir, obéissez de mêmes

SCENE IV.

Assur, CE'DAR.

Aff. Obeir! ah! ce mot fait trop rougir mon front; J'en ai trop dévoré l'insuportable affront. Parle Parle, as-tu réussi ? ces semences de haine; Que nos soins en secret cultivoient avec pei-

Pourront-elles porter, au gré de ma fureur, Les fruits que j'en attends de discorde & d'horreur?

ě-

3

a

S

Ced. J'ose espérer beaucoup. Le peuple enfin commence

A sortir du respect & de ce long silence, Où le nom, les exploits, l'art de Sémiramis Ont enchaîné les cœurs étonnés & soumis. On veut un successeur au thrône d'Assyrie: Et quiconque, Seigneur, aime encor la patrie.

Ou qui gagné par moi se vante de l'aimer, Dit qu'il nous faut un maître, & qu'il faut vous nommer.

Aff. Chagrins toujours cuifants! honte tou-

Quoi! ma gloire, mon rang, mon destin dépend d'elle!

Quoi! j'aurai fait mourir & Ninus & son

Pour ramper le premier devant Sémiramis, Pour languir dans l'éclat d'une illustre difgrace,

Prés du thrône du monde à la seconde place!

La Reine se bornoit à la mort d'un époux;

Mais j'étendis plus loin ma fureur & mes

Ninias en secret privé de la lumière,

Du thrône où j'aspirois, m'entrouvroit la Oue nos foins en freres cultav, sinitades pei-

Quant sa puissante main la ferma sous mes Pour forthelles phrace, as gre de nasquelle

C'est en vain que flattant l'orgueil de ses appas,

J'avois eru chaque jour prendre sur sa jeu-

Cet heureux ascendant que les soins, la sou-On le nom, les exploits, l'art desfielquamis

L'attention, le temps, savent si bien donner Sur un cœur fans dessein, facile à gouverner; Je connus mal cette ame inflexible & profonde :

Rien ne la pût toucher que l'empire du monde. Oll sin up to Labort

Elle en parût trop digne; il le faut avouer: Je suis dans mes fureurs contraint à la louer. Je la vis retenir dans ses mains affurées,

De l'état chancelant, les rênes égarées,

Appaiser le murmure, étouffer les complots, Gouverner en monarque, & combattre en héros.

Je la vis captiver & le peuple & l'armée; Ce grand art d'imposer même à la renommée.

Fut l'art qui fous son joug enchaîna les esprits

L'univers à ses pieds demeure encor surpris. Que dis je? sa beauté, ce flatteur avantage, Fit adorer les loix qu'imposa son courage;

Et

Er quand dans mon dépit j'ai voulu conf-

Mes amis consternés n'ont sçu que l'admirer. Mais le charme est rompu, ce grand pouvoir chancelle.

Son génie égaré semble s'éloigner d'elle. Un vain remords la trouble, & sa crédulité A depuis quelques temps en secret consulté Ces oracles menteurs d'un temple méprisable, Que les sourbes d'Egypte ont rendu vénérable.

Son encens & ses vœux fatiguent les autels: Elle devient semblable au reste des mortels: Elle a connu la crainte; & j'ai vû sa faiblesse. Je ne puis m'élever, qu'autant qu'elle s'abaisse:

De Babylone au moins, j'ai fait parler la

Sémiramis enfin, va céder une fois.

Ce premier coup porté, sa ruine est certaine.

Me donner Azéma, c'est cesser d'être Reine;

Oser me refuser, souléve ses états;

Et de tous les côtez le piége est sous ses pas.

Mais peut-être après tout, quand je crois la

Mais peut-être après tout, quand je crois la furprendre,

J'ai lasse ma fortune à force de l'attendre. Ced. Si la Reine vous céde & nomme un héritier.

Assur de son destin peut-il se désier?

De vous & d'Azéma, l'union desirée

Rejoindra de nos rois la tige séparée.

Tout

Tout vous porte à l'empire, & tout parle pour vous.

Aff. Pour Azéma, fans doute, il n'est

Mais pourquoi de si loin faire venir Arzace?
Elle a favorifé son insolente audace.

Tout prêt à le punir je me vois retenu.

Par cette même main dont il est soutenu.

Prince, mais sans sujets, ministre, & sans

Environné d'honneurs, & dans la depen-

Tout m'afflige, une amante, un jeune au-

Des prêtres consultez, qui sont parler leurs Dieux:

Sémiramis enfin toujours en defiance,

Qui me ménage à peine, & qui craint ma présence!

Nous verrons si l'ingratte, avec impunité, Ose pousser à bout un complice irrité.

[Il veut fortir.]

SCENEV.

Assur, OTANE, CE'DAR.

Ota. Seigneur, Sémiramis vous ordonne d'attendre,

Elle veut en secret vous voir & vous entendre,

Et de cet entretien qu'aucun ne soit témoin.

AJT.

Ass. A ses ordres sacrés j'obéis avec soin, Otane, & j'attendrai sa volonté suprême.

Vos mains de mon empire ont fuerciu le poids, IV B N B O C. Par cour vectoriente, abioire, adorce,

Assur, Ce'DAR.

Ass. Eh! d'où peut donc venir ce changement extrême?

Depuis près de trois mois, je lui semble odieux:

Mon aspect importun lui fait baisser les yeux; Toujours quelque témoin nous voit & nous écoute;

De nos froids entretiens, qui lui pesent sans doute,

Ses foudaines frayeurs interrompent le cours, Son filence fouvent répond à mes difcours; Que veut-elle me dire! ou que veut-elle apprendre?

Elle avance vers nous; c'est elle. Va m'at-

SCENE VII.

SE'MIRAMIS, ASSUR.

Sém. Seigneur, il faut enfin que je vous ouvre un cœur,

Qui long-tems devant vous dévora sa douleur.

J'ai gouverné l'asie & peut-être avec gloire; PeutPeut-être Babylone, honorant ma mémoire, Mettra Sémiramis à côté des grands rois. Vos mains de mon empire ont soutenu le poids,

Par tout victorieuse, absolue, adorée,

De l'encens des humains je vivois enivrée: Tranquille, j'oubliai, sans crainte & sans endigitalis, masy and more forb

Quel dégré m'éleva dans ce rang où je suis. Des Dieux dans mon bonheur j'oubliai la

iustice.

Elle parle, je céde, & ce grand édifice, Que je crus à l'abri des outrages du temps, Veut ètre rafermi jusqu'en ses fondemens.

Aff. Madame, c'est à vous d'achever vo-

tre ouvrage,

De commander au temps, de prévoir son outrage.

Qui pourroit obscurcir des jours si glo-

ricux ?

Quand la terre obéit, que craignez-vous des

Sém. La cendre de Ninus repose en cette enceinte ;

Et vous me demandez le fujet de ma crainte? Vous!

> AL Je vous avouerai que je fuis indigné,

Qu'on se souvienne encor si Ninus a regné. Craint-on après quinze ans ses manes en colére? ob suse the dulibrate

Je

Ils se seroient vengés, s'ils avoient pû le faire.

D'un éternel oubli ne tirez point les morts. Je suis épouvanté, mais c'est de vos remords.

Ah! ne consultez point d'oracles inutiles : C'est par la fermeté qu'on rend les Dieux faciles.

Ce fantôme inoüi, qui paroît en ce jour, Qui nâquit de la crainte, & l'enfante à son tour,

Peut-il vous effrayer par tous ses vains prestiges?

Pour qui ne les craint point, il n'est point de prodiges:

Ils sont l'appas groffier des peuples ignorans, L'invention du fourbe, & le mépris des grands.

Mais si quelque intérêt, plus noble & plus

folide, Eclaire votre esprit qu'un vain trouble intimide,

S'il vous faut de Bélus eterniser le sang, Si la jeune Azéma prétend à ce haut rang... Sem. Je viens vous en parler. Ammon

& Babylone
Demandent sans détour un héritier du thrône.
Il faut que de mon sceptre on partage le saix,
Et le peuple & les Dieux vont être satisfaits.
Vous le savez assez, mon superbe courage

S'étoit fait une loi de régner sans partage: Je tins sur mon hymen l'univers en suspens; Et Et quand la voix du peuple, à la fleur de mes ans,

Vot

Vo

De

M

Cette voix qu'aujourd'hui le Ciel même se-

Me pressoit de donner des Souverains au monde;

Si quelqu'un pût prétendre au nom de mon Epoux,

Cet honneur, je le sais, n'appartenoit qu'à

Vous deviez l'espérer; mais vous pûtes con-

Combien Sémiramis craignoit d'avoir un maître;

Je vous sis, sans former un lien si fatal, Le second de la terre, & non pas mon egal. C'étoit assez, Seigneur, & j'ai l'orgueil de croire

Que ce rang auroit pû fussire à votre gloire. Le ciel me parle enfin, j'obeis à sa voix; Ecoutez son oracle, & recevez mes loix.

" Babylone doit prendre une face nouvelle,

" Quand d'un second hymen allumant le

"Mere trop malheureuse, épouse trop

"Tu calmeras Ninus au fond de fon tom-

C'est ansi que des Dieux l'ordre éternel s'ex-

Je connais vos desseins & votre politique,

Vous voulez dans l'état vous former un

Vous m'opposez le sang dont vous étes sorti; De vous & d'Azema mon successeur peut naître,

Vous briguez cet hymen, elle y prétend peutétre.

Mais moi, je ne veux pas que vos droits & les fiens.

Ensemble confondus, s'arment contre les

Telle est ma volonté, constante, irrévocable. C'est à vous de juger si le Dieu qui m'accable

A laissé quelque force à mes sens interdits, Si vous reconnaissez encor Sémiramis, Si je peux soutenir la majesté du thrône. Je vais donner Seigneur, un maître à Ba

Je vais donner, Seigneur, un maître à Ba-

Mais soit qu'un si grand choix honore un autre ou vous,

Je serai souveraine en prenant un époux.
Assemblez seulement les princes & les mages,
Qu'ils viennent à ma voix joindre ici leurs
suffrages;

Le don de mon empire & de ma liberté Est l'acte le plus grand de mon autorité. Loin de le prévenir qu'on l'attende en fi-

lence.

Le ciel à ce grand jour attache sa clémence; Tout m'annonce des Dieux qui daignent se calmer,

Mais

Sont la seule vertu qui reste à des coupables; Je vous parais timide & faible, déformais Connaissez la faiblesse, elle est dans les for fairs.

Cette crainte n'est pas honteuse au diadême. Elle convient aux rois, & fur-tout à vousmême :

Et je vous apprendrai qu'on peut sans s'avilir S'abaiffer sous les Dieux, les craindre & les fervir. C'eft à vous de juger [1 la Diet]

SCENE VIII.

Assur [feul.]

Quels discours étonnants ! quels projets! quel langage!

Est-ce crainte, artifice, ou faiblesse, ou courage? Prétend-elle en cédant raffermir ses destins; Et s'unit-elle à moi pour tromper mes desfeins ?

A l'himen d'Azéma je ne dois point prétendre!

C'est m'affurer du sien que je dois seul attendre.

Ce que n'ont pû mes soins & nos communs forfaits,

L'hommage dont jadis je flattai ses attraits, Mes brigues, mon dépit, la crainte de fa chute, eisM

Un

Un

Qu

Qu

Do

Sa

TI

Et

Un oracle d'Egypte, un songe l'éxécute?

Quel pouvoir inconnu gouverne les humains!

Que de faibles ressorts font d'illustres destins!

Doutons encor de tout, voyons encor la Reine.

Sa résolution me paraît trop soudaine, Trop de soins, à mes yeux, paraissent l'occuper,

Et qui change aisement, est faible, ou veut tromper.

ACTE III.

SCENE I.

SE'MIRAMIS, OTANE.

[Le théatre représente un cabinet du palais.]

Sem. O Tane, qui l'eût crû, que les Dieux en colere,

Me tendoient en effet une main salutaire; Qu'ils ne m'épouvantoient que pour se désarmer?

Ils ont ouvert l'abîme & l'ont daigné fermer, C'est la foudre à la main qu'ils m'ont donné ma grace,

Ils ont changé mon sort; ils ont conduit Arzace;

Ils veulent mon himen; ils veulent expier
Par ce lien nouveau, les crimes du premier.
Non,

Non, je ne doute plus que des cœurs ils disposent:

Le mien vole au-devant de la loi qu'ils m'im-

posent.

Arzace! c'en est fait, je me rends, & je voi Que tu devois régner sur le monde & sur moi.

Ota. Arzace! Lui?

Sem. Tu sais qu'aux

plaines de Scitie,

Quand je vangeois la Perse, & subjuguois l'Asie,

Ce héros, (sous son pere il combattoit alors) Ce héros entouré de captifs & de morts,

M'offrit, en rougissant, de ses mains triomphantes,

Des ennemis vaincus les dépouilles fanglan-

tes :

A son premier aspect tout mon cœur étonné Par un pouvoir secret se sentit entraîné; Je n'en pus affaiblir le charme inconcevable; Le reste des mortels me sembla méprisable; Assur qui m'observoit ne sut que trop jaloux: Dès lors le nom d'Arzace aigrissoit son couroux:

Mais l'image d'Arzace occupa ma pensée, Avant que de nos Dieux la main me l'eut tracée,

Avant que cette voix qui commande à mon cœur,

Me désignat Arzace, & nommat mon vainqueur.

dif-

ım-

VOI

fur

UX

ois

rs)

n-

1-

é

Ota. C'est beaucoup abaisser ce superbe courage

Qui des maitres du Gange a dédaigné l'hommage,

Qui n'écoutant jamais de faibles sentimens, Veut des rois pour sujets, & non pas pour amans,

Vous avez méprisé jusqu'à la beauté même, Dont l'empire accroissoit votre empire suprême:

Et vos yeux sur la terre exerçoient leur pouvoir.

Sans que vous daignassiez vous en apercevoir. Quoi, de l'amour enfin connaissez-vous les charmes,

Et pouvez-vous passer de ces sombres allarmes

Au tendre sentiment qui vous parle aujour d'hui?

Sem. Non ce n'est point l'amour qui m'entraîne vers lui:

Mon ame par les yeux ne peut être vaincue. Ne crois pas qu'à ce point de mon rang defcendue,

Ecoutant dans mon trouble un charme fuborneur,

Je donne à la beauté le prix de la valeur; Je crois fentir du moins de plus nobles tendresses.

Malheureuse! est-ce à moi d'éprouver des faiblesses!

De connaître l'amour & ses fatales loix!
Otane,

Otane que veux-tu: je sus mere autresois; Mes malheureuses mains à peine cultiverent Ce fruit d'un triste hymen que les Dieux m'enleverent.

Seule en proie aux chagrins qui venoient

m'allarmer,

N'ayant autour de moi, rien que je pusse aimer,

Sentant ce vuide affreux de ma grandeur suprême,

M'arrachant à ma cour & m'évitant moimême.

J'ai cherché le repos dans ces grands monumens,

D'une ame qui se fuit trompeurs amuse-

Le repos m'échappoit, je sens que je le trouve:

Je m'étonne en secret du charme que j'éprouve,

Arzace me tient lieu d'un époux & d'un fils, Et de tous mes travaux & du monde soumis.

Que je vous dois d'encens, ô puissance cé-

Qui me forçant de prendre un joug jadis funeste,

Me préparez un noeud que j'avois abhorré En m'embrasant d'un seu par vous-même inspiré!

Ota. Mais vous avez prévû la douleur & la rage,

Dont

Dont va frémir Assur à ce nouvel outrage. Car enfin il se flate, & la commune voix A fait tomber sur lui l'honneur de votre choix:

:

ent

UX

ent

ffe

u-

oi-

u-

le

é-

Il ne bornera pas son dépit à se plaindre. Sem. Je ne l'ai point trompé, je ne veux pas le craindre;

J'ai sçu quinze ans entiers, quel que sût son projet,

Le tenir dans le rang de mon premier sujet; A son ambition, pour moi toujours suspecte, Je prescrivis quinze ans les bornes qu'il respecte.

Je régnois seule alors, & si ma faible main Mit à ses vœux hardis ce redoutable frein, Que pourront désormais sa brigue & son audace

Contre Sémiramis unie avec Arzace?
Oui, je crois que Ninus content de mes remords,

Pour presser cet himen quitte le sein des morts,

Sa grande ombre, en effet, déja trop offensée, Contre Sémiramis seroit trop courroucée; Elle verroit donner avec trop de douleur, Sa couronne & son lit à son empoisonneur; Du sein de son tombeau voila ce qui l'appelle:

Les oracles d'Ammon s'accordent avec elle; La vertu d'Oroès ne me fait plus trembler: Pour entendre mes loix je l'ai fait appeller, Je l'attends.

C

Ota. Son crédit, son sacré caractère

Peut appuyer le choix que vous prétendez faire.

Sem. Sa voix achevera de raffurer mon cœur. pas le craigdre a

Ota. Il vient.

SCENE II.

SE'MIRAMIS, OROE'S.

Sem. De Zoroastre auguste fuccesseur.

l'ailigu quinze ans entier

Je vais nommer un roi, vous couronnez sa tête.

Tout est-il préparé pour cette auguste fête? Oro. Les mages & les grands attendent votre choix;

Je remplis mon devoir & j'obéis aux rois; Le foin de les juger n'est point notre partage, C'est celui des Dieux seuls.

Sem. A ce fombre

langage, On diroit qu'en secret vous condamnez mes vœux.

Oro. Je ne les connais pas; puissent-ils être heureux.

Sem. Mais vous interpretez les volontés célestes.

Ces signes que j'ai vûs me seroient-ils funeftes?

Une

cadez

non

ılte

fa

e?

ge,

es

és

ils

ne

u-

Une ombre, un Dieu peut être, à mes yeux s'est montré,

Dans le sein de la terre il est soudain rentré. Quel pouvoir a brisé l'éternelle barrière

Dont le ciel sépara l'enfer & la lumière?

D'où vient que les humains malgré l'arrêt du fort;

Reviennent à mes yeux du fêjour de la mort?

Oro. Du ciel quand il le faut la justice suprême,

Suspend l'ordre éternel établi par lui-même : Il permet à la mort d'interrompre ses loix Pour l'esfroi de la terre & l'exemple des rois.

Sem. Les oracles d'Ammon veulent un

Oro. Il se fera, Madame

ovnol sbagger all xuoil sen o Sem. Eter-

nelle justice, Qui lisez dans mon ame avec des yeux ven-

geurs,

Ne la remplissez plus de nouvelles horreurs,

De mon premier himen oubliez l'infortune!

[à Orcès qui s'éloignoit.]

Revenez.

Oro. [revenant.] Je croyois ma présence importune.

Sem. Répondez : ce matin aux pieds de vos autels,

Arzace a présenté des dons aux immortels.

Oro. Oui, ces dons leur sont chers, Arzace a sçu leur plaire.

C 2

Sem. Je le crois; & ce mot me rassure & m'éclaire.

Puis-je d'un fort heureux me reposer sur lui?

Oro. Arzace de l'empire est le plus digne appui,

Les Dieux l'ont amené, sa gloire est leur

ouvrage.

Sem. J'accepte avec transport ce fortuné présage,

J

E

S

I

L'espérance & la paix reviennent me calmer; Allez; qu'un pur encens recommence à sumer;

De vos mages, de vous, que la présence auguste

Sur l'himen le plus grand, fur le choix le plus juste,

Attirent de nos Dieux les regards souve-

Puissent de cet état les éternels destins Reprendre avec les miens une splendeur nouvelle!

Hâtez de ce beau jour la pompe folemnelle, Allez.

SCENE III.

SE'MIRAMIS, OTANE.

Sem. Ainsi le ciel est d'accord avec moi;

Je suis son interpréte, en choisissant un roi. Que je vais l'étonner, par le don d'un empire! Qu'il 8

ne

ır

ié

1-

1-

e

2.

|-

,

C

il

Qu'il est loin d'espérer ce moment où j'as-

Qu'Affur & tous les siens vont être humiliés! Quand j'aurai dit un mot, la terre est à ses pieds.

Combien à mes bontés il faudra qu'il réponde!

Je l'épouse, & pour dot, je lui donne le monde.

Enfin ma gloire est pure & je puis la gouter.

SCENE IV.

Se'MIRAMIS, OTANE, MITRANE, un officier du Palais.

Ota. Arzace à vos genoux demande à se jetter,

Daignez à ses douleurs accorder cette grace.

Sem. Quel chagrin prés de moi peut occuper Arzace?

De mes chagrins lui seul a dissipé l'horreur : Qu'il vienne; il ne sait pas ce qu'il peut sur mon cœur.

Vous dont le sang s'appaise, & dont la voix m'inspire,

O manes redoutés, & vous Dieux de l'empire,

Dieux des Assyriens, de Ninus, de mon fils, Pour le favoriser, soyez tous réunis.

Quel trouble en le voyant m'a soudain pénétrée!

C3 SCENE

SCENE V.

SE'MIRAMIS, ARZACE.

Arz. O reine, à vous servir ma vie est

Je vous devois mon sang, & quand je l'ai versé Puisqu'il coula pour vous, je sus récompensé. Mon pere avoit joui de quelque renommée; Mes yeux l'ont vû mourir, commandant votre armée:

Il a laissé, Madame, à son malheureux fils Des éxemples frappans, peut être mal suivis; Je n'ose devant vous rappeller la mémoire Des services d'un pere & de sa faible gloire, Qu'asin d'obtenir grace à vos sacrés genoux, Pour un fils téméraire & coupable envers vous,

Qui de ses vœux hardis écoutant l'imprudence.

Craint même en vous servant de vous faire une offense.

Sem. Vous m'offenser? qui vous ah! ne le craignez pas.

Arz. Vous donnez votre main, vous donnez vos états,

Sur ces grands intérêts, fur ce choix que vous faites.

Mon cœur doit renfermer ses plaintes indiscrétes.

Je dois dans le silence, & le front prosterné, Attendre Attendre avec cent rois qu'un roi nous soit donné.

Ma's d'Assur hautement le triomphe s'apprête;

D'un pas audacieux il marche à sa conquête; Le peuple nomme Assur, il est de votre

fang:

It

ě.

J-

rs

1-

e

e

IS

Quee.

Puisse-t'il mériter & son nom & son rang!
Mais ensin je me sons l'ame trop élevée,
Pour adorer ici la main que j'ai bravée,
Pour me voir écrasé de son orgueil jaloux.
Souffrez que loin de lui, malgré moi, loin de vous,

Je-retourne aux climats où je vous ai servie, J'y suis assez puissant contre sa tyrannie, Si des biensaits nouveaux dont j'ose me sla-

ter . . .

Sem. Ah! que m'avez-vous dit? vous, fuir? vous me quitter? Vous pourriez craindre Assur?

Arz. Non

Ce cœur témèraire

Craint dans le monde entier votre seule colére.

Peut-être avez vous sçu mes desirs orgueilleux,

Votre indignation peut confondre mes veux, Je tremble.

Sem. Espérez tout; je vous ferai connaître,

Qu'Assur en aucun temps ne sera votre maître.

A A

Arz. Eh bien! je l'avouerai, mes yeux avec horreur

De votre époux en lui verroient le successeur. Mais s'il ne peut prétendre à ce grand hymenée.

Verra-t'on à ses loix Azéma destinée?
Pardonnez à l'excès de ma présomption,
Ne redoutez-vous point sa source ambition?
Jadis à Ninias Azéma sut unie,

C'est dans le même sang qu'Assur puisa la vie.

Je ne suis qu'un sujet, mais j'ose contre lui ...

Sem. Des sujets tels que vous sont mon plus noble appui.

Je fai vos fentimens, votre ame peu com-

Chérit Sémiramis & non pas ma fortune; Sur mes vrais intérêts vos yeux sont éclairez: Je vous en fais l'arbitre & vous les soutiendrez.

D'Assur & d'Azéma je romps l'intelligence; J'ai prévû les dangers d'une telle alliance; Je sai tous ses projets, ils seront consondus.

Arz. Ah! puisqu'ainsi mes vœux sont par vous entendus,

Puisque vous avez lû dans le fond de mon

Aze. [arrive avec précipitation.] Reine. j'ose à vos pieds.

Sem. [relevant Azéma.]
Rassurez-vous, Madame,
Que!-

Quel que soit mon époux, je vous garde en ces lieux

UX

ır.

y-

a

e

Un fort & des honneurs dignes de vos ayeux; Destinée à mon fils vous m'êtes toujours chere,

Et je vous vois encore avec des yeux de mere.

Placez-vous l'un & l'autre avec ceux que ma

A nommés pour témoins de mon auguste choix:

[à Arzace.] Que l'appui de l'état se range auprès du thrône.

SCENE VI

[Le cabinet où étoit Sémiramis fait place à un grand salon magnifiquement orné. Plusieurs officiers avec les marques de leurs dignités sont sur des gradins. Un thrône est placé au milieu du salon. Les satrapes sont auprès du thrône. Le grand-prêtre entre avec les mages Il se place debout entre Assur & Arzace. La Reine est au milieu avec Azéma & ses semmes. Des gardes occupent le fond du salon.

OROE'S.

Princes, mages, guerriers, soutiens de Babylone,

Par l'ordre de la Reine en ces lieux rassem-

C 5

Les décrets de nos Dieux vous seront révélés:

Ils veillent sur l'empire, & voici la journée Qu'à de grands changemens ils avoient destinée.

Quel que soit le monarque & quel que soit l'époux,

Que la Reine ait choisi pour l'élever sur nous, C'est à nous d'obéir . . . J'apporte au nom des mages

Ce que je dois aux rois; des vœux & des hommages,

Des souhaits pour leur gloire, & surrout pour l'état.

Puissent ces jours nouveaux de grandeur &

N'être jamais changés en des jours de ténébres :

Ni ces chants d'allégresse en des plaintes funébres.

Aze. Pontife, & vous seigneurs, on va

Ce grand choix, tel qu'il soit, peut n'offenser que moi.

Mais je naquis sujette, & je le suis encore; Je m'abandonne aux soins dont la Reine m'honore,

Et sans oser prévoir un sinistre avenir, Je donne à ses sujets l'exemple d'obéir.

- Ass. Quoiqu'il puisse arriver, quoique le ciel décide,

Que le bien de l'état à ce grand jour préside.

Jurons

Jurons tous par ce thrône & par Sémiramis, D'être à ce choix auguste aveuglément soumis,

D'obsir sans murmure au gré de sa justice.

Arz. Je le jure; & ce bras armé pour fon service.

Ce cœur à qui sa voix commande aprés les Dieux,

Ce fang dans les combats répandu fous ses yeux,

Sont à mon nouveau maître, avec le même

Qui sans se démentir les anima pour elle. Le Grand Pret. De la Reine & des Dieux iattends les volontez.

Sem. Il suffit, prenez place, & vous peuple, écoutez: [Elle s'affied sur le throne.]

[Azéma, Affun, le grand prêtre, Arzace prennent leurs places; elle continue:]

Si la terre, quinze ans de ma gloire occupée,

Révéra dans ma main le sceptre avec l'épée, Dans cette même main qu'un usage jaloux Destinoit au fuseau sous les soix d'un époux; Si j'ai, de mes sujets surpassant l'espérance, De cet empire heureux porté le poids immense;

Je vais le partager pour le mieux maintenir, Pour étendre sa gloire aux siécl s à venir, Pour obéir aux Dieux, dont l'ordre irrêvocable

Digne

Isidosl Flaut un heros digne d'un tel empire,

Fléchit ce cœur altier si long temps indomptable.

Ils m'ont ôté mon fils; puissent-ils m'en donner

Qui, dignes de me suivre & de vous gouverner,

Marchant dans les sentiers que fraya mon courage,

Des grandeurs de mon regne éternisent l'ouvrage!

J'ai pû choisir, sans doute entre des souverains,

Mais ceux dont les états entourent mes con-

Ou sont mes ennemis, ou sont mes tributaires; Mon sceptre n'est point fait pour leurs mains étrangères,

Et mes premiers sujets sont plus grands à mes yeux,

Que tous ces rois vaincus par moi-même ou par eux.

Bélus naquit sujet; s'il eût le diadême, Il le dût à ce peuple, il le dût à lui-même: J'ai par les mêmes droits le sceptre que je tiens.

Maîtresse d'un état plus vaste que les siens, J'ai rangé sous vos loix vingt peuples de l'aurore,

Qu'au siècle de Bélus on ignoroit encore: Tout ce qu'il entreprit, je le sçus achever. Ce qui fonde un état le peut seul conserver. Il vous faut un héros digne d'un tel empire, Digne Digne de tels sujets, & si j'ose le dire,
Digne de cette main qui va le couronner,
Et du cœur indompté que je vais lui donner.
J'ai consulté les loix, les maîtres du tonnerre,
L'intérêt de l'état, l'intérêt de la terre;
Je fais le bien du nonde en nommant un
époux.

Adorez le héros qui va régner sur vous; Voyez revivre en lui les princes de ma race. Ce héros, cet époux, ce monarque, est Ar-

zace.

[Eile descend du thrône, & tout le monde se leve.]

Aze. Arzace! ô perfidie!

Aff. O ven-

geance, ô fureurs!

Arz. [à Azéma.] Ah! croyez.

Oro. Tufte

ciel écartez ces horreurs!

Sem. [Avançant sur la scène, & s'addressant aux mages.] Vous qui sanctifiez de si pures tendresses,

Venez sur les autels garantir nos promesses, Ninus & Ninias vous sont rendus en lui.

[Le tonnerre gronde, & le tombeau paroît s'ebranler.]

Ciel ! qu'est-ce que j'entens?

Acheve

Oro. Dieux!

foyez notre appui.

Sem. Le ciel tonne sur nous, est-ce faveur ou haine?

dans ta tombe au peril de ma vie :

Grace, Dieux tout-puissans! qu'Arzace me l'obtienne.

Quels funebres accens redoublent mes terreurs!

La tombe s'est ouverte; il paroît...ciel! ... je meurs .

[L'ombre de Ninus sort de son tombeau.]

Aff. L'ombre de Ninus même, ô Dieux eft-il possible!

Arz. Eh bien! qu'ordonnes-tu? parlenous Dieu terrible. isile-desend du il

Aff. Parle.

Sem. Veux-tu me perdre, ou veux-tu pardonner?

C'est ton sceptre & ton lit que je viens de donner.

Juge si ce héros est digne de ta place . . . Prononce. I'v consens.

L'omb. [à Arzace.]

Tu regneras, Arzace.

Mais il est des forfaits que tu dois expier.

Dans ma tombe, à ma cendre, il faut sacrifier;

Sers & mon fils & moi, souviens-toi de ton

Ecoute le Pontife.

Arz. Ombre que je ré-

vere,

Demi-Dieu dont l'esprit anime ces climats, Ton aspect m'encourage, & ne m'étonne

Oui, j'irai dans ta tombe au péril de ma vie : Acheve,

Acheve, que veux-tu que ma main sacrisse! [L'ombre retourne de son estrade à la porte du tombeau.]

Il s'éloigne, il nous fuit.

Sem. Ombre de mon

époux,

Permet qu'en ce tombeau j'embrasse tes genoux,

Que mes regrets . . .

L'omb. [à la porte du tombeau.] Arrête, & respecte ma cendre, Quand il en sera temps, je t'y ferai descendre.

[Le spettre rentre, & le mauzolée se referme.]

Ass. Quel horrible prodige!

Sem. O peuples

fuivez-moi,

dre.

Venez tous dans ce temple, & calmez votre effroi,

Les manes de Ninus ne sont point implacables:

S'ils protégent Arzace, ils me font favorables;

C'est le ciel qui m'inspire, & qui vous donne un roi :

Venez tous l'implorer pour Arzace & pour moi.

Achevet rends Vinus A ton crime propies.

PERDOC METAL.

Constitution of the manual property of the state of the s ACTE IV.

SCENE I.

Le théâtre représente le vestibule du temple.]

ARZACE, AZEMA.

T'Irritez point mes maux, ils m'accablent affez.

Cet oracle est affreux plus que vous ne pen-

Des prodiges sans nombre étonnent la na-

Le ciel m'a tout ravi, je vous perds.

parjure, Aze. Ah! Va, cesse d'ajouter aux horreurs de ce jour L'indigne fouvenir de ton perfide amour.

Je ne combattrai point la main qui te couronne,

Les morts qui t'ont parlé, ton cœur qui m'abandonne :

Des prodiges nouveaux qui me glacent d'effroi,

Ta barbare inconstance est le plus grand pour moi.

Acheve, rends Ninus à ton crime propice, Commence ici par moi ton affreux facrifice: Frappe ingrat.

Arz.

Arz. C'en est trop, mon

cœur désespéré

Contre ces derniers traits n'étoit point préparé

Vous voyex trop, cruelle, à ma douleur profonde,

Si ce cœur vous préfere à l'empire du monde;

Ces victoires, ce nom, dont j'étois si jaloux Vous en étiez l'objet; j'avois tout fait pour vous.

Et mon ambition au comble parvenue, Jusqu'à vous mériter avoit porté sa vue. Sémiramis m'est chere; oui, je dois l'avouer.

Votre bouche avec moi conspire à la louer ; Nos yeux la regardoient comme un Dieu tutélaire

Qui de nos chastes seux protégeoit le mistère: C'est avec cette ardeur & ces vœux épurés, Que peut être les Dieux veulent être adorés. Jugez de ma surprise au choix qu'a fait la Reine:

Jugez du précipice où ce choix nous en-

Apprenez tout mon fort.

Aze. Je le fai.

is nob it. alamo in a Arz. Ap-

prenez
Que l'empire ni vous ne me sont destinez;
Ce fils qu'il faut servir, ce fils de Ninus
même,
Cet

Cet unique héritier de la grandeur suprême ... Aze Eh bien?

Arz. Ce Ninias qui pref-

que en fon berceau,

De l'himen avec vous alluma le flambeau. Qui naquit à la fois mon rival & mon maî-

Aze. Ninias!

Arz. Il respire, il vient, il

va paraître.

Aze. Ninias, juste ciel! eh quoi, Sémiramis!

Arz. Jusqu'à ce jour trompée elle a pleuré fon fils.

Aze. Ninias est vivant!

Arz. C'est un se-

cret encore

Renfermé dans le temple & que la Reine ignore.

Aze. Mais Ninus te couronne & sa veuve

est à toi.

Arz. Mais fon fils est à vous; mais fon fils est mon roi;

Mais je dois le servir. Quel oracle funeste! Aze. L'amour parle ; il suffit ; que m'importe le reste ?

Ses ordres plus certains n'ont point d'obscu-

rité :

Voila mon seul oracle, il doit être écouté. Ninias est vivant! eh bien, qu'il reparaisse; Que sa mere à mes yeux attestant sa promesse : Que meme,

Que son pere avec lui rappellé du tombeau; Rejoignent ces liens formés dans mon berceau; Que Ninias mon roi, ton rival & ton maître, Ait pour moi tout l'amour que tu me dois peut être;

Viens voir tout cet amour devant toi con-

Vois fouler à mes pieds le sceptre qui m'est dû. Où donc est Ninias? quel secret, quel mistêre

Le dérobe à ma vûe & le cache à sa mere? Qu'il revienne en un mot; lui, ni Sémiramis, Ni ces manes sacrés que l'enfer a vomis, Ni le renversement de toute la nature, Ne pourront de mon ame arrracher un par-

Arzace, c'est à toi de te bien consulter; Vois si ton cœur m'égale & s'il m'ose imiter. Quels sont donc ces forfaits que l'enser en furie.

Que l'ombre de Ninus ordonnent qu'on expie?

Cruel! si tu trahis un si sacré lien,
Je ne connais ici de crimes que le tien.
Je vois de tes destins le fatal interpréte,
Pour te dicter leurs loix sortir de sa retraite;
Le malheureux amour dont tu trahis la soi,
N'est point sait pour paraître entre les Dieux & toi.

Va recevoir l'arrêt dont Ninus nous menace, Ton fort dépend des Dieux, le mien dépend d' Arzace. [Elle fort.] Arz. Arzace à vous seule. Ah! cruelle, arrêtez,

Quel mélange d'horreurs & de félicités? Quels étonnans destins l'un à l'autre contraires! . . .

SCENE II.

ARZACE, OROE'S, [Juivi des Mages.]

Oro. [à Arzace.] Venez, retirons-nousvers ces lieux folitaires,

Je vois quel trouble affreux a dû vous pénétrer;

A de plus grands affauts il faut vous préparer.

[Aux Mages.] Apportez ce bandeau d'un roi que je revère,

Prenez ce fer sacré, cette lettre.

[Les Mages vont chercher ce que le Grand-Prêtre demande.]

Arz. O mon pere!

Tirez-moi de l'abîme où mes pas sont plongés,

Levez le voile affreux dont mes yeux sont chargés.

Oro. Le voile va tomber, mon fils, & voici l'heure

Où dans sa redoutable & prosonde demeure, Ninus attend de vous pour appaiser ses cris, L'offrande réservée à ses manes trahis.

Arz.

Arz. Quel ordre, quelle offrande? & qu'est-ce qu'il désire?

Qui, Moi! venger Ninus, & Ninias respire! Qu'il vienne, il est mon Roi, mon bras va le servir.

Oro. Son pere a commandé, ne sachez qu'obéir.

Dans une heure à sa tombe, Arzace, il faut vous rendre.

[Il donne le diadême & l'ésée à Ninias.]

Armé du fer facré que vos mains doivent prendre;

Ceint du même bandeau que son front a porté,

Et que vous-même ici vous m'avez préfenté

Arz. Du bandeau de Ninus?

Oro. Ses ma-

nes le commandent :

C'est dans cet appareil, c'est ainsi qu'ils attendent

Ce sang qui devant eux doit être offert par vous.

Ne songez qu'à frapper, à servir leur couroux; La victime y sera; c'est assez vous instruire.

Reposez-vous sur eux du soin de la conduire.

Arz. S'il demande mon sang, disposez de ce bras.

Mais vous ne parlez point, Seigneur, de Ninias:

Vous ne me dites point comment son pere même

Me

Me donneroit sa femme avec son diade-

Oro. Sa femme, vous! la Reine! ô ciel, Sémiramis!

Eh bien, voici l'instant que je vous ai promis,

Connaissez vos destins & cette femme im-

Arz. Grands Dieux!

Oro. De son époux

elle a tranché la vie. Arz. Elle! la Reine!

Oro. Affur, l'op-

probre de son nom,

Le détestable Assur a donné le poison.

Arz. [après un peu de silence.] Ce crime dans Assur n'a rien qui me surprenne: Mais croirai-je en effet qu'une épouse, une

Reine,

L'amour des nations; l'honneur des fouverains,

D'un attentat si noir ait pu souiller ses mains?

A-t-on tant de vertus après un si grand
crime?

Oro. Ce doute, cher Arzace, est d'un cœur magnanime;

Mais ce n'est plus le temps de rien dissimuler:

Chaque instant de ce jour est fait pour révéler Les effrayans secrets dont frémit la nature; Elle vous parle ici; vous sentez son mur-

mure;

Votre

Votre cœur, malgré vous, gémit épouvanté; Ne soyez plus surpris; Ninus irrité

Est monté de la terre à ces voutes impies : Il vient briser des nœuds tissus par les furies, II vient montrer au jour des crimes impunis, Des horreurs de l'inceste il vient sauver son fils ;

Il parle, il vous attend, connaissez votre pere :

Vous êtes Ninias; la Reine est votre mere. Arz. De tous ces coups mortels, en un moment frappé,

Dans la nuit du trépas je reste enveloppé: Moi, fon fils? moi?

Oro. Vous méme: en

Douterez-vous encor

doutez-vous encore ? Apprenez que Ninus, à fa derniere aurore, Sûr qu'un poison mortel en terminoit le cours, Et que le même crime attentoit sur vos jours, Ou'il attaquoit en vous les fources de la vie. Vous arracha mourant à cette cour impie; Affur comblant fur vous ses crimes inouis, Pour épouser la mere empoisonna le fils : Il crut que de ses rois exterminant la race, Le thrône étoit ouvert à sa perfide audace; Et lorsque le palais déploroit votre mort, Le fidéle Phradate eut soin de votre sort. Ces végétaux puissants, qu'en Perse on voit

éclore. Bienfaits nés dans les champs de l'aftre qu'elle adore.

Par les soins de Phradate, avec art préparés, Firent Firent fortir la mort de vos flancs déchirés; De fon fils qu'il perdit, il vous donna la place;

Vous ne fûtes connu que sous le nom d'Ar-

zace;

Il attendoit le jour d'un heureux changement;

Dieu qui juge les rois en ordonne autrement. La vérité terrible est du ciel descendue,

Et du sein des tombeaux la vengeance est venue.

Arz. Dieu, maître des destins, suis-je assez éprouvé?

Vous me rendez la mort dont vous m'avez

Eh bien Sémiramis . . . oüi, je reçus la vie Dans la fein des grandeurs & de l'ignominie.

Ma mere ... ô ciel! Ninus! ah! quel aveu cruel!

Mais si le traître Assur étoit seul criminel, S'il se pouvoit...

Oro. [prenant la lettre & la lui donnant.] Voici ces sacrés caractères,

Ces garants trop certains de ces cruels mistéres;

Le monument du crime est ici sous vos yeux:

Douterez-vous encor?

Arz. Que ne le puis-

je, ô Dieux!

Donnez,

1

Donnez, je n'auraj plus de doute qui me ordinaire; flatte. Des éternels décrets facré dépositéiresennod and 200 affilit. In Ninus mourant au fidele Phradate. Je meurs empoisonné, prenez soin de mon fils: Arrachez Ninias à des bras ennemis ; loro VI 'abli-tual and coop droit d'interroger vos vantage? maîtres : C'est de vous que je tiens cet affreux te-Adorez, rendez grice & ne spangiom pas Ninus n'acheva point ; l'approche de la mort Glaça sa faible main qui traçoit votre sort : Phradate en cet écrit vous apprend tout le ARZACE, MITRANE; offer Li'ez, il vous confirme un secret si funeste. Il fuffit ; Ninus parle, il arme votre bras, De sa tombe à son thrône il va guider vos pas, Il vent du fang. o desem am Arz. [après avoir lû.] O jour trop fécond en miracles minos so Enfer, qui m'as parlé, tes funestes oracles Sont plus ob curs encor à mon esprit troublé, Que le sein de la tombe où je suis appellé. Au facrificateur on cache la victime,

Je tremble fur le choix,

Oro. Tremblez, mais

Vous

Allez, dans les horreurs dont vous étes troublé,

Le ciel vous conduira, comme il vous a parlé. bourches

Ne vous regardez plus comme un homme ordinaire: Des éternels décrets facré dépositaire, annoll Marqué du sceau des Dieux, léparé des humains. Avancez dans la nuit qui couvre vos destins. Mortel, faible instrument des Dieux de vos Ma criminelle épouse... ancêtres, Vous navez pas le droit d'interroger vos maîtres : A la more échappéy malheureux Ninias, Adorez, rendez grace & ne murmurez pas. Nimes n'acheva point ; l'approche de la mort Glaça la faitiffmag qui gapigvotre fore: Phradate en cet écrit vous apprend tout le ARZACE, MITRANE; offer Liez, il vous confirme un fecret si funeste. Te la tombe à son throne il va geldirion pas, Sémiramis! ma mere! ô ciel eff-il possible! Mil. [arrivant.] Babylone, Seigneur, en trop fecond en monte fummos so Ne petre le ramere qu'en nevoyant lon Roi Southez que le premier je vienne deconnaire. Et Pépolix de la Reine & mon augule Au facrificateur on cache la victistism Sémiramis vous cherche, elle vient for mes Oro. Trember mais Je bénis ce moment qui la met dans vos bras. Vous He reponder point. Un deferpon farouche Fixe Vos yeux troubles & vous ferme la parie. bouche,

0

Jers

Soi

Je

Qu

Que

Vous

Vous palissez d'effroi ; tour votre corps frémit.

Qu'est-ce qui s'est passé ? qu'est-ce qu'on vous a dit?

Arz. Fuyons vers Azéma?

Mit. Quel

Pour hacer aron bon sagagalt trannordinge

Seigneur, est-ce bien vous? faites-vous cet

Aux bontés de la Reine, à ses seux, à son choix,

A ce cœur qui pour vous dédaigna tant de Rois ?bdasq ub snal et anab tons

Son espérance en vous est-elle confondue? Arz. Dieux! c'est Sémiramis, qui se abne montre à ma vûe!

O tombe de Ninus, ô féjour des enfers, Cachez fon crime & moi dans vos goufres ouverts.

S'irme contre la Reine. Et n'ell-c. 3 DAZACE : ELMANTMES Pra haine!

している

la

us

Sem. On n'attend plus que vous; venez maître du monde;

Son fort, comme le mien, fur mon himen fe fonde, man all montal m

Je vois avec transport ce signe révéré, Qu'a mis sur votre front un pontife inspiré, Ce sacré diadême, assuré temoignage Que l'enser & le ciel consirment mon suf-

D 2

Tout

Tout le parti d'Affur frappé d'un saint respect,

Tombe à la voix des Dieux, & tremble à mon aspect;

Ninus veut une offrande, il en est plus pro-

Pour hâter mon bonheur, hâtez ce facrifice.
Tous les cœurs sont à nous, tout le peuple applaudit;

Vous regnez, je vous aime, Assur en vain

frémit.

faut dans le fang du perfide . . .

Dans cet infame fang lavons fon parricide,
A.lons venger Ninus . . .

Sem. Qu'entends-

1

F

E

je f juste ciel! Da a smill ab adinot, O

Cathez for snare & moi dans vor! zuniN

Arz. [d'un air égaré.] Vous m'avez dit que son bras er minel

Avoit . . . [Rivenant à lui.] que l'insolent s'arme contre sa Reine,

Et n'est-ce pas affez pour mériter ma haine! Sem. Commencez la vengeance en rece-

Aiz. Mon pere! abnom ub aplan

vos yeux lancent sur moi !bnot si

Arzace, est-ce donc là ce cœur soumis &

Qu'en vous donnant ma main j'ai cru devoir

Je ne m'etonne point que ce prodige affreux,

Que les morts déchaînés du séjour ténébreux, De la terreur en vous laissent encor la trace; Mais j'en suis moins troublée en revoyant on Arzace.

Ah! ne répandez pas cette funeste nuit

Sur ces premiers momens du beau jour qui me luit.

Soyez tel qu'à mes pieds je vous ai vû paraître,

Lorsque vous redoutiez d'avoir Assur pour

Ne craignez point Ninus & son ombre en

Arzace, mon apui, mon secours, mon époux; Cher prince...

Arz. [se détournant.] C'en est trop, le crime m'environne...

Mon cecur fuvra ton cecur, mes pas IssisanA

n

il

S-

ez

nt

e !

ce-

oir

ux.

Que

Sem. A quel trouble, hélas! il

Quand lui seul à la paix a pû me rappeller!

Arz. Sémiramis...

Sem. Eh bien ?

Arz. Je

ne puis lui parler.

Tes rotus attreux ?

Fuyez moi pour jamais, ou m'arrachez la

Sem. Quels transports! quels discours! qui, moi, que je vous suie?

Eclaircissez ce trouble insuportable, affreux, Qui passe dans mon ame, & fait deux malheureux.

Les traits du désespoir sont sur votre visage,

78 SE'MIRAMIS.

De moment en moment vous glacez mon courage, and laident e agarnos

Et vos yeux allarmés me causent plus d'effroi Que le c.cl & les morts foulevés contre moi. Je tremble en vous offrant ce facré diadême : Ma bouche en frémissant prononce je vous aime :

D'un pouvoir inconnu l'invincible ascendant M'entraîne ici vers vous, m'en repousse à Lord ne vous redoutiez d'avoi instani pour

Et par un sentiment que je ne peux com-Ne craignez point Nibus & Castonard on

Mêle une horreur affreuse à l'amour le plus rzace, mod apoi, niondecours, narbnatours

Az Haiffez moi.

1. veux pas on enine al gon fie

Mon cœur fuivra ton cœur, mes pas fuivront sem. A quel trouble. sem & mes

Quel est donc ce billet, que tes yeux pleins Quand lui leul à la paix a premalaid lui

Lisent avec horreur, & trempent de leurs larmes?

Contient-il les raisons de tes refus affreux ? Arz. Oui. ne puis lui parler.

Fuyez moi pour sano Donne avaciez la

Arz. Ah! je ne

Sem. Ougla . area suovez-vous lans . aloud . ma?

Arz. Laissez-moi cet écrit horrible & né-Qui palle dans mon ame, & is svialles mal-

Sem. D'où le tiens-tu ?

egaliv enter un mon no Arz. Des Dieux.

Sem.

S

t

e

it

S

S

e

Reconna ! tiviros ling lape appe, & puni ta Arz. Que ce glaive plutor épui estaq mon Sem. Que me dis-tu? De (xeldmerT. xxx eux formé de voue fang : ened made de vos mains ce cœur qui vous ne, apprend-moi mon fort. 21503 A za Ceffez . 12 A chaque mot vous trou-Le jettent à genegroin al spirays fans Sem. N'importer à Eclaire flez ce doute Sois le fils de Ninus en meldardalm iupour Nemeréfistez plup, ou je vous crois coupable. Arz. Dieux! qui conduifez tout, c'est ab worsuquemby forcezitoi o lasinia C Sem. [prenant le billet.] Pour la derniere A vant de me donizeffiedo, escarAt, zion dons Anax En bien, que de bitter foir donc le Souttre au moins que les pénileque lant cou-Qu'à fon crime, grand Dieu, réserve ta Semiranis Mit. Tro Wous allea Atrop feavoir, Das à vous, c'en est fait. Chbejeich Dennied Seminal Dennenfer mes Soutiens-moi, je me meurs . . . xuoneg Nash Post implore, il vous aime, il vous tout est connu!... eu Bent feevenant à lette après un tonge flence. Eh bien, ne tarde plus, rempli ta destinée; Puni cette coupable & dette infortunée; flo Etoufe dans mon sang mes détestables seux. Larnature trompée est horrible apous deux Vegge cous mes forfaits, Venge la more d'un pere, donne. will concles d'Am D 4 . ordres Reconnais-

40 14 1 10 11 14 1 D.
Reconnais moi mon fils, frappe, & puni ta
Arz. Que ce glaive plutôt épui e ici mon flanc
De ce sang malheureux formé de votre sang :
Qu'il perce de vos mains ce cœur qui vous révêre, moi nom iom-brance en
Et qui porte d'un fils le sacré caractère.
Sem. [se jettant à genoux.] Ah! je fus sans
pitie, fois barbare à ron tour, M?
Sois le fils de Ninus en m'arrachant le jour;
Frappe. Mais quoi l'tes pleurs se mêlent à
Arx, Dieux I qui conditismistisme elt
O Ninias! ô jour plein d'horreurs & de
Avant de me donner la mort que tu me dois,
De la nature encor laisse parler la voix;
Souffre au moins que les pleurs de ta cou-
Qu'à son crime, grand Daram aldaq e ta
Arrosent une main si fatale & si chere.
Arz. Nin. Ah I je fuis votre fils, & cen'eft
pas à vous, c'en est fair,
Quoi que vous ayez fait, d'embrasser mes
Souriens-moi, je me meurs xuoneg
Ninias vous implore, il vous aime, il vous
inre I manon de mor
jure Les plus profonds respects & l'amour la plus
Eh bien, ne tarde plus, rempli ta enuque. C'est un nouveau lujet, sulq scher & plus
C'est un nouveau sujet, plus cher & plus
Libute dans mon lang mes deterisimuolus
Le ciel est appaife, puisqu'il yous rend un fils :
Livrez l'infame Affur au Dieu qui vous par-

donne.

Reconnais-

Sem. Reçois pour te venger mon sceptre, ma couronne

Je les ai trop souillés.

Arz. Je veux tout ignorer.

Je veux avec l'Afie encor vous admirer. Sem. Non, mon crime eft trop grand. alizar s'est prepare, votre fort est rempli;

repentir l'efface, du caro les anon asimil

Sem. Ninus t'a commandé de regner en ma Le four il redoute tera votre bonh: solq

Crains fes manes vengeurs.

Arz. Ils feront

orocattendris) ain of a fabrication flora

Des remords d'une mere & des larmes d'un fils.

Otane au nom des Dieux avez foin de ma Que le fang de Ninus comes com, sram es ...

Et cachez comme moi cet horrible mistère.

Il no le fouviendra que du mourered'un pere. Ou Que (Vigna T.O.A.A. A. P. Cuch note predentiment?

Some Med Cal red for

SE'MIRAMIS, OTANE.

Ola. CONGEZ qu'un Dieu propice a voulu prévenir

Cet effroiable himen dont je vous vois fré-

La nature étonnée à ce danger funefte,

En vous rendant un fils, vous arrache à l'incefte.

Des oracles d'Ammon les ordres absolus,

Les

Les infernales voix, les manes de Ninus, Vous disoient que le jour d'un nouvel himenée les autres fouilles.

Finiroit les borreurs de votre destinée :

Mais ils ne disoient pas qu'il dut être accomen. None tubb crime of

L'himen s'est préparé, votre sort est rempli; Ninias vous revère, un fecret facrifice

Va contenter des Dieux la facile justice: Ce jour si redouté fera votre bonheur.

Sem. Ah! le bonheur, Otane, est-il fait pour mon cœur!

Mon fils s'est attendri; je me flatte, j'espere Qu'en ces premiers momens la douleur d'une mere .

Parle plus hautement à ses sens oppresses, Que le fang de Ninus & mes crimes paffés.

Mais peut-être bientôt, moins tendre & plus févère,

Il ne se souviendra que du meurtre d'un père. Ota. Que craignez-vous d'un fils? quel noir pressentiment?

Sem. La crainte suit le crime, & c'est son châtiment.

Le détestable Affur sçait-il ce qui se passe? N'a t'on rien attenté? Sait-on quel est Arzace? Ota. Non; ce fecret terrible est de tous ignoré;

De l'ombre de Ninus l'oracle est adoré: Les esprits consternés ne peuvent le com-

prendre;

Comment servir son fils! pourquoi venger sa cendre? ocacles d'Amm a les ordres abiotus

On l'ignore, on se tait. On attend ces mo-CENE, IL , snem Où fermé sans réserve au reste des vivans, Ce lieu saint doit s'ouvrir pour finir tant d'allarmes : Le peuple est aux autels, vos soldats sont en armes: Azema pilen grante, & la mort dans les le viens avec transport embrasser vexua houx. xua aniam sal syal cuademot ub ruotus allig. Ninias est au temple, & d'une ameréperdue Se prépare à frapper sa victime inconnue : Dans les fombres fureurs Affur envelope, Rassemble les débris d'un parti dissipé : Je pe sai quels projets il peut former encore. Wen Ahlice est trop menager an traitre que j'abhorre; Qu'Affur chargé de fers en vos mains foit nem remis 10 42 Otane, allez livrer le coupable à mon fils. Mon file appailera Heternelle juffice . . 2 En répandant, du moins, le sang de mon-Qu'il meure; qu'Azéma rendue à Ninias,

Du crime de mon regne épure ces climats. Tu vois ce cœur, Ninus, il doit te satisfaire: Tu vois du moins en moi des entrailles de Que peut être au moment que ma siémvous

Ah! qui vient dans ces lieux à pas précipi-

Que tout tend la terreur à mes sens agités ! SCENE

On l'ignore, on se tait. On attend ces ino-SCENE II. 21901 Or ferme lans referve an refte des vivans,

Se'MIRAMIS, AZE'MA, OTANE.

Aze. Madame, pardonnez si sans être appellée,

De mortelles frayeurs trop justement troublée, Je viens avec transport embrasser vos genoux. 8em. Ah! princesse parlez, que me demandez-vous?

Aze. D'arracher un héros au coup qui le menace; श्रापित हो तन्त्रवाहरी के नामित है।

De prévenir le crime & de fauver Arzace. Sem. Arzace? lui? quel crime?

20000 1010 101 Azz. Il devient votre époux,

Il me trahit, n'importe, il doit vivre pour

Sem. Lui mon époux ? grands Dieux! Aze. Quoi l'himen hene, aller livrer le count sil suov iup

Sem. Cet himen est affreux, abominable, En répandant, du moins, le le signimon

Arzace? il est ... parlez; je frissonne, ache-Out meure : qu'Azona rendue à . eve

Quels dangers! hatez-vous ... 90 30000

with at thoo I deunile . Madame

lu vois du moins en moi sevest suove de Que peut être au moment que ma voix vous Alil qui vient dans ces heux denoliqui

Sem. Eh bien ?

Aze. Ce demi-Dieu que je redoute encore,

D'un

D'un secret sacrifice en doit être honoré; Au fond du labirinthe à Ninus consacré.

J'ignore quels forfaits il faut qu'Arzace expire.

Sem. Quels forfaits, juste Dieu!

-ni adam dans fon lang doit laverifon in-

Va violer la tombe où nul n'est introduit.

Sem. Qui ? lui!

la profonde puit

la profonde nuit,

Des souterrains secrets, où sa fureur habile

A tout événement se creusoit un asile,

Ont servi les desseins de ce monstre odi-

Il vient braver les morts, il vient braver les

D'une main facrilége aux forfaits enhardie, Du généreux Arzace il va trancher la vie. Sem. O ciel! qui vous l'a dit? comment, par quel détour?

Aze. Fiez-vous à mon cœur éclairé par

J'ai vû du traître Assur la haine envenimée, Sa faction tremblante & par lui ranimée, Ses amis rassemblés qu'a seduits sa sureur: De ses desseins secrets j'ai démêlé l'horreur; J'ai seint de réunir nos causes mutuelles; Je l'ai sait épier par des regards sidelles, Il ne commet qu'à lui ce meurtre détesté; Il marche au sacrilége avec impunité: Sûr que dans ce lieu saint nul n'osera paraître,

au Q

Que l'accès en est même interdit au grand
Au fond du labirmine à Minus coentâte
Il y vole : & le bruit par fes foins fe répand
Qu'Arzace est la victime, & que la mor
Sem. Quels forfaits, jufte Diebnetta'l
Que Ninus dans fon fang doit laver fon in-
Affur, cet impie
On parle an peuple, aux grands, on s'affem
ble, on murmure; in sing was
Le crains Ninus, Affur, & le ciel en cour-
la profonde nuit, service xuor
Sem. Eh bien chere Azema, ice ciel parle
A tout événement se creusoit transvaraq
Il me suffit. a Je voi ce qui me reste à faire.
On peut s'en reposer sur le cœur d'une mere,
Ma falle d Nos deftins à la fols font remplis à
Défendez votre époux, je vais fauver I mon
O'une main facrilége aux forfaits enhaldie,
Aze: Ciel Burn wy li sony A zmenoneg uC
anammoo in Semi Prêteua l'épouler, les
Dieux m'ont éclaifée pibl loup raq
Ils inspirent encore une mere éplorée :
Mais les momens sont chers. Laissez-moi
ai vu du traître Affur !: xusileso ansbree,
Ordonnez en mon nom que les prêtres des
es amis raffembles qu'a teduite fi, xusid :
Que les chefs de l'état viennent ici le rendre.
[Azéma passe dans le vestibule du temple; Sémiramis, de l'autre côté, s'avance vers
Sémiramis de l'autre côté, s'avance vers
Il ne commer qu'à lui ce me usilozuram si;
Ombre de mon époux le vais venger ta
-fancendre. a fint faint auf to anna out of
Voici l'instant fatal où ta voix m'a promis
One

Que l'accès de ta tombe alloit m'être permis: J'obéirai; mes mains qui guidoient des armées.

Pour secourir mon fils à ta voix sont armées. Venez, gardes du thrône, accourez à ma VOIX,

D'Arzace désormais reconnaissez les loix : Arzace est votre Roi, vous n'avez plus de Reine ;

Je dépose en ses mains la grandeur souve-

Soyez ses défenseurs ainsi que ses sujets. Allez.

[Les gardes se rangent au fand de la scéne.] Dieux tout-puissans, secondez mes pro-[Elle entre dans le tombeau.]

SCENE III.

mole for file . AM'SZA ges qu'on im-

[revenant de la porte du temple sur le devant de la scène.]

Que méditoit la Reine, & quel dessein Panime?

A t'elle encor le temps de prévenir le crime! O prodige, ô destin que je ne conçois pas! Moment cher & terrible, Arzace! Ninias! Arbitres des humains, puissances que j'adore, Me l'avez-vous rendu pour le ravir encore?

NIE.

and vine mivib al mas CENE

sob misiobis CE NIE IV.

AZEMA, ARZACE, OU NINIAS.

Aze. Ah! cher prince, arrêtez. Ninias eft-ce yous?

Vous le fils de Ninus, mon maître & mon époux!

Nin. Ah! vous me revoyez confus de me connaître.

Je suis du fang des Dieux, & je frémis d'en

Ecartez ces horreurs qui m'ont environné; Fortifiez ce cœur au trouble abandonné; Encouragez ce bras prêt à venger un pere.

Aze. Gardez-vous de remplir cet affreux ministère:

Nin. Je dois un sacrifice, il le faut, j'obéis. Aze. Non, Ninus ne veut pas qu'on immole fon fils.

Nin. Comment?

Aze. Vous n'irez point dans ce lieu redoutable :

Un traître y tend pour vous un piége inévitable.

Nin. Qui peut me retenir, & qui peut m'effrayer?

Aze. C'est vous que dans la tombe on va facrifier :

Affur, l'indigne Affur a, d'un pas sacrilége, Violé du tombeau le divin privilége : Il vous attend:

-tatimon ali ain Nin. Grands Dieux! tout est donc éclairci:

Mon cœur est raffuré. la victime est ici. Mon pere empoisonné par ce monftre perfide, Demande à haute voix le fang du parricide. Instruit par le grand-prêtre & conduit par le ist couvert à vos yeur du fang du clais nel,

Par Ninus même armé contre le criminel, Je n'aurai qu'à frapper la victime funeste Qu'amene à mon courroux la justice cèleste. Je vois trop que ma main dans ce fatal moment

D'un pouvoir invincible est l'aveugle instrument.

Les Dieux seuls ont tout fait ; & mon ame étonnée

S'abandonne à la voix qui fait ma destinée. Je vois que, malgré nous, tous nos pas sont Impenetrables Dieux, vous resupramtrem-

Je vois que des enfers ces manes évoqués Sur le chemin du thrône ont semé les miracles: J'obéis sans rien craindre, & j'en crois les Il-pent percer le fils fur la cenducellere.

Aze Tout ce qu'ont fait les Dieux ne Dans vos antreniment aup bnerque montre Ils ont aimé Ninus, ils l'ont laissé périr.

Nin. Ils te vengent enfin : étouffez ce mur-Cleux tonnez, cienx laccez la harum ven-

Aze. Ils choisissent souvent une victime O fon pare ! o Ninus, quoi tu n'asruq per-

Le fang de l'innocence a coulé sous leurs Qu'una épouse éplorée accompagatiques, fils! auni V difficulty being a se ben reducte, Nin.

Nin. Puisqu'ils nous ont unis ils combat-Mon pere empoisonné par ce montres quide Ils me rendent un thrône, une epoule, une Infruit par le grand-prêtre & constanpar le Et couvert à voy yeux du sang du criminel, Ils vont de ce tombeau me conduire à l'autel. J'obés, c'est affez, le ciel fera le reste de le Qu'amene à mon courroux la justice cèleste. Je vois trop We Ha Mas Die ce fatal mo-D'un pouvoir [ialis] blamas Aveugle infiru-Dieux l veillez fur ses pas dans ce tombeau funeste: Que voulez vous! quel fang doit aujourd'hui Je vois que, maigré nous, tous relues cont Impénétrables Dieux, vous meifaites itrem-Je vois que des enfers ces manes évolués Je srains Affur, je crains cette main sangui-J'obeis sans rien craindre, & reprients les Il peut percer le fils sur la cendre du pere. Abimes redoutes dont Nims endarti, Dans vos antresi protondo que que Monstre Ils ont aime Ninus, ils l'ont lai molgne. Porte au fein des enfers la fureur qui le presse. Cieux tonnez, cieux lancez la foudre ven-Aze. Ils choisifient souvent alleregitime O fon pere! ô Ninus, quoi tu n'as pas per-Le fang de l'innocence a coule sein leurs Qu'une épouse éplorée accompagnation fils!

its attend:

Ninus

Ninus combas pour lui dans ce lieu de ténébres.

nébres.
N'entend-je pas sa voix parmi des cris sunébres.

Dût ce facrè tombeau, profané par mes pas, Ouvrir pour me punir les goufres du trépas J'y descendrai! j'y vole . . . Ah! quels coups de tonnerre

Ont enslamé le ciel & font trember la terre! Je crains, j'espere... il vient.

Ses cris plaintife & founds & mel uniquies, Les Dieux que in de la repen

NINIAS, [une épée sanglante à la main] AZEMA.

Alors qu'en est venge la mendre ses loix ; Un sentiagi-situous la la milla e m'épou-

Aze. Ah!

Vous êtes teint de lang, pale, glace d'horreur

Nin. [d'un air égaré.] Vous me voyez

Au fond de ce tombeau, mon pere étoit mon guide.

J'errois dans les détours de ce grand monu-

Plein de respect, d'horreur & de saisssement; Il marchoit devant moi : j'ai reconnu la place

Auprès d'une colonne, & loin de la clarté, l Qui suffisoit à peine à ce lieu redouté,

I'ai

J'ai vû briller le fer dans la main du perfide; J'ai cru le voir trembler; tout coupable est timide:

J'ai deux fois dans son flanc plongé ce fer vengeur;

Et d'un bras tout fanglant qu'animoit ma

Déja je le trainais, roulant sur la poussière, Vers les lieux d'où partoit cette faible lumière. Mais je vous l'avouerai, ses sanglots redoublés, Ses cris plaintifs & sourds & mal articulés,

Les Dieux qu'il invoquoit, & le repentir

Qui sembloit le faisir à son heure suprême; La sainteté du lieu; la pitié dont la voix, Alors qu'en est vengé, fait entendre ses loix; Un sentiment confus, qui même m'épouvante;

M'ont fait abandonner la victime fanglante.
Azema, quel est donc ce trouble, cet effroi,
Cette invincible horreur qui s'empare de moi?
Mon cœur est pur, ô Dieux! mes mains sont
innocentes;

D'un sang proscrit par vous, vous les voyez

Quoy j'ai servi le ciel, & je sens des remords!

Aze. Vous avez satisfait la nature & les
morts.

Quittons ce lieu terrible, allons vers votre

Calmez à ses genoux ce trouble involontaire; Et puis qu'Affur n'est plus . . .

I MIE Speine a ce lieu redouce,

SCENE VII.

NINIAS, AZEMA, ASSUR.

[Assur paroît dans l'enfoncement avec Otane, G les gardes de la Reine.

Aze. Ciel! Affur à mes

yieux!

de nos Dieux,
Ministres de nos Rois, défendez votre
maître.

SCENE VIII.

Le grand Prêtre Oroes, les Mages & le peuple. Ninias, Azema, Assur défarmé, Mitrane.

Ota. Il n'est pas besoin; j'ai fait saisir le traître,

Lorsque dans ce lieu saint il a'soit pénétrer. La Reine l'ordonna, je viens vous le livrer.

Nin. Qu'ai je fait, & quelle est la victime immolée?

Oro. Le ciel est satisfait. La vengeance est comblée.

[En montrant Assur.]
Peuples de votre Roy voila l'empoisonneur:
[En montrant Ninias.]
Peuples de votre Roy voila le successeur.

Je

Je viens vous l'annoncer, je viens le reconnaître:

Revoyez Ninias, & fervez votre maître. Aff. Toi, Ninias?

Oro. Lui-même; un

Dieu qui l'a conduit,

Le sauva de ta rage, & ce Dieu te poursuit. All. Toi, de Semiramis tu reçus la naiffance!

Nin. Oui ; mais pour te punir, j'ai reçu sa

puissance.

Allez, délivrez-moi de ce monftre inhumain. Il ne meritoit pas de tomber fous ma main. Qu'il meure dans l'opprobre, & non de mon épée ;

Et qu'on rende au trépas ma victime échapée. [Sémiramis paraît au pied du tombeau mourante, un Mage qui est à cette porte la releve.

All. Va: mon plus grand supplice est de te

A voir mon roi;

[Appercevant Semiramis.] Mais je te laisse encor plus malheureux que moi,

Regarde ce tombeau, contemple ton ouvrage. Nin. Quelle victime, ô ciel, a donc frappé ma rage!

Aze. Ah! fuyez, cher époux!

Mit. Qu'avez-

en littlistate? Sait ? State eance

Oro. [se mettant entre le

tombeau & Ninias.] Sortez,

Venez purifier vos bras ensanglantez;

Remettez dans mes mains ce glaive trop funelte.

Cet avengle instrument de la fureur cefeste. Nin. [courant vers Sémiramis.] Ah! chuels, .s laistez moi le plonger dans mon cœur. Oro. [tandis qu' on le désarme.] Gardez de lainde laiffer à la propré fureur ou o el sus Som. [qu'on fait avancer & qu'on place sur ond in fauteal. Viens me venger mon fils. un monstre sanguinaire, Untratte, un facfilége, affalfine ta mere. Nin. O jour de la terreur! ô crimes mouis! Ce facrilége affreux, ce monftre est votre fils. Au sein qui ma nourri cette main s'est Cet espoir me console . . . il mele segnola joie Je vous luis dans la tombe & vous ferez vengée : Sem. Hélaso j'y descendis pour défendre tes jours. Ta malheureuse mere alloit à ton secours . . . J'ai reçu de tes mains la mort qui m'étoit due. Nin. Ah! c'est le dernier trait à mon ame Oro. La lumier sul fegeyeux J'atteste ici les Dieux qui condditiblem mon brav al de su vinias, prenez soin de su vinias de s Ces Dieux qui m'égaroiente sidires se raq ruoghis, hacheve pas tonos somira es and Te te pardonne tout si pour grace derniére, One fi chere main ferme au moint ma paupiére. [Il se jette à genoux] Viens, je te le demande au nom du même sang Qui t'a donné la vie & qui fort de mon flanc.

Ton cœur n'a pas sur moi conduit ta main Win. [courant vers Simiramis 1.9 leurs

Quand Ninus expira j'étois plus criminelle. J'en suis affez punie; il est donc des forfaits Que le couroux des Dieux ne pardonne jamais! Ninias, Azema, que votre himen efface

L'opprobre dont mon crime a fouillé votre race;

D'une mere expirante approchez-vous tous Nin. O jour de la terreurt decrin xuabais!

Donnez moi votre main; vivez, regnez heufire reux : rearright and in his

Cet espoir me console . . . il mêle quelque joie Aux horreurs de la mort où mon ame est en proie.

Je la fens. . . elle vient . . . fonge à Sémiramis,

Ne hais point sa mémoire : ô mon fils, mon Cher fils ... et ce mains la more e ella rado

noTh

en est fait Oro. La lumiere à ses yeux

Qui t'a donné l

Secourez Ninias, prenez soin de sa vie.

Par ce terrible exemple apprenez tous, du moins,

Que les crimes secrets ont les Dieux pour témoins ;

Plus le coupable est grand, plus grand est le supplice;

Rois tremblez ur le thrône & craignez leur justice. ad 3 8 ch b mon us

As The mon fine

